SUPER-RELAKS

Echo Dnia

27 marca 1998 r. Nr 73 (163/13)

TELE-ECHO STRONY 15 - 42

Krzysztof Cugowski

SAM SIĘ ODKRYŁEM

STRONY 41 i 42

Dodatek bezpłatny

Możemy się nie bać wejścia do Unii?

Z wtyczką do Europy

280 milionów bardzo zamożnych konsumentów i olbrzymi rynek zbytu. Cztery z siedmiu najbogatszych krajów świata, bezrobocie takie jak w Polsce, czasem trochę niższe i perspektywa wspólnej waluty euro, która niebawem zastąpi kilka najmocniejszych walut świata. Do tego strajki rolników, zaciekła walka o rynek i skrywana niechęć Hiszpanii, Portugalii oraz Grecji dla nowo wstępujących do organizacji krajów. Oto obraz Unii Europejskiej, której pełnoprawnym członkiem mamy stać się już w ciągu kilku najbliższych lat.

Ocenia się, że polskie rolnictwo potrzebuje 30 lat, by dogonić rolnictwo Unii.

Nadzieje związane z wejściem do Unii Europejskiej równe są obawom mieszkańców naszego regionu. Doświadczenia innych krajów, które przystąpiły do organizacji są różne. Cena za postęp bywa czasem wysoka. A jednak kolejne biedniejsze kraje robią wszystko, żeby dostać się na wspólny rynek. Za unijne pieniądze Irlandia przekształcała podobne do polskiego rolnictwo, Hiszpania modernizowała przemysł, a Grecja buduje teraz autostradę i linię kolejową łączącą Saloniki z Atenami.

Klęska urodzaju

Rolnictwo to najbardziej drażliwy temat dla polskich negocjatorów w Brukseli. Unia bowiem jeszcze po Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej odziedziczyła permanentną klęskę urodzaju wszelkich płodów rolnych. Dziś lwią część jej budżetu pochłaniają dotacje dla rolników.

— Tymczasem Polska, która znajdzie się w tej organizacji za kilka lat, zupełnie nie dba o swoich rolników. Brakuje im odpowiedniego sprzętu, mają za mało ziemi, wiedzy o nowoczesnym gospodarowaniu i pieniędzy na naprawdę niezbędne inwestycje. Według naszych wyliczeń, pod tym względem rolnik z naszego regionu jest opóźniony w porównaniu do swojego europejskiego kolegi aż o... trzydzieści lat — mówi prezes Kieleckiej Izby Rolniczej Andrzej Maciąg.

Przeciętne gospodarstwo w Radomskiem, Kieleckiem czy Tarnobrzeskiem liczy około pięciu hektarów. To i tak nieźle w porównaniu z województwem krakowskim, gdzie jest to około trzech hektarów. Tymczasem gospodarstwa unijne są kilku–, kilkunastokrotnie większe.

— To oczywiste, że ci, którzy posiadają więcej ziemi i nastawiają się na specjalizację, mają mniejsze koszty i produkują żywność taniej. Tymczasem u nas grunty są za drogie, żeby je dokupywać i powiększać gospodarstwa, a jednocześnie zbyt tanie, aby rolnikom opłacało się je sprzedawać przemysłowi. Obrót ziemią w Polsce zamiera — przestrzega Andrzej Maciąg.

Problemem polskiego rolnictwa jest też wydajność. W krajach Unii na wytworzenie plonu wartości 100 tysięcy ECU (czyli wewnętrznej waluty rozliczeniowej, którą wkrótce zastąpi euro) pracuje sześć osób, a Polsce... trzydzieści. Na razie deficyt Polski w handlu płodami rolnymi z Unią Europejską jest olbrzymi. Ciągle więcej żywności importujemy niż eksportujemy.

Wygrać jakością

Unia Europejska stawia także wyzwania polskiemu przemysłowi. Dwa priorytety zadecydują o konkurencyjności polskich towarów.

— Wysoka, najwyższa jakość i dobra cena — mówi Andrzej Grzybowski, prezes radomskiej firmy „Agar", która eksportuje do krajów Unii damskie obuwie. — To bardzo trudny rynek dla polskich przedsiębiorców. Europejscy kontrahenci wymagają najwyższej jakości i niskich cen. Wysyłam produkowane u mnie w firmie buty, m.in. do Wielkiej Brytanii już od dwóch lat. Czasem sprzedają się one pod moją marką, niekiedy pod marką jakiegoś unijnego producenta.

Otwarty rynek bez ceł na polskie towary nie oznacza jednak pełnej wolności i swobodnej konkurencji.

— Sprzedajemy do Unii dużą część swojej produkcji. Teraz nasze soki i koncentraty owocowo–warzywne wysyłane na rynki wspólnoty są droższe o cło, jakie muszą płacić nasi unijni kontrahenci. Dlatego my musimy obniżać ceny właśnie o kwotę cła, żeby im opłacało się u nas kupować. Po przystąpieniu do tej organizacji to ograniczenie zniknie, ale pojawią się zapewne inne niebezpieczeństwa. Na razie jedyną receptą na zaistnienie w krajach Unii jest najwyższa jakość. Dlatego staramy się o uzyskanie certyfikatów, w tym ISO — mówi prezes „Agrosu–Pińczów" Ryszard Karmiński.

Czekanie na inwazję

Wraz z wejściem Polski do Unii Europejskiej czeka nas inwazja zagranicznych towarzystw ubezpieczeniowych i banków. Polskie banki robią wszystko, by sprostać europejskiej konkurencji.

— Proces przystosowania naszej bankowości do wymogów Unii trwa i uważam, że jesteśmy wszyscy w połowie tej drogi, co należy uznać za fakt optymistyczny — mówi dyrektor oddziału Pekao SA w Kielcach Lucyna Nowak. — Polskie banki muszą poprawić jakość

obsługi klienta, obniżyć koszty działania i dokapitalizować się.

— Pamiętamy wszyscy, gdy rok temu zmieniano w Polsce plan kont. Właśnie po to, aby dostosować polskie standardy do europejskich. Aby sprostać zagranicznej konkurencji, rozwijamy infrastrukturę techniczną, np. uruchamiamy bankomaty, wprowadzamy systemy, nowe produkty bankowe, w tym karty płatnicze wszystkich światowych systemów. Zatem dużo już zrobiliśmy, ale czeka nas dalsza komputeryzacja, pieniądz musi przepływać szybciej — uważa dyrektor I Oddziału PKO BP w Kielcach Zofia Grabska.

— Do tego trzeba jeszcze powołać instytucje, które zmniejszają ryzyko działalności bankowej. Ostatecznym celem jest zamiana polskiego złotego na unijną walutę, czyli euro — dodaje dyrektor Lucyna Nowak.

Zanim nadejdzie euro

Euro zastąpi w pierwszym etapie tak mocne waluty, jak m.in. niemiecką markę, włoskiego lira i francuskiego franka. Niemcy i Francuzi z trudem spełnili kryteria unii walutowej dopiero w 1997 roku. Te kraje wspólnoty, które przystąpiły do programu europejskiej waluty, odetchnęły z ulgą, gdyż bez Niemiec i Francji cała koncepcja euro stała pod znakiem zapytania. Nie wszystkie państwa „piętnastki" zdołały doprowadzić gospodarkę do stanu, który pozwala na wspólny pieniądz. Polska, nawet gdy wejdzie do Unii, prawdopodobnie będzie musiała poczekać na euro, tak, jak teraz czekają najbiedniejsze państwa „piętnastki", na przykład Grecja. Tydzień temu rząd tego kraju ogłosił drastyczne cięcia budżetowe i zdewaluował drahmę. Greckie przedsiębiorstwa, które z zagranicznymi kontrahentami podpisały umowy według starego kursu drahmy do niemieckiej marki, ciągle liczą straty. Takie są koszty obniżania deficytu budżetowego i zbijania inflacji, która w Grecji wyniosła na koniec 1997 roku około 4,5. Dla porównania, złotówka w 1997 roku straciła ponad trzynaście procent.

— Inflacja ciągle pozostaje polskim problemem. Narodowy Bank Polski prowadzi twardą, ale moim zdaniem słuszną politykę. Zakładana na ten rok inflacja ma wynieść około 9 procent, tymczasem po dwóch miesiącach ceny wzrosły przeciętnie już o ponad pięć procent, ale myślę, że ciągle są szanse na jednocyfrową inflację pod koniec roku — uważa dyrektor Zofia Grabska.

Koniec z przywilejami?

Wejście do Unii Europejskiej rodzi w województwach tarnobrzeskim i kieleckim problemy, jakich nie ma np. w województwie radomskim. A idzie tu głównie o strefy ekonomiczne, które rządzą się specjalnymi prawami. Taka strefa jest m.in. w Starachowicach. Tarnobrzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna, która ruszyła w listopadzie 1997 roku i dzieli się na cztery podstrefy w Tarnobrzegu, Stalowej Woli, Grzybowie i Nowej Dębie, przyciąga inwestorów zwolnieniem z podatku od zysku i nieruchomości.

— Są już pierwsi chętni, w tym firmy zagraniczne, ale nie wiadomo, co będzie dalej. Strefę powołano na dwadzieścia lat. Unia Europejska jest przeciwna tego typu inicjatywom. Nasza strefa ma zapis, który mówi, że po wejściu do „piętnastki" przepisy mogą ulec zmianie, tak więc nie wiadomo, czy dla inwestorów zostaną wtedy jakiekolwiek przywileje. Z drugiej strony, istnieje zapis w ustawie, że nie można pogarszać zaproponowanych wcześniej warunków — mówi Andrzej Talarek, wiceprezes Tarnobrzeskiego Centrum Kapitałowego, które w imieniu ogólnopolskiej Agencji Rozwoju Przemysłu zarządza Tarnobrzeską Specjalną Strefą Ekonomiczną. — Nic dziwnego, że Unia nie chce takich stref, bo firmy, które w nich działają, mają niższe koszty produkcji i przez to są bardziej konkurencyjne na rynkach „piętnastki" — dodaje Andrzej Talarek.

Fot. Aleksander Piekarski

Soki „fortuna" są już eksportowane do krajów Unii.

Fiskus według Unii

Przez kilka lat dużo się mówiło o niedostosowaniu polskiego systemu podatkowego do wymogów UE. Polska ordynacja podatkowa i jej częste zmiany to dyżurny temat dla wszystkich krytyków, którzy przyglądają się naszej gospodarce.

— Obecnie przystosowujemy nasz system podatkowy do dyrektyw z Brukseli. Mamy już przecież istniejący w większości krajów „piętnastki" podatek VAT. Polski fiskus, wbrew pozorom, nie zabiera tak dużo, jak zwykło się mówić. W Unii są kraje, gdzie VAT wynosi 15 procent, ale i takie, gdzie sięga nawet 25 procent. Podobnie jest z podatkiem od dochodów osobistych. U nas jest to 20–40 procent, a w niektórych krajach Unii, szczególnie tych z północy Europy, nawet 60–70 procent — mówi dyrektor Izby Skarbowej w Kielcach Lech Hamera.

Model Europy socjalnej, która hojną ręką rozdaje renty, emerytury i trwające w nieskończoność zasiłki kosztem właśnie tak wysokich podatków, odchodzi w przeszłość. Pierwsza postanowiła zerwać z tą tradycją Holandia. Dziś, po kilku latach obniżania podatków, ale i zaciskania socjalnego pasa, bezrobocie spadło do połowy wartości średniej z całej „piętnastki". Z zapowiedzi wicepremiera Balcerowicza wynika, że i tą drogą w przyszłości pójdzie Polska.

Obawy

Wejście do Unii rodzi wiele obaw. Trudno spotkać kogoś, kto patrzył by na nasze członkostwo w tej organizacji z hurraoptymizmem.

— Dostęp do rynku „piętnastki", już nie obarczony cłem i innymi ograniczeniami dla krajów spoza wspólnoty, nie oznacza pełnej wolności. Teraz ograniczają nasz eksport cła, później będą to ustalane przez Unię ceny. Nasza rentowność po wejściu do Unii Europejskiej może spaść. Kto wie, czy, żeby w ogóle wypracować jakiś zysk, nie będziemy musieli obniżyć cen skupu owoców i warzyw. Będziemy mogli sprzedać więcej naszych

Fot. Aleksander Piekarski

U góry: gniazdko elektryczne stosowane w państwach Unii Europejskiej, a u dołu polskie. Widoczne różnice w uziemieniu.

soków na rynku Unii, ale i więcej tańszych z Grecji, Hiszpanii, Portugalii i Włoch trafi do nas. Sądzę, że ostatecznie niewiele zmieni się dla polskich przedsiębiorstw po wejściu do wspólnoty. Potencjalne korzyści zrównoważą niestety straty. Zawsze jest coś za coś — uważa prezes „Agrosu–Pińczów".

— Obawiam się, że gdy znajdziemy się w „piętnastce", tamte firmy, mocniejsze kapitałowo, zduszą polski przemysł. Będą robić wszystko, żeby nas „położyć". Taka jest walka o klienta — dodaje prezes radomskiego „Agaru".

— Rolnictwo nie musi obawiać się Brukseli. Produkujemy przede wszystkim zdrowszą i coraz wyższej jakości żywność. Liczę, że polskiej wsi pomogą unijne fundusze strukturalne, które szerokim strumieniem popłynęły kiedyś do Irlandii. Dziś rolnictwo tego kraju, kiedyś tak podobne do polskiego, stanowi prawdziwą siłę na europejskim rynku. Polscy rolnicy muszą zrzeszyć się w grupy producenckie i spółdzielnie. To ostatnie słowo trochę źle kojarzy się polskiej wsi, a zupełnie niepotrzebnie. To spółdzielnie są autorami sukcesu europejskich rolników. Szansę widzę też w działalności gospodarstw ekologicznych, które w Austrii zaopatrują 10 procent rynku. Europa chce żywności ekologicznej, a Polska, jak mało kto, może ją wyprodukować — uważa prezes kieleckiej Izby Rolniczej.

* * *

Tymczasem wśród wielu wielkich problemów poruszanych przez ekonomistów pojawia się jeden, o którym mówi się rzadko. Chodzi o niepozorny drobiazg — polską wtyczkę, która... nie pasuje do europejskich kontaktów. Miejmy nadzieję, że i tego kłopotu uda się nam pozbyć.

Jarosław PANEK

„Super-Relaks" „Echa Dnia" redaguje ***STANISŁAW WRÓBEL*** z zespołem. Wydawca - „Echo-Media" Sp. z o.o. Skład - ***Andrzej Grden i Grzegorz Łaskawski.*** Korekta - ***Urszula Cisak.*** Druk - ***„DROGOWIEC"*** Kielce

Rozmowa z ZYGMUNTEM SOLORZEM

Nie jeżdżę brawurowo

*** Przez kilkanaście minut przez pański gabinet i sekretariat przewinęło się co najmniej kilkanaście osób? To norma czy też wyjątkowy dzień?**

— Tempo zawsze jest duże, choć nie zawsze takie jak dzisiaj. Akurat nałożyło się kilka spraw — wizyty zagranicznych gości, konferencja prasowa. Rozmowy z ludźmi zajmują mi sporo czasu, ale moja praca nie ogranicza się tylko do tego.

*** Ile godzin pan pracuje?**

— Wstyd się przyznać, ale 16.

*** A czy w ogóle znajduje pan czas na wypoczynek?**

— Soboty i niedziele staram się poświęcać rodzinie. Robimy wspólnie zakupy, jedziemy na obiad, wypoczywamy w domu.

*** Również przy telewizorze?**

— Telewizję oglądam rzadko i raczej tylko wtedy, gdy muszę.

*** Tylko „PolSat"?**

— Nie, również konkurencję.

*** Pański ulubiony program...**

— O... Trudno mi powiedzieć. Programy oceniam nie w zależności od tego, czy mi się podobają, a od strony zawodowej. Przełączając na inne stacje staram się wyciągać wnioski i proponować pewne rozwiązania programowe dla „PolSatu".

*** Podobno nie lubi pan mówić o swojej sytuacji rodzinnej?**

— Nie, dlaczego... Mam żonę i trójkę dzieci, z których jedno przebywa za granicą. Najmłodszy syn ma 5 lat, córka jest starsza od niego o 2 lata, a najstarszy chłopiec liczy sobie 17 lat.

*** Ile ma pan domów?**

— Jeden dom i jedno mieszkanie w Warszawie, do którego wprowadzamy się głównie w okresie zimowym, ponieważ dojazd do stolicy w tym okresie jest fatalny.

*** Jakim samochodem jeździ żona?**

— Terenowym „jeepem".

*** A pan?**

— „Jaguarem"

*** Szybko?**

— Na pewno nie jeżdżę brawurowo. Raczej ostrożnie, co nie oznacza, że wolno. Wolno to nie to samo co ostrożnie.

*** Gdzie spędził pan swój ostatni urlop?**

— Niedaleko, bo w Austrii. Pojechałem tam na narty.

*** A urlop letni?**

— Nawet już nie pamiętam, gdzie byłem...

*** Książki...**

— Niestety, nie mam czasu na czytanie.

*** Sport...**

— Tenis, trochę pływania...

*** Czy pamięta pan jeszcze, w jaki sposób zarobił pan pierwsze w swoim życiu pieniądze?**

— Oczywiście, że pamiętam, ale nie chcę już wracać do lizaków, o których tyle razy pisano. Każdy zarobił w jakiś sposób pierwsze pieniądze — jedni na handlu, inni dzięki pracy rąk. Jedni dużo, inni mniej.

*** Pan akurat zarobił dużo. Czym dla pana są dziś pieniądze?**

— Na pewno pozwalają mi na uruchomienie w kraju kolejnych przedsięwzięć, które mogą przynieść powodzenie. I na pewno nie są celem samym w sobie.

*** Posiadanie dużych pieniędzy chyba bardzo ułatwia życie?**

— Życie, jak życie, przecież nie zjem dwóch obiadów. Nawet poprzez fakt, że dużo pracuję, mało czasu pozostaje mi na wydawanie pieniędzy. Traktuję je raczej jako środek obrotowy do robienia biznesu.

*** Pracuje pan dla...**

— Pracuję, żeby to wszystko się kręciło, miało płynność finansową i perspektywy na przyszłość. Bardzo łatwo jest szybko stracić to wszystko, co się osiągnęło...

*** Czy zastanawiał się pan nad karierą polityczną?**

— Nie, chyba że znudziłby mi się biznes, ale na razie o tym nie myślę. W polityce człowiek działa na zupełnie innych zasadach — nie zawsze przejrzystych i klarownych.

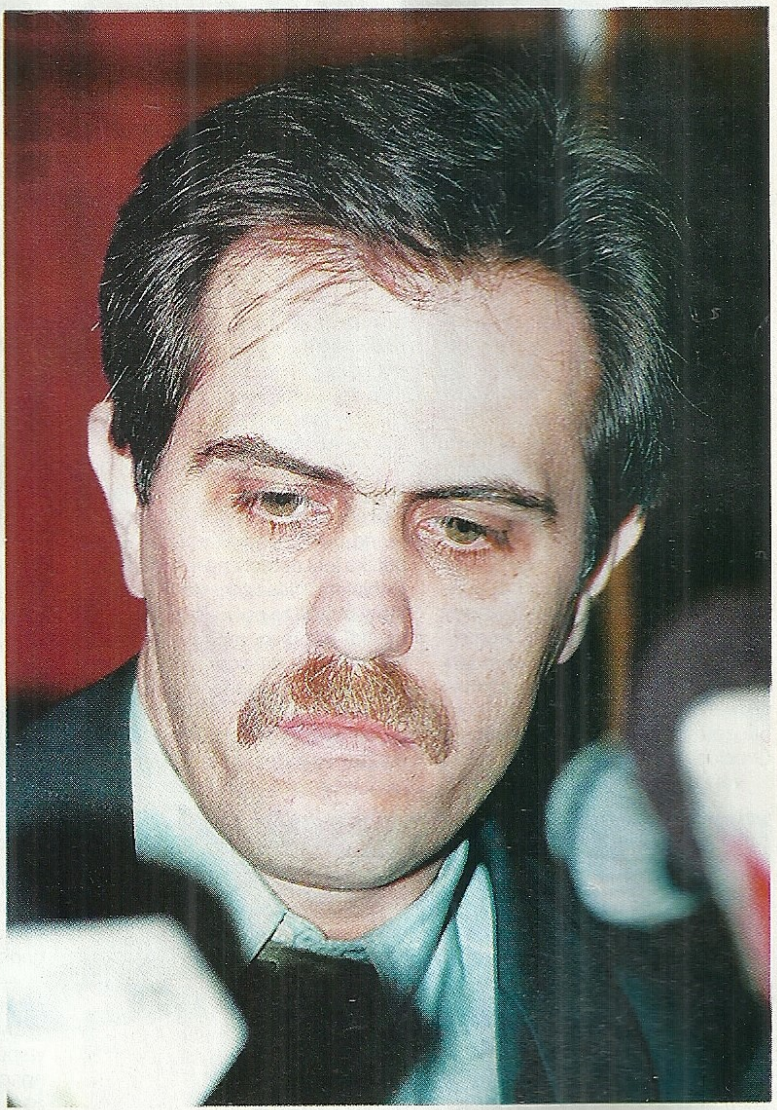
*** Człowiek, który panu najbardziej imponował lub imponuje?**

— Szczerze mówiąc nie miałem takiej postaci, na której chciałbym się wzorować. Idę własnym torem i kieruję się własną inwencją.

*** Pana związki z Radomiem...**

— Cały czas mieszka tam moja rodzina. Staram się też uczestniczyć poprzez współpracowników w życiu tego miasta. Na pewno, jeśli w Radomiu będą ciekawe rzeczy do zrobienia, postaram się je zrobić. Taką deklarację złożyłem zresztą wojewodzie.

*** Planuje pan zwolnić tempo?**



Fot. PAP/CAF

— Tak. Czuję, że takiego tempa nie da się już dłużej utrzymywać, dlatego usiłuję narzucić pewne reguły podwładnym, by mogli samodzielnie prowadzić różne przedsięwzięcia. Zespół jest naprawdę dobry, dlatego mam nadzieję, że wszystko się uda.

*** Co trzeba zrobić, by odnieść sukces.**

— Składa się na to wiele rzeczy — szczęście, pieniądze, konsekwencja w działaniu, umiejętność zarządzania i tak dalej i tak dalej...

*** Czy czuje się pan człowiekiem sukcesu?**

— Wydaje mi się, że moja działalność oparta jest właśnie na sukcesie. To widoczne jest na każdym kroku. Pierwszym przykładem niech będzie „PolSat", drugim — „Stocznia Gdańska".

*** Marzenia...**

Mam takie skryte marzenie, by w naszym kraju uwzględniano i doceniono to, co robimy. Żeby ludziom biznesu dać szansę robienia nie tylko drobnych interesików, ale również uczestniczenia na przykład w prywatyzacji. Krótko mówiąc — by zostało coś w polskich rękach.

*** Dziękuję za rozmowę**

Piotr KUTKOWSKI

Pochodzący z Kielecczyzny muzyk już 20 lat „robi za Elvisa"

„Zygi" podbił antypody

W Australii mamy naszego polskiego... Elvisa Presleya. Nazywa się Zygmunt Szymański i pochodzi z Probołowic w gminie Złota na Kielecczyźnie. „Za Elvisa robi" dobre 20 lat i wcale nieźle mu to wychodzi.

Na całym świecie Elvisów Presleyów jest, lekko licząc, kilkanaście tysięcy. Mania upodabniania się do „króla rock'n'rolla" rozwija się nadal i na estradach bez przerwy pojawiają się coraz to nowsze, lepiej ucharakteryzowane, a przede wszystkim nieźle śpiewające sobowtóry zmarłego w 1977 roku gwiazdora.

Z Ponidzia na półkulę południową

Rodzinie Szymańskich w połowie lat sześćdziesiątych wiodło się w Probołowicach tak, jak wszystkim za czasów Gomułki, czyli nieciekawie. Zdecydowali się emigrować, tym bardziej że matka Zygmunta i Henryka była z pochodzenia Australijką. Ojciec poznał ją w Niemczech w czasie wojny. Ich jedynym majątkiem były zdolności muzyczne, bo też na Ponidziu sława kapeli Szymańskich z Probołowic była niekwestionowana. Zygmunt wszedł do kapeli już w wieku 13 lat. Wraz z ojcem i starszym bratem Henrykiem jeździł z kapelą na zabawy i wesela. Ten sposób zarabiania na życie Szymańscy podjęli też na antypodach. Stworzyli tam zespół „Wesoły Autobus", który objeżdżał wszystkie ośrodki polonijne wschodniego wybrzeża najmłodszego kontynentu i bawili polonusów skeczami, muzyką, piosenkami przywiezionymi z odległej Polski. „Autobus" był uwielbiany przez publiczność i zapraszany wszędzie tam, gdzie szykowano jakąś uroczystość. Polski folklor przypadł do gustu także innym nacjom — Austriakom, Niemcom — zamieszkałym w tym kraju.

„Narodziny gwiazdy"

„Zygi" tuż po śmierci „prawdziwego Elvisa" występował w jednej z wielkich sal balowych w Melbourne i (wcześniej nigdy nie robił tego na estradzie) zdecydował się zaśpiewać jeden z przebojów Presleya. Stało się!!! Tańczący tłum zatrzymał się w bezruchu i oniemiał na kilka sekund. Po chwili jednak nastąpiły szał, obłęd, pisk, wrzawa.

— Tego wieczoru publiczność już nie pozwoliła mi zejść z estrady — wspomina „Zygi" swój „Elvisowy debiut". — Musiałem wyśpiewać wszystkie szlagiery Presleya, które znałem i wielokrotnie bisować. Fama o tym wydarzeniu natychmiast trafiła do lokalnych stacji telewizyjnych i radiowych — dodaje „Zygi".

Miarą jego popularności na półkuli południowej niech będzie fakt, że na kontynencie australijskim nie ma większego ośrodka miejskiego, gdzie by nie występował. Już jako solista — „Presley".

— Nie jest sztuką — twierdzi nasz bohater — być podobnym do Elvisa i przebrać się w stroje, jakie nosił. Trzeba umieć poruszać się na estradzie tak, jak on i mieć głos, który nie może inaczej się kojarzyć. Po występie w sali ratusza miejskiego Melbourne Town przyszła kolej na wielkie tournee po wyspach Oceanii i na Hawajach. Prawdziwy Elvis wielokrotnie występował na Hawajach i tutejsza publiczność obraz gwiazdy z Memphis miała przed oczami jak żywy. To było wielkie wyzwanie, ale po dosłownie kilku taktach publiczność już była ze mną wraz z całą radością i entuzjazmem. Po prostu widzowie mieli znowu przed oczami Elvisa, słyszeli jego głos i widzieli go na estradzie. Po powrocie do Australii natychmiast otrzymałem propozycję występu w „Crown Casino" w Melbourne dla włoskojęzycznej telewizji TV Channel 31. Wkrótce także wziąłem udział w bardzo popularnym programie Karee Ann (TV Channel 9).

Fot. Henryk Szymański

„Zygi" Szymański — polski „Presley" - z Krzysztofem Krawczykiem podczas jednego z koncertów w Australii.

Z Krzysztofem Krawczykiem

— W październiku ubiegłego roku na antypody przybył Krzysztof Krawczyk. Wcześniej w swoich programach zawsze miałem przeboje Krzysztofa i nie ukrywam, że spotkanie z nim tu, w Australii, było dla mnie dużym przeżyciem. Znałem całą jego karierę, z tym większą satysfakcją przyjąłem zaproszenie do udziału we wspólnych koncertach. Wystąpiłem dwukrotnie w jego australijskim show — w Melbourne i w Sydney. Najważniejsze, że Krzysztof, który jest dla mnie wielkim autorytetem, wysoko ocenił moje umiejętności estradowe. Marzę o występach w Polsce. Być może uda mi się zakwalifikować do udziału w którymś z dużych festiwali. Może w Sopocie, a może w Opolu. Jestem przecież i czuję się Polakiem. Może i w Polsce jest wielu fanów Elvisa — dodaje „polski Elvis".

*

Dziesięć lat temu Zygmunt Szymański był w Polsce. Odwiedził rodzinne Probołowice, spotkał się z muzykami z kapel ludowych Bochniaków i Muchów. Zabrał kasety z najnowszymi ponidziańskimi szlagierami typu „cztery razy po dwa razy i dwa razy raz po raz" i wyjechał. Pamiętają tutaj Szymańskich. W pobliskich Pełczyskach żyją do dziś ciotka i matka chrzestna Zygmunta Szymańskiego — „Elvisa Presleya".

Michał IMOSA

Nowy karabin maszynowy z Radomia robi furorę, jest praktycznie niezawodny

Powitanie z bronią

Jeszcze do niedawna o tym, że w Radomiu produkuje się broń, mówiło się szeptem albo wcale. Jeśli już, to w gronie specjalistów lub wojskowych. „Zdradliwa" była tylko nazwa działającego przy Zakładach Metalowych Klubu Sportowego. „Broń" brzmiało co najmniej dwuznacznie. Dzisiaj zarząd klubu chce ogłoszenia jego upadłości, zaś przedsiębiorstwo reklamuje wytwarzane u siebie karabiny i pistolety, i szczyci się własną myślą konstrukcyjną.

Stanisław Brix - konstrultor broni z nowym karabinem maszynowym.

Strzelanie mam we krwi

— Na początku lat dziewięćdziesiątych, gdy zorganizowano pierwsze targi broni w Sopocie, wystawiona przez nas broń była sensacją. Ludzie nie chcieli wierzyć, że w kraju, w Radomiu, produkuje się tej klasy wyroby. Nie mamy się czego wstydzić, wręcz przeciwnie. „MAG", „glauberyt" czy „beryl", to produkty odpowiadające najwyższym, światowym standardom. Posiadają bardzo dobre cechy użytkowe i są niezawodne — twierdzi inżynier Stanisław Brix, specjalista, konstruktor broni.

Opracowywaniem nowych modeli zajmuje się od 1968 roku, kiedy to ukończył studia na Politechnice Warszawskiej, kierunek — sprzęt mechaniczny.

— To była taka nazwa dla kamuflażu. W rzeczywistości uczyliśmy się konstruowania broni strzeleckiej...

Według Stanisława Brixa, każdy mężczyzna ma strzelanie we krwi. On sam jest myśliwym, na swój użytek posiada kilka sztuk broni. Ta, którą konstruuje, ma jednak zupełnie inne przeznaczenie. W kierowanym przez niego zespole opracowany został między innymi pistolet maszynowy „glauberyt PM 98", następca popularnego wcześniej „PM 84p", potocznie zwanego „kałasznikowem".

W mrozie i upale

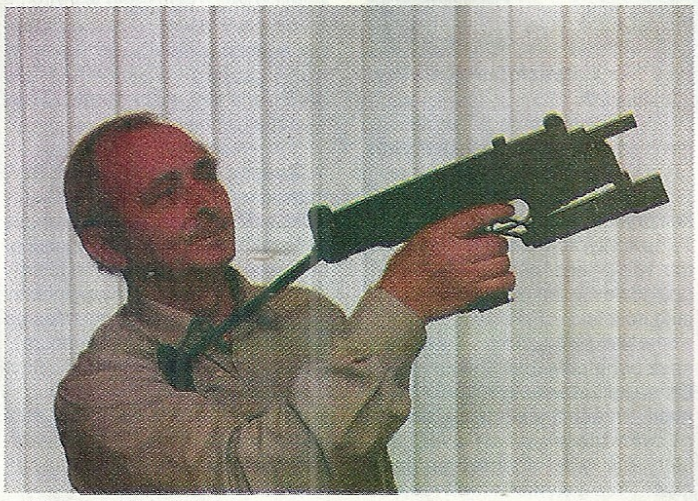
— Dana konstrukcja nie rodzi się z powietrza i powstaje zwykle na określone zamówienie. Z góry przedstawiane są wymogi taktyczno–techniczne, jakie musi spełniać broń, chociażby gabaryty, kaliber, warunki użytkowania, spodziewane osiągi, opcje. Na postawie tych właśnie wskazówek przystępuje się do konkretnych prac. Trwają one zwykle kilka lat...

Najpierw powstaje model. Na jego podstawie partia prototypowa. Kompleksowe badania i próby mają na celu wyeliminowanie błędów i wprowadzenie poprawek.

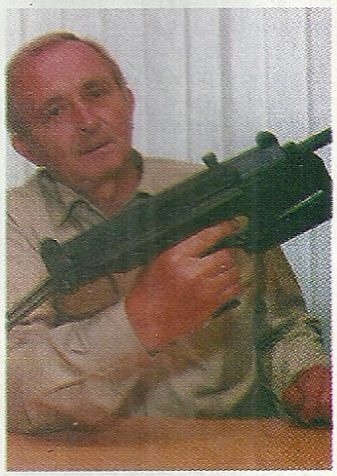
— Liczy się wiele czynników — mówi Stanisław Brix. — Sprawdzane jest na przykład, czy dana broń będzie działała, zarówno w temperaturze minus 50, jak i plus 50 stopni. Jak zachowa się w kilkanaście minut po wyjęciu z lodówki? Czy zapylenie, moczenie lub deszcz nie będą miały wpływu na jej funkcjonowanie? Dochodzi do symulacji najróżniejszych warunków. Dla mnie osobiście jednymi z najważniejszych prób są próby bezpieczeństwa. Zrzucany z wysokości metra na beton pistolet zabezpieczony czy odbezpieczony w żaden sposób nie powinien wypalić. Nigdy w takich przypadkach nie należy zapominać o ostrożności. Rutyna może doprowadzić do tragedii. Zawsze należy pamiętać, że broń może wystrzelić nawet wtedy, kiedy mamy absolutną pewność, iż nie ma już w niej żadnego naboju...

Nigdy się na zaciął

Badana jest również tak zwana żywotność wyrobu. Przewidywana dla dobrej klasy sprzętu norma zezwala na trzy zacięcia na każdy tysiąc strzałów. W przypadku pistoletów oddaje się ich pięć tysięcy,



Nowy krótki pistolet maszynowy.



Nowe pistolety maszynowe są niezawodne.

Pistolet „MAG".

pistoletów maszynowych — 15 tysięcy.

— Testowany „glauberyt" nie zaciął się ani razu — nie ukrywa dumy Stanisław Brix.

„Glauberyt" to pistolet konstruowany głównie z myślą o jednostkach antyterrorystycznych i policji. W Polsce zainteresowały się nim również Straż Graniczna i poczta. Pistolet może być zaopatrzony w laser lub specjalną latarkę. Latarka — według konstruktora — cieszy się większym wzięciem.

— Nie tylko ze względu na cenę — utrzymuje. — Umocowana do pistoletu latarka nie tylko oświetla w nocy otoczenie, ale służy również jako przyrząd celowniczy.

„Glauberyt" to naprawdę broń spełniająca najnowocześniejsze wymogi, nie ustępuje innym, światowym wyrobom. „Uzi" stał się słynny dzięki temu, że posługują się nim bohaterowie w amerykańskich filmach. Produkuje się go w trzech różnych wersjach. „Glauberyt" ma gabaryty i osiągi zbliżone do tej pośredniej...

Konstrukcja, o której w ostatnich dniach jest najgłośniej, to karabin „beryl". Stworzył go zespół kierowany przez Krzysztofa Styczyńskiego. Ci, którzy mieli do czynienia z tą bronią, wyrażają się o niej w samych superlatywach. Potomek w entym pokoleniu „kałasznikowa" może strzelać ze zwykłych nabojów lub granatów — w razie potrzeby wyrzutnię granatów można podwiesić. Ogromną zaletą „beryla" jest to, że w zależności od potrzeb stosuje się do niego różne warianty celowników. Zamocowanie noktowizora, termowizora, redpointu czy też lasera nie powinno sprawiać żołnierzowi żadnych problemów. I rzecz najważniejsza — niezawodność.

Krótkie pistolety z Radomia.

Najlepszy dla... Chińczyka

— „Beryl" ma kaliber 5,65 milimetra, spełniając w ten sposób standardy NATO. Polskie wojsko będzie wyposażało w ten rodzaj broni w pierwszej kolejności jednostki mające styczność z jednostkami paktu, a także żołnierzy pełniących misje zagraniczne — mówi Tadeusz Dresler, zastępca dyrektora w Zakładach Metalowych „Łucznik" w Radomiu.

Na pytanie, ile sprzedano do tej pory tych karabinów, dyrektor nie odpowiada wprost, zasłaniając się tajemnicą. Konkret zastępuje ogólnik:

— Kilka tysięcy w ubiegłym roku, zamówienia na ten rok są podobne. Nas satysfakcjonowałoby co najmniej pięć razy tyle, jednak wojsko nie ma na ten cel w budżecie takich pieniędzy. Po prostu inaczej ustawiono priorytety, teraz kupuje się głównie elektronikę

W „beryla" — według ocen dyrektora — zostanie w przyszłości wyposażone 50 procent polskiego wojska. Interesują się nim również odbiorcy zagraniczni. Tu znowu ogólniki — Ameryka Południowa, Północna, Afryka... Tadeusz Dresler zdradza jedynie, że pistolety „MAG" pojawiły się już za oceanem w sprzedaży detalicznej, a radomskimi wyrobami interesuje się również policja w kilku stanach USA.

Broń z „Łucznika" niejednokrotnie była pokazywana różnym fachowcom, zazwyczaj przy tej okazji mogli oni również sami z niej postrzelać. W Kielcach swych umiejętności próbowali attache wojskowi z kilku krajów. Zdecydowanie najlepsze wyniki odnotował Chińczyk. Na poligon do Drawska, wbrew zapowiedziom, nie przyjechał natomiast w czasie pokazów karabinów ówczesny prezydent RP Lech Wałęsa, trudno więc coś powiedzieć o jego strzeleckich predyspozycjach. Na pewno można powiedzieć, że otrzymał on od „Łucznika" w prezencie replikę słynnego pistoletu „VIS".

— To był rzeczywiście znakomity pistolet, ale i dziś nie mamy kompleksów — dodaje na zakończenie Stanisław Brix.

Piotr KUTKOWSKI

Autoryzowany DEALER
Mercedes-Benz
Kielce Centrum Service Sp. z o.o.
Wiosenna promocja
VITO i SPRINTER
23.03.1998 r. do 15.04.1998 r.
Odbiór natychmiastowy, ilość samochodów ograniczona,
leasing fabryczny Mercedes-Benz
SZCZEGÓŁY:
- Kielce, ul. Zagnańska 27 i ul. Olszewskiego 6
tel. (041) 345-48-29, (041) 368-48-03, (041) 367-59-27 (do 29)
- Radom, ul. Warszawska 35, tel. (048) 366-96-40
ZAPRASZAMY
1053/4/w

Mama chęcińskich trojaczków nie ma pieniędzy na śpioszki

Życie rodzinne

14 października ubiegłego roku Ania Zych była pewnie najszczęśliwszą osobą na świecie — w łódzkim Centrum Matki Polki przyszły na świat jej trojaczki: Sylwia, Adrian i Konrad. Chęciny, skąd Ania pochodzi, stały się głośne na cały region, a mamę niemowlaków pokazała nawet krakowska telewizja.

Zdjęcia Aleksander Piekarski

Ania z trojaczkami.

Ale życie to nie bajka. Dziś, po pięciu miesiącach od porodu, na pytanie: jak sobie wyobraża najbliższą przyszłość, Ania spuszcza głowę i mówi: — Nie wiem.

Miały być bliźniaki

Najspokojniejszy jest Adrian. Ale lubi sobie trochę pokrzyczeć, gdy nie poświęci mu się wystarczająco dużo uwagi. Konrad, to mężczyzna bardzo towarzyski, potrafi godzinami gaworzyć z mamą i opiekunką. Poza tym ranny ptaszek: rozpoczyna dzień o czwartej nad ranem i nie można go przekonać, by sobie dłużej pospał. Najbardziej nerwową osobą jest Sylwia, najstarsza z całego towarzystwa. Często wrzeszczy i przestaje dopiero, gdy się ją położy na brzuszku.

Trojaczki mieszkają w niewielkim domku nieopodal chęcińskiego rynku. Wraz z mamą mają do dyspozycji jeden pokój, bo pozostałe pomieszczenia zajmują babcia, matka i brat Ani. Na środku pokoiku z trudem mieszczą się trzy łóżeczka. Mama zastanawia się, gdzie dzieci nauczą się chodzić, bo na pewno nie w tym pomieszczeniu.

Gdy zapytać Anię, czy chciała mieć trojaczki, odpowie, że jest szczęśliwa z narodzin trójki maluchów. Gdy powtórzyć pytanie, uśmiechnie się zmęczonym uśmiechem i powie: — Babcia miała bliźniaki. Myślałam, że mnie trafi się dwójka. Byłam zaskoczona, że urodziły się trojaczki.

Pieniądze szczęścia nie dają?

Stan finansów Ani i Adama Zychów w lutym: Ania — 180 zł z tytułu urlopu macierzyńskiego, 200 zł zapomogi z Miejsko–Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i rodzinne — 87 zł, Adam w ubiegłym miesiącu mógł wspomóc małżonkę jedynie sumą dwustu złotych. Reszta pensji poszła na utrzymanie chorej matki. Ale nawet dwieście złotych jest sumą nie do pogardzenia, zważywszy, że Adam jeszcze miesiąc temu był bezrobotny. Teraz pracuje w Zakładach Kamieniarskich na Miedziance. Podsumujmy: łącznie ich dochody wynoszą 667 złotych.

— Jest bardzo cieniutko — mówi Ania. — Jak już naprawdę nie mam, pożyczam od mamy. W tej chwili chciałabym dzieciakom kupić nowe kołderki, ale po prostu nie mam za co.

Jakoś tak się jednak szczęśliwie składa, że właściciele okolicznych sklepów jakby się umówili: pomagają mamie trojaczków w miarę możliwości. A każda zaoszczędzona złotówka się liczy. Gdy Ania potrzebowała maści za 20 zł, dostała ją w prezencie od szefowej tutejszej apteki pani Kaweckiej. Pani Prokop podarowała paczkę „pampersów". Mleko w proszku dostarcza pani Chmiel ze sklepu „Jedynka". Natomiast pan Ramiączek, cukiernik, nie dość, że przynosi ciasta i pączki, to jeszcze oświadczył Ani, że na pierwsze urodziny sprezentuje maluchom torty. Mówi, żeby się o nic nie martwiła, bo on ją doskonale rozumie, sam ma bliźniaki, więc wie, jak to jest.

Dzieci potrzebują zabawek. Jedyną nową zabawką, jaką można znaleźć w skromnym pokoiku jest podarowana przez jedną z firm pozytywka karuzela z czterema pajacykami. Pozytywką, demokratycznie, obdzielono wszystkie dzieciaki. Wisi tak, by widziała ją cała trójka.

— Przecież nie kupię dwóch takich samych. Ta zabawka kosztuje ok. 40 zł — mówi Ania i zastanawia się głośno, co to będzie, gdy maluchy trochę podrosną i na spacerze zażyczą sobie to lizaka, to jogurcik.

— Nie wiem, z czego im dam — dodaje.

Pech

Naprawdę nie jest lekko, tym bardziej że maluchy chorują i wygląda na to, że młode małżeństwo prześladuje jakiś pech.

W szóstej dobie po urodzeniu okazało się, że dzieciaki mają anemię. To skomplikowało opiekę i naraziło Anię na kolejne wydatki. Trzeba im aplikować żelazo, witaminę D, oebion, kwas foliowy. Trzeba je bardzo dobrze odżywiać. Ale nie dość, że anemia, to Konrad i Adrian nabawili się przepukliny. Obydwaj noszą więc specjalne, uciskowe plastry, zmieniane co dwa tygodnie. To jeszcze nie koniec. Dzieciaki nie miały miesiąca, gdy przeszły ciężkie zapalenie płuc. Wszystkie te problemy spowodowały konieczność comiesięcznych

wizyt w łódzkiej klinice i uciążliwych badań, co oczywiście wiąże się z pieniędzmi.

A przed niespełna trzema tygodniami, jak w czarnym scenariuszu, kolejne nieszczęście: młodzi rodzice wracali z Kielc karetką wraz z Adrianem i Konradem. Z karetką czołowo zderzył się „robur". Adrian wypadł tacie z rąk. Znów szpital. Na szczęście niemowlęta nie doznały żadnych obrażeń wewnętrznych.

— Od tamtej pory Adrian budzi się z krzykiem w nocy i trudno go uspokoić — mówi Ania.

Dzieci są praktycznie cały czas zaziębione. W pokoju Ani nie jest najcieplej, a gdy przyjdzie zmrok i nie podkłada się tak często do pieca, robi się wręcz zimno. Trzeba dogrzewać elektrycznym kaloryferem. Ostatnio jednak rachunek za prąd przekroczył dwa miliony. A gdzie gaz? Gdzie woda? Dziennie trzeba uprać i wygotować co najmniej czterdzieści pieluch. Nakarmić maluchy. A tu na drogich zupkach trzeba oszczędzać. Ania stara się, by dobowa porcja starczyła na dwa dni.

Jakby tego wszystkiego było mało, to jeszcze mąż Ani, Adam nie może jej w tej chwili pomagać. Musi pielęgnować matkę i u niej mieszka. Wyrywa się tylko, gdy trzeba z trojaczkami jechać do lekarza.

No i mieszkanie. To jest największy problem. Nie do rozwiązania. W najbliższych latach nie mają nawet co marzyć o własnym kącie.

Słowa, słowa, słowa

Jak tak człowiek siedzi i słucha Ani, to nie ma przeproś. Musi zacząć się zastanawiać, gdzie jest ta prorodzinna polityka państwa. W domu przy ulicy 14 Stycznia raczej jej nie widać. Ba, ktoś złośliwy mógłby nawet posunąć się do stwierdzenia, że „za komuny", jak to mówią, nikt nie walił w bębny o prorodzinnej polityce, a nie do pomyślenia było, aby młoda kobieta znalazła się w takiej sytuacji, jak Ania. Jeszcze kilkanaście lat temu matka kieleckich trojaczków zatrudniona w „Polmo–SHL" nie zdążyła wyjść ze szpitala po porodzie, a już czekało na nią trzypokojowe, nowiuteńkie mieszkanie i wszelka pomoc. Kto nie wierzy, niech sprawdzi w kadrach fabryki.

Człowiek siedzi, słucha i przypominają mu się zapewnienia panów: Krzaklewskiego, Buzka, Kapera i innych. Cały ten propagandowy bełkot na użytek mediów. Bo wystarczy wejść do pokoju Ani, żeby się przekonać, ile słowa polityka są warte i zrozumieć, że magicznymi zaklęciami żaden z nich niczego nie zmieni. I żadnej prorodzinnej polityki nie będzie, dopóki w państwowej kasie brakuje pieniędzy. Bo żeby likwidować biedę, przede wszystkim potrzebne są pieniądze. Nie słowa.

Ba, słowa! Mama Ani, pani Genowefa, w ubiegłym tygodniu wybrała się do regionu „Solidarności". Naiwnie sądziła, że skoro szef „S", pan Bartosz jest posłem, to może coś poradzi na biedę.

— Ale — relacjonuje pani Genowefa — w regionie odpowiedzieli mi mniej więcej tak: „Z tego, co pani mówi, to córka sobie świetnie radzi. A poza tym my, niestety, nie dysponujemy pieniędzmi na tego typu pomoc".

Ot, ludzka solidarność.

Wózek za 13 milionów

To nie jest tak, że struktury instytucji powołanych do pomocy w takich sytuacjach pomóc nie chcą. One, tak naprawdę, niewiele mogą. Obszar biedy w Polsce jest zatrważający, z ośrodków pomocy społecznej płyną dla ubogich ogromne pieniądze, z tym że muszą być one rozdysponowane między wszystkich potrzebujących. I nagle okazuje się, że jest ich tylu, że prawie nie ma co dzielić.

— Proszę pana, my mamy rodziny, w których jest dziesięcioro, dwanaścioro i więcej dzieci. W Polichnie pomagamy rodzinie, która ma czternaścioro, więc sam pan rozumie, kobieta z trójką maluchów, to chleb powszedni, nawet, jeśli te maluchy są trojaczkami. Tak naprawdę wielu rodzinom jest o sto razy ciężej niż pani Zych — mówi Janina Florkiewicz, szefowa Miejsko–Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chęcinach.

Instytucje, na szczęście, nie odwróciły się do Ani plecami. Poważnie potraktował jej sytuację wojewoda kielecki Ignacy Pardyka. Obok listu z gratulacjami do młodych rodziców zwrócił się o pomoc do Krystyny Chodzyńskiej, tutejszego pełnomocnika ds. rodziny, Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej, Wojewódzkiego Urzędu Pracy i burmistrza Chęcin. Wszyscy zareagowali. W wyniku ich pomocy Ania dostała nową pralkę automatyczną, 300 złotych zasiłku celowego, 200 złotych stałego, przydzielono jej opiekunkę do dziecka, mężowi załatwiono pracę. Już wkrótce maluchy nie będą musiały gnieść się w dwuosobowym wózeczku, bo pomoc społeczna kupi im specjalny, dla trojaczków (za 1300 złotych).

Anna Ciulęba, rzecznik prasowy wojewody, obiecuje, że raz jeszcze szczegółowo przedstawi panu Pardyce sytuację rodziny Zychów. Być może z jego strony otrzymają jeszcze jakąś pomoc.

Wielcy głusi

Ania i jej matka, gdyby nie trojaczki, zapewne nie miałyby okazji przekonać się, że w wielkim biznesie nie ma miejsca na odrobinę zrozumienia czy współczucia. Przekonały się, gdy zaczęły prosić o pomoc wielkie koncerny produkujące dla potrzeb dzieci.

Do firmy wytwarzającej „pampersy" pisały trzy tygodnie temu. Do tej pory nie otrzymały odpowiedzi. „Johnson & Johnson" również pozostał głuchy na prośby. Podobnie „Quanto" i „Coccolino". Nie odpowiedziały Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych. Firma „Chicko" na odczepnego przysłała trzy butelki do karmienia, trzy smoczki i trzy gryzaczki. Pisały do lokalnych potentatów. Cisza. Nawet telefonu z grzeczną, acz stanowczą odmową. Listę firm można by wydłużyć, ale szkoda miejsca.

Z tych największych odpowiedziały tylko „Nestle" i „Gerber". „Nestle" obiecał, że regularnie będzie przysyłał mleko w proszku. „Gerber" zaopatrzył Anię na jakiś czas w odżywki. Pomoc obiecał szef kieleckiego „Lider Marketu" Robert Bugajski. — Człowiek wstydzi się już prosić — mówi Ania.

Jaka przyszłość?

„Życzę państwu przede wszystkim dużo zdrowia, radości i satysfakcji płynących z wypełniania rodzicielskich obowiązków oraz prawidłowych warunków ich realizacji" — napisał w liście do rodziców wojewoda kielecki.

Tymczasem młoda mama nie wyobraża sobie przyszłości.

— Nie wiem, naprawdę nie wiem. Z dnia na dzień będę żyła, bo co tu o jakichś planach mówić. Tysiąca rzeczy sobie nie wyobrażam: gdzie się nauczą chodzić, gdzie i czym się będą bawić, z czego zapłacę im kiedyś za szkołę, podręczniki, jak zapewnię im normalną przyszłość. Nie mam pojęcia. Wiem, że to nie jest kraj, w którym można by wychowywać trojaczki — mówi Ania.

Tomasz NATKANIEC

Wszystkich, którzy zechcą pomóc rodzinie państwa Zychów proszę o kontakt ze mną. Redakcyjny numer telefonu: 368–00–12. Autor.

Jak nauczą się chodzić?

Wieloletnie boje obywatela z sądem

Wszystkie chwyty dozwolone?

Pan Henryk, mieszkaniec Ostrowca Św., w odpowiedzi na nasz apel, aby podzielić się nietypową historią, jaka przytrafiła mu się w życiu, przysłał nam list, w którym opisuje swoje perypetie.

Moja żona i matka naszego dziecka nie akceptowała go, nie prała, nie gotowała, nie sprzątała, nie dawała żadnych pieniędzy, a mimo to była traktowana przez urzędy jako człowiek odpowiedzialny i praworządny. Ja natomiast pragnąłem dobra malucha. Mimo że pracowałem w systemie czterobrygadowym i przejąłem na siebie wszystkie obowiązki, nie znajdowałem zrozumienia u nikogo — pisze nasz czytelnik.

* * *

Czułem się poniżany i ośmieszany przez trzy lata toczącej się sprawy rozwodowej, spraw o ustanowienie władzy rodzicielskiej, przyznanie alimentów oraz eksmisję z mieszkania. Musiałem stoczyć ostry bój z Sądem Wojewódzkim w Kielcach. Patrząc na lata poniżenia, czas wielu nie dospanych nocy i straconego zdrowia, drugi raz nie zdecydowałbym się na wystąpienie o rozwód. Doszedłem do wniosku, że żyjemy w państwie demokratycznym, w którym wszystkie chwyty są dozwolone.

Wkrótce po przyjściu na świat naszego dziecka żona rozpoczęła hulaszczy tryb życia, stała się gościem w domu, wracała w nocy, często podpita. Najgorsze było to, że włóczyła z sobą malutką córeczkę, kładła ją spać w ubraniu, bez mycia. Kiedy dzieciątko zostało zawszone, oskarżyła o to mnie, posądzając, że umyłem mu głowę w złym szamponie. Próbowałem wpłynąć na jej rodzinę, aby skłoniła ją do zmiany trybu życia. Bezskutecznie. Gdy wróciłem z sanatorium, w domu zastałem pobojowisko i mnóstwo butelek po alkoholu. Wkrótce znajomy upomniał się o 1000 zł, które pożyczyła od niego moja żona. Moje osobiste śledztwo wykazało, że pieniądze te przeznaczyła na usunięcie ciąży i oddanie wcześniej zaciągniętych pożyczek. W tej sytuacji wystąpiłem do sądu o zniesienie wspólnoty majątkowej. Kiedy pewnego dnia poszedłem do sklepu spożywczego po zakupy, żona zniknęła wraz z dzieckiem. Okazało się, że wynajęła sobie pokój i tam zamieszkała.

* * *

Gdy zwróciłem się o pomoc do policji, policjant wyśmiał mnie, dowcipkował, czyszcząc sobie paznokcie, że żona uciekła ode mnie, bo widocznie za słaby jestem w łóżku i nie umiałem jej wychować. — Trzeba było skręcić mokry ręcznik i bić ją po nerach — doradzał sierżant.

Kiedy po pewnym czasie nie chciałem wpuścić pijanej żony do domu, policja na jej życzenie wyłamała drzwi. Tego samego dnia żona — będąc pod wpływem alkoholu — zadzwoniła po policję, skarżąc się na mnie, że za głośno włączyłem telewizor. O godzinie 23 policjanci zażądali wyłączenia telewizora i zagrozili mi kolegium za zakłócanie spokoju. Wobec takiej znieczulicy i niedorzecznych działań, podjąłem pewne kroki. Ustaliłem miejsce pobytu żony, zabrałem dziecko, załatwiłem przedszkole i podjąłem starania o rozwód. Za jakiś czas żona została zwolniona z pracy za spowodowanie manka. Przyjaciel wyrzucił ją z domu i zdecydowała się wrócić do mnie. Absolutnie nie zmieniła trybu życia. Moje wszelkie pisma o przyspieszenie rozwodu i ustalenie władzy rodzicielskiej, kierowane do sądu, prokuratury, nawet apele w radiu — pozostawały i pozostają bez żadnego odzewu. Żona załatwiła sobie nową pracę, tam poznała następnego pana, który każdego dnia odwoził ją do domu w środku nocy. Jakby tego było mało, żona bardzo często przebywała u sąsiada piętro niżej, nieraz piła z nim nawet i trzy dni. Kiedy córeczka pukała do nich i prosiła, żeby otworzyli, nie reagowali. Bóg się nade mną zlitował i żona wyprowadziła się z domu. Jej rzeczy zawiozłem na melinę, gdzie zamieszkała. W tym czasie odwiedziło mnie kilka osób, domagających się zwrotu pieniędzy, które pożyczyła żona. Niektórzy chcieli zabrać telewizor, meble, bo podobno takie mieli przyzwolenie od żony. Odwiedził mnie nawet komornik, ale chłopisko zrozumiało moje beznadziejne położenie. Przez lata żona w ogóle nie interesowała się dzieckiem, nawet nie wiedziała, czy córka żyje.

* * *

Wyrok rozwodowy brzmiał: „Związek małżeński rozwiązano z winy obojga (byłem winny, bo zajmowałem się dzieckiem i chciałem ratować małżeństwo), opiekę nad dzieckiem powierza się ojcu, obojgu ogranicza się władzę rodzicielską (dlaczego? — pyta pan Henryk), od matki zasądza się alimenty w wysokości 100 zł oraz oddala się pozew o jej eksmisję".

Sąd nie udowodnił mi winy, a jedynie oparł się na listach, które wystosowała żona, ale nie zawierały one prawdy. Który kodeks mówi o ograniczeniu praw rodzicielskich obojgu rodzicom? Badania psychologiczne wypadły na moją korzyść. Również opinie kuratorów były bardzo przychylne. Nie ma żadnej wzmianki ani wyjaśnienia, czego te ograniczenia władzy rodzicielskiej dotyczą. Przez trzy lata nie otrzymywałem żadnych alimentów, żona nie zgłaszała się na sprawy. W tym czasie pomogła mi jedynie urzędniczka kieleckiego Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, która potwierdziła, że samotnie wychowuję dziecko i należy mi się zasiłek, za co jestem jej wdzięczny.

W ostatnim punkcie sąd oddalił mój wniosek, bo żona z nami nie mieszkała, nie piła, nie awanturowała się, czyli nie było podstaw do eksmisji. To jest paranoja — pisze nasz czytelnik. Sprawa alimentów też budziła wiele kontrowersji. Jeszcze przed założeniem sprawy rozwodowej złożyłem pozew o alimenty w Sądzie Rejonowym, który w związku z toczącą się sprawą o rozwód przesłał dokumenty do Sądu Wojewódzkiego w Kielcach, który przez trzy lata nie zrobił w tej sprawie nic. Wszelkie moje pisma procesowe były jak groch o ścianę. Po kilku latach, gdy wreszcie zajęto się alimentami, na pierwszej rozprawie — na którą żona nie zgłosiła się — sędzia pouczyła mnie, że wypisuję głupoty w swych skargach, a sąd, co będzie chciał, to ze mną zrobi i nie wygram.

Od wyroku złożyłem apelację, a potem o kasację. Została oddalona dlatego, że — cytuję: „Jeżeli zatem można postawić jakiś zarzut kwestionowanemu orzeczeniu, to tylko związany z alimentami, nie może więc być zakwalifikowany w całości jako rażące naruszenie prawa". Zwróciłem się również do rzecznika praw obywatelskich, myśląc, że prawda wyjdzie na wierzch. Spotkał mnie srogi zawód. Pan profesor ma znakomitą osobowość, co do tego nie mam wątpliwości, ale do niego przeciętny obywatel nie ma dostępu. Sprawy załatwiają pracownicy podzieleni na grupy, dominuje biurokracja, trudno udowodnić swoje racje. Żeby było jeszcze śmieszniej, dodam, że nie będąc zadowolonym z wyroku, wyraziłem swoją opinię na ten temat do sędziów i pan prezes oskarżył mnie z art. 178 kodeksu karnego podając dwóch sędziów za świadków, wobec czego Sąd Rejonowy ukarał mnie zaocznie. Dopiero Sąd Rejonowy w Radomiu dopatrzył się uchybień i sprawa będzie się toczyć od nowa.

Czy to wszystko, to nie jest horror? Czy warto było zwracać się do sądu o pomoc, by być podeptanym i oplutym?

W najbliższym czasie czekają mnie kolejne sprawy o ustalenie całkowitej władzy rodzicielskiej, która moim zdaniem w pełni mi się należy (ponad 10 lat samotnie wychowuję dziecko) i o eksmisję. Z przerażeniem o nich myślę — pisze pan Henryk, nasz czytelnik. — Przestałem wierzyć w sprawiedliwość.

Opracowała
Iwona ROJEK

Czekamy na kolejne listy i telefony, na sygnały — co bulwersującego lub niecodziennego wydarzyło się w życiu naszych czytelników.

Rysunki Mirosław Dulęba

Rezolutny

— W której ze stoczonych przez siebie bitew poległ Władysław Warneńczyk? — W... ostatniej, proszę pani.

Jak długo

— Jak długo żyje mysz? — pyta pani dzieci. — To zależy od kota — odpowiada Jasio.

Skondensowane

— Jasiu, dlaczego twoje wypracowanie o mleku jest takie krótkie? — gani Jasia pani. — Bo ja pisałem o mleku skondensowanym.

Zakup

— Chciałbym kupić spodnie dla syna. — A na ile lat? — Lat? On je zedrze w ciągu jednego miesiąca.

Janusz Czermiński
Sandomierz

Guma do żucia

Dwóch małych chłopców obserwuje całującą się namiętnie parę. — Co oni robią? — pyta jeden. — On próbuje jej odebrać gumę do żucia. — odpowiada drugi.

Dziecko

— Skąd się biorą dzieci? — pyta mamę mały Kazio. — No wiesz synku, jak tatuś mamusię całuje, to jest dziecko. — To jestem ciekaw, co nasza sąsiadka zrobiła z wszystkimi dziećmi naszego tatusia? — mówi Kazio.

Pierogi

W konkursie na niezwykły rekord zawodnicy zjadają pierogi. Zwycięzca zjadł 300. Reporter telewizyjny prosi go o wywiad: — Tylko nie to. Żona często ogląda telewizję i mogłaby dzisiaj nie zrobić kolacji.

Rozmowa w barze

— Jak pan się będzie tak pochylał, to zaraz znajdzie się pan u mnie w łóżku — mówi piękna blondynka do swojego sąsiada. — To świetnie — odpowiada podchmielony gość. — Tak, ale ja jestem siostrą oddziałową w szpitalu.

Z. Magdziarz
Majków

Skorupy

Po powrocie do domu ojciec pyta dzieci: — Co dziś robiliście? — Ja zmywałam naczynia — z dumą mówi Kasia. — A ja je wycierałam — mówi Zosia. — A ty Bolku co robiłeś? — Ja zbierałem skorupy.

Nina Kot
Kielce

Nagrodę książkową za najlepszą, naszym zdaniem, anegdotę otrzymuje Nina Kot z Kielc. Gratulujemy! Zapraszamy po odbiór nagrody do naszej redakcji.

/SIA/

W opolskiej gminie Kamiennik kobiety rządzą mężczyznami

Rzeczpospolita babska

Siedzę naprzeciwko szczupłej blondynki, wójta Ireny Kłakowicz. Staram się zrozumieć, jakim cudem w niewielkiej gminie praktycznie wszystkie ważniejsze stanowiska piastują kobiety. Przypadek? Lisia taktyka? Pełzający matriarchat? Więc siedzę i jedno pytanie nie może mi wyjść z głowy:

— „Seksmisję" pani oglądała? — zagaduję wreszcie. — Oglądałam — odpowiada zdumiona pani wójt. — Dobry film. — W Kamienniku to pewnie instruktażowy — dopytuję dalej. — A nie, nie — oponuje z uśmiechem pani wójt. — My naszych mężczyzn prądem nie traktujemy!

*

Wygląda na to, że Kamiennik jest wyjątkiem na skalę światową. Nie dlatego, że mieszka tu znacznie więcej kobiet niż mężczyzn, o nie! Dlatego że oprócz stanowiska wójta panie opanowały funkcje: sekretarza Urzędu Gminy, skarbnika, kierownika Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnej Jednostki Oświaty, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Urzędu Stanu Cywilnego, wydziały: Spraw Obywatelskich, Pracowniczych, Obrony Cywilnej. Palaczem w Urzędzie Gminy również jest kobieta. Kobiety gaszą tu pożary — w pobliskich Lipnikach nieźle sobie radzi dziewczęca drużyna strażacka. Ostatnio zdobyła nawet pierwsze miejsce w rejonowych zawodach strażackich, pokonując panów. Wystarczy?

Mężczyźni mają w Kamienniku niewiele do powiedzenia. Co prawda w Zarządzie Gminy zasiada ich większość, ale i tak muszą słuchać swego szefa, czyli pani Kłakowicz.

Chociaż dobrze, że w policji pracują mężczyźni. W liczbie dwóch.

Czy panom taki stan rzeczy przeszkadza? A gdzie tam! Wystarczy zasięgnąć języka w położonej nieopodal urzędu restauracji „Staropolska". Panuje tu iście męska atmosfera — pomieszczenie przepisowo zadymione, a piwo leje się strumieniami.

Zdjęcia Jarosław Cuch

Irena Kłakowicz w swoim gabinecie. Rządzi gminą od wielu lat.

— I nie wstyd wam, że kobiety w waszej miejscowości trzymają was pod pantoflem — zagaduję prowokująco trzech nieco refleksyjnie nastawionych do życia jegomości.

— A czemu ma być wstyd? — obrusza się jeden z nich, potężny wąsacz. — Dobrze rządzą! I dopóki piwa nie brakuje, to my żadnych pretensji nie wnosimy — dodaje.

Aleksander Słonina, który przewodniczy tutejszej Radzie Gminy, wyraża się o swych koleżankach z urzędu w samych superlatywach: że odpowiedzialne, kompetentne, pracowite i tak dalej. Gdy go zapytać o wady, milknie i szuka usilnie w pamięci. Ale jakoś nie może sobie przypomnieć, by tutejsze panie jakieś miały. Niestety, nie jesteśmy w stanie powiedzieć, na ile ocena Aleksandra Słoniny jest miarodajna — zawsze zachodzi prawdopodobieństwo, że gdy się jest takim rodzynkiem jak on, lepiej płci pięknej nie podpadać, bo jeszcze się zdenerwuje i wtedy zostaną przy władzy same kobiety.

*

Kamiennik należy do najbardziej uroczych zakątków Opolszczyzny. Położony malowniczo między pagórkami, kusi podróżującego z pobliskiej Nysy Kłodzkiej swą urodą. Co prawda do oglądania wiele tu nie ma — miasteczko liczy zaledwie cztery tysiące mieszkańców, ale wjechawszy krętą drogą na wzgórze górujące nad miejscowością warto choć na chwilę wysiąść z samochodu i podelektować się urodą tego miejsca. Najlepiej ponoć zrobić to wiosną, kiedy dookoła kwitną żółte kwiaty rzepaku. Miejscowi zapewniają, że to niepowtarzalny widok.

Gmina liczy trzynaście sołectw. Tutejsza ludność utrzymuje się w lwiej części z rolnictwa. Obok rzepaku uprawia się tu pszenicę, buraki, jęczmień. Kokosów z tego nie ma. Podatki do gminnej kasy wpływają niewielkie. Głównie dlatego każda inwestycja w Kamienniku rozłożona jest na lata — tak jak teraz budowa nowej szkoły podstawowej, bo stara, drewniana jest już w skandalicznym stanie. Jedno jest pewne — panie u steru władzy mają tu sporo roboty.

*

Irena Kłakowicz ma niezłą zaprawę jeśli chodzi o sprawowanie władzy. Rządzi i dzieli w gminie już od osiemnastu lat. W 1980 roku z funkcji sekretarza urzędu przeniosła się na stanowisko naczelnika gminy. Później została wójtem, już dwukrotnie wygrywała wybory. Teraz szykuje się do trzeciej kadencji.

Przyznajmy z ręką na sercu, że demokratyczny sprawdzian z 1990 roku był dla obecnej pani wójt dość denerwujący, by nie powiedzieć dramatyczny. Dyskusja nad tym, czy kobieta powinna sprawować tę funkcję, trwała bite osiem godzin. Odbyto trzy tury głosowań. Głosy rozkładały się idealnie równo między nią a pozostałych kandydatów. Wreszcie, o włos, wygrała.

Jest jakaś recepta na to, by rządzić mężczyznami?

— Trzeba wiedzieć, jak z nimi postępować — wyjaśnia pani Kłakowicz. — Generalnie, jeśli mam coś do załatwienia w terenie, wolę zabrać z sobą mężczyznę niż kobietę. Mężczyzna, kiedy mu powiedzieć, że jest jedyną osobą, która może w danej sprawie pomóc, na głowie stanie i załatwi. Trochę psychologii trzeba.

Nieraz pani Irena musiała przekonywać do swych racji męską większość w Radzie Gminy. Z jakim skutkiem?

— Zwykle udaje mi się postawić na swoim — mówi. — Grunt to właściwa argumentacja. A gdy ta nie trafia od razu do przekonania, po prostu powtarzam swój pomysł kilkakrotnie. Gdy radni już się go osłuchają, wtedy znacznie łatwiej go przeforsować.

Czy pani wójt potrafi przeprowadzać „męskie rozmowy"? Potrafi.

— Przed kilkoma tygodniami szef nyskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej postanowił, że w naszej gminie nie ma miejsca dla ginekologa — opowiada sekretarz urzędu Cecylia Kubicka. — Proszę sobie wyobrazić takie kuriozum: baby rządzą i zabiera im się ginekologa! Do czego to podobne! Irena jednak nie dała za wygraną. Tyle razy się upominała, aż dyrektor decyzję cofnął. Ona, jak sobie coś postanowi, to nie ma siły. Załatwi.

Co na to wszystko mąż kobiety–wójta, pan Aleksander? Kto u wójta w domu rządzi?

Ano, okazuje się, że też płeć słaba. Ale — jak mówi małżonek — nie jest to, broń Boże, dyktatura. Decyzje zapadają na zasadzie consensusu. Jeśli jedna strona nie potrafi przekonać drugiej do jakiegoś pomysłu, musi się wycofać. Poza tym mężczyzna, jak to mężczyzna, służy do wypłakania się. Gdy żonie coś nie wychodzi, klapy marynarki pana Aleksandra nasiąkają łzami, a on sam słyszy: „Już dłużej nie wytrzymam". Ale pani Irena jest jednak twardsza od niejednego chłopa.

— Nieraz chciałam zrezygnować ze stanowiska, ale to nie honor. Jak bym ludziom w oczy spojrzała? — mówi.

Jeszcze jedno: gdy pani wójt zaczynała swoją gminną karierę, mąż służył jej zawsze pomocą i ra-

dą, a wolny czas niejednokrotnie poświęcali na wspólne rozwiązywanie problemów wynikających ze sprawowania władzy. Dziś już tak nie jest. O gminnej polityce niemal nie rozmawiają, a i pani Irena nabyła już takiego doświadczenia, że mogłaby swojego małżonka sama uczyć.

*

Wracając do podstawowego pytania: jak to się stało, że kobiety w Kamienniku opanowały niemal wszystkie strategiczne funkcje? Otóż okazuje się, że w tym przypadku zadziałał prozaiczny mechanizm... sprawdzonych znajomości.

— Gdy wygrałam wybory na stanowisko wójta, powiedziałam głośno, iż nie wyobrażam sobie pracy bez Cecylii — mówi o sekretarzu gminy pani wójt. A ponieważ obok pani Kubickiej wiele kobiet przez lata sprawdziło się w urzędniczej pracy, zostały awansowane. I, trzeba przyznać, niejednokrotnie lepiej wiedzą, czego mężczyznom potrzeba niż oni sami. Proszę bardzo — postanowiły swoim mężczyznom urządzić siłownię. Należy im się, bo one regularnie uczęszczają na aerobik. Co na to towarzystwo w restauracji „Staropolska"? Otóż okazuje się, że do pomysłu pań podchodzi z daleko idą-cą rezerwą:

— Że niby hantle wyciskać? — pyta amator piwa „tyskiego". — Ja wiem... — zastanawia się głośno. — Ja na gospodarce narobię się za trzech i starczy. Po co mi jeszcze jakaś siłownia.

— Ostatecznie mogłoby być, byle tylko przymusu jakiegoś nie wprowadziły — zastrzega inny. — Najgorzej to się przetrenować — dodaje.

— Te nasze chłopy same nie wiedzą, co dla nich dobre — oburza się sekretarz gminy. — Ostatnio miałyśmy spotkanie z mieszkańcami. Pytamy: jakie zamierzenia kulturalne najbardziej by was interesowały. Myśli pan, że któryś się odezwał? Gdzie tam! Jak Boga kocham, już byśmy się chyba na striptiz zgodziły, byleby ich czymś zająć i byle sami o tym zadecydowali. A tu słyszymy tylko jedno: żeby podczas zabaw w Gminnym Ośrodku Kultury nie brakowało piwa i wódeczki. Nie idzie wytrzymać.

Wracając jednak do siłowni, to chyba dobry pomysł, zważywszy, że nawet palaczem w budynku gminy jest kobieta — młoda, filigranowa Basia Musiał. Jakoś żaden dżentelmen nie chciał tej roboty przyjąć. A Basia? Gdy ją spytać, czy to aby na pewno praca odpowiednia dla płci słabej, machnie tylko ręką, oświadczając, że przerzucenie dziennie kilkunastu wiader węgla to żaden problem i już się przyzwyczaiła.

Cecylia Kubicka, sekretarz gminy. Sprawdzona w ciągu wielu lat współpracy i... niezastąpiona.

Waleria Bendzera — skarbnik gminy. Kobieca dłoń bardziej zapobiegliwa od męskiej.

Kobiety rządzą tu wszędzie. Od lewej: Mirosława Fijarczyk i Barbara Kaczorowska, pracujące w referacie podatków i opłat lokalnych.

No i jest jeszcze jedna zaleta tego, że kobiety trzęsą Kamiennikiem. Taka nieoficjalna — nie trzeba daleko chodzić na babskie ploteczki.

— A poplotkować sobie, owszem, lubimy, jak każda kobieta — przyznaje Cecylia Kubicka.

*

Wspominaliśmy już o tym, że, tak, jak niemal wszędzie, z kasą w gminie krucho. Kto wie, czy w takich sytuacjach kobieca dłoń nie jest bardziej zapobiegliwa od męskiej. Nie tak dawno pani skarbnik Waleria Bendzera alarmowała:

— Nie mogłam zamknąć budżetu gminy. Wciąż odnotowywaliśmy więcej wydatków niż wpływów. Jakoś nie przychodził mi do głowy żaden pomysł, by to zrównoważyć. Na pomysł wpadła moja szefowa — opowiada.

Pomysł był prosty: trzeba zaoszczędzić na energii elektrycznej. Tak oto postanowiono, że miasteczko nie będzie oświetlane między północą a czwartą nad ranem. I pieniądze się znalazły.

Znacznie gorzej jest jednak, jeśli idzie o dwie poważne inwestycje w Kamienniku — wspomnianą już szkołę podstawową oraz kanalizację. Budowa obydwu potrwa ładnych kilka lat. Na szczęście udało się stosunkowo tanim kosztem postawić oczyszczalnię ścieków — ekologiczną. Miejskie szamba oczyszczają specjalne trzciny. Pani wójt jest z tej inwestycji dumna.

*

Ostatnio Urząd Gminy w Kamienniku najeżdżają całe hordy dziennikarzy. Odkąd w Polskę poszła wieść, kto tu naprawdę rządzi, drzwi się za nimi nie zamykają. A w ślad za dziennikarzami nieuchronnie przychodzi popularność. Przed kilkoma dniami pod adresem urzędu przyszedł list ze... Związku Inwalidów Wojennych RP w Dębicy, województwo tarnowskie. Właściwie nie list. Utwór wierszem. Nosi tytuł „Ach te baby!". Zacytujmy finał:

Bo tak jest na świecie, od królowej Saby.
Gdzie diabeł nie może, tam posyła baby!
Bo nasze kobietki to narodu kwiat.
Jakby ich nie było, cóż wart byłby świat!

W podpisie natomiast: „Pięknym Paniom jak Pączki — starzy inwalidzi wojenni — jak pierniki!". Panie przyznają, że jeszcze nikt im takiego hołdu wdzięczności nie złożył. Nawet na Dzień Kobiet.

A może z tą władzą w Kamienniku rzeczywiście jest tak, że diabeł nie mógł, więc baby posłał?

— Kto wie — uśmiecha się tajemniczo pani wójt.

Tomasz NATKANIEC

KRZYŻÓWKA Z HOTELEM „UROCZYSKO"

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie: sentencję Menandera.

Opr. „ABEMAJ"

Odczytane rozwiązanie prosimy przesyłać pod adresem redakcji **„Echa Dnia"** w Kielcach w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy 2 nagrody ufundowane przez sponsora: **Hotel „Uroczysko" w Cedzynie**, którymi są **dwa weekendowe pobyty w hotelu „Uroczysko"** wraz ze śniadaniem dla dwóch osób.

Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony kupon konkursowy - odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy nie będą uczestniczyć w losowaniu nagród.

Hotel „Uroczysko"
„Echa Dnia"
Kupon nr 2

HOTEL
UROCZYSKO
W CEDZYNIE

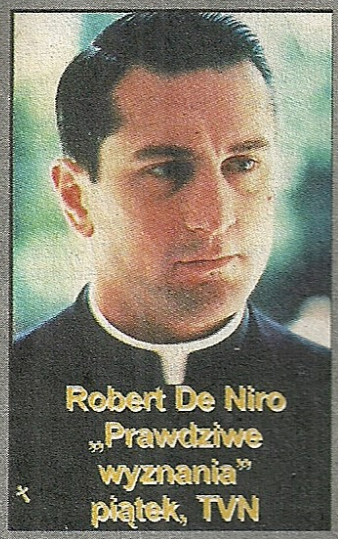
Cedzyna k/Kielc 25-900 Kielce tel./fax (041) 368-11-16; 302-19-26,27

Hotel „Uroczysko" w Cedzynie dysponuje: bazą hotelową, gastronomiczną i dydaktyczną. Specjalizuje się w organizacji konferencji i narad.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

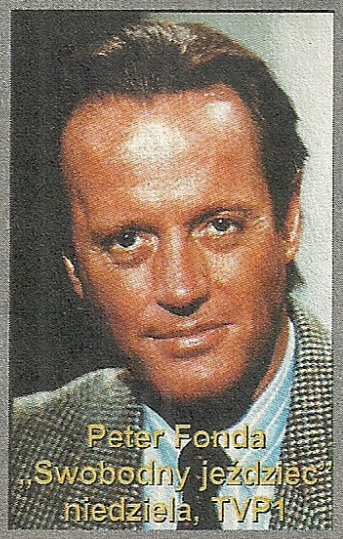
TELE-ECHO

27 III - 2 IV '98

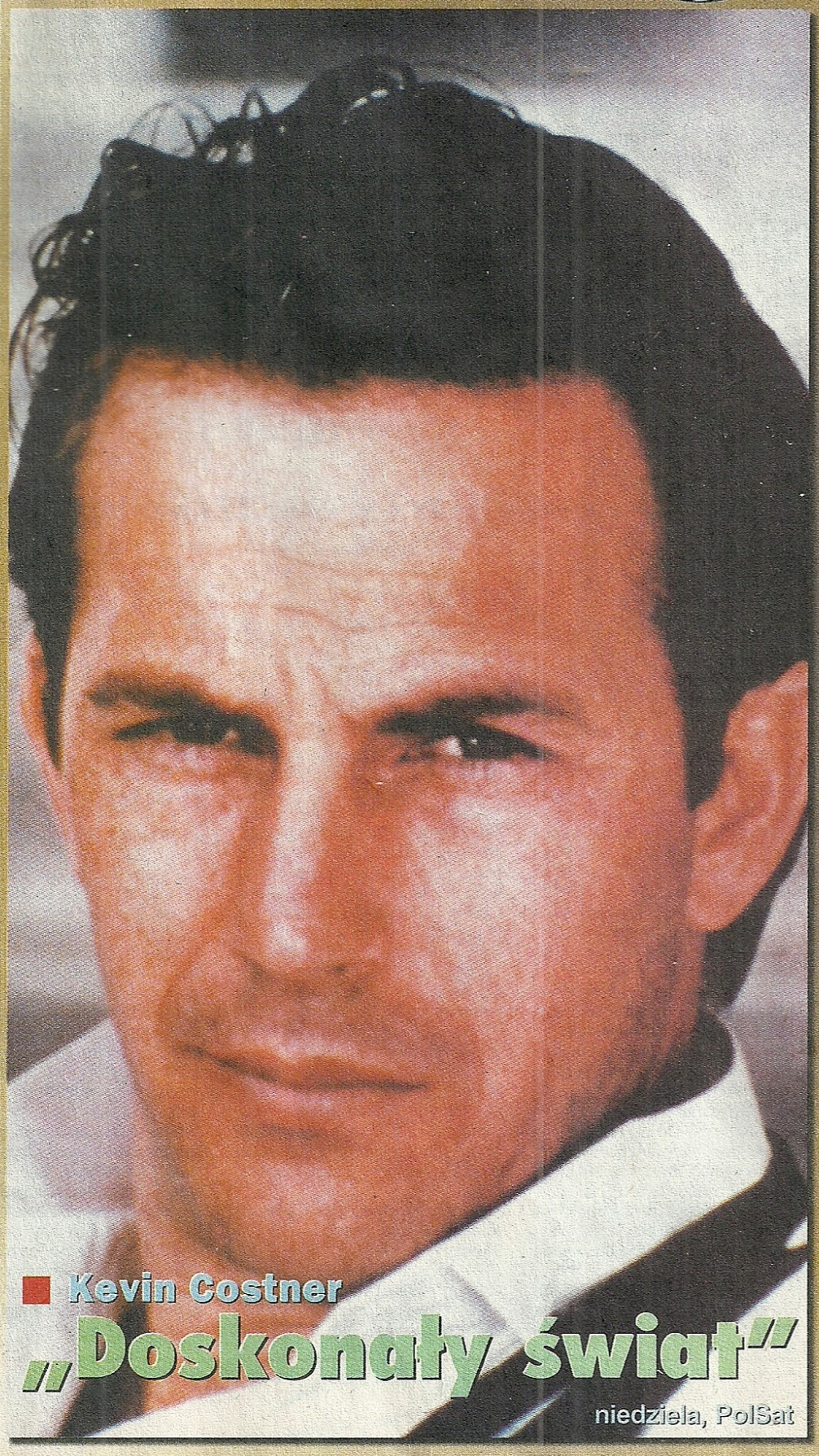


Robert De Niro
„Prawdziwe wyznania"
piątek, TVN

Tom Cruise
„Za horyzontem"
sobota, RTL7



Peter Fonda
„Swobodny jeździec"
niedziela, TVP1



Kevin Costner

„Doskonały świat"

niedziela, PolSat

Z żoną podczas wręczania Wiktorów.

Rozmowa z BOGUSŁAWEM WOŁOSZAŃSKIM

Piątka z historii

*** Jaką ocenę miał pan z historii?**

— Oczywiście piątkę. Lubiłem ten przedmiot i... może z pewnej przekory zainteresowałem się nim. Proszę pamiętać, że były to lata 50–60. Inną historię poznawałem z przekazu w domu, inną w gazetach, filmach, szkole. To też rodziło chęć dotarcia do prawdy. A i możliwości były nadzwyczaj ubogie... Dopiero kariera dziennikarska wymusiła poważniejsze zajęcie się tą tematyką, umożliwiła dotarcie do świadków wydarzeń i miejsc, gdzie decydowała się przyszłość Europy.

*** Podobno należy pan do międzynarodowej... mafii?**

— Ale miłośników historii, której członkowie przekazują mnie sobie „z ręki do ręki". Kiedy dotarłem np. do muzeum w Sinsheim, jego dyrektor skontaktował mnie ze swoim przyjacielem panem Kuglerem, właścicielem jednej z grup warownych Linii Maginota. Od niego dostałem klucze do podziemnego systemu bunkrów i mogłem wraz z całą ekipą przebywać na ich terenie. Na tej zasadzie funkcjonuje nasza „mafia" — przyjeżdżamy jako przyjaciele przyjaciół i wtedy wszystkie drzwi stają przed nami otworem.

*** Żadna z postaci historycznych nie zafascynowała pana tak jak Hitler?**

— Zawsze podziwiałem przede wszystkim Chamberlaina, człowieka bardzo wielkiego i dramatycznego zarazem. A jeśli chodzi o Hitlera — ciągle zastanawiam się, jak ten włóczęga, śpiący w przytułkach, bez szkół, studiów, mógł opanować Niemcy i omal nie podbić całej Europy? Przecież to postać, która wyrosła z demokracji, ale i ją podporządkowała. Ciągle odkrywam też w Hitlerze nowe strony i coraz bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że to nie był, jak nam wmawiano, wariat i szaleniec. To był chytry, przebiegły polityk i geniusz zła. Nie można patrzeć na niego jednym okiem.

*** Usiłuje pan odkłamać wiele innych mitów?**

— Na przykład mit o szarży polskiej kawalerii na czołgi we wrześniu 1939 r. Polscy kawalerzyści wcale nie rzucali się z szabelkami na czołgi, zniszczyli je używając dział i karabinów przeciwpancernych.

*** Nad czym teraz pracuje Wołoszański i czym jeszcze nas zaskoczy?**

— Powstaje właśnie film o prawdziwym rejsie „Orła", który zdobył wielką sławę podczas II wojny światowej. Nie wszystko wiemy o jego epopei, gdyż wiele dokumentów było nieznanych. Jak np. fakt, że komandor Henryk Kłoczkowski został skazany w 1942 r. przez polski sąd wojenny w Londynie na 4 lata więzienia i wydalenie z marynarki wojennej za unikanie walki.

*** Kiedy zobaczymy program?**

— Wszystko wskazuje na to, że 1 września. Chciałbym, aby współczesny „Orzeł" wyszedł z tego samego portu, tego samego dnia, co jego historyczny poprzednik i zakończył rejs w Wielkiej Brytanii. Po drodze będę na żywo nadawał relację z pokładu statku. Szlachectwo zobowiązuje, widzowie nie wybaczyliby mi, gdybym pozostał na lądzie.

*** Co pana tak mobilizuje do pracy?**

— Radość odkrywcy, trudna nawet do opisania, gdy dociera się do miejsc niezwykłych. Na przykład byłem w Berchtesgaden pod Monachium, gdzie Hitler miał swoją rezydencję. W kwietniu 1945 r. została ona zbombardowana przez samoloty amerykańskie, a w 1952 r. to, co z niej pozostało — zrównano z ziemią. Taka była oficjalna wersja, ale to nieprawda. Chodząc po lesie natknąłem się na fundamenty tej willi. I to sprawiło mi dużą satysfakcję.

*** Zawsze będzie pan miał nam o czym opowiadać?**

— Nie obawiam się wyczerpania tematów. Ciągle jeszcze wiele spraw jest utajnionych. Weźmy chociażby bardzo tajemniczą sprawę ucieczki Hessa, zastępcy Hitlera, do Wielkiej Brytanii. Dopiero w 2016 roku Brytyjczycy ujawnią dokumenty związane z tym faktem. Dopiero wtedy, ponad 70 lat po wojnie, świat dowie się, dlaczego Hess uciekł do Anglii i czy człowiek, który był sądzony w Norymberdze, a potem siedział w więzieniu w Spandau — to był prawdziwy Hess czy jego sobowtór? Pasjonująca sprawa.

*** Nie sądzi pan, że o losach świata często decydował przypadek?**

— Oczywiście. Zupełnie inny przebieg miałaby II wojna światowa, gdyby udał się zamach na Hitlera przygotowywany przez polskie podziemie w październiku 1939 r. podczas defilady w Alejach Ujazdowskich. Tylko człowiek, który miał uruchomić zapalnik — nie zrobił tego. Dlaczego?

*** Pana programy cieszą się dużą oglądalnością. 6 mln telewidzów doskonale zna Wołoszańskiego. Czemu zawdzięcza pan taki sukces?**

— Próbie spojrzenia na moją twórczość oczami widza i czytelnika, a nie historyka. Robię programy takie, jakie sam chciałbym oglądać, piszę książki, które sam chętnie przeczytałbym.

*** Na tematy zawodowe nie lubi pan żartować?**

— Staram się być profesjonalistą i tego żądam od swoich współpracowników. Poza tym profesjonaliści nie żartują z tego, co robią.

*** Ta wieczna skórzana kurtka — to celowo stworzony wizerunek? Nie lubi pan garniturów?**

— Jestem taki, jak w telewizji. Poza tym, jeśli decyduję się dotrzeć do podziemi, tuneli, bunkrów, lochów i innych mrocznych miejsc, to garnitur raczej się nie nadaje. Kurtka pojawiła się na ekranie w 1983 r. także z tego powodu, że w polskich sklepach trudno było coś kupić na 1,91 cm wzrostu.

*** Żadnych skandali wokół pana osoby, życie ustabilizowane?**

— Ta sama żona od 20 lat, te same dzieci. Znaleźliśmy chyba formułę na szczęście rodzinne, ale to głównie zasługa żony, która znosi dzielnie mój pracoholizm. Kiedy wracam do domu bardzo zmęczony, zestresowany, potrafi doskonale złagodzić mój nastrój.

*** Czy dzieci podzielają pańskie pasje?**

— 19-letni syn Michał interesuje się głównie komputerami, ale przygotowuje się teraz do studiów prawniczych. Musi więc zagłębić się i w tematykę historyczną.

*** Potrafi pan sam zrobić jajecznicę?**

— Kawę, herbatę też. Poza tym w ogóle nie umiem się zachować w kuchni. To dla mnie nieznane i wrogie miejsce. Natomiast z przyjemnością wykonuję wszelkie domowe naprawy, także samochodowe.

*** Czy pan w ogóle odpoczywa?**

— Nie nawidzę bierności i nudy! Muszę robić coś, co sprawia mi frajdę. Moją i syna wspólną pasją są rowerowe wypady do lasu.

*** Jest jeszcze miejsce na inne pasje poza historią?**

— Ciągle sobie obiecuję, że w wolnej chwili popuszczam kolejkę elektryczną, którą kupiłem synowi, jeszcze na jego pierwsze urodziny! W każdym mężczyźnie zostaje jednak coś z chłopca. Każdy mężczyzna nosi przy sobie też latarkę i scyzoryk.

Rozmawiała
Teresa KWAŚNIEWSKA

Trzy oblicza Onufrego Zagłoby

Zawodowcy w każdym calu

Pan Onufry Zagłoba należy do głównych postaci Trylogii Henryka Sienkiewicza. To jego czyny i wypowiedzi sprawiają, że krwawy romans jest momentami zabawny, a nawet śmieszny. Tak się złożyło, że w tę tak bardzo ważną postać cyklu, w adaptacjach filmowych wcieliło się aż trzech aktorów.

Z bombowca na kolaskę

Pierwszym filmowym Zagłobą był Mieczysław Pawlikowski. A „Pan Wołodyjowski" (1969) stał się wielkim wydarzeniem na ekranach polskich kin. Mieczysław Pawlikowski jako Zagłoba zdobył równie wielką sympatię widzów, jak odtwórca roli tytułowej, Tadeusz Łomnicki.

Z oblicza tego pana Zagłoby nie schodził filuterny uśmiech, a w bardzo częstym użyciu był podręczny bukłaczek z winem. „Niech zginę ja i pchły moje" — powtarzał, co pasowało niemal do każdej sytuacji.

Poza tym wcieleniem Mieczysław Pawlikowski znany był z wielu ról filmowych, w których uosabiał dobrotliwych, pełnych ciepła bohaterów. Aż się nie chciało wierzyć, że ten jowialny pan był wojennym bohaterem, który służył na bombowcach w polskiej eskadrze RAF.

Inny, ale nie gorszy

Kiedy na szczytach władzy zapadła decyzja o rozpoczęciu prac nad filmowym „Potopem" (1974), niezapomniany Mieczysław Pawlikowski już nie żył. W postać Zagłoby wcielił się Kazimierz Wichniarz. Miał ciężki orzech do zgryzienia, gdyż widzowie całym sercem zaakceptowali poprzedniego Zagłobę. Nie obyło się więc bez porównań. Jednak chyba wszyscy pogodzili się z faktem, że jest to inny pan Onufry, ale nie gorszy.

Bratanek pana Onufrego

Niewątpliwie najtrudniejsze zadanie stoi teraz przed Krzysztofem Kowalewskim, który gra sienkiewiczowskiego szlachcica w „Ogniem i mieczem". Choć trzeba podkreślić, że jego kandydatura do roli Zagłoby nie wzbudziła wśród wielbicieli Trylogii żadnych wątpliwości. Aktor od lat uwielbiany jest przez publiczność. Wielką popularność przyniósł mu cykl radiowych minisłuchowisk o panu Sułku i pani Elizie. A Sułkowe „ciiicho, wiem", które jest odpowiedzią na ciągłe miłosne wyznania ze strony pani Elizy, stało się ulubionym powiedzonkiem młodzieży lat siedemdziesiątych. Udział Krzysztofa Kowalewskiego w każdym filmowym lub teatralnym przedsięwzięciu to gwarancja sukcesu.

Nie jest to jego pierwszy zawodowy kontakt z Jerzym Hoffmanem. Krzysztof Kowalewski grał w „Potopie" i to nie byle kogo, bo Rocha Kowalskiego, „bratanka"... pana Onufrego Zagłoby. Oczywiście, najwierniejsi czytelnicy i widzowie „Potopu" pamiętają, że z tym powinowactwem pana Onufrego z Rochem Kowalskim sprawa przedstawia się dość mętnie. Bo właściwie to pan Onufry wmawia

Krzysztof Kowalewski jako Zagłoba.

pokrewieństwo niezbyt rozgarniętemu Rochowi: „Mów mi wuju!". Sceny Rocha (Krzysztof Kowalewski) z Zagłobą (Kazimierz Wichniarz) należą do najzabawniejszych w filmowym „Potopie".

— Pan Kazimierz był przede wszystkim bardzo miłym kolegą — mówi Krzysztof Kowalewski. — Mieliśmy z sobą dużo scen, ale nie zapamiętałem z tego okresu niczego charakterystycznego, co mogłoby być anegdotą. Świadczy to tylko o fakcie, że ta praca była bardzo intensywna i przebiegała niezwykle sprawnie. Pamiętam jedno, że Kazimierz Wichniarz był zawodowcem w każdym calu.

Obecnie dodatkową komplikacją jest to, że Trylogia nie była filmowana chronologicznie, ale „od końca". „Ogniem i mieczem" jest początkiem cyklu, a więc filmowy Zagłoba jest tu młodszy od jego wcieleń przedstawionych w pozostałych częściach. Jednakże reżyser Jerzy Hoffman nie uważa, że to jest problem.

— W „Ogniem i mieczem" Zagłoba jest najciekawszy — dodaje reżyser. — Pełen nie tylko pomysłów i forteli, ale również czynu. Zagłoba w filmie będzie miał tyle lat, na ile wygląda Krzysio Kowalewski.

Wcześniejszego Zagłoby, w wykonaniu Mieczysława Pawlikowskiego, Krzysztof Kowalewski nie mógł podglądać na filmowym planie, natomiast widział efekty tej pracy w filmie „Pan Wołodyjowski". Coś jednak łączy obu aktorów — Mieczysław Pawlikowski pracował w warszawskim Teatrze Współczesnym, w którym obecnie jest zatrudniony pan Krzysztof.

Krzysztof Kowalewski definitywnie odcina się od aktorskiego wizerunku Zagłoby przedstawionego przez swoich poprzedników. Uważa, że każdy z nich był propozycją ze strony aktorskiej indywidualności i on również musi odnaleźć w sobie własnego Zagłobę.

— Nie ma porównań, nie ma wzorowania się, bo to jest ślepa uliczka. Szukanie inspiracji u moich poprzedników, to jest po prostu idiotyzm — mówi. — Moi znakomici poprzednicy byli tak różnymi Zagłobami, jak różni są ludzie.

Anna WIEJOWSKA

GLAZURA
TERAKOTA
GRESY
KLEJE
FUGI
LISTWY
Kielce
ul. Chorzowska 22
Surma
tel./fax
346-52-44
KUPON RABATOWY
3%

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?** [audiotele: 0-70055560-2]
7.20 **Polityczny budzik**
8.05 **„Wszyscy kochają Raymonda”** (13) - serial USA
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Dla dzieci:** Mama i ja
9.00 **Rządy dzieci, czyli pajdokracja**
9.30 **Kolory**
9.55 **Gimnastyka buzi i języka**
10.00 **„Jalna”** (12) - serial fr.-kanad. (teletekst)
10.50 **Stawka większa niż szycie**
11.15 **Gitara basowa bez tajemnic**
11.25 **360 stopni dookoła ciała**
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.20 **Magazyn Notowań:** Kto pomaga rolnikom?, Przetwórcze Eldorado, Giełdy dla rolników (5)
12.45 **My, wy, oni:** Sposób na mieszkanie
13.05 **Inna szkoła:** Integracja
13.25 **Jak znaleźć dobrą pracę?** (3) Analiza swoich możliwości
13.35 **„Sąsiedzi z piekła rodem”** - ang. film dok.
14.30 **Wiadomości**
14.40 **Małe musicale**
15.05 **„Byle do dzwonka”** (21) - serial USA dla młodzieży (teletekst)
15.35 **Superczytanie**
15.50 **Miotła**
16.00 **Sport i zabawa**
16.15 **„Moda na sukces”** - serial obycz. USA
16.40 **Twarzą w twarz z Europą:** Rozmowy z Unią
17.00 **Teleexpress**
17.25 **Jaka to melodia?** - quiz
17.50 **Tata, a Marcin powiedział...:** Hatha joga - pr. satyr.
18.05 **Randka w ciemno** - zabawa quizowa
18.50 **Flesz - Wiadomości i Prognoza pogody**
19.00 **Wieczorynka: „Smerfy”**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.10 **„Słoneczniki”** - melodram. wł.-fr., 1969, reż. Vittorio de Sica, wyk. Sophia Loren (na zdjęciu), Marcello Mastroianni, Ludmiła Sawieliewa, Anna Carena (100 min)

Akcja filmu rozgrywa się w czasie II wojny światowej. Młody Włoch Antonio, nie chcąc iść na front, pospiesznie żeni się z ukochaną Giovanną, co daje mu kilkanaście dni zwolnienia. Po upływie tego czasu musi jednak wyruszyć na wojnę. W czasie jednej z bitew zostaje ciężko ranny. Życie ratuje mu Rosjanka Masza. (A)

21.55 **W centrum uwagi**
22.15 **MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna**
23.00 **Wiadomości** oraz **Sport**
23.10 **Nocne rozmowy**
0.30 **„Salvador”** - dram. woj. USA, 1986, reż. Oliver Stone, wyk. James Woods i John Savage (na zdjęciu), James Belushi, Michael Murphy (117 min)

Uzależniony od alkoholu i narkotyków Richard Boyle, niegdyś jeden z najlepszych dziennikarzy, jest bezrobotny. Postanawia wyjechać do ogarniętego wojną domową Salwadoru, by zdobyć interesujący materiał do reportaży. (A)

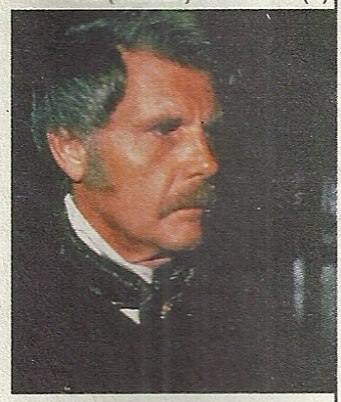
2.35 **Zakończenie programu**

TV Kraków

7.45 **Koncert na dzień dobry:** Moonlight
8.30 **„O czym szumią wierzby?”** - serial anim.
8.55 **„Historia miłości”** - serial
9.50 **„Niezwykłe miejsca”** - serial dok.
10.20 **„Eldorado”** - niem. film obycz., 1996, reż. Rudiger Nuchtern, wyk. Mario Irrek, Sonja Zimmer, Steffen Wink, Hanno Poschi (96 min)
12.00 **Retransmisja TV Polonia**
15.00 **Kronika**
15.10 **„Bajkowe trojaczki”** - serial anim.
15.35 **W Kosmosie i na Ziemi** - pr. popularnonaukowy
16.05 **„Bractwo letniej przygody”** - serial dla młodzieży
16.30 **Msza święta dla chorych**
17.30 **Rekomendacje kulturalne**
18.00 **Międzynarodowe Targi Żywności** - Krakfood
18.10 **Kronika**
18.30 **„Historia miłości”** - serial
19.30 **„Opowieści znad rzeki”** - serial dok.
20.00 **„Syn dobrej ziemi”** (10) - jap.-chiński serial obycz.
21.05 **„Belcanto”** - serial dok.
21.45 **Kronika**
22.00 **Nasza antena**
22.05 **Studio Sport**
22.10 **Temat dnia** - pr. publicyst.
22.25 **Marginalki** - pr. rozr.
22.45 **Pełna kultura** - pr. rozr.
23.15 **Mały jazz** - pr. muz.
23.30 **„Feniks”** - serial krym.
0.20 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Dziennik krajowy**
7.25 **„Kocham Lucy”** (18) - serial kom. USA
7.50 **Studio urody**
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„W labiryncie”** - pol. serial obycz.
9.00 **„Królowa Bona”** (2) - pol. serial hist.
10.00 **Świat kobiet** - mag. [audiotele: 0-70035277]
10.30 **„Sprycjan i Fantazio”** - serial anim.
11.00 **„Nieujarzmiona Afryka”:** „Pokonana Wemba odchodzi” - fr. serial dok.
11.30 **Baw się razem z nami:** Szansa na sukces
12.25 **Akademia Zdrowia Dwójki** - pr. sport.
12.35 **Clipol** - wydanie monograficzne: Spotkanie z zespołem „Oddział Zamknięty”
13.00 **Panorama**
13.20 **Dziennik krajowy** (powt.)
13.40 **„07 zgłoś się”** (4) - pol. serial krym.
14.50 **Akademia Zdrowia Dwójki** - pr. sport.
15.00 **Powitanie**
15.05 **Teatr dla dzieci: Leo Pavlat - „Skarb ze snu”,** 1997, reż. K. Deszcz, wyk. L. Zduń, K. Mękarski, L. Duda, A. Sadowski (44 min)
15.45 **Artur Rubinstain „In memoriam”** - III Międzynarodowy Konkurs dla młodych pianistów
16.00 **Panorama**
16.10 **Zwierzęta wokół nas:** Podaj łapę
16.35 **5 x 5 - Wygrajmy razem** - teleturniej [audiotele: 0-700-35217]
17.00 **Dla dzieci:** Szalone liczby
17.30 **Program lokalny**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.35 **Magia liter** - teleturniej [audiotele 0-70055600]
19.05 **„Złotopolscy”** - telenowela pol.
19.30 **„Dwa światy”** (2) - serial pol.-austral.
20.00 **„Alternatywy 4”** (4) „Profesjonaliści” - pol. serial kom.
21.00 **Zagrajmy w kabaret:** Turniej satyryków - Kabaret Moralnego Niepokoju kontra Kabaret im. Romana
22.00 **Panorama**
22.30 **Sport telegram**
22.40 **„Uciekinierzy”** - dram. ang., 1983, reż. Charles Sturridge, wyk.: James Fox (na zdjęciu), Kate Hardie, Jane Asher, Eileen O'Brien, Ruti Simon, Max Hafter, Peter Turner, Bridget Turner (102 min) (A)



0.25 **Koncert galowy Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki Autorskiej**
1.15 **Zakończenie programu**

Nasza TV

8.00 **Pogoda na dzisiaj**
8.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.30 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm” (27) - serial anim.; „Degrassi” (49) - serial dla młodzieży
9.25 **„City”** (52) - serial USA
9.50 **„Lekarz domowy”** (49) - serial hiszp.
10.55 **„Ośmiornica”** (10) - wł. serial krym.
11.55 **Studio na ulicy** - mag. Studia Agnes na żywo
12.25 **„Dziedziczna nienawiść”** (49) - serial braz.
13.15 **Gra w południe**
13.30 **„Klub na plaży”** (24) - serial braz.
14.00 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm” (28) - serial anim.; „Degrassi” (50) - serial dla młodzieży
15.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
15.20 **Nasze wiadomości**
15.25 **Klub 1001 podróży** - pr. na żywo, w którym widzowie opowiadają o swoich doświadczeniach turystycznych
15.55 **„City”** (53) - serial USA
16.20 **„Lekarz domowy”** (50) - serial hiszp.
17.35 **Zagraj z nami:** Domino - teleturniej na żywo
17.55 **Szczęśliwa ósemka** - propozycje do listy przebojów
18.00 **„Dziedziczna nienawiść”** (50) - serial braz.
18.50 **Studio Agnes na żywo**
19.20 **„Klub na plaży”** (25) - serial
19.50 **Nasz horoskop**
20.05 **„Aniołki Charliego”** (20) - serial krym. USA
20.55 **O pogodzie** - Studio Agnes na żywo
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **Filmowe powitanie wiosny: „Maska Iwa”** - dram. obycz. USA, 1985, reż. Peter Bogdanovich, wyk. Cher (na zdjęciu, str. 20), Sam Elliott, Eric Stolz, Laura Dern (120 min)
23.25 **Na scenie i za kulisami** - pr. publicyst.
0.00 **Muzyczny sklep CD**
0.15 **Nasz horoskop**
0.20 **Gry nocne**
0.50 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Poranek z PolSatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Inspektor Gadżet" (1) (powt.)
8.30 „Żar tropików" (59) (powt.)
9.30 „Żar młodości" (409) - kanad. serial obycz.
10.30 „Nieustraszony" (80) (powt.)
11.30 „Mroczne niebo" (8) (powt.)
12.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
13.00 Rykowisko - pr. rozr.
13.30 Motowiadomości
14.00 Bumerang - pr. publicyst.
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 „Batman" (85) (powt.)
15.30 Nie tylko dla dam - pr. K. Szafrańskiej
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard - pr. rozr.
16.45 „Drużyna A" (86) (powt.)
17.45 „Świat według Bundych" - serial kom. USA
18.15 „Szaleję za tobą" (20) - serial kom. USA
18.45 Informacje radomskie, Informator kielecki - pr. lokalne
19.00 Polityczne graffiti
19.10 „Żar tropików" (60) - serial sens.
20.05 „Strażnik Teksasu" - serial sens. USA

Groźny gangster, Vinc Paig zostaje przedterminowo zwolniony z więzienia.

20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Brygada Acapulco" (18) - serial sens. USA

Do Brygady Acapulco zgłasza się pułkownik CIA prosząc o pomoc w odnalezieniu skradzionych złotych monet.

21.55 „Kojak" - serial krym. USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Biznes tydzień
23.45 „Biały pies" - film sens. USA, 1982, reż. Samuel Fuller, wyk. Kristy McNichol (na zdjęciu), Paul Winfield, Burl Ives, Jameson Parker (81 min)

Młoda aktorka sprawia sobie pięknego psa, nie wiedząc, że został on wytresowany do chwytania zbiegów.

(A)

1.30 Przytul mnie
2.30 DJ'S Club
3.00 Dance Jump
3.30 Pożegnanie

TV Polonia

7.00 Sport telegram
7.10 Kraina uśmiechu (powt.)
8.10 Spojrzenia na Polskę (powt.)
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie (powt.)
8.55 Prognoza pogody
9.00 „Plecak pełen przygód" (3) (powt.)
9.25 Credo (powt.)
9.50 Auto-Moto-Klub - mag. sport.
10.05 „Czarne chmury" (6) (powt.)
10.55 Uczmy się polskiego (27) Proszę o spokój! (powt.)
11.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 „Ekstradycja 2" (6) (powt.)
13.00 XXIV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe „Śpiewajmy poezję" (powt.)
13.40 Tak jak w kinie (powt.)
14.00 Magazyn polonijny (powt.)
14.30 Przegląd prasy polonijnej
14.45 Diariusz rządowy
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Madonny polskie: Opiekunka Podlasia - rep.
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Hity satelity
16.30 Klasztory polskie: Benedyktyni z Lubinia (powt.)
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Ala i As
17.30 Dla dzieci: Kolorowe nutki
17.35 Tata, a Marcin powiedział...: Małżeństwo - pr. satyr.
17.45 Pałer - mag. muz.
18.15 „Spółka rodzinna" (3) serial
18.45 Telewizyjne Wiadomości Literackie
19.15 Dobranocka: „Film pod strasznym tytułem"
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 „Ekstradycja 2" (7) - pol. serial sens.
20.55 Koncert Indywidualności '97, wyk. Simple Acoustic Trio, Meduza, Yaro, Norbi
21.30 Przegląd publicystyczny
22.30 Panorama
23.05 XIX Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - koncert finałowy (1) Laureaci Konkursu Autorskiej Interpretacji Piosenki
0.00 Porozmawiajmy - pr. publicyst.
0.45 Powitanie widzów amerykańskich
0.50 „Film pod strasznym tytułem" (powt.)
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.30 „Spółka rodzinna" (3) (powt.)
2.00 Telewizyjne Wiadomości Literackie (powt.)
2.30 Panorama
3.05 „Ekstradycja 2" (7/9) (powt.)
4.00 Koncert Indywidualności '97 (powt.)
4.35 Przegląd publicystyczny
5.35 Klasztory polskie: Benedyktyni z Lublina (powt.)
6.05 W centrum uwagi
6.20 Teledyski na życzenie (powt.)
6.30 Pałer (powt.)

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów" - serial obycz.
7.50 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
8.40 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
9.05 „Sunset Beach" - serial obycz.
9.50 „Prawo i bezprawie" - serial krym.
10.40 „Wybór Zofii" - dram. psych. USA, 1982, reż. Alan J. Pakula, wyk. Meryl Streep, Kevin Kline, Peter MacNicol (157 min)
13.10 „Święty" - serial sens.
14.00 Teleshopping
14.10 „Klan McGregorów" - serial obycz.
15.00 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
15.50 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
16.15 „Święty" - serial sens.
17.10 „Airwolf" - serial sens.
18.00 „Sunset Beach" - serial obycz.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
19.00 „Prawo i bezprawie" - serial krym.
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Poza prawem" - western USA, 1989, reż. E.W. Swackhamer, wyk. Alex McArthur, Lise Cutter, Richard Farnsworth, James Remar (95 min)

Duell McCall wraz z szeryfem Campbellem ściga groźnego mordercę i jego gang. Bandyci biorą jako zakładników dziecko i żonę McCalla.

21.35 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
21.45 „Wieczna moc" - film sf USA, 1994, reż. Norman Morrill, wyk. Martin Brooks, Geordie Johnson, Farrah Forke, Michael Sloan, Richard Anderson (95 min)

Milioner Steve Austin i kobieta-android Jaime Sommers zamierzają wziąć ślub. Niestety, kobieta zostaje zaatakowana przez zabójczy wirus komputerowy.

23.20 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
23.30 „Ziemia: ostatnie starcie" - serial sf
0.15 „Black Magic" - horror USA, 1992, reż. Daniel Taplitz, wyk. Rachel Ward, Judge Reinhold, Anthony LaPaglia, Brion James

Nowojorski plastyk miewa koszmarne sny. Aby ich się pozbyć, mężczyzna poddaje się terapii, gdzie granice między jawą a snem są wyraźnie zatarte.

TVN

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle - mag. poranny
7.25 Przegląd prasy
7.30 TVN Fakty - informacje
7.35 „Pacific Drive" (121) - austral. serial obycz.
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (30) - serial anim.
8.30 „Omer" (13) - serial anim.
9.00 Maraton uśmiechu - liga dowcipów
9.30 Na wybiegu - moda
10.00 Dobra cena - teleturniej
10.30 „Anna" (121) - telenowela
11.30 „Jolanda" (55) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (31) - serial anim.
13.30 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
14.45 Niezły kanał:
14.45 „Pauły" (5) - serial USA dla młodzieży
15.15 „Szkoła złamanych serc" (121) - austral. serial
15.45 „Star Trek" (67) - serial sf USA
16.45 „Przygody Bosco" (20) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
18.00 „Beverly Hills 90210" (118) - serial obycz. USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 Superkino:
20.05 „Twardziele" - film sens. USA, 1983, reż. Richard Fleischer, wyk. Dennis Quaid, Stan Shaw, Carlene Watkins, Warren Oates (102 min)
22.00 „Prawdziwe wyznania" - film sens. USA, 1981, reż. Ulu Grosbard, wyk. Robert Duvall, Robert De Niro, Charles Durning, Ed Flanders (103 min)

Dwaj bracia, Des i Tom Spellacy utrzymują przyjazne stosunki, choć ich drogi życiowe już dawno się rozeszły. Des jest katolickim księdzem, który błyskawicznie awansuje w hierarchii kościelnej. Tom natomiast jest policjantem. Tom prowadzi sprawę zabójstwa prostytutki. Wkrótce okazuje się, że zamieszani są w to ludzie związani z Kościołem.

0.00 „Trzy dziewczyny i facet" - kom. obycz. USA, 1968, reż. Richard Wilson, wyk. Chris Jones, Yvette Mimieux, Judy Pace, Maggie Turett (87 min)
1.30 „Valentina" (10) - serial erot.
1.55 NBA w TVN - transm. koszykówki **Houston Rockets - Orlando Magic**

PolSat 2

7.00 Dance Jump - mag. **7.30** Halogramy - pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca (powt.) **9.00** Power Rangers (powt.) **9.30** Z ostatniej chwili (76) - serial **10.30** MacGyver (93) (powt.) **11.30** Żar młodości (413) (powt.) **12.30** Tajemnicza dama (13) (powt.) **13.30** TV Shop **14.00** Jacek Ziobro Superstar - pr. muz. **14.30** Dżana Top - pr. muz. **15.00** Gramy News **15.05** Mute - pr. muz. **15.30** Halogramy - pr. muz. **16.00** Z ostatniej chwili (77) - serial **16.55** Czarodziejka z Księżyca - serial anim. **17.25** Power Rangers - serial **17.50** Inform. **18.00** MacGyver (94) - serial **19.00** Żar młodości (414) - serial **20.00** Tajemnicza dama (14) - serial **21.00** CNN News **21.15** Dynastia (124) - serial **22.15** Wyjście z cienia - ang. dram. sens. **23.55** Przytul mnie - pr. muz. **0.55** Dżana Top - pr. muz. **1.25-1.55** Mute - pr. muz.

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Klub Hawaje (powt.) **10.30** Werdykt (powt.) **11.00** Top Shop **13.30** Stellina (powt.) **14.30** Rep. z planu (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Seriale anim. **17.45** Godzina z... polskim rockiem (powt.) **18.45** Nasze smaczki - mag. **19.15** Auto salon (powt.) **19.45** Blok muz. **20.00** Klub Hawaje - serial **20.30** Stellina - serial **21.30** Fachowiec radzi (powt.) **22.00** Nie tylko na weekend (powt.) **22.30** Na zawsze - wł. film sens. **0.00** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** HBO w sieci Maxtela **17.50** Kalejdoskop kulturalny **18.00** Wielka saga zwierząt - film przyr. **18.35** O całą i suwerenną - spotkanie z posłem **18.50** Trzy łyki gimnastyki - propozycje na weekend **18.55** Saper - komputerowy teleturniej na telefon **19.15** Kościół wspólnotą - czy rzeczywiście? - pr. publicyst. **19.45** Bajki na dobranoc **19.55** Dekalog VI - pol. film fab. **21.00** Życie jak loteria - serial **21.45** Spotkanie z reportażem **22.00** Bądź zdrów! **22.30** Wiad. TKK **22.55** Trzy łyki gimnastyki **23.00** Telegazeta

PTK 2

17.00 Jak w bajce - filmy dla dzieci **17.30** Przygód kilka wróbla Ćwirka - serial **18.00** Życie jak loteria - serial **18.40** In Your Ear - pr. muz. **19.10** Gotuję, bo lubię - mag. **19.40** Z planu film. **20.00** Tańcząc w ciemnościach - dram. obycz. USA **21.30** Dookoła świata - mag. **22.00** Gdy nadchodzi czas - dram. obycz. USA **23.30** Lot świerkowej gęsi - film obycz. USA **0.50** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Men - mag. **6.30** Zakupy w ATV **7.00** Zespół adwokacki - serial **8.00** Bohaterowie - serial **9.00** Maria Bonita - serial **10.00** Pago Pago - teleturniej **11.30** Zakupy w ATV **12.00** Pułapka - serial **13.00** Maria Bonita - serial **14.00** Zebra - pr. muz. **14.30** Mix - pr. muz. **15.00** 130 bmp - pr. muz. **15.30** Larry i Balki - serial **16.00** Jednym śladem - mag. **16.30** Fort Boyard - teleturniej **18.00** Maria Bonita - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Automoto-puls - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** Bohaterowie - serial **23.00** Film erot. **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Film erot.

TV Dami

8.00 Retransm. obrad Rady Miejskiej **16.00** Powitanie **16.05** Muzyczna Dami **17.20** Telegazeta **17.45** Przed zagrywką - mag. siatkarski **18.00** W temacie: Rada na alkohol - dyskusja redakcyjna **19.00** Kino najmłodszych **19.30** Stulecie samochodu - pr. motoryz. **20.00** Telegazeta **20.25** Przed zagrywką - mag. siatkarski **20.40** Czas na dokument: Zanik serca **21.00** Życie jak loteria - film fab. **22.00** Telegazeta **22.25** Krwawy Atlantyk - film sens. **0.00** Wieczór z Erosem: Dziewczyny z Las Vegas

TV Rzeszów

7.30 Serce Klarity - serial **8.00** Aktualności **8.10** Rzeszowska karta historii **8.30** Człowiek z gór - serial anim. **8.55** Były sobie Ameryki - serial anim. **9.25** Znak orła - serial **9.45** Historia miłości - serial **10.45** Tajwan - dziedzictwo smoka - film dok. **11.15** Wykład **11.30** ART - mag. kultur. **11.45** Nasze miasto - mag. publicyst. **12.00** Retransm. TV Polonia **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Bajkowe trojaczki - serial anim. **15.35** W Kosmosie i na Ziemi - pr. popularnonauk. **16.05** Bractwo letniej przygody - serial **16.30** Na 100% **16.45** Mag. dla młodzieży **17.00** TV Lista Przebojów **17.15** Rozmowy o życiu **17.30** Studio Przemysł **17.45** Warto przyjść, warto zobaczyć **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.05** Muzyczna skrzynka **18.10** Aktualności **18.30** Historia miłości - serial **19.30** Opowieści znad rzeki - serial dok. **20.00** Syn dobrej ziemi (10) - serial **21.05** Belcanto - serial dok. **21.45** Aktualności **22.00** Paryskie pejzaże mody - mag. **22.20** Z planu film. **22.35** Serce Klarity - serial **23.00** Na peryferiach życia - serial dok. **23.15** Film fab. **0.55** Program na sobotę

WOT

8.00 Kurier poranny **8.15** Wiarus - mag. **8.30** Retransm. TV Polonia **14.15** Gazeta tv WOT **14.20** Powitanie i pr. dnia **14.30** Rozmowa dnia **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Co, gdzie, kiedy? - inform. kultur. **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Bajkowe trojaczki - serial anim. **15.35** W Kosmosie i na Ziemi - pr. popularnonauk. **16.00** Bractwo letniej przygody - serial **16.30** Po lekcjach: Obrazki, czyli spotkania z kultura - pr. dla dzieci **16.50** TV Kurier Dzielnicowy: Wilanów **17.00** Ten sam świat - mag. ludzi niepełnospr. **17.15** Komunikaty i ogłosz. **17.20** Sprawa dnia **17.30** Wieści z Ratusza - pr. inform. **17.55** Dziś w Kurierze **18.00** Pr. dnia **18.05** 5 minut o sztuce **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Historia miłości - serial **19.25** Komunikaty i ogłosz. **19.30** Opowieści znad rzeki - serial dok. **20.00** Syn dobrej ziemi (10) - serial **21.00** Belcanto - serial dok. **21.45** Wiad. Kuriera **21.55** Rozmowa dnia **22.20** Przegląd prasy **22.30** TV Kurier Warszawski **22.45** Co, gdzie, kiedy? **22.55** TV Kurier Dzielnicowy: Wilanów **23.05** Pr. na sobotę **23.10** Sport w WOT **23.20** Wielkie koncerty, wielkie widowiska **0.00** Wiad. Kuriera **0.05** Pr. dnia **0.10** Gazeta tv WOT

HBO

8.50 Szkoła życia - kom. USA **10.25** Szybcy i martwi - western USA **12.10** Ace Ventura. Zew natury - kom. USA **13.45** Goofy na wakacjach - film anim. USA **15.05** Wakacje w domu - film obycz. USA **16.50** Niezwykła opowieść - film obycz. USA **18.25** Studentka na telefon - dram. obycz. USA **20.00** Prostytutki - Spotkanie po roku (2) - film dok. **21.00** Bad Boys - film sens. USA **22.55** Szkoła życia - film obycz. USA **0.30** Więźniowie nieba - film sens. USA **2.40** Punkt honoru - film sens. USA

Canal +

7.00 Aktualn. film. **7.05** Cyberia **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **7.55** Łapu-capu **8.00** Kroniki Seinfelda - serial **8.25** (K) Stulecie: W nieznane - film dok. **9.20** (K) Autor! Autor! - kom. **11.10** (K) Piwne rozmowy braci McMullen - film obycz. USA **12.45** (K) Selekcjoner - film obycz. USA **14.25** (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial anim. **14.55** (K) Towarzysz Philby - film dok. **15.50** (K) Preludium miłości - kom. obycz. USA **17.35** (K) I żyli długo i szczęśliwie 2 - serial anim. **18.00-20.00** okno otwarte na gapę: **18.00** Nie przegap **18.05** Diabelski Młyn - filmy anim. **18.45** Kroniki Seinfelda - serial **19.10** Cyberia **19.15** Nie przegap **19.20** Łapu-capu **19.25** Z pierwszej piłki - mag. na żywo **19.50** Aktualn. film. **19.55** Łapu-capu **20.00** (K) Pocałunek śmierci - film sens. USA **21.45** (K) Niebiańskie istoty - nowozel. film sens. **23.25** (K) Dom do wynajęcia - serial anim. dla dorosłych **23.50** (K) Diament na wyspie - film erot. USA **1.35** (K) Piosenka Carli - ang.-niem.-hiszp. film obycz. **3.40** (K) Żyć w Blackrok - austral. dram. sens. **5.10** (K) Wykonać wyrok - ang. dram. sens. **6.45** (K) Deser - film krótkometraż.

DSF

3.00 Hokej na lodzie: Liga niemiecka (powt.) **3.15** Kaskaderzy (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (9, 10) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **8.00** Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (5) (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **10.00** Historia Formuły 1 (6) (powt.) **11.00** Football Mundial (powt.) **11.30** Trans World Sport **12.30** Hattrick! Dzisiaj (powt.) **13.30** Hokej na lodzie: Liga niemiecka (powt.) **15.15** Offensiv! - Rudi Assauer (2) (powt.) **16.00** Gillette World Cup (3) (powt.) **16.30** Gillette World Cup (4) (powt.) **17.00** Hattrick! Dzisiaj (powt.) **18.00** (na żywo) W centrum wydarzeń - mag. **19.00** Koszykówka: NBA (Charlotte Hornets - Milwaukee Bucks) **20.00** (na żywo) Tenis stołowy: Liga niemiecka (TTV Gönnern - TTC Zugbrücke Grenzau) **21.30** Piłka nożna: II liga niemiecka - 24 kolejka **22.15** Wiad. sport. **22.30** Mag. bokserski **23.30** Wrestling: WWF **0.30** Wiad. sport. **0.45** Best Direct - mag. **1.15** Tenis stołowy: Liga niemiecka (powt.) **2.45** Przeboje DSF

HIT DNIA

Filmowe powitanie wiosny: „Maska Iwa" *- dramat obyczajowy USA*

Film jest dramatyczną historią życia chłopca dotkniętego ciężką chorobą, wiążącą się ze straszliwym zniekształceniem twarzy i czaszki. Matka chłopca, lekkomyślna i lubiąca zmieniać partnerów życiowych, kocha jednak syna całym sercem. Każdego dnia stara się poświęcać mu jak najwięcej czasu i uwagi, tworząc w domu naturalną i przyjazną atmosferę. Jako matka, bardzo cierpi z powodu choroby syna, ale dla niego ma zawsze uśmiechniętą twarz i pogodny nastrój. (A)

Nasza TV

godz. 21.15

Eurosport

8.30 Sport motocykl.: Szosowe MŚ - zapowiedź sezonu **9.30** (P) Automobilizm: Wyścigi formuły Cart w Miami (najważniejsze wydarzenia) **11.30** Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Portugalii (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Piłka nożna: Mecze towarzyskie (najważniejsze wydarzenia) **14.00** Automobilizm: GTR Euro Series w Jarama **15.00** Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne (wydarzenia dnia) **17.00** (na żywo) Lekkoatletyka: Mityng I-AAF w Johannesburgu **19.00** (P) (na żywo) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne **21.00** (P) Automobilizm: Tractor Pulling - Halowe zawody w Ahoy **22.00** Boks: Walki zawodowców **23.00-2.00** (na żywo) Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary - 500 i 3000 m kobiet, 5000 m mężczyzn

PRO 7

5.30 Ulla Kock am Brink Show (powt.) **6.10-7.55** Seriale anim. **7.55** Inny świat - serial **8.25** Roseanne (powt.) **8.50** Bill Cosby Show (powt.) **9.20** W matni kłamstw - film sens. USA **11.20** Detektyw w sutannie - serial **12.25** Matlock - serial **13.30** SAM - mag. południowy **14.00** Arabella Kiesbauer: Czerwone włosy - czarownice czy święci? **14.55** Andreas Türck: Andreas, zawstydź nas! **15.55** Szpital Dobrej Nadziei - serial **16.50** Simpsonowie - serial anim. **17.20** Alf - serial **17.50** Roseanne - serial **18.25** Bill Cosby Show **19.00** Ulla Kock am Brink Show **19.30** Wiad. **19.45** taff - mag. publicyst. **20.15** Złodziejka - niem. kom. sens. **22.20** Zimny palec - thriller niem. **0.20** Qian Nue Youhun - film sf Hongkong **2.10** Viper (powt.) **3.05** Pewnego razu złodziej (powt.) **4.00** Szpital Dobrej Nadziei (powt.) **4.55** taff (powt.)

Planete

Filmy dok.: **8.45** El Espectador **9.40** Amerykańskie lotniskowce (11) Wojna wietnamska - bombardowania Północy **10.05** Jaki piękny dzień **11.25** Nowe podróże z Billem Kurtisem: ZOO z probówki **11.50** Nippon to **12.05** Amerika i Holokaust **13.30** Piękna, dzika Szkocja **14.25** Nautilus (ost.) Władcy głębin **15.20** Ostatni seans pani Leproux **15.45** Kraina orła (5) Góry Skaliste **16.35** Szalony zakład **17.30** Człowiek i technologia (ost.) Świetlana przyszłość **18.20** Rumba **19.15** Nauka na tropie zbrodni (4) Morderstwa na ścieżkach **19.40** Maukeni, nomadzi morza **20.35** Wewnątrz Sellafield **21.25** Gdzieś w sercu Afryki **22.20** Stalin (ost.) **23.05** Rembrandt - malarz człowieka **23.25** Montaż **23.30** Historia jakich wiele **23.35** Zagubieni z San Clemente **1.15** Kontakty

SAT 1

5.30 TV śniadaniowa **9.00** Gliniarz i prokurator - serial **10.00** Słówka - teleturniej **10.30** Walet, dama, Hörig - teleturniej **11.00** Jörg Pilawa: Przecież nie jestem wariatem - widziałem kosmitów! **12.00** Vera w południe: Zmartwienia miłosne nie opłacają się przecież! **13.00** Sonja: Mam chrapkę na twego przyjaciela! **14.00** MacGyver - serial **15.00** Star Trek: Voyager - serial sf **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Każdy z każdym - teleturniej **17.30** Mag. region. **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **18.50** Aktualn. sport. **19.00** Ukochane siostry - serial **19.30** Koło fortuny - teleturniej **20.15** Star Trek: Voyager - serial sf **21.15** Millennium - serial **22.15** Studio Sport: Piłka nożna - I liga niemiecka **23.15** Harald Schmidt Show **0.15** Noc pełzaczy - horror USA **1.55** Harald Schmidt Show (powt.) **2.45** Star Trek: Voyager (powt.)

Discovery

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta **17.30** (P) Katastrofy: Bez znanej przyczyny **18.00** (P) Najlepsze samochody II: Volkswagen **18.30** (P) Poszukiwacze skarbów: Czarny król Zimbabwe **19.00** (P) Dzikie Discovery: Dom i przyroda **20.00** (P) Poza rok 2000 **20.30** (P) Starożytni wojownicy: Normanowie **21.00** (P) Jurassica: Prehistoryczne rekiny **22.00** (P) Zawodowcy: Kardiochirurg **23.00** (P) Z akt sądowych: Przestępczość i uprzedzenia **0.00** (P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarkea: Tajemnice morza **0.30** (P) Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarkea: U bram śmierci **1.00** (P) Legion przeklętych **2.00** (P) Starożytni wojownicy: Normanowie **2.30-3.00** (P) Poza rok 2000

TVP1

7.00 **MTR** - Magazyn Techniki Rolniczej
7.15 **Z Polski**
7.30 **Agrolinia**
8.00 **Wszystko o działce i ogrodzie**
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Dla dzieci:** Dzieło - arcydzieło
8.55 **Ziarno:** Idź i nie grzesz więcej - pr. red. katol.
9.25 **Dla dzieci i młodzieży:** 5-10-15
10.20 **Z żołnierskiego plecaka**
10.40 **Z kamerą wśród zwierząt:** Akwarium - moje hobby
11.05 **„Cudowna planeta”** (5) „Wzbić się w niebo” - fr.-jap. serial dok.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Walt Disney przedstawia: „Szmergiel”, „Tucker, Becca i inni”** (teletekst)
13.30 **Od rozbioru do wolności** - teleturniej
14.00 **Studio Sport:** Puchar Polski w siatkówce mężczyzn
15.00 **Twarz w twarz z Europą:** Raport dla Europy
15.40 **TLP** - Twoja Lista Przebojów [audiotele: 0-70055671-691]
16.25 **„Pan Złota Rączka”** (4) - serial kom. USA
17.00 **Teleexpress**
17.25 **Jaka to melodia?** - quiz
17.50 **To jest Telewizja**
18.10 **„Słoneczny patrol”** - serial przyg. USA
19.00 **Wieczorynka: „Wesoły świat Richarda Scary'ego”**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.00 **„Skazani na Shawshank”** - dram. obycz. USA, 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins (na zdjęciu), Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler (136 min)

Do Shawshank, więzienia o zaostrzonym rygorze trafia młody, wykształcony urzędnik bankowy Andy Dufresne, skazany na dożywocie za zabójstwo żony i jej kochanka. Pewnego dnia w celi pojawia się nowy więzień, który opowiada, że poprzedni wyrok odsiadywał z rzeczywistym zabójcą żony Andy'ego. (A)

22.10 **Spotkania kabaretowe:** Z medycyną na ty
22.25 **Sportowa sobota**
23.50 **„Strefa śmierci”** - film sf USA, 1983, reż. David Cronenberg, wyk. Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom (96 min)

Johnny Smith jest nauczycielem w małym, spokojnym miasteczku. Pewnej deszczowej nocy Johnny ulega tragicznemu wypadkowi samochodowemu i zapada w pięcioletnią śpiączkę.

1.40 **„Klan”** (powt.)
3.50 **„Nasz człowiek”** (1/3) „Niewidomy oskarżyciel” - niem. film sens., 1995, reż. Rainer Bar, wyk. Peter Sattmann, Sonja Kirchberger, Giovanni Caci, Pasquale Zuccerino (98 min)
5.30 **Zakończenie programu**

TV Kraków

8.00 **„Bajkowe trojaczki”** - serial anim.
8.25 **Koncert, którego nie było**
9.20 **„Historia miłości”** - serial obycz.
10.15 **„Góra Czarnego Pioruna”** - film przyg. USA, 1979, reż. Tom Beemer, wyk. Holly Beeman, Steve Beeman, Ron Brown, F. A. Milovich (90 min)
11.45 **„Rodzinna karuzela”** - serial kom.
12.15 **„Tajemnice nauki”** - serial popularnonaukowy
12.35 **Wokół Europy** - mag. kulturalno-społeczny
13.05 **„Duszek z antypodów”** - serial dla młodzieży
13.30 **„Zielono mi”** - serial dla młodzieży
14.30 **Szkoła rodzenia**
14.45 **Z planu filmowego**
14.55 **Kino TV Kraków**
15.10 **„Podróże z małą gwiazdką”** - serial dla dzieci
15.35 **„Czarodziejski ołówek”** - serial dla dzieci
15.40 **„Srebrny koń”** - serial anim.
16.05 **„Ja i moje zwierzęta”** - serial przyr.
16.35 **Magazyn Zakopane**
16.55 **Światłocień** - pr. publicyst.
17.15 **Kinomania** - teleturniej film.
17.40 **Kreacja** - mag. mody
18.10 **Kronika**
18.30 **„Co ludzie powiedzą?”** - ang. serial kom.
19.15 **Gość TV Kraków**
19.30 **„Indianie północnoamerykańscy”** - serial dok.
20.00 **„Zaginiony skarb Ala Capone”** - kanad. film sens., 1994, reż. Robert Hicks, wyk. Loring Stevenson, James Christopher, Samantha Capella, Robert Maher (92 min)
21.45 **Kronika**
22.00 **Wiadomości sportowe**
22.10 **Reminiscencje teatralne**
22.20 **Co jest grane?** - pr. rozr.
23.30 **„Zdemaskowanie”** - horror USA, 1991, reż. John Quinn, wyk. Michael Nouri, Jeff Conaway, Season Hubley, Kristine Rose (95 min)
1.05 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Folkowe nuty:** Kapela Romani
7.30 **Tacy sami - w świecie ciszy** - pr. w języku migowym
8.00 **Wspólnota w kulturze:** Iwona Buczkowska - czwarty wymiar
8.30 **Program lokalny**
9.30 **Powitanie**
9.35 **Niezatarte znamię** - pr. katol.
10.00 **Pogotowie ekologiczne „2”**
10.15 **Ojczyzna-polszczyzna:** O firankach i wysokim stylu
10.30 **Dla dzieci:** Kino bez rodziców - filmy anim.
11.30 **Apetyt na zdrowie**
12.00 **Bogusław Kaczyński zaprasza:** Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
12.50 **Losowanie nagród audiotele**
13.00 **Małe ojczyzny:** Bielice jesienią i zimą
13.30 **„Przystanek Alaska”** (30) - serial obycz. USA
14.30 **Życie obok nas:** „Narodziny w morzu” (4) „Wale szare” - film dok. USA
15.00 **Familiada** - teleturniej
15.30 **Wydarzenie tygodnia** - pr. publicyst.
16.00 **Wielka gra** - teleturniej
16.50 **Bogusław Kaczyński zaprasza:** Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie zagadek
17.05 **„Janosik”** (11) „Trudno - miłość” - pol. serial przyg.
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.35 **Magia liter** - teleturniej [audiotele: 0-70055600]
19.05 **„Złotopolscy”** - telenowela pol.
19.30 **Studio Sport:** Europejski Przegląd Piłkarski
19.55 **Studio Sport:** I Liga Piłki Nożnej: **Legia Warszawa - Raków Częstochowa**
20.50 **Nike - Gol** - mag. piłkarski
21.25 **Baw się razem z nami:** Dziś zabawa w Kopydłowie - piosenki ze spotkań z balladą
21.50 **Słowo na niedzielę**
22.00 **Panorama**
22.40 **„Czarna Żmija”** (20) - ang. serial kom.
23.10 **Okna:** Rozwód
23.50 **Magazyn Sztuk Pięknych**
0.20 **Sport telegram**
0.25 **Lalamido nocą:** Rewolucja feministyczna
1.10 **Zakończenie programu**

Nasza TV

7.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.00 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm” (28) - serial anim.; „Degrassi” (50) - serial dla młodzieży
9.00 **„Urmel”** (11) - serial anim.; **„Tomek Sawyer”** (23) - serial anim.
9.45 **Uśmiech proszę** - filmy z Charlie Chaplinem
10.00 **„Rytmy”** (11) - serial USA dla młodzieży
10.50 **„Lekarz domowy”** (50) - serial hiszp.
11.55 **Nasze wiadomości**
12.00 **W samo południe** - Studio Agnes na żywo
12.20 **Zagraj z nami:** Domino - teleturniej na żywo
12.50 **„Co się stało?”** - serial dok. (11, 12)
13.40 **„Stworzeni dla siebie”** - film obycz. USA, 1939, reż. John Cromwell, wyk. Carole Lombard, James Stewart, Charles Coburn, Lucile Watson (85 min)

Historia nowo poślubionej pary. John i Jane Mason przechodzą przez typowo małżeńskie problemy. Kłopoty są prawie ze wszystkim: nadopiekuńczą teściową, dzieckiem, rosnącymi długami. W końcu zaczynają pojawiać się problemy dotyczące samego małżeństwa.

15.20 **Szczęśliwa ósemka** - propozycje do listy przebojów
16.00 **„Radio amatorów”** (4) - serial obycz. USA
16.55 **Ręce do góry** - talk show na żywo
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **„Zwariowana rodzinka”** (11) - serial kom. USA
18.00 **Sto plus jeden** - teleturniej
18.25 **„Wojna i pamięć”** (11) - serial USA
19.25 **Stylomania**
19.55 **Nasz horoskop**
20.05 **Filmowe powitanie wiosny: „Szczęki”** - thriller USA, 1975, reż. Steven Spielberg, wyk. Roy Scheider i Richard Dreyfuss (na zdjęciu), Robert Shaw,, Lorraine Gary (124 min)

U wybrzeży Long Island pełnych wczasowiczów i turystów pojawia się pewnego dnia rekin-ludojad. Przerażonych ludzi ogarnia panika. Doświadczony łowca rekinów, znany ichtiolog oraz szef miejscowej policji podejmują próbę rozprawienia się z potworem. (A)

22.15 **Nasze wiadomości**
22.25 **„Koń Polski” prezentuje**
22.45 **„Złote lata”** (4) - serial USA
23.40 **Era Wodnika** - mag.
0.00 **„Starsky and Hutch”** (10) - serial sens. USA
0.55 **„City”** - powtórzenie odcinków z całego tygodnia
2.50 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Dance Jump
6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - mag. red. katol.
8.00 Smakosze i rozkosze - mag. kulinarny
8.15 Lista przebojów - pr. muz.
8.30 Wszystko na opak? - pr. dla dzieci
8.55 „Twinkle - przybysz z Krainy Marzeń" (11) - serial anim.
9.20 „Power Rangers" (53) - serial sf USA
9.45 „Strażnik Teksasu" - serial sens. USA
10.40 „Kotka na gorącym, blaszanym dachu" - film obycz. USA, 1958, reż. Richard Brooks, wyk. Elizabeth Taylor i Paul Newman (na zdjęciu), Burl Ives, Jack Carson (108 min)

Sędziwy patriarcha z Południa jest świadom zbliżającej się śmierci. Jego przebiegła rodzinka robi bezceremonialne zakusy, aby jak najwięcej uszczknąć z pokaźnego spadku. (A)

12.40 „Ostatni, który przeżył" - film obycz.. USA, 1993, reż. Harry Hook, wyk. Jon Voight, Graham Greene, Ane Archer (100 min)

Ostatni Indianin z plemienia Ishi zostaje schwytany przez białych farmerów.

14.30 Oskar - mag. film.
15.00 Fundacja PolSat
15.30 Piramida: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
16.45 Rekiny kart - teleturniej
17.15 Rykowisko - pr. rozr.
17.45 „Słoneczny patrol" (23) - serial przyg. USA
18.40 „Alf" (23) - serial kom. USA
19.05 Disco Polo Live
20.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Legendy kung-fu" - serial sens. USA
21.55 „Lunatycy" - horror USA, 1992, reż. Mick Garris, wyk. Brian Krause i Madchen Amick (na zdjęciu, str. 23), Alice Krige, Jim Haynie (85 min)
22.55 Ogłoszenie wyników LOTTO (w przerwie filmu)
23.35 „Życie jak sen" (12) - serial kom. USA
0.10 Playboy
2.10 „Porachunki w Bucktown" - film sens. USA, 1975, reż. Arthur Marks, wyk. Fred Williamson, Pam Grier, Thalmus Rasulala, Tony King (94 min)

Do małego miasteczka na południu Stanów powraca po śmierci brata Murzyn imieniem Duke, który wraz z grupą przyjaciół postanawia przeciwstawić się korupcji, panującej w miejscowej policji.

3.50 Dżana Music
4.20 Dżana Top
4.50 Pożegnanie

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów" - serial obycz.
7.50 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
8.40 „Piękna i Bestia" - serial przyg.
9.30 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
9.55 „Sunset Beach" - serial
10.40 „Święty" - serial sens.
11.35 „Airwolf" - serial sens.
12.25 Bolek i Lolek zapraszają - seriale anim.
13.50 „Poza prawem" - western USA, 1989, reż. E.W. Swackhamer, wyk. Alex McArthur, Lise Cutter, Richard Farnsworth, James Remar (95 min)
15.25 „Sliders" - serial sf
16.15 „Wyprawy z National Geographic" - serial popularnonaukowy
17.15 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie" - serial sf
18.05 „Ziemia: ostatnie starcie" - serial sf
18.50 7 minut - Magazyn „To i owo"
19.05 „Beach Patrol" - serial
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Za horyzontem" - film przyg. USA, 1992, reż. Ron Howard, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson, Robert Prosky (140 min)

Para młodych Irlandczyków, syn ubogiego farmera i córka bogatego właściciela ziemskiego, marzy o życiu w wolnym i niepodległym kraju. Wspólnie postanawiają wyruszyć do Ameryki.

22.20 7 minut - wydarzenia dnia
22.30 „Kameleon 2" - serial sens.
23.20 „Black Magic" - horror USA, 1992, reż. Daniel Taplitz, wyk. Rachel Ward, Judge Reinhold, Anthony LaPaglia, Brion James (100 min)
1.00 „Alfred Hitchcock przedstawia" - serial krym.
1.25 „Beach Patrol" - serial
2.10 „Wyprawy z National Geographic" - serial

TV Polonia

7.00 Madonny polskie: Opiekunka Podlasia (powt.)
7.30 Hity satelity (powt.)
7.50 Dzień dobry na dzień dobry - pr. muz.
8.30 Wiadomości
8.45 Dla dzieci: Ala i As (powt.)
9.00 Dla dzieci: Kolorowe nutki (powt.)
9.10 Dla dzieci: Szafiki
9.40 Prognoza pogody
9.45 Zwierzolub - pr. edukacyjny
10.00 Brawo! Bis!
13.00 Wiadomości
13.25 Świat bez granic: Klimera Cypr (3) - teleturniej
13.55 Magazyn polonijny: Sycylia Polską pachnąca - rep.
14.15 Pocztówki z Florydy: Polskie Centrum w Clear Water - pr. ks. Krzysztofa Musiałka o Centrum Polskim im. Jana Pawła II, jednym z ważniejszych ośrodków polonijnych w USA
14.25 Pętla czasu: Bartosiewicz - pr. rozr.
15.00 „Awantura o Basię" (7) - pol. serial dla młodych widzów
15.25 „Widget" (63) - serial anim.
16.00 Informacje Studia Kontakt - pr. publicyst.
16.15 Ludzie listy piszą
16.30 Mówi się... - pr. poradnikowy
16.50 Wielka wygrana - rep. M. Stacharskiego
17.00 Sport z satelity: Koszykówka mężczyzn: **Północ - Południe** (w przerwie, ok. **17.40 Teleexpress**)
18.30 „Na kłopoty Bednarski" (4) „Statek nadziei" - pol. serial sens.
19.25 Dobranocka: „Przygody Misia Colargola"
19.45 Wiadomości
20.00 Prognoza pogody
20.05 Kto jest kim w Polsce? - Andrzej Zawada
20.15 „Rykowisko" - pol. kom. obycz., 1987, reż. G. Skurski, wyk. R. Wilhelmi, S. Łozińska, F. Pieczka, Z. Buczkowski (78 min)
21.30 Galeria EF - rep.
22.00 Szycie z resztek (4) - cykl montażowy, parodiujący różne programy tv
22.30 Panorama
23.05 Benefis Janusza Hajduna - pr. rozr.
23.35 75 lat Związku Polaków w Niemczech - rep. L. Fabiańczyka
23.55 Gwiazdy estrady: Irena Santor - pr. rozr.
0.40 Powitanie widzów amerykańskich
0.45 „Przygody misia Colargola" (powt.)
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.20 Kto jest kim w Polsce? - Andrzej Zawada (powt.)
1.30 „Na kłopoty Bednarski" (4) „Statek nadziei" (powt.)

ZMIANA CZASU Z 2.00 NA 3.00!!!

3.25 Słowo na niedzielę
3.30 Panorama
4.05 „Rykowisko" (powt.)
5.20 Szycie z resztek (4) (powt.)
5.55 Benefis Janusza Hajduna (powt.)
6.30 Magazyn polonijny: Sycylia Polską pachnąca (powt.)
6.50 Pocztówki z Florydy: Polskie Centrum w Clear Water (powt.)

TVN

7.15 Telesklep
8.15 „Dinusie" (12) - serial anim.
8.45 De De Reporter - pr. dla dzieci
9.00 „Kapitan Zając" (4) - serial anim.
9.30 „Dinusie" (13) - serial anim.
10.00 „Beverly Hills 90210" (118) - serial obycz. USA
11.00 „Mission Impossible" (33) - serial sens. USA
12.00 Gillette - pr. sport.
12.30 NBA w TVN - skrót meczu koszykówki Houston Rockets - Orlando Magic
13.30 Gillette Cup - eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 TVN - między nami mówiąc
14.15 Ludzie w drodze - pr. reporterów TVN
14.45 „Babilon V" (26) - serial sf USA
15.45 Super Lista - pr. muz.
16.15 „Poirot" (11) - ang. serial sens.
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 „Melrose Place" (25) - serial obycz. USA
18.30 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 „Zemsta frajerów II - następne pokolenie" - kom. obycz. USA, 1991, reż. Roland Mesa, wyk. Robert Carradine, Curtis Armstrong, Ted McGinley, Morton Downey Jr. (93 min)
22.00 „Organizacja Śmierci - Milenium" (19) - serial sens. USA
23.00 W mrocznym kręgu - rep.
23.15 „Małpia intryga" - horror USA, 1988, reż. George A.Romero, wyk. Jason Beghe, John Pankow, Kate McNeil, Joyce Van Patten (108 min)

Allan Mann jest zdolnym i przystojnym studentem prawa, któremu wszyscy wróżą błyskotliwą karierę. Jest również utalentowanym lekkoatletą. Kochająca rodzina i atrakcyjna dziewczyna dopełniają szczęścia. Niestety, na skutek tragicznego wypadku Allan zostaje sparaliżowany. Idylla zmienia się nagle w koszmar!

1.10 Nic straconego: „Organizacja Śmierci - Milenium" (19) - serial sens. USA

PolSat 2

7.00 Dżana Top - pr. muz. **7.30** Halogramy - pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Przygody T-Rexa - serial anim. **9.00** Super Mario Bros - serial anim. **9.30** Superboy (52) - serial **10.00** Dirty Dancig (11) - serial **10.30** MacGyver (94) (powt.) **11.30** Prawo do miłości (119, 120) - serial **12.30** Tajemnicza dama (14) - serial **13.30** TV Shop **14.00** Link New Look - mag. **14.30** Cosmix - mag. **15.00** Soundtrack **15.30** Na topie - mag. **16.00** Droga Avonlea (1) - serial **16.55** Przygody T-Rexa - serial anim. **17.25** Super Mario Bros 2 - serial anim. **17.50** Inform. **18.00** MacGyver (95) - serial **19.00** Prawo do miłości (121, 122) - serial **19.50** Gramy News **20.00** Idź na całość - telezabawa **21.00** Złodziej serc - film sens. USA **22.40** Przytul mnie - pr. muz. **23.40** Techno Life - pr. muz. **0.10** Cosmix - mag. **0.40-1.10** Mute - pr. muz.

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Idomeneo (powt.) **11.30** Burza mózgów (powt.) **12.00** Top Shop **13.30** Podwodny świat - serial **14.30** Nie tylko na weekend (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Relacja z Targów (powt.) **17.30** Auto salon - mag. **18.00** Bliżej filmu (powt.) **18.30** Fachowiec radzi - mag. **19.00** Werdykt - pr. publicyst. **19.30** Seriale anim. **20.00** Patrząc na wróbla - melodram. USA **22.00** Zbrodnia doskonała - wł. film sens. **0.00** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** Omówienie programu **17.45** Ruszaj w znane i nieznane **18.10** Kreskówkowy świat **18.35** Zagadki przyszłości - film USA **19.05** Dekalog VI - film pol. **20.05** Namiętność - telenowela **21.00** Amerykańscy gladiatorzy - teleturniej sport. **21.45** Halo, mamo - przyjedź po mnie! - rep. z domu dziecka **22.00** Zagadki przyszłości - film popularnonauk. **22.30** Wiad. TKK **22.55** Muzyka na dobranoc **23.00** Telegazeta

PTK 2

14.00 Auto-moto-puls - mag. **14.30** Legenda o czarnym kruku - film przyg. USA **16.00** Niebezpieczne kobiety - serial **16.45** Bajki i bajeczki - filmy anim. **17.00** Troskliwe misie - serial **17.30** Beverly Hills Teenagers - serial **18.00** Życie jak loteria - serial **18.45** Pr. muz. **19.15** Kolejowe przygody wzdłuż Europy - serial **20.00** A jednak najlepszy - film obycz. USA **21.30** TV Party - pr. muz. **22.00** Lot świerkowej gęsi - film obycz. USA **23.30** Belamy - serial **1.10** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Jednym śladem - mag. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** Westgate - serial **9.00** Fort Boyard - teleturniej **10.30** Wrestling **11.20** Zakupy w ATV **11.30** Dookoła świata - mag. **12.00** Westgate - serial **13.00** Niszcząca siła - serial dok. **14.00** Jednym śladem - mag. **14.30** Czarny rynek - pr. muz. **15.00** Zebra - pr. muz. **15.30** Maguy - serial **16.00** Auto-moto-puls - mag. **16.30** Pago Pago - teleturniej **18.00** Zespół adwokacki - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Dookoła świata - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** Westgate - serial **23.00** Czarna Emanuelle - wł. film erot. **0.30** Maguy - serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Czarna Emanuelle - wł. film erot.

TV Dami

9.00 Powitanie **9.10** Teledziennik **9.35** Przed zagrywką - mag. siatkarski **9.50** Kino najmłodszych **10.20** Życie jak loteria - serial **11.20** Cyber Shake - pr. popularnonauk. **11.50** Czas na dokument: Zanik serca **12.10** W temacie: Rada na alkohol - dyskusja redakcyjna **13.10** Telegazeta **16.00** Powitanie **16.05** Muzyczna Dami **17.20** Teledziennik **17.45** Model TV **18.10** Od Sofoklesa do Gombrowicza - rep. **18.30** Kino najmłodszych **19.00** Na horyzoncie - film krajozn. **20.00** Teledziennik **20.25** Poszukiwania Hamiltona - serial **20.50** Pokój saren - wid. muz. **21.00** Amerykańscy gladiatorzy - turniej sport. **22.00** Teledziennik **22.25** Krwawy Atlantyk - film sens. **0.00** Narzeczona księcia - film fab.

TV Rzeszów

8.00 Serce Klarity - serial **8.30** Aktualności **8.40** Mag. katol. **9.10** Przegląd wydarzeń tygodnia **9.30** Rozmowy o życiu **9.50** Historia miłości - serial **10.50** Bajkowe trojaczki - serial anim. **11.20** W Kosmosie i na Ziemi - pr. popularnonauk. **11.45** Bractwo letniej przygody - serial **12.10** Belcanto - serial dok. **12.40** Syn dobrej ziemi (10) - serial **13.40** Wojna na pustyni - film dok. **14.10** Paryskie pejzaże mody **14.30** Na 100% **14.45** TV Lista Przebojów **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Podróże z małą gwiazdką - serial **15.35** Czarodziejski ołówek - serial **15.45** Srebrny koń - serial anim. **16.10** Ja i moje zwierzęta - serial **16.30** Wieża - teleturniej **17.00** Studio Sport **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.05** Muzyczna skrzynka **18.10** Aktualności **18.30** Co ludzie powiedzą? - serial **19.15** Mag. komputerowy **19.30** Indianie północnoamerykańscy - serial dok. **20.00** Zaginiony skarb Ala Capone - kanad. film sens. **21.45** Aktualności **22.00** Najbardziej niebezpieczne wulkany świata - serial dok. **23.05** Blanche Fury - melodram. ang. **0.45** Program na niedzielę

WOT

8.10 Gazeta tv WOT **8.20** Powitanie i pr. dnia **8.30** Prognoza pogody **8.35** Regionalny Informator Kulturalny **8.50** Ten sam świat - mag. ludzi niepełnospr. **9.10** Nestor - mag. **9.30** Rep. **9.45** Świat ogrodów - serial dok. **10.15** Mama - mag. **10.30** Szef kuchni poleca - mag. **10.35** Moda i okolice - mag. **10.50** Rep. **11.05** Co, gdzie, kiedy? - inform. kultur. **11.15** Po lekcjach: Obrazki, czyli spotkania z kulturą - pr. dla dzieci **11.30** Gramy w tenisa **11.40** Serce Klarity - serial **12.50** Wiarus - mag. **13.10** Zwierzaki Hollywood - serial dok. **13.40** Raport ekolog. **13.50** Filmy kpt. K. Baranowskiego **14.20** Wieści z Ratusza - pr. inform. **14.40** Karnecik - inform. kultur. dla dzieci **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Bezpieczne dziecko - teleturniej dla dzieci **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Podróże z małą gwiazdką - serial **15.35** Czarodziejski ołówek - serial **15.40** Srebrny koń - serial anim. **16.00** Ja i moje zwierzęta - serial **16.30** Nasze zwierzęta - mag. **16.50** Wierzę, wątpię, szukam - pr. katol. **17.10** TV Kurier Podwarszawski: Nowy Dwór Mazowiecki **17.35** Sport w WOT **17.45** TV Kurier Skierniewicki **18.05** Komunikaty i ogłosz. **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Co ludzie powiedzą? - serial **19.20** Sport w WOT **19.30** Indianie północnoamerykańscy - serial dok. **20.00** Zaginiony skarb Ala Capone - kanad. film sens. **21.45** Wiad. Kuriera **21.50** Teleturniej warszawski **22.00** Gwiazdy Hollywood - pr. rozr. **22.30** Sport w WOT **22.45** Niebo w gębie - mag. **23.00** Seans warszawski: Jezus z Montrealu - kanad.-fr. dram. obycz. **0.55** Wiad. Kuriera **1.00** Pr. na niedzielę **1.05** Gazeta tv WOT

HBO

8.30 Akademia policyjna 4 - Patrol obywatelski - kom. USA **9.55** Wieloryby - Pacyficzni wędrowcy - film przyr. USA **10.50** Wiejskie wakacje w krzywym zwierciadle - kom. USA **12.25** Głupi i głupszy - kom. USA **14.10** Wyrok - dram. sens. USA **15.40** Więzi przeszłości - western USA **18.15** Sprawa honoru - dram. obycz. USA **20.00** Gdyby ściany mogły mówić - dram. obycz. USA **21.35** Wichry namiętności - dram. obycz. USA **23.45** Krytyczna decyzja - film sens. USA **1.55** Wyznania w taksówce 2 - film dok. USA **3.00** Boks: walka o mistrzostwo świata WBC - Lennox Lewis vs Shannon Briggs

Canal +

7.00 Łapu-capu **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **8.00** (K) Fistaszki - serial anim. **8.30** (K) Z życia przyrody - film dok. **9.00** (K) Smarkula - kom. pol. **10.45** (K) Lisbon Story - niem.-portug. film obycz. **12.30** Rozkodowany Bugs Bunny - filmy anim. **13.30** Strefa mroku - serial sf **14.00** Miasto pod kontrolą - rep. z cyklu 24 godziny **15.00** (K) 13 posterunek - serial **15.25** (K) Piłka nożna: liga niemiecka - mecz tygodnia **17.20** (K) Piłka nożna: liga polska - mecz tygodnia **19.30** Aktualn. film. **20.00** (K) Druga miłość - film obycz. USA **21.55** (K) Deser - film krótkometraż. **22.10** (K) Koncert Tori Amos **23.10** (K) Pod presją - film sens. USA **1.05** (K) Kobieta w bieli - thriller USA **2.00 UWAGA!!! - ZMIANA CZASU 4.00** (K) Dracula - wampiry bez zębów - kom. USA **5.30** (K) Półtora gliniarza - film sens. USA

DSF

3.00 Wrestling: WWF (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (11, 12) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **8.00** Gillette World Sport Special (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Hokej na lodzie: Liga niemiecka (Kölner Haie - Düsseldorfer EG) **11.00** Snowboard: ISF BoardX (7) **11.30** Narciarstwo dowolne: Jumps & Bumbs **12.00** Gillette World Cup (powt.) **12.30** Kaskaderzy (powt.) **13.15** Normalni - mag. ludzi niepełnospr. **13.45** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **14.30** (na żywo) Rozgrzewka - mag. Formuły 1 **16.00** Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4) (powt.) **17.00** Motorvision (powt.) **18.00** (na żywo) Tenis ziemny: Turniej WTA w Key Biscayne - finał **20.00** Gillette World Sport Special (powt.) **20.30** Motobike (powt.) **21.30** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **22.30** Action: Świat wrestlingu **23.30** Wrestling: WCW **0.30** Best Direct - mag. **1.00** Mag. bokserski (powt.)

HIT DNIA

„Lunatycy" *- horror USA*

Charles Brady i jego matka pozornie przypominają zwykłą rodzinę, ale w rzeczywistości nie są zwykłymi ludźmi. Tak naprawdę to wygłodniałe potwory, czyhające pod osłoną nocy na swoje ofiary. (A)

PolSat **godz. 21.55**

Eurosport

8.30 Mag. sportów ekstremalnych **9.30** Łyżworolki: Ultimate In-Line Challenge w Orlando (najważniejsze wydarzenia) **10.30** (P) Sport motocykl.: Halowe zawody w trialu w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) **12.00** Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary (najważniejsze wydarzenia) **14.00** (P) Automobilizm: Tractor Pulling - Halowe zawody w Ahoy (najważniejsze wydarzenia) **15.00** (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne - półfinały (wydarzenia dnia) **16.30** (P) (na żywo) Pływanie: PŚ w Paryżu **18.00** Wędkarstwo: PŚ na Mauritiusie (najważniejsze wydarzenia) **19.00** (P) Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Portugalii (najważniejsze wydarzenia) **19.30** (P) Kulturystyka: Najsilniejsi mężczyźni świata 97 **20.30** Automobilizm: Halowe zawody Stock Car w Paryżu **22.00** Boks: Walki zawodowców **23.00** (na żywo) Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary - 1000 i 5000 m kobiet, 500 m mężczyzn **1.00-2.00** Rzutki: European GP w Gelsenkirchen (najważniejsze wydarzenia)

PRO 7

5.30 Inny świat (powt.) **5.55-12.10** Seriale anim. **12.05** The Little Rascals - serial **12.30** Parker Lewis Cant Lose - serial **12.55** Simpsonowie - serial anim. **13.25** Pod jednym dachem - serial **13.55** Sabrina, the Teenage Witch - serial kom. USA **14.25** Na południe - serial **15.25** Superman - serial sf **16.25** Goosebumps - serial sf **17.25** Błękitna Laguna - melodram. USA **19.30** Wiad. **19.45** Switch - show **20.15** The Beverly Hillbillies - kom. USA **22.15** Uciekinier - film sens. USA **0.15** Rozjemca - film sf USA **1.50** Comedy Factory (powt.) **3.15** Bullyparade (powt.) **3.40** Switch (powt.) **4.15** Treasure of the Four Crowns - film przyg. USA

Planete

Filmy dok.: **8.10** Rembrandt - malarz człowieka **8.30** Montaż **8.35** Historia jakich wiele **8.40** Zagubieni z San Clemente **10.20** Kontakty **10.35** El Espectador **11.30** Amerykańskie lotniskowce (11) Wojna wietnamska - bombardowania Północy **11.55** Jaki piękny dzień **13.15** Nowe podróże z Billem Kurtisem: ZOO z probówki **13.45** Nippon to **14.00** Ameryka i Holokaust **15.25** Piękna, dzika Szkocja **16.20** Nautilus (ost.) Władcy głębin **17.10** Ostatni seans pani Leproux **17.40** Kraina orła (5) Góry Skaliste **18.30** Szalony zakład **19.20** 7 dni z kanałem Planete **19.45** Człowiek i technologia (ost.) Świetlana przyszłość **20.35** Rumba **21.30** Nauka na tropie zbrodni (4) Morderstwa na ścieżkach **21.55** Maukeni, nomadzi morza **22.50** Wewnątrz Sellafield **23.45** Gdzieś w sercu Afryki **0.35** Stalin (ost.)

SAT 1

3.55 Słoneczny patrol (powt.) **4.45** ran (powt.) **5.35** Ukochane siostry (powt.) **7.40** Lassie - serial **8.10-10.25** Seriale anim. **10.25** Heartbreak High - serial **11.25** Pacific Drive - serial **12.20** Mikosch w służbach specjalnych - kom. austr. **14.00** Komisarz Rex (powt.) **15.00** Star Trek - serial sf **16.00** Lawless - serial **17.00** Blitz - mag. **17.45** Wiad. **17.55** Losowanie loterii liczbowej **18.00** ran - sport w SAT 1: Piłka nożna - I liga niemiecka **20.15** Śmierć call-girl - niem. film krym. **22.15** Przegląd tygodniowy - mag. rozr. **23.15** Gospoda grzesznych córek - niem. film erot. **0.45** Star Trek: Voyager (powt.) **1.40** Milenium (powt.) **3.40** Drużyna Alfa (powt.) **4.30** ran (powt.)

Discovery

17.00-21.00 (P) Sobotni blok programowy: Superpociągi **17.00** (P) Superpociągi **18.00** (P) Katastrofy kolejowe **19.00** (P) Stalowe koła **20.00** (P) Superstructures: Tunel pod Kanałem La Manche **21.00** (P) Katastrofy: Zatonięcie Derbyshire **21.30** (P) Fenomeny pogody: Pokonać żywioły **22.00** Nowoczesne maszyny: Samochody **23.00** (P) Narzędzia wojny: Spalona Ziemia - niemieckie strategie pancerne **0.00** (P) Okręt wojenny **2.00-3.00** (P) Niewyjaśnione: Rydwany bogów

TVP1

7.00 **Rolnictwo na świecie:** Chorwacja
7.15 **Notowania**
7.50 **Poranek filmowy**
8.15 **Teleranek**
8.40 **„Christy"** (13) - serial USA (teletekst)
9.35 **Domosfera**
9.45 **Kwitnące okienko:** Starzec Cyneraria
10.00 **W Starym Kinie: „Krzysztof Kolumb"** - film biogr. USA-ang., 1949, reż. David MacDonald, wyk. Fredric March, Florence Eldridge, Francis L. Sullivan, Kathleen Ryan (95 min)
11.35 **Salomon** - teleturniej wiedzy religijnej
12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Tydzień**
12.55 **Zaproszenie do Teatru TV:** Gustaw Flaubert - „Pani Bovary"
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Zwierzęta świata:** „Czepiaki z lasów Amazonii" (2-ost.) - ang. film dok. (teletekst)
13.40 **Dania do podania**
13.55 **Stop klatka** - mag. film.
14.20 **Nigel Kennedy gra Bacha** - pr. rozr.
14.40 **Koncert Indywidualności '97**
15.20 **Seriale wszech czasów: „Noce i dnie"** (1/12) - pol. serial obycz., 1977, reż. J. Antczak, wyk. J. Barańska, J. Bińczycki, B. Ludwiżanka (60 min)
16.25 **Miliard w rozumie**
17.00 **Teleexpress**
17.25 **Śmiechu warte** - pr. rozr.
17.50 **Dziennik Telewizyjny** - pr. satyr.
18.05 **„Dr Quinn"** (10) - serial obycz. USA (teletekst)
19.00 **Wieczorynka: „Nowe przygody Kubusia Puchatka"**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.00 **„Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow"** (4-ost.) - serial biogr. USA
20.45 **Losowanie audiotele - gra o samochód**
20.50 **Decyzja należy do Ciebie:** Synowa
21.30 **Program rozrywkowy**
22.00 **Sportowa niedziela**
22.40 **Opinie** - pr. publicyst.
23.10 **„Swobodny jeździec"** - film sens. USA, 1969, reż. Dennis Hopper, wyk. Peter Fonda i Jack Nicholson (na zdjęciu), Dennis Hopper (92 min)

Podróżujący na wspaniałych motorach Wyatt i Billy przemycają kokainę z Meksyku do Kalifornii. Za uzyskane pieniądze zamierzają się zabawić. Pewnego dnia w małym miasteczku przypadkowo dołączają do ulicznej manifestacji, za co zostają aresztowani. (A)

0.45 **„Sztuka tworzona w mrokach"** - fr. film dok.
1.35 **Korzenie:** Bośniacy (powt.)
1.55 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Echa tygodnia** (dla niesłyszących)
7.35 **Film dla niesłyszących: „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow"** (4-ost.) - serial biogr. USA
8.25 **Słowo na niedzielę** - mag. katol. (dla niesłyszących)
8.30 **Program lokalny**
9.30 **Powitanie**
9.35 **„Cudowne lata"** (21) „Square Dance" - serial obycz. USA
10.00 **„Podróże w czasie i przestrzeni":** „Poszukiwacze przygód" (3) „Thor Heyerdahl" - film dok. USA
11.05 **Kręcioła** - pr. muz.
11.30 **„Łowcy skarbów"** (2) „Szmaragdowy król znad Rio Minero" - film dok. USA
12.00 **Perły z lamusa - koniec wieku: „Sissi - losy cesarzowej"** - melodram. austr., 1957, reż. Ernst Marischka, wyk. Romy Schneider (na zdjęciu), Karlheinz Bohm, Magda Schneider, Gustav Kruth (101 min) (A)

13.55 **„Listy napisane"** (3) - film dok.
14.30 **30 ton! Lista, lista** - lista przebojów
15.05 **Familiada** - teleturniej
15.35 **Dla dzieci:** Ulica Sezamkowa
16.05 **Dozwolone od lat czterdziestu**
17.00 **„Gdzie diabeł mówi dobranoc"** (38) - serial USA
17.45 **Beata w Danii**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.35 **Magia liter** - teleturniej [audiotele: 0-70055600]
19.05 **7 dni świat** - pr. publicyst.
19.30 **„Cosby"** (23) - serial kom. USA
20.00 **Baw się razem z nami:** Benefis Zbigniewa Raja w Teatrze Stu w Krakowie
21.00 **„Nowojorscy gliniarze"** (23) - serial sens. USA
21.45 **Halo Dwójka**
22.00 **Panorama**
22.40 **„Manon ze źródeł"** - fr. film obycz., 1987, reż. Claude Berri, wyk. Emmanuelle Beart (na zdjęciu), Yves Montand, Daniel Auteuil, Elisabeth Depardieu (113 min)

Film ukazuje dalsze losy bohaterów filmu „Jean de Florette". Ugolin, który wzbogacił się na uprawie goździków, zakochuje się od pierwszego wejrzenia w Manon, córce nieżyjącego już Jeana de Florette. Manon nie zwraca jednak uwagi na Ugolina, pamiętając że przyczynił się do śmierci jej ojca. Dziewczyna postanawia się zemścić. (A)

0.30 **Benefis Zbigniewa Reja w Teatrze Stu w Krakowie**
1.10 **Sport telegram**
1.15 **Zakończenie programu**

TV Kraków

8.00 **„Tom Grom i nadzwyczajni rycerze"** - serial anim.
8.25 **Zwyczaje i obrzędy:** Comber babski i Świecoki w Marzyszu - obrzędy zapustne Wielkiego Tygodnia we wsiach brzeskich i kieleckich
9.30 **„Kolejowe przygody wzdłuż Europy"** - serial dok.
9.50 **„Pan Trąba"** - film anim.
10.05 **„Zaginiony skarb Ala Capone"** - kanad. film sens., 1994, reż. Robert Hicks, wyk. Loring Stevenson, James Christopher, Samantha Capella, Robert Maher (92 min)
11.40 **Co jest grane?** - pr. rozr.
12.20 **„Na peryferiach życia"** - serial dok.
12.40 **„Skarby archeologii"** - serial dok.
13.10 **Przechył 23 i 1/2** - pr. rozr.
13.35 **Video wizyty** - pr. krajozn.
14.10 **Przeboje TV Kraków**
14.45 **Kufer babci Aliny** - pr. poradnikowy
15.10 **„Ivanhoe"** - serial dok.
15.30 **„Drużyna marzeń"** - serial dla młodzieży
16.00 **„Cudowny świat zwierząt australijskich"** - serial dok.
16.30 **Magazyn teatralny**
17.05 **„Najpiękniejsze miejsca"** - serial przyr.
17.35 **Rozmowy kresowe** - pr. publicyst.
17.55 **Kocie klipy** - pr. muz.
18.10 **Kronika**
18.30 **„Charlie Chan"** - serial krym.
19.15 **Gość TV Kraków**
19.30 **„Świat ogrodów"** - serial dok.
20.00 **„Błękitne hełmy"** - kanad. dram. obycz., 1994, reż. Brad Turner, wyk. Gabriel Hogan, Jeremy Ratchford, Larissa Laskin, Tom Butler (88 min)
21.45 **Kronika**
22.00 **Nasza antena**
22.05 **Sprawozdawczy magazyn sportowy**
22.30 **Reminiscencje teatralne**
22.45 **Sto lat jazzu** - pr. muz.
23.30 **„Gdy nadchodzi czas"** - dram. obycz. USA, 1991, reż. John Erdman, wyk. Karen Austin, Bonnie Belinda, Brad Davis, Terry O'Quinn (94 min)
1.05 **Zakończenie programu**

Nasza TV

7.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.00 **„Rytmy"** (11) - serial USA dla młodzieży
8.55 **„Radio amatorów"** (4) - serial obycz. USA
9.50 **Nasz horoskop**
10.00 **„Szczęki"** - thriller USA, 1975, reż. Steven Spielberg, wyk. Roy Scheider, Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Lorraine Gary (124 min)
12.05 **„Zwariowana rodzinka"** (11) - serial USA
12.30 **„Arsene Lupin"** (21, 22) - serial anim.
13.20 **Nasze auto** - mag. motoryz.
13.40 **Gotowanie z dziadkiem**
13.50 **„Pies, który ocalił Hollywood"** - film obycz. USA, 1976, reż. Michael Wimmer, wyk. Bruce Dem, Madeline Kahr, Art. Carney

Pełna uroku, autentyczna historia Won Ton Ton - wspaniałego owczarka alzackiego, który stał się największą gwiazdą kina amerykańskiego lat 20.

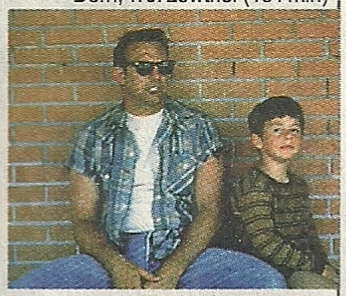
15.30 **„Korsarze"** (8) - serial dok.
16.00 **Studio Agnes** - Śpiewamy ze Staśkiem Wielankiem
16.35 **„Latający lekarze"** (11) - austral. serial obycz.
17.30 **Nasze wiadomości**
17.35 **Rozmowy o życiu** - talk show
18.00 **„Detektyw"** (5) - ang. serial krym.
18.55 **O pogodzie**
19.00 **Melanżeria** - pr. muz.
20.05 **Filmowe powitanie wiosny: „Czułe słówka"** - dram. obycz. USA, 1983, reż. James L. Brooks, wyk. Shirley MacLaine, Debra Winger i Jack Nicholson (na zdjęciu, str. 26), Jeff Daniels (132 min)
22.20 **Wieczór gwiazd** - mag.
22.45 **„Dobrzy i źli"** (12) - austral. serial krym.
23.30 **Nasze wiadomości**
23.50 **Klasyka telewizji: „Niewidzialny człowiek"** (10) - serial USA
0.20 **Gry nocne**
0.50 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Program muzyczny
6.30 Disco Polo Live
7.30 Jesteśmy - mag. red. katol.
8.00 Na topie - pr. muz.
8.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
9.00 „Rekiny wielkiego miasta" (2) - serial anim. USA
9.30 „Power Rangers" (54) - serial sf USA
10.00 Disco Relax
11.00 „Ja się zastrzelę!" (5) - serial kom. USA
11.30 „Shogun" (12) - serial przyg. USA
12.30 „Plymouth" - film sf USA, 1991, reż. Lee David Zlotoff, wyk. Cindy Pickett, Richard Hamilton, Jerry Hardin, Joseph Gordon (90 min)

Zagrożeni skażeniem radioaktywnym, mieszkańcy miasteczka Plymouth w stanie Oregon, mają się przenieść do nowej osady na Księżycu.

14.15 Reportaż
14.30 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
15.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. satyr.
15.30 Piramida: gra - zabawa
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
16.45 „Słoneczny patrol" (24) - serial przyg. USA
17.45 „Zabójcze gry" (2) - film sens. USA, 1995, wyk. James Calvert, Cynthia Gibb, Stephen T. Kay, Christopher Lloyd (45 min)
18.40 „Alf" (24) - serial kom. USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.05 „Gorączka w mieście" (4) - serial sens. USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 „Doskonały świat" - dram. sens. USA, 1993, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Kevin Costner (na zdjęciu), Laura Dern, T. J. Lowther (131 min)



Na kilka dni przed wizytą prezydenta Kennedy'ego w Dallas, z więzienia w Huntsville ucieka Butch Haynes, odsiadujący tam wyrok za napad z bronią w ręku. Wraz z nim udaje się zbiec psychopatycznemu maniakowi seksualnemu - Terry'emu. Mężczyźni porywają zakładnika - siedmioletniego Phillipa Perry'ego. Śladem uciekinierów podąża doświadczony policjant Red Garnet. (A)

22.50 Wyniki losowania LOTTO (w przerwie filmu)
23.40 Na każdy temat - talk show
0.40 Magazyn sportowy
2.10 Przytul mnie
3.10 Wygramy
4.10 Pożegnanie

TV Polonia

7.00 Program dnia
7.05 Słowo na niedzielę (powt.)
7.10 Dzień dobry na dzień dobry - pr. muz.
8.05 Śniadanie z A. W. Głębocką
8.55 Język filmu (2) Ujęcie - pr. J. Wójcika
9.15 Niedzielne muzykowanie: Nie tylko o muzyce z Wiesławem Ochmanem - pr. H. Szymury
10.00 Polacy i Niemcy wspólnie w Europie - rep.
10.15 Magazyn kulturalny
10.30 Zaproszenie: Jurajskie ostańce - pr. krajozn. o turystycznych atrakcjach ziemi częstochowskiej
11.00 Teatr familijny: Żywia Karasińska-Fluks - „Figurki pana Gracjana", reż. M. Pawłowski, wyk. F. Pieczka, M. Pawłowska, K. Dracz, T. Sawicka (55 min)
11.45 Dla dzieci: Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką: Stopniowanie przymiotników
12.00 Dla dzieci: Polskie ABC
12.35 „Mordziaki" (2) „Wyprawa na obcą planetę" - serial anim.
13.00 Transmisja mszy św.
14.00 Skarbiec - mag. historyczno-kulturalny
14.30 Podwieczorek - pr. rozr.
15.30 Biografie: „Ostatni zagończyk" (2) - film dok.
16.30 Czy nas jeszcze pamiętasz? - pr. rozr.
16.50 Pocztylion
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: „Powrót do Wiklinowej Zatoki" (4) - serial anim.
17.40 „Giuseppe w Warszawie" - pol. kom. woj., 1964, reż. S. Lenartowicz, wyk. E. Czyżewska, A. Cifariello, Z. Cybulski, J. Stępowski (94 min)
19.15 Dobranocka: „Opowieści taty bobra"
19.30 Wiadomości
19.45 Prognoza pogody
19.50 Kto jest kim w Polsce? - Urszula
20.00 „Niezwykła podróż Baltazara Kobera" - pol.-fr. film kostium., 1988, reż. W. J. Has, wyk. Rafał Wieczyński, Michel Lonsdale, Emmanuelle Riva, Daniel Emilfork, Gabriela Kownacka (110 min)
21.50 Twoja Lista Przebojów - pr. muz.
22.30 Panorama
23.05 Sport z satelity: Gol - mag. piłkarski
23.50 Flirty z figlami (3) - pr. rozr.
0.40 Powitanie widzów amerykańskich
0.45 „Opowieści taty bobra" (powt.)
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.20 Kto jest kim w Polsce? - Urszula (powt.)
1.30 Podwieczorek (powt.)
2.30 Panorama
3.05 „Niezwykła podróż Baltazara Kobera" (powt.)
4.55 Pocztylion (powt.)
5.05 Twoja Lista Przebojów (powt.)
5.45 Auto-Moto-Klub (powt.)
6.00 Ludzie listy piszą (powt.)
6.15 Sport z satelity: Gol (powt.)

RTL 7

7.00 „Piękna i Bestia" - serial przyg.
7.50 Bolek i Lolek zapraszają - seriale anim.
8.55 Ukryta kamera - pr. rozr.
9.20 „Za horyzontem" - film przyg. USA, 1992, reż. Ron Howard, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson, Robert Prosky (140 min)
11.40 „Lassie" - serial dla młodzieży
12.10 „Sliders" - serial sf
12.50 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie" - serial sf
13.45 „Fanfaron" - fr. film kostium., 1960, reż. Andre Hunebell, wyk. Jean Marais, Bourvil, Martinelli, Pierette Bruno (110 min)

Rozbójnik Rinaldo i jego banda napadają na zamek Tenynac.

15.30 „Autostrada do Nieba" - serial familijny
16.25 „Siódme niebo" - serial familijny
17.15 Ukryta kamera
17.35 „Kameleon 2" - serial sens.
18.25 „Alfred Hitchcock przedstawia" - serial krym.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
19.05 „Strażnik czasu" - serial sf
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Baseballista" - kom. USA, 1992, reż. Fred Schepisi, wyk. Tom Selleck (na zdjęciu), Ken Takakura, Aya Takanashi, Dennis Haysbert (110 min)

Jack Elliot, czołowy zawodnik drużyny baseballowej New York Yankees, zostaje sprzedany do japońskiej drużyny Nagoya Dragons. Zderzenie mentalności dość swobodnego w zachowaniu Amerykanina z kulturą japońską wywołuje szereg zabawnych perypetii. (A)

21.50 Wieczór z wampirem
22.40 „Oblicza Nowego Jorku" - serial sens.
23.25 „Prawo i bezprawie" - serial
0.15 „Strażnik czasu" - serial sf
1.00 „Oblicza Nowego Jorku" - serial sens.

TVN

6.30 Telesklep
7.30 „Poirot" (11) - ang. serial sens.
8.30 „Mała Rosey" (13) - serial anim.
9.00 „Conan i młodzi wojownicy" (13) - serial anim.
9.30 100% ryzyka - sporty ekstremalne
10.00 Rzut za 3 - następcy Jordana
10.30 Magazyn NBA
11.00 „Mission Impossible" (34) - serial sens. USA
12.00 Kino familijne: „Conan" (5) - serial przyg. USA
13.00 Dance Time - mag. muz.
13.30 Krok w krok z Brianem Scottem
14.00 TVN Fakty - informacje
14.05 Gotuj z Kuroniem
14.30 Film na deser: „Pełnia życia panny Brodie" - ang. film obycz., 1969, reż. Ronald Neame, wyk. Maggie Smith, Robert Stephens, Pamela Franklin, Gordon Jackson (111 min)
16.30 „Księga dżungli" - film dok.
17.00 Pogodnie z TVN
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Tele-plotki - kulisy wielkiego świata
18.00 Kino familijne: „Rodziców nie ma w domu" (26) - serial
18.15 Zostań gwiazdą - pr. rozr., naśladowani będą: Sam Brown, Whitney Houston, Elektryczne Gitary, Various Manx, The Beatles.
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 „Barwy zmierzchu" - film obycz. USA, 1994, reż. Stephen Thomas Stafford, wyk. Martin Landau i Ellen Burstyn (na zdjęciu), Ione Skye (90 min)

Inspiracją do twórczości Maksa jest widziany wiele lat temu portret. Malarz pragnie stworzyć dzieło równie genialne i w tym celu poszukuje idealnej modelki. (A)

22.00 NBA w TVN - transm. koszykówki **Houston Rockets - Miami Heat**

PolSat 2

7.00 Soundtrack **7.30** Na topie - mag. **8.00** TV Shop **8.30** Przygody T-Rexa - serial anim. **9.00** Super Mario Bros 2 - serial anim. **9.30** Droga Avonlea (1) - serial **10.30** MacGyver (95) (powt.) **11.30** Prawo do miłości (121, 122) (powt.) **12.30** Miasteczko Twin Peaks 2 (4) - serial **13.30** TV Shop **14.00** Dżana Music - pr. muz. **14.30** Wygramy - telezabawa **15.30** Mag. motoryz. młodych **16.00** Droga Avonlea (2) - serial **17.00** Przygody T-Rexa - serial anim. **17.25** Super Mario Bros 2 - serial anim. **17.50** Inform. **18.00** MacGyver (96) - serial **19.00** Prawo do miłości (123, 124) - serial **19.50** Gramy News **20.00** Miasteczko Twin Peaks 2 (5) - serial **21.00** Dynastia (125) - serial **22.00** Od świtu do zmierzchu (3) - serial dok. **23.00** Aficionado - pr. muz. **23.30** DJ Club - pr. muz. **0.00** Dżana Music - mag. **0.30-1.30** Wygramy

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Godzina z... polskim rockiem (powt.) **11.00** Podwodny świat (powt.) **12.00** Top Shop **13.30** Nasze smaczki (powt.) **14.00** Escape (powt.) **14.30** Fachowiec radzi (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Godzina z... britpopem - pr. muz. **18.00** Burza mózgów - pr. publicyst. **18.30** Pełnym gazem - mag. **19.00** Nie tylko na weekend - mag. **19.30** Hydraulik - kom. izrael. **21.30** Idomeneo - opera W. A. Mozarta **22.30** Top Shop

TKK

14.00 Powitanie **14.10** Wiad. TKK **14.45** Zapamiętane z tygodnia **15.00** Niedzielny teleturniej na telefon **15.20** Zagadki przyszłości - film USA **15.50** Namiętność - telenowela **16.45** Kalejdoskop kulturalny **17.00** Dom - serial **18.30** Film fab. **20.10** Wiad. TKK **20.45** Zapamiętane z tygodnia **21.00** Niedzielne kino TKK: Narzeczona księcia - film fab. USA **22.40** Telegazeta TKK

PTK 2

14.00 Wizjer PeTeKa 2 - mag. **14.30** Noce i dnie - serial **15.30** In Your Ear - pr. muz. **16.00** Belamy - serial **16.30** Superman - serial **17.00** Pan Bogus - serial **17.30** Przygód kilka wróbla Ćwirka - serial **18.00** Dookoła sławy - mag. **18.45** Pr. muz. **19.00** Życiowe dylematy - serial **19.30** Gotuję, bo lubię - mag. **20.00** Tańcząc w ciemnościach - dram. obycz. USA **21.30** Midnight Love - mag. **22.00** Więzień z Rio - film sens. USA **23.30** XL - mag. **23.55** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Auto-moto-puls - mag. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** New York News - serial **9.00** Pago Pago - teleturniej **10.30** Wrestling **11.30** Świat i cztery kółka - mag. **12.00** New York News - serial **13.00** Krzyż i swastyka - film dok. **14.00** Lista przebojów - pr. muz. **15.00** Mix - pr. muz. **15.30** Byle do poniedziałku - serial **16.00** Dookoła świata - mag. **16.30** Xapatan - teleturniej **18.00** Zespół adwokacki - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Ekopanorama - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** New York News - serial **23.00** Różowa seria - serial **0.30** Byle do poniedziałku - serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Różowa seria - serial

TV Dami

10.00 Piosenka na dzień dobry **10.05** Kino najmłodszych **10.35** Od Sofoklesa do Gombrowicza - rep. **10.55** Poszukiwania Hamiltona - serial **11.25** Rodzina Połanieckich - serial **12.50** Kącik melomana **13.00** Transm. mszy św. **14.00** Tydzień z Dami **14.20** Amerykańscy gladiatorzy - turniej sport. **15.20** Model TV **15.50** Finał Pucharu Polski Siatkarzy - Częstochowa 98 **17.20** Teledziennik - magazyn **17.50** Tydzień z Dami **18.05** Koncert życzeń **18.30** Kino najmłodszych **19.10** Niebezpieczne kobiety - serial **20.00** Teledziennik **20.30** Tydzień z Dami **20.50** Śpiewa Tracy Bonham **21.00** Narzeczona księcia - film fab. **22.40** Teledziennik **23.10** Komu to szkodzi? - pr. publicyst.

TV Rzeszów

8.00 Bajkowe trojaczki - serial **8.30** Spotkanie z folklorem **9.00** Koncert życzeń **9.30** Podróże z małą gwiazdką - serial **9.55** Czarodziejski ołówek - serial **10.00** Srebrny koń - serial anim. **10.25** Ja i moje zwierzęta - serial **10.40** Indianie północnoamerykańscy - serial dok. **11.10** Co ludzie powiedzą? - serial **11.55** Najbardziej niebezpieczne wulkany świata - serial dok. **13.00** Marzenia o przestworzach - film dok. **13.35** Podróże w czasie i przestrzeni - serial dok. **14.25** Pan Samochodzik i Templariusze (2) - serial **15.05** Kartka z kalendarza **15.10** Ivanhoe - serial dok. **15.35** Drużyna marzeń - serial **16.00** Cudowny świat zwierząt australijskich - serial dok. **16.30** Mag. katol. **17.00** Zwierzaki Hollywood - serial dok. **17.30** Podróże kpt. K. Baranowskiego **18.10** Aktualności **18.30** Charlie Chan - serial **19.15** Przegląd wydarzeń tygodnia **19.30** Świat ogrodów - serial dok. **20.00** Błękitne hełmy - kanad. dram. obycz. **21.45** Aktualności **22.00** Sportowe wydarzenia weekendu **23.00** Ogień złości - film fab. **0.30** Program na poniedziałek

WOT

7.50 Gazeta tv WOT **7.55** Prognoza pogody **8.00** Historia miłości - serial **12.10** Komunikaty i ogłosz. **12.15** Pr. dnia **12.20** Nasze zwierzęta - mag. **12.40** TV Kurier Podwarszawski: Nowy Dwór Mazowiecki **13.00** Transm. mszy św. **14.00** Rep. **14.15** Kino klubu podróżników **14.45** Grajmy z panem Czesławem - nauka gry na instrumentach klawiszowych **15.00** Bezpieczne dziecko - teleturniej dla dzieci **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Ivanhoe - serial dok. **15.30** Drużyna marzeń - serial **16.00** Cudowny świat zwierząt australijskich - serial dok. **16.30** Teleturniej warszawski **16.45** Niebo w gębie - mag. **17.30** 5 minut o książce **17.35** Sport w WOT **17.45** TV Kurier Radomski **18.05** Komunikaty i ogłosz. **18.10** TV Kurier Warszawski **18.20** Kościół i świat - mag. **18.25** Prognoza pogody **18.30** Charlie Chan - serial **19.20** Sport w WOT **19.30** Świat ogrodów - serial dok. **20.00** Błękitne hełmy - kanad. dram. obycz. **21.45** Wiad. Kuriera **21.50** Filmy kpt. K. Baranowskiego **22.20** Pr. na poniedziałek **22.30** Sport w WOT **22.50** Rodzinna karuzela - serial **23.20** Warszawskie kino dok.: Potrzeba seksu - serial dok. **0.15** Wiad. Kuriera **0.20** Pr. dnia **0.25** Gazeta tv WOT

HBO

8.30 Gepardy i ich małe w świecie lwów - film przyr. **9.30** Młode strzelby 2 - western USA **11.15** Polowanie na Dianę - ang. film dok. **12.05** Corrina, Corrina - dram. obycz. USA **14.00** One Night Only - koncert Bee Gees **15.30** Złoto dla zuchwałych - kom. woj. USA **18.00** Boks: walka o mistrzostwo świata WBC - Lennox Lewis vs Shannon Briggs **20.00** Cena nadziei - dram. obycz. USA **21.45** Francuski pocałunek - kom. obycz. USA **23.35** Cień zabójcy - thriller USA **1.15** Młode strzelby 2 - western USA

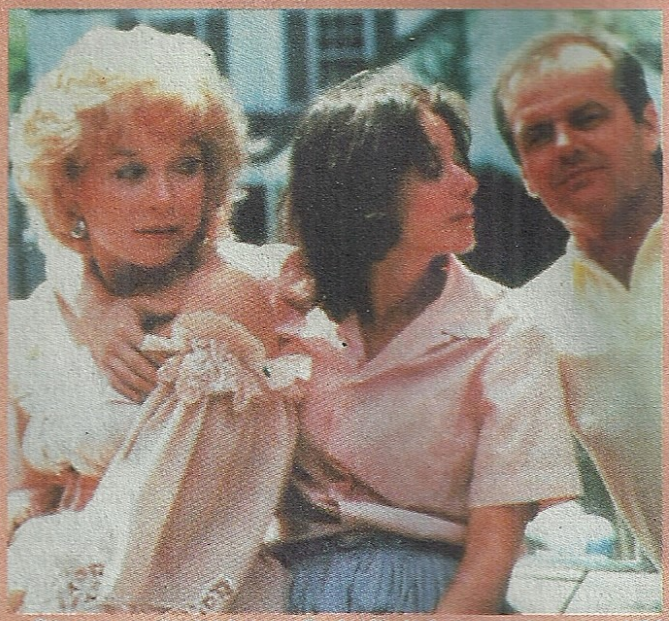
Canal +

7.00 Bugs Bunny - filmy anim. **8.00** (K) Fistaszki - serial anim. **8.30** (K) Porwany za młodu 2 - film przyg. USA **10.00** (K) Czekając na miłość - film obycz. USA **12.00** Ósme Niebo - mag. **13.00** Star Trek. Voyager 3 - serial sf **14.00** (K) Romanca - koncert A. Bocelli **15.00** (K) Deser - film krótkometraż. **15.10** (K) Bye, Bye Love - kom. USA **16.55** (K) Żyrafa - film dok. **17.50** (K) Formuła 1: GP Brazylii **20.00** (K) 13 posterunek - serial **20.25** (K) Piłka nożna: liga włoska - mecz tygodnia (Juventus Turyn -AC Milan) **22.15** (K) Sport+ - mag. **23.00** (K) Zwierzenia - szwedz. dram. obycz. **1.10** (K) Nawiedzony - thriller USA **2.55** (K) Pani Doubtfire - kom. USA **5.00** (K) Serce i dusze - kom. USA **6.40** (K) Deser - film krótkometraż.

DSF

3.00 Wrestling: WCW (powt.) **4.00** Action: Świat wrestlingu (powt.) **5.00** Historia olimpiad (13, 14) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Trans World Sport (powt.) **8.00** Z archiwum sportu: Galeria sław (powt.) **8.30** Dominion - mag. reklamowy **9.00** Gillette World Sport Special (powt.) **9.30** Rozgrzewka (powt.) **11.00** (na żywo) Wokół futbolu - mag. **13.00** Offensiv! (powt.) **14.00** Motorvision (powt.) **15.00** (na żywo) Hokej na lodzie: Liga niemiecka - ćwierćfinały **18.00** Piłka nożna: II liga niemiecka - 24 kolejka **19.00** Motorvision (powt.) **20.00** Tenis ziemny: Turniej WTA w Key Biscayne (powt.) **21.45** Finisz - przegląd wydarzeń tygodnia **23.00** Automobilizm: Wyścigi Formuły 1 - GP Brazylii **0.00** Koszykówka: NBA (Miami Heat - Houston Rockets) **1.30** Best Direct - mag. **2.00** Hokej na lodzie: Liga niemiecka (powt.)

HIT DNIA



Filmowe powitanie wiosny: „Czułe słówka" *- dramat obyczajowy USA*

Film jest opowieścią o wzajemnych stosunkach i konfliktach pomiędzy niepokorną, dorastającą córką a egoistyczną, starzejącą się matką. Osamotniona po zamążpójściu Emmy, Aurora nawiązuje romans z byłym astronautą, obecnie oddającym się urokom życia. Tymczasem jej córka przeżywa poważne kłopoty małżeńskie związane ze zdradą i odejściem męża. Wkrótce okazuje się też, że jest chora na raka. (A)

Nasza TV **godz. 20.05**

Eurosport

8.30 (P) Automobilizm: Wyścigi formuły Cart w Motegi (wydarzenia dnia) **10.00** Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) (na żywo) Sport motocykl.: Motocrossowe MŚ w Talavera - klasa 250 ccm - 1 wyścig **13.00** (P) Automobilizm: Wyścigi formuły Cart w Motegi (wydarzenia dnia) **14.30** (P) (na żywo) Sport motocykl.: Motocrossowe MŚ w Talavera - klasa 250 ccm - 2 wyścig **15.30** (na żywo) Short Truck: Drużynowe MŚ w Bormio **17.00** (P) (na żywo) Pływanie: PŚ w Paryżu **19.00** Taniec: ME w Angers (najważniejsze wydarzenia) **20.00** (na żywo) Automobilizm: Wyścigi formuły Nascar w Bristolu **23.00** (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Key Biscayne - finał (wydarzenia dnia) **1.00-1.30** Żeglarstwo: Regaty Whitbread

PRO 7

6.15 Sabrina, the Teenage Witch (powt.) **6.40-11.15** Seriale anim. **11.15** Tarzan and the Great River - film przyg. USA **12.55** Szczury - film dok. **13.30** Madonna: Utracona niewinność - film biogr. USA **15.10** Mission: Impossible - serial **16.15** Pacific Blue - serial **17.15** Powrót do zaginionego świata - film sf USA **19.10** Świat cudów - mag. dok. **19.30** Wiad. **19.45** Świat cudów - mag. dok. **20.15** Into Thin Air: Death on Everest - dram. przyg. USA **22.10** Focus TV - mag. inform. **23.10** Biała śmierć - rep. **23.45** Siunin Wong Fei-Hung Tsi Titmalau - film sens. Hongkong **1.25** Zimny palec (powt.) **3.10** Uciekinier (powt.) **4.50** Mission: Impossible (powt.)

Planete

Filmy dok.: **7.30** Amerykańskie lotniskowce (11) Wojna wietnamska - bombardowania Północy **7.55** Jaki piękny dzień **9.15** Nowe podróże z Billem Kurtisem: ZOO z probówki **9.45** Nippon to **9.55** Ameryka i Holokaust **11.25** Piękna, dzika Szkocja **12.20** Nautilius (ost.) Władcy głębin **13.10** Ostatni seans pani Leproux **13.35** 7 dni z kanałem Planete **14.00** Kraina orła (5) Góry Skaliste **14.55** Szalony zakład **15.45** Człowiek i technologia (ost.) Świetlana przyszłość **16.35** Rumba **17.30** Nauka na tropie zbrodni (4) Morderstwa na ścieżkach **17.55** Maukeni, nomadzi morza **18.50** Wewnątrz Sellafield **19.45** Gdzieś w sercu Afryki **20.35** Stalin (ost.) **21.20** Rembrandt - malarz człowieka **21.40** Montaż **21.45** Historia jakich wiele **21.50** Zagubieni z San Clemente **23.30** Kontakty **23.45** El Espectador

SAT 1

6.15 Lawless (powt.) **7.05** Heartbreak High (powt.) **7.55** Star Trek (powt.) **8.50** A New Kind of Love - film obycz. USA **10.50** The Oklachoman - western USA **12.25** Gitary pobrzmiewają z cicha przez całą noc - austr. film muz. **14.05** Ojczyzno - Twoje pieśni - niem. film obycz. **15.45** Kokon - film sf USA **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **19.00** Studio Sport: Piłka nożna - I liga niemiecka **20.15** Spirala szczęścia - show **22.05** Dyskusje w wieży - talkshow **23.00** Spiegel TV - mag. **23.30** 24 godziny - mag. **0.00** Widziane w ten sposób - rozważania o współczesności **0.05** Were Talkin Serious Money - kom. krym. USA **1.50** Kokon (powt.) **3.45** Słówka (powt.) **4.10** Przegląd tygodniowy (powt.) **5.00** Blitz (powt.)

Discovery

17.00 (P) Siły uderzeniowe: Suchoj **18.00** (P) Granice nauki: Inżynieryjne katastrofy **19.00** (P) Jurassica: Prehistoryczne rekiny **20.00** (P) The Quest: Człowiek wyprostowany **20.30** (P) Łowcy duchów: Łowcy duchów przy pracy **21.00** (P) Discovery Showcase: Złączeni przy narodzinach **22.00** (P) Discovery Showcase: Super bliźnięta **0.00** (P) Medycyna sądowa **1.00** (P) Samotna planeta: Północna Hiszpania **2.00-3.00** (P) Z akt sądowych: Brzydkie tajemnice

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? [audiotele: 0-70055560-2]
7.20 Polityczny budzik
8.05 „Murphy Brown" (153) - serial kom. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja
9.00 Aukcja - teleturniej
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Dr Quinn" (powt.)
10.50 Klub Samotnych Serc
11.15 Ochroniarz
11.25 Sto lat - mag. ubezpieczeń społ.
11.35 Sensacje XX wieku: „Śmiertelny pojedynek" (1)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.20 Co w kraju piszczy?
12.45 Zobaczmy to jeszcze raz: Korek - rep.
13.10 Cena zdrowia - pr. publicyst.
13.35 „Hitler" (6) „Zbrodniarz" - niem. film dok.
14.30 Wiadomości
14.40 Dla młodych widzów: Szatnia
15.05 „Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt" (23) „Wielkie podróże" - serial dok. USA
15.35 Fronda: Niemieckie przezwyciężanie kompleksu Boga
16.00 Czasy - katol. mag. inform.
16.15 „Moda na sukces" (577) - serial obycz. USA
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan" - telenowela
17.50 Czytadło
18.05 Forum - pr. publicyst. [audiotele 0-70015011, 0-70015012]
18.50 Flesz - Wiadomości oraz **Prognoza pogody**
19.00 Wieczorynka: „Zwierzaki - cudaki"
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 Teatr TV - Premiera: Gustawa Flauberta - „Pani Bovary", reż. K. Babicki, wyk. K. Preis, J. Zelnik, M. Ostrowska (90 min)

Emma - wychowanka klasztoru, prowincjonalna dziewczyna o romantycznej ambicji przeżywania nadzwyczajnych emocji, wychodzi za mąż za dużo od siebie starszego mężczyznę. U boku nudnego pana Bovary młoda kobieta szybko zaczyna odczuwać pustkę i samotność.

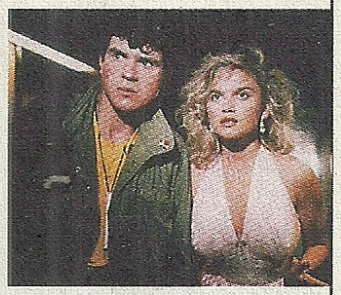
21.45 W centrum uwagi
22.00 Na czasie: Żebraczej drogi ciąg dalszy - rep.
22.25 Twarz w twarz z Europą: Telemost Warszawa - Bruksela - Sztokholm
23.00 Wiadomości oraz **Sport**
23.10 Mistrzowie kina: Andrzej Wajda - „Piłat i inni" - niem. film hist., 1971, reż. A. Wajda, wyk. W. Pszoniak, D. Olbrychski, A. Łapicki (91 min)

Film jest historią procesu, skazania i kaźni Chrystusa. Przenosząc na ekran wydarzenia sprzed blisko dwóch tysięcy lat, reżyser wyraźnie podkreśla ponadczasowy, metaforyczny sens historii. Na zdjęciu kadr z filmu. (A)

0.40 Klub samotnych serc
1.00 Szpon orła (powt.)
1.25 Polska znana i mniej znana
1.40 „Gram w Atlatic City" - film dok.
2.10 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 „Prawie doskonali" (24-ost.) - serial kom. USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „W labiryncie" (26) - serial
9.00 „Królowa Bona" (3) - pol. serial hist.
10.00 Nasze dziecko
10.30 „Kaczorek Hugo" - serial anim. USA
11.00 „Kraina Indygo" (6) - fr. serial obycz.
12.00 „Złotopolscy" (26) - telenowela
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki - pr. sport. [audiotele: 0-700-55666]
12.35 Familiada (powt.)
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy (powt.)
13.40 „07 zgłoś się" (6) - pol. serial krym.
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Dla młodych widzów: Mixer
15.30 Dlaczego to my?
16.00 Panorama
16.10 Przygoda z wojskiem
16.35 Koło fortuny - teleturniej [audiotele: 0-70055500]
17.05 Krzyżówka 13-latków - teleturniej
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 Va banque - teleturniej
19.00 Auto - mag. motoryz.
19.30 „Dwa światy" (3) - pol.-austral. serial przyg.
20.00 „Pociąg do Hollywood" - pol. film obycz., 1987, reż. R. Piwowarski, wyk. K. Figura, P. Siwkiewicz, R. Węgrzyniak, G. Kruk (90 min) (teletekst)



Mariola Wafelek, bufetowa w pociągu, marzy o karierze w Hollywood. Pewnego dnia spotyka Piotra, niedoszłego studenta Akademii Filmowej. (A)

21.35 Tele-Wizje kultury: Warszawskie Spotkania Teatralne
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Seans filmowy
23.10 Encyklopedia sztuki XX wieku: „C. G. Jung - Mądrość snu" (2) - ang. film dok.
0.00 Historia organów (4) Nowoczesność
1.00 „Weronika i ja" - dram. obycz. USA, 1992, reż. Don Scardino, wyk. Elizabeth McGovren, Patricia Wetting, Michael O'Keefe, John Heard (94 min)

Chcąc uciec od świata i życia, Fanny zaszywa się w małym domku na wybrzeżu. Jej spokojną egzystencję zakłóca niespodziewane przybycie starszej siostry, Weroniki, którą czeka więzienie za malwersacje finansowe.

2.30 Zakończenie programu

TV Kraków

7.45 Koncert na dzień dobry: Emerson, Lake and Palmer (2)
8.30 „Latające misie" - serial anim.
8.55 „Przylądek Canaveral" - serial sens.
9.35 Wokół Europy - mag. kulturalno-społeczny
10.10 „Błękitne hełmy" - kanad. dram. obycz., 1994, reż. Brad Turner, wyk. Gabriel Hogan, Jeremy Ratchford, Larissa Laskin, Tom Butler (88 min)
11.40 Dziewczynki z Toyamy - rep.
12.00 Retransmisja TV Polonia
15.00 Kronika
15.10 „Misie z niedźwiedziej krainy" - serial anim.
15.35 „Owidiusz i Sykuś" - serial anim.
16.00 Globalna wioska - mag. inform.
16.30 Gość TV Kraków: Pola nadziei (1)
16.35 „Zagajnik" - serial
17.00 Gość TV Kraków: Pola nadziei (2)
17.05 Rola - mag. publicyst.
17.30 Załatwmy to razem
18.00 Gość TV Kraków: Pola nadziei (3)
18.10 Kronika
18.30 „Historia miłości" - serial
19.25 Gość TV Kraków: Pola nadziei (4)
19.30 „Na granicy ryzyka" - serial dok.
20.00 „Bomba zegarowa" (ost.) - niem. thriller polit.
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Studio Sport
22.10 Temat dnia: Pola nadziei - pr. publicyst.
22.25 Z medycyną na ty - mag.
22.45 „Kingsajz" - pol. kom. fantast., 1988, reż. J. Machulski, wyk. J. Chmielnik, J. Stuhr, J. Machulski, L. Pietraszak (90 min)
0.35 Zakończenie programu

Nasza TV

8.00 Pogoda na dzisiaj
8.05 Nasz sklep - zakupy w TV
8.30 „Arsene Lupin" (21, 22) - serial anim.
9.20 Sto plus jeden - teleturniej
9.45 „Latający lekarze" (11) - serial USA
10.35 „Detektyw" (5) - ang. serial krym.
11.25 Studio na ulicy - mag. Studia Agnes na żywo
11.45 Nasze wiadomości
11.50 „Czułe słówka" - dram. obycz. USA, 1983, reż. James L. Brooks, wyk. Shirley MacLaine, Debra Winger, Jack Nicholson (132 min)
14.00 Nasza dzieciom: „Baśnie bracia Grimm" (29) - serial anim.; „Degrassi" (51) - serial
15.00 Nasz sklep - zakupy w TV
15.25 Nasze wiadomości
15.30 Babskie popołudnie - pr. na żywo
15.55 „City" (54) - serial USA
16.20 „Lekarz domowy" (51) - serial hiszp.
17.30 Zagraj z nami: Domino - teleturniej na żywo
17.50 Szczęśliwa ósemka - propozycje do listy przebojów
18.00 „Dziedziczna nienawiść" (51) - serial braz.
18.55 Bar pod Biedronką
19.20 „Klub na plaży" (26) - serial
19.55 Nasz horoskop
20.05 „Wdowy" (5) - serial USA
20.50 O pogodzie - Studio Agnes
21.00 Nasze wiadomości
21.15 Filmowe powitanie wiosny: „Pewnego razu na Dzikim Zachodzie" (1) - western USA, 1969, reż. Sergio Leone, wyk. Henry Fonda, Claudia Cardinale, Jason Robards Jr. Charles Bronson (85 min)

W stanie Kansas grupa rewolwerowców podejmuje walkę o ziemię zasobną w wodę, która przylega do terenów budowy przyszłej trasy kolei żelaznej.

22.50 Puls Biznesu - gospodarcze trzy grosze
23.00 Wieczór gwiazd - mag.
23.25 „Digby i jego dom" (17) - serial USA
23.50 Muzyczny sklep CD
0.05 Nasz horoskop
0.10 Gry nocne
0.40 Zakończenie programu

PolSat

6.00 Poranek z PolSatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Batman" (85) - serial anim.
8.30 „Żar tropików" (60) (powt.)
9.30 „Żar młodości" (410) - kanad. serial obycz.
10.30 „Drużyna A" (84) - serial sens. USA
11.30 „Legendy kung-fu" (powt.)
12.30 Dziewięciu wspaniałych - pr. rozr.
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida: gra - zabawa
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 „Garfield" (1) - serial anim. USA, 1988, reż. John Walker/Steve Clark/John Sparcy
15.30 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka
16.00 Informacje
16.15 Piraci Show: gra - zabawa
16.45 „Drużyna A" (87) - serial sens. USA
17.45 „Świat według Bundych" (55) - serial kom. USA
18.15 „Szaleję za tobą" (21) - serial kom. USA

Paul zamierza uroczyście obchodzić pierwszą rocznicę ślubu z Jamie.

18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 „Żar tropików" (61) - serial sens.
20.00 „Legendy kung-fu" - serial sens. USA

Poważnym zagrożeniem w Nowym Jorku jest Max Forrester, psychopatyczny zabójca, który straszac butelką z nitrogliceryną porywa dzieci jadące szkolnym autobusem. Detektyw Peter Caine bierze udział w akcji uwalniania zakładników, ale sytuacja jest beznadziejna. Nagle w miejscu zdarzenia pojawia się jego ojciec, mistrz kung-fu, Kwai Chang Caine.

20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Rambo 2" - film sens. USA, 1985, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone (na zdjęciu, str. 29), Richard Crenna, Charles Napier, Steven Berkoff (93 min)
23.00 Wyniki losowania LOTTO
23.05 Informacje i biznes informacje
23.25 Polityczne graffiti
23.40 Bumerang - pr. publicyst.
0.10 „Zdławiony krzyk" - film sens. USA, 1985, reż. Tony Lo Bianco, wyk. Michael Connors, Anne Archer, Leon Isaac Kennedy, Iań McShane (94 min)

Wkrótce po powrocie do swojego luksusowego apartamentu młoda kobieta zostaje brutalnie zamordowana. Śledztwo w tej sprawie przejmuje para detektywów - porucznik Dinardo i jego młodsza koleżanka, Kate.

1.55 Przytul mnie
2.55 Dżana Top
3.25 DJ'S Club
3.55 Pożegnanie

RTL 7

7.00 Zaklinanie poniedziałku
7.45 „Lassie" - serial dla młodzieży
8.10 „Siódme niebo" - serial familijny
8.55 „Baseballista" - kom. USA, 1992, reż. Fred Schepisi, wyk. Tom Selleck, Ken Takakura, Aya Takanashi, Dennis Haysbert (110 min)
10.45 „Fanfaron" - fr. film kostium., 1960, reż. Andre Hunebell, wyk. Jean Marais, Bourvil, Martinelli, Pierette Bruno (110 min)
12.30 „Autostrada do Nieba" - serial familijny
13.25 Teleshopping
14.10 „Klan McGregorów" - serial obycz.
15.00 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
15.50 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
16.15 „Święty" - serial sens.
17.10 „Prawo miecza" - serial sf
18.00 „Sunset Beach" - serial obycz.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
19.00 „Prawo i bezprawie" - serial krym.
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Janek: A Silent Betrayal" - film sens. USA, 1994, reż. Robert Iscove, wyk. Richard Crenna, William Shatner, Heien Shaver, Cliff Gorman (87 min)

Frank Janek to znany nowojorski policjant. Najnowsze jego śledztwo dotyczy tajemniczego zabójstwa sześciu lokatorów kamienicy, należącej do Alexa Bodosha. To właśnie właściciel domu - arogancki, bezczelny producent teatralny - staje się głównym podejrzanym. Aby rozwiązać tę kryminalną zagadkę, porucznik Janek musi przeniknąć do broadwayowskiego świata teatrów i kabaretów. Na zdjęciu kadr z filmu. (A)

21.30 7 minut - wydarzenia dnia
21.40 „Cobra - oddział specjalny" - serial sens.
22.30 „Policjanci z Miami" - serial
23.20 7 minut - wydarzenia dnia
23.30 „Prawo miecza" - serial sf
0.25 „Cobra - oddział specjalny" - serial sens.
1.15 Ukryta kamera - pr. rozr.
1.40 „Święty" - serial sens.

TV Polonia

7.00 Sport telegram
7.10 „Awantura o Basię" (7) (powt.)
7.35 „Widget" (63) (powt.)
8.00 Pocztylion (powt.)
8.15 Informacje Studia Kontakt
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie (powt.)
8.55 Prognoza pogody
9.00 Dla dzieci: Ala i As (powt.)
9.15 Dla dzieci: Kolorowe nutki
9.20 Tata, a Marcin powiedział...: Małżeństwo (powt.)
9.30 „Klan" (65) - telenowela pol.
10.00 „Spółka rodzinna" (3) (powt.)
10.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie (powt.)
11.00 Ludzie listy piszą (powt.)
11.15 Magazyn kulturalny (powt.)
11.30 Świat bez granic: Klimera Cypr (3) (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 „Niezwykła podróż Baltazara Kobera" (powt.)
14.00 Twoja Lista Przebojów (powt.)
14.40 Polacy i Niemcy wspólnie w Europie (powt.)
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Polonia po meksykańsku - rep. E. Sitek
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Sportowy tydzień
16.30 „Klan" (65) (powt.)
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Polskie ABC
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 „Capital City" (3) - ang. serial obycz.
19.05 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr.
19.15 Dobranocka: „Przygód kilka wróbla Ćwirka"
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Czarne, białe i w kolorze: „Dwaj panowie N." - pol. film krym., 1962, reż. T. Chmielewski, wyk. J. Jędryka, S. Mikulski (na zdjęciu obok), J. Bylczyński, W. Kowalski (99 min)

21.35 Mała rzecz, a cieszy
21.50 „Ostatni baron" - film dok.
22.30 Panorama
23.05 Tok szok
0.00 Przeboje klasyków: Piotr Czajkowski - Wariacje rokoko op. 33, wyk. Tomasz Strahl - wiolonczela, WOSPR w Katowicach pod dyr. M. Błaszczyka
0.20 Camerata 2 - mag. muz.
0.45 Powitanie widzów amerykańskich
0.50 „Przygód kilka wróbla Ćwirka" (powt.)
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.30 „Capital City" (3) (powt.)
2.20 Dziennik Telewizyjny (powt.)
2.30 Panorama
3.05 Czarne, białe i w kolorze: „Dwaj panowie N." (powt.)
4.40 Mała rzecz, a cieszy (powt.)
4.55 „Ostatni baron" (powt.)
5.35 „Klan" (65) (powt.)
6.00 W centrum uwagi (powt.)
6.20 Teledyski na życzenie (powt.)
6.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)

TVN

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle - mag.
7.25 Przegląd prasy
7.30 TVN Fakty - informacje
7.35 „Pacific Drive" (122) - austral. serial obycz.
8.00 „Mała Rosey (13) - serial anim.
8.25 „Conan i młodzi wojownicy" (13) - serial anim.
8.45 De De Reporter - pr. dla dzieci
9.00 „Conan" (5) - serial przyg. USA
9.45 „Rodziców nie ma w domu" (26) - serial pol.
10.00 Pod dobrą gwiazdą - mag.
10.30 „Anna" (122) - telenowela
11.30 „Jolanda" (56) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Ludzie w drodze - pr. reporterów TVN
13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (32) - serial anim.
13.30 Krok w krok z Brianem Scottem
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci, w programie **Magazyn NBA**
14.45 Niezły kanał:
14.45 „Pauly" (6) - serial USA
15.15 „Szkoła złamanych serc" (122) - austral. serial
15.45 „Star Trek" (68) - serial sf USA
16.45 „Przygody Bosco" (21) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień
18.00 „Beverly Hills 90210" (119) - serial obycz. USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 K.O. czy O.K. - sport, rozrywka, informacje
21.00 „Ogień" (12) - austral. serial
22.00 Supergliny - mag. policyjny
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad „i" - mag.
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 NBA w TVN - skrót meczu koszykówki Houston Rockets - Miami Heat
0.00 Nic straconego: „Beverly Hills 90210" (119) - serial obycz.
0.50 Nic straconego: „Pod dobrą gwiazdą" - mag.

PolSat 2

7.00 Dżana Music - pr. muz. **7.30** DJ Club - mag. **8.00** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca (powt.) **9.00** Power Rangers (powt.) **9.30** Z ostatniej chwili - serial **10.30** MacGyver (96) (powt.) **11.30** Żar młodości (414) - serial **12.30** Disco Relax - pr. rozr. **13.30** TV Shop **14.00** Disco Polo Live **15.00** Gramy News **15.05** Mute - pr. muz. **15.30** Halogramy - pr. muz. **16.00** Z ostatniej chwili (78) - serial **16.55** Czarodziejka z Księżyca - serial anim. **17.25** Power Rangers - serial **17.50** Inform. **18.00** MacGyver (97) - serial **19.00** Żar młodości (415) - serial **20.00** Tajemnicza dama (10) - serial **21.00** CNN News **21.15** Dynastia (126) - serial **22.15** Jacek Ziobro Superstar - pr. muz. **22.45** Techno Life - pr. muz. **23.15** Przytul mnie - pr. muz. **0.15** Mag. motoryz. młodych **0.45** Mute - pr. muz. **1.15-1.45** Soundtrack

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Klub Hawaje (powt.) **10.30** Werdykt (powt.) **11.00** Top Shop **13.30** Stellina (powt.) **14.30** Pełnym gazem (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Seriale anim. **17.45** Namiętności - serial **18.45** Werdykt - pr. publicyst. **19.15** Nie tylko na weekend (powt.) **19.45** Blok muz. **20.00** Klub Hawaje - serial **20.30** Pielęgnacja niemowląt - serial dok. **21.30** Escape (powt.) **22.00** Auto salon (powt.) **22.30** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** Omówienie programu **17.45** Warto wiedzieć **18.00** Nazwę cię Kościuszko - pr. z B. Wachowicz **18.20** W świetle dokumentu: Gadające głowy **18.35** Ludzie i sprawy **18.50** Moje 5 minut **18.55** Nasza polszczyzna - poradnik językowy z konkursami **19.15** Bajki na dobranoc **19.30** Dom - serial **21.00** Nowa Fala 74,5 MHz - serial **21.50** Ludzie i sprawy **22.05** Warto wiedzieć **22.20** Muzyka na dobranoc **22.30** Wiad. TKK **22.55** Moje 5 minut **23.00** Telegazeta TKK

PTK 2

17.00 John Ross - serial **17.30** Jak w bajce - filmy dla dzieci **18.00** Życie jak loteria - serial **18.45** Niebezpieczne kobiety - serial **19.30** In Your Ear - pr. muz. **20.00** Tajemnica Lisy - film sens. USA **21.30** Midnight Love - mag. **22.00** Niebezpieczni - film sens. USA **23.30** TV Party - pr. muz. **0.05** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Dookoła świata - mag. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** Bohaterowie - serial **9.00** Maria Bonita - serial **10.00** Xapatan - teleturniej **11.30** Zakupy w ATV **12.00** Niszcząca siła - serial dok. **13.00** Maria Bonita - serial **14.00** 130 bmp - pr. muz. **14.30** Zebra - pr. muz. **15.00** Czarny rynek - pr. muz. **15.30** Larry i Balki - serial **16.00** To jest kino - mag. **16.30** Fort Boyard - teleturniej **18.00** Maria Bonita - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Świat i cztery kółka - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** Bohaterowie - serial **23.00** Film erot. **0.30** Larry i Balki - serial kom. **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Film erot.

TV Dami

9.00 Powitanie **9.10** Teledziennik **9.40** Tydzień z Dami **10.00** Kino najmłodszych **10.30** Rodzina Połanieckich - serial **11.50** Zagadki przyszłości - pr. popularnonauk. **12.20** Niebezpieczne kobiety - serial **13.10** Telegazeta **16.00** Powitanie **16.05** Muzyczna Dami **17.20** Teledziennik **17.45** W sportowym obiektywie - mag. sport. **18.05** Komu to szkodzi? - pr. publicyst. **18.30** Kino najmłodszych **19.00** Port lotniczy - serial **20.00** Teledziennik **20.25** W sportowym obiektywie - mag. sport. **20.45** Śpiewa Sisters of Mercy **21.00** Nowa Fala 74,5 MHz - serial **22.00** Teledziennik **22.25** Klub filmowy Dami: Głód - film fab.

TV Rzeszów

8.00 Aktualności **8.10** Sportowa dwudziestka **8.30** Ivanhoe - serial dok. **9.00** Drużyna marzeń - serial **9.25** Cudowny świat zwierząt australijskich - serial dok. **9.55** Podróże kpt. K. Baranowskiego **10.25** Charlie Chan - serial **11.10** Świat ogrodów - serial dok. **11.40** Zwierzaki Hollywood - serial dok. **12.00** Retransm. TV Polonia **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Misie z niedźwiedziej krainy - serial anim. **15.35** Owidiusz i Sykuś - serial anim. **16.00** Globalna wioska - mag. inform. **16.30** Granie na ekranie XXL - teleturniej **17.00** Muzyczne nowości **17.15** Kwadrans z posłem **17.30** Sportowa dwudziestka **17.50** Mistrzowie - felieton **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.10** Aktualności **18.30** Historia miłości - serial **19.30** Na granicy ryzyka - serial dok. **20.00** Bomba zegarowa (ost.) - niem. thriller polit. **21.45** Aktualności **22.00** Muzyczne prezentacje **22.30** Serce Klarity - serial **23.00** Feniks - serial **0.05** Program na wtorek

WOT

8.00 Kurier poranny **8.15** Kościół i świat - mag. **8.20** Raport ekolog. **8.30** Retransm. TV Polonia **14.15** Gazeta tv WOT **14.20** Powitanie i pr. dnia **14.30** Rozmowa dnia **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Gramy w tenisa **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Misie z niedźwiedziej krainy - serial anim. **15.30** Owidiusz i Sykuś - serial anim. **15.55** Globalna wioska - mag. inform. **16.30** Polekcjach: Dzwonek - pr. dla dzieci **16.50** TV Kurier Dzielnicowy: Śródmieście **17.00** O sztuce, filmie, teatrze i muzyce **17.20** Sprawa dnia **17.30** 5 minut dla posła **17.35** Rep. dnia **17.50** Prognoza pogody **17.55** Dziś w Kurierze **18.00** Pr. dnia **18.05** 5 minut o książce **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Historia miłości - serial **19.25** Komunikaty i ogłosz. **19.30** Na granicy ryzyka - serial dok. **20.00** Bomba zegarowa (ost.) - niem. thriller polit. **21.45** Wiad. Kuriera **21.55** Rozmowa dnia **22.20** Sprawa do załatwienia **22.25** Przegląd prasy **22.30** TV Kurier Warszawski **22.40** Prognoza pogody **22.45** Co, gdzie, kiedy? **22.55** TV Kurier Dzielnicowy: Śródmieście **23.05** Pr. na wtorek **23.10** Autokurier - mag. **23.30** Przylądek Canaveral (1/20) - serial sens. USA **0.15** Wiad. Kuriera **0.20** Pr. na wtorek **0.25** Gazeta tv WOT

HBO

9.10 Tylko ty - kom. obycz. USA **11.00** Tata i małolata - kom. USA **12.30** Prezydent - dram. obycz. USA **14.40** Prom do Szwecji - pol. film krym. **16.25** Big Bully - kom. USA **17.55** Wilk - horror USA **20.00** Tylko ty - kom. obycz. USA **21.50** Morderczy przyjaciel - thriller USA **23.20** Śmiertelna podróż - dram. sens. USA **1.05** Rzeczy, które robisz w Denver będąc martwym - film krym. USA

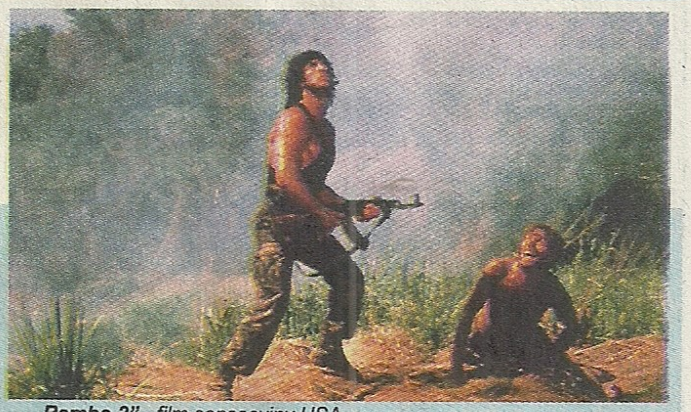
Canal +

7.00 Aktualn. film. **7.05** Cyberia **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **7.55** Łapu-capu **8.00** Futbol Mundial - mag. **8.25** (K) Sport+ - mag. **9.25** (K) Fargo - kom. sens. USA **11.05** (K) Dziewięć miesięcy - kom. obycz. USA **12.45** (K) Deser - film krótkometraż. **12.55** (K) Wszystko gra - austral. kom. obycz. **14.25** (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial anim. **14.55** (K) Z życia przyrody - film dok. **15.25** (K) Aktualn. film. **15.55** (K) Deser - film krótkometraż. **16.15** (K) Stajnia na Salwatorze - pol. dram. psych. **17.35** (K) I żyli długo i szczęśliwie - serial anim. **18.00-20.00** Okno otwarte na gapę: **18.00** Nie przegap **18.05** Diabelski Młyn - filmy anim. **18.45** Z pierwszej piłki - mag. na żywo (około **19.10** Łapu-capu i Nie przegap) **19.40** Raport Salety **19.50** Aktualn. film. **20.00** (K) Mama i tata ratują świat - kom. USA **21.30** (K) Piłka nożna: liga angielska - mecz tygodnia **23.25** (K) Sekrety i kłamstwa - ang. film obycz. **1.45** Przerwa techniczna

DSF

3.00 Hokej na lodzie: Liga niemiecka (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (15, 16) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **8.00** Z archiwum sportu: Galeria sław (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Wokół futbolu (powt.) **11.00** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **12.00** Trans World Sport (powt.) **13.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **14.00** Przed MŚ 98 (powt.) **15.00** Normalni (powt.) **15.30** Football Mundial (powt.) **16.00** Gillette World Cup (3) (powt.) **17.00** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **18.00** Automobilizm: Wyścigi Formuły 1 (powt.) **19.00** (na żywo) Piłka nożna: II liga niemiecka - 24 kolejka - zapowiedź **19.30** (na żywo) Piłka nożna: II liga niemiecka (SC Freiburg - KFC Uerdingen) **21.30** Z Schalke - mag. **22.15** Wiad. sport. **22.30** Hattrick! - Belgia i Norwegia - relacje z przygotowań uczestników finałów MŚ Francja 98 **23.00** Hattrick! - przegląd wydarzeń na europejskich boiskach **23.30** Futbol amerykański: Liga europejska - zapowiedź sezonu **0.00** Gillette World Sport Special (powt.) **0.30** Wiad. sport. **0.45** Z Schalke (powt.) **1.30** Best Direct - mag. **2.00** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.)

HIT DNIA



„Rambo 2" *- film sensacyjny USA*

Film jest drugą częścią przygód Johna Rambo, byłego komandosa z Wietnamu, który po powrocie do kraju wplątuje się w awanturę z policją i po zaciekłej walce trafia do więzienia. Dawny dowódca załatwia mu jednak zwolnienie i powierza specjalną misję - John ma odnaleźć amerykańskich jeńców wojennych uwięzionych w Wietnamie. Na tę niebezpieczną akcję Rambo wyrusza zupełnie sam. Wkrótce okazuje się, że cała historia ma nieco inny charakter niż sądził. (A)

PolSat **godz. 21.00**

Eurosport

8.30 Żeglarstwo: Regaty Whitbread **9.00** (P) Pływanie: PŚ w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) **10.00** Lekkoatletyka: Mityng IAAF w Johannesburgu (najważniejsze wydarzenia) **11.00** (P) Short Truck: Drużynowe MŚ w Bormio (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Piłka nożna: Mecze towarzyskie Belgia - Norwegia, Niemcy - Brazylia (najważniejsze wydarzenia) **14.00** (P) Sport motocykl.: Motocrossowe MŚ w Talavera (najważniejsze wydarzenia) **14.30** Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Portugalii (najważniejsze wydarzenia) **15.00** (P) Łyżwiarstwo figurowe: Pokazy mistrzów na IO w Nagano (najważniejsze wydarzenia) **17.00** (P) Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary (wydarzenia dnia) **19.00** Kręgle: Golden Tour 97/98 w Ludwigshafen (najważniejsze wydarzenia) **20.00** Mag. sportów ekstremalnych **21.00** Wschodnioazjatyckie sporty walki: Pokazy w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) **23.00** (P) Eurogol - mag. **0.30-1.30** Boks: Walki zawodowców (Shea Neary - Andy Holligan)

PRO 7

5.50 SAM (powt.) **6.10-08.00** Seriale anim. (powt.) **8.00** Inny świat - serial **8.30** Roseanne (powt.) **9.00** Bill Cosby Show (powt.) **9.30** Na południe (powt.) **10.25** Talking the Falls - serial **11.25** Detektyw w sutannie - serial **12.25** Matlock - serial **13.30** SAM - mag. południowy **14.00** Arabella Kiesbauer: Zakochuję się zawsze w niewłaściwej osobie **14.55** Andreas Türck: Andreas, czy ty też uważasz, że nie pasujemy do siebie? **15.55** Szpital Dobrej Nadziei - serial **16.55** Simpsonowie - serial anim. **17.25** Alf - serial **17.55** Roseanne - serial **18.25** Bill Cosby Show **19.00** Ulla Kock am Brink Show **19.30** Wiad. **19.45** taff - mag. inform. **20.15** Z archiwum X - serial sf **21.15** The Outer Limits - kanał. film sf **22.20** Gwiezdna eskadra - serial sf **23.20** Comedy Factory **23.45** Bullyparade - show **0.20** Spin City - serial **0.45** Quatsch Comedy Club **1.20** The Seinfeld Chronicles - serial obycz. USA **1.50** Zdrówko - serial **2.20** Pacific Blue (powt.) **3.20** Focus TV (powt.) **4.10** Arabella Kiesbauer (powt.) **5.00** Andreas Türck (powt.)

Planete

Filmy dok.: **8.50** W osiemdziesiąt dni dookoła świata z Michaelem Palinem (1/7) Wyzwanie **9.40** Anioł (1/6) Triana **10.40** Nauka na tropie zbrodni (5) Roślinni świadkowie **11.05** Watergate (1/5) Włamanie **11.55** Chłopskie kroniki z Gruyere (1/2) **12.40** Pustynia i błękitne morskie głębiny **13.30** Trzy sekundy wieczności **14.25** Wymarzony pałac listonosza Chevala **14.50** Rewolucjoniści z Czadu **15.45** Kukurydziana bieda **16.40** Portrety Alaina Cavaliera **17.00** Ściana milczenia **18.30** Amerykańskie lotniskowce (12) Wojna wietnamska - walki powietrzne **18.50** Amerykański zachód: Ludzie **20.15** Natura i natura **20.35** Dzień sądu **22.05** Nomadowie Pacyfiku: Odległy raj **22.55** Nowe podróże z Billem Kurtisem: Na tropie zabójczego wirusa **23.50** 7 dni z kanałem Planete **0.20** Niezwykłe hobby (1/36) **0.40** Kraina orła (6) Na krawędzi życia i śmierci **1.30** O czym marzą bokserzy?

SAT 1

5.30 TV śniadaniowa **9.00** Gliniarz i prokurator - serial **10.00** Słówka - teleturniej **10.30** Walet, dama, Hörig - teleturniej **11.00** Jörg Pilawa: Wykorzystana(-y) - Dlaczego mi to zrobiliście? **12.00** Vera w południe: Teleshopping **13.00** Sonja: Moja przyjaciółka słucha każdego mego polecenia **14.00** MacGyver - serial **15.00** Star Trek: Voyager - serial sf **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Każdy z każdym - teleturniej **17.30** Mag. region. **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **18.50** Aktualn. sport. **19.00** Ukochane siostry - serial **19.30** Koło fortuny - teleturniej **20.15** Lekarz z alpejskiej wioski - serial **21.15** Rewir Wolffa - serial **22.15** Akta śledcze - mag. krym. na żywo **23.00** News & Stories - mag. krym. **23.50** Kanał 4: Siła i niemoc - mag. **0.20** Kanał 4: Keynote - mag. muz. **0.40** Star Trek: Voyager (powt.) **1.45** Słoneczny patrol (powt.) **2.35** Godzina filmowców: Dziennik Beethovena - film dok. **3.00** Jörg Pilawa (powt.) **3.50** Ukochane siostry (powt.) **4.20** Akta śledcze (powt.) **5.00** Blitz (powt.)

Discovery

17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **17.30** (P) Katastrofy: Ścieżka śmierci **18.00** (P) Najlepsze samochody II: Aston Martin **18.30** (P) Poszukiwacze skarbów: The Mystery of Old Slumach **19.00** (P) Dzikie Discovery: Nieujarzmiona Amazonia - łzy księżyca **20.00** (P) Poza rok 2000 **20.30** (P) Starożytni wojownicy: Szkoci **21.00** (P) Podróże w czasie i przestrzeni: Zagadka Ranaoke **21.30** (P) Fenomeny pogody: Strach przed lataniem **22.00** (P) Samotna planeta: Południowo-zachodnie USA **23.00** (P) Nightfighters: Łowcy **0.00** (P) Narzędzia wojny: Spalona Ziemia - Lis Pustyni **1.00** (P) Przygody z załogą Questa **2.00** (P) Starożytni wojownicy: Szkoci **2.30-3.00** (P) Poza rok 2000

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?** [audiotele: 0-70055560-2]
7.20 **Polityczny budzik**
8.05 **„Frasier"** (25) - serial kom.
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Dla dzieci:** Mama i ja
9.00 **Mój program na antenie:** Królewna Śnieżka i pięciu krasnoludków
9.30 **Domowe przedszkole**
9.55 **Porozmawiajmy o dzieciach**
10.05 **„Gdzieś na Północy"** (7) „Prosto z nieba" - kanad. serial obycz.
10.55 **Dziecko:** Troski i radości
11.15 **Za nim powiesz rozwód:** Choroba w małżeństwie
11.25 **Agroliga'97**
11.35 **Kuchnia**
11.45 **Dzieje jednego wynalazku:** Maszyna parowa
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.20 **Magazyn Notowań:** Azjatyckie korzenie pszenicy, Ziarno w otoczce
12.45 **Atom, gwiazdy, życie**
12.50 **Eksponat**
13.00 **„Tajemnica dzikiego dziecka"** - film dok. USA
14.00 **Od Platona do Newtona:** Więcej światła
14.30 **Wiadomości**
14.40 **Dla dzieci:** Tik - Tak
15.05 **„Świat Bobiego"** - serial anim. USA
15.35 **RAJ** - mag. młodzieżowy
16.00 **TLP** - Twoja Lista Przebojów: Przeboje non stop - pr. muz.
16.15 **„Moda na sukces"** (578) - serial obycz. USA
16.40 **Sejmograf** - mag. parlamentarny
17.00 **Teleexpress**
17.15 **„Klan"** - telenowela pol.
17.50 **Test**
18.20 **Rewizja nadzwyczajna:** Tadeusz Żenczykowski
18.50 **Flesz - Wiadomości** oraz **Prognoza pogody**
19.00 **Wieczorynka: „Mały Miś"**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.10 **Opowieści weekendowe: „Ostatni krąg"** - pol. film obycz., 1997, reż. K. Zanussi, wyk. D. Olbrychski, O. Sawicka (56 min)

Znany baletmistrz po wielu latach spędzonych za granicą, odwiedza ojczyznę, by wystąpić na koncercie dobroczynnym.

21.15 **W centrum uwagi**
21.30 **Czas na dokument:** „Akcja grizzli" - kanad. film dok.
22.25 **Widziałam**
23.00 **Wiadomości** oraz **Sport**
23.10 **Siedem bram Jerozolimy:** Krzysztof Penderecki
0.15 **„Lepiej umrzeć"** - film obycz. USA, 1993, reż. M. Neema Barnette, wyk. Mare Winningham i Tyra Ferrell (na zdjęciu), Kevin Tighe, Don Harvey (87 min)

Katherine Kellner od siedmiu lat czeka w celi śmierci na wykonanie wyroku za zabójstwo policjanta, który zabił jej chłopaka. Tymczasem ambitna pani prokurator, która zabiegała o najwyższy wymiar kary, zaczyna mieć wątpliwości. (A)

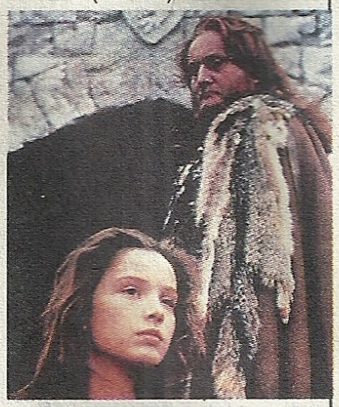
1.40 **Zakończenie programu**

TV Kraków

7.45 **Koncert na dzień dobry:** Kazik na żywo (1)
8.30 **„Czterej muzykanci z Bremy"** - serial anim.
8.55 **„Historia miłości"** - serial obycz.
9.50 **Wiara i życie** - pr. katol.
10.20 **„Lecznica doktor Bramwell"** (4) - ang. serial obycz.
11.10 **„Chcę być gwiazdą"** - serial dla młodzieży
11.45 **Szkoła rodzenia**
12.00 **Retransmisja TV Polonia**
15.00 **Kronika**
15.10 **„Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu"** - serial anim.
15.35 **„Podróże kota Madisona"** - serial przyr.
16.00 **„Kosmiczne przypadki"** - serial dla młodzieży
16.35 **„Druga B"** - serial
17.00 **Cyklomotoabecadło** - pr. edukacyjny dla dzieci
17.15 **Kundel bury i kocury** - pr. dla miłośników zwierząt
17.30 **Na celowniku** - mag. wojskowy
18.00 **Gość TV Kraków**
18.10 **Kronika**
18.30 **„Historia miłości"** - serial
19.30 **Dzisiaj Białystok** - rep.
20.00 **„Aria dla atlety"** - pol. film obycz., 1979, reż. F. Bajon, wyk. K. Majchrzak, P. Raksa, R. Wilhelmi, B. Bilewski (90 min)
21.45 **Kronika**
22.00 **Nasza antena**
22.05 **Studio Sport**
22.10 **Temat dnia** - pr. publicyst.
22.25 **„Na peryferiach życia"** - serial dok.
22.45 **„Przypadkowa muzyka"** - kom. USA, 1993, reż. Philip Haas, wyk. James Spader, M. Emmet Walsh, Mandy Patinkin, Joel Grey (98 min)
0.25 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Dziennik krajowy**
7.25 **„Leśny patrol"** (28) - austral. serial przyg.
7.50 **Studio urody**
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„W labiryncie"** (27) - serial
9.05 **„Królowa Bona"** (4) - pol. serial hist.
10.05 **Świat kobiet** - mag. [audiotele: 0-70035277]
10.30 **„Wilki morskie"** (8) - serial anim.
11.00 **„Anna Maria idzie własną drogą"** (8) - serial niem.
12.00 **„Złotopolscy"** (28) (powt.)
12.25 **Akademia Zdrowia Dwójki**
12.35 **Familiada** (powt.)
13.00 **Panorama**
13.20 **Dziennik krajowy**
13.40 **„07 zgłoś się"** (7) - pol. serial krym.
14.55 **Akademia Zdrowia Dwójki**
15.00 **Clipol** - mag. muz.
15.30 **Dla dzieci:** Ulica Sezamkowa
16.00 **Panorama**
16.10 **W okolice Stwórcy:** Poszukiwanie prawdy
16.30 **Koło fortuny** - teleturniej [0-70055500]
17.00 **Dla dzieci:** Południk 19
17.30 **Program lokalny**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.30 **Va banque** - teleturniej
19.00 **Reporterzy Dwójki przedstawiają**
19.30 **„Dwa światy"** (4) - pol.-austral. serial fant.-przyg.
20.00 **„Car Borys"** (1) „Walka o tron" - ang. film dok.
21.00 **Teresa Torańska przedstawia:** Teraz Wy! - Dla zabawy
21.50 **Sport telegram**
22.00 **Panorama**
22.35 **Kocham kino: „Męka Beatrice"** - fr.-wł. dram. kostium., 1987, reż. Bertrand Tavernier, wyk. Bernard Pierre Donnadieu i Julie Delpy (na zdjęciu), Nils Tavernier, Monique Chaumette (126 min)



Akcja filmu rozgrywa się w XIV wieku podczas wojny stuletniej. W jednym z zamków, córka Francois de Cortemarta, Beatrice, czeka na powrót ojca, który wyruszył walczyć z Anglikami. Gdy Francois wreszcie powraca, w niczym nie przypomina troskliwego rodzica. (A)

0.45 **Świat filmu animowanego**
1.00 **Zakończenie programu**

Nasza TV

8.00 **Pogoda na dzisiaj**
8.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.30 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm" (29) - serial anim.; „Degrassi" (51) - serial
9.25 **„City"** (54) - serial USA
9.50 **„Lekarz domowy"** (51) - serial hiszp.
10.55 **„Wdowy"** (5) - serial USA
11.50 **Nasze wiadomości**
11.55 **Studio na ulicy** - mag. Studia Agnes na żywo
12.25 **„Dziedziczna nienawiść"** (51) - serial braz.
13.15 **Gra w południe**
13.30 **„Klub na plaży"** (26) - serial
14.00 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm" (30) - serial anim.; „Degrassi" (52) - serial
15.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
15.25 **Nasze wiadomości**
15.30 **Babskie popołudnie**
15.55 **„City"** (55) - serial USA
16.20 **„Lekarz domowy"** (52) - serial
17.30 **Zagraj z nami:** Domino - teleturniej na żywo
17.50 **Szczęśliwa ósemka** - propozycje do listy przebojów
18.00 **„Dziedziczna nienawiść"** (52) - serial braz.
18.55 **Pop show** - pr. prowadzony na żywo z udziałem znanych zespołów muzyki pop, hip-hop, rap i dance
19.20 **„Klub na plaży"** (27) - serial
19.55 **Nasz horoskop**
20.05 **„Okrągły stół"** (4) - serial USA
20.50 **O pogodzie** - Studio Agnes na żywo
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **Filmowe powitanie wiosny: „Pewnego razu na Dzikim Zachodzie"** (2) - western USA

Na zdjęciu Claudia Cardinale. (A)

22.50 **Puls Biznesu** - gospodarcze trzy grosze
23.05 **Rozmowy o życiu** - talk show
23.30 **„Digby i jego dom"** (18) - serial USA
23.55 **Muzyczny sklep CD**
0.10 **Nasz horoskop**
0.20 **Gry nocne**
0.50 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 **Poranek z PolSatem**
7.45 **Polityczne graffiti**
7.55 **Poranne informacje**
8.00 **„Garfield"** (1) - serial anim.
8.30 **„Żar tropików"** (61) (powt.)
9.30 **„Żar młodości"** (411) - kanad. serial obycz.
10.30 **„Drużyna A"** (87) - serial sens. USA
11.30 **„Legendy kung-fu"** (7) (powt.)
12.30 **Idź na całość** - show z nagrodami
13.30 **Rekiny kart** - teleturniej
14.00 **Ręce, które leczą** - pr. Z. Nowaka
14.30 **Jednoręki bandyta:** gra - zabawa
15.00 **„Inspektor Gadżet"** (2) - serial przyg.
15.30 **Małolata**
16.00 **Informacje**
16.15 **Kalambury** - pr. rozr.
16.45 **„Nieustraszony"** (81) - serial sens. USA
17.45 **„Świat według Bundych"** - serial kom. USA
18.15 **„Szaleję za tobą"** (22) - serial kom. USA

Paul staje się zazdrosny, gdy Jamie powierza malowanie ich mieszkania dawnemu wielbicielowi.

18.45 **Informacje radomskie, Informator kielecki** - pr. lokalne
19.00 **Polityczne graffiti**
19.10 **„Żar tropików"** (62) - serial sens.
20.05 **„Nocny patrol"** (13) - serial sens. USA

Młody chłopak zgłasza się do agencji detektywistycznej Mitcha Buchannona z prośbą o odnalezienie rzekomo porwanego ojca.

20.50 **Losowanie LOTTO**
21.00 **„Ostry dyżur"** - serial obycz.

Dr. Benton ma szansę awansu w pracy, ale dowiaduje się iż znowu musi konkurować o stanowisko z Langworty. Na zdjęciu bohaterowie serialu. (A)

21.55 **„Gwiezdna eskadra"** (13) - serial USA

Obcy wypuścili w przestrzeń eksperymentalny myśliwiec. Odporny na lasery i niewidzialny dla radarów sieje spustoszenie w szeregach Ziemian.

22.55 **Wyniki losowania LOTTO**
23.00 **Informacje i biznes informacje**
23.20 **Polityczne graffiti**
23.30 **Program publicystyczny**
23.55 **Motowiadomości**
0.30 **Na topie**
1.00 **Soundtrack**
1.30 **Afficionado**
2.00 **Jacek Ziobro Super Star**
2.30 **Pożegnanie**

RTL 7

7.00 **„Klan McGregorów"** - serial obycz.
7.50 **Siódemka dzieciakom:** „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
8.40 **„Z ust do ust"** - serial dla młodzieży
9.05 **„Sunset Beach"** - serial obycz.
9.50 **„Szczury nabrzeża"** - serial krym.
10.40 **„Janek: A Silent Betrayal"** - film sens. USA, 1994, reż. Robert Iscove, wyk. Richard Crenna, William Shatner, Helen Shaver, Cliff Gorman (87 min)
12.15 **„Policjanci z Miami"** - serial krym.
13.05 **Teleshopping**
14.10 **„Klan McGregorów"** - serial obycz.
15.00 **Siódemka dzieciakom:** „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
15.55 **„Z ust do ust"** - serial
16.20 **„Święty"** - serial sens.
17.15 **„Prawo miecza"** - serial sf
18.00 **„Sunset Beach"** - serial obycz.
18.50 **7 minut - wydarzenia dnia** - pr. inform.
19.00 **„Szczury nabrzeża"** - serial krym.
19.50 **Prognoza pogody**
19.55 **„Mister Jerico"** - kom. krym. USA, 1969, reż. Sidney Hayers, wyk. Patrick MacNee i Connie Lom (na zdjęciu), Marty Allen, Connie Stevens (85 min)

Sprytni przestępcy planują okraść milionera. Wśród członków gangu jest piękna dziewczyna, w której zakochuje się jej szef oraz rzekomy milioner. (A)

21.25 **7 minut - wydarzenia dnia**
21.35 **„Nieustraszeni"** - serial sens.
22.20 **„Policjanci z Miami"** - serial
23.10 **7 minut - wydarzenia dnia** - pr. inform.
23.20 **„Prawo miecza"** - serial sf
0.05 **Wieczór z wampirem** - talk show
0.55 **„Nieustraszeni"** - serial sens.
1.35 **„Święty"** - serial sens.

TV Polonia

7.00 **Sport telegram**
7.10 **„Mordziaki"** (2) (powt.)
7.30 **„Powrót do Wiklinowej Zatoki"** (4) - serial anim.
8.00 **Kto jest kim w Polsce?** - Andrzej Zawada (powt.)
8.10 **Sportowy tydzień** (powt.)
8.30 **Wiadomości**
8.45 **Teledyski na życzenie** (powt.)
8.55 **Prognoza pogody**
9.00 **Dla dzieci:** Polskie ABC (powt.)
9.30 **„Klan"** (66) - telenowela pol. (teletekst)
10.00 **„Capital City"** (3) (powt.)
10.50 **Dziennik Telewizyjny** (powt.)
11.00 **Madonny polskie:** Opiekunka Podlasia (powt.)
11.30 **Krzyżówka szczęścia** (powt.)
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Czarne, białe i w kolorze: „Dwaj panowie N."** (powt.)
14.00 **„Ostatni baron"** (powt.)
14.40 **Tydzień prezydenta**
15.00 **Panorama**
15.20 **Program dnia**
15.30 **Skarbiec** (powt.)
16.00 **Teledyski na życzenie**
16.10 **Zaproszenie:** Jurajskie ostańce - pr. krajozn.
16.30 **„Klan"** (66) (powt.)
17.00 **Teleexpress**
17.15 **„Janka"** (10) - pol.-niem. serial dla młodych widzów
17.45 **Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody** - pr. rozr.
18.15 **Wykręć numer** - pr. muz.
19.15 **Dobranocka: „Opowiadania Muminków"**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Prognoza pogody**
20.00 **„Układ krążenia"** (2) „Obwiniony" - pol. serial obycz.
21.30 **Scena Country** - pr. rozr.
22.00 **Kowalski i Schmidt** - pr. publicyst.
22.30 **Panorama**
23.05 **Teatr TV: Wiesław Myśliwski - „W poszukiwaniu zgubionego buta"**, 1997, reż. I. Cywińska, wyk. I. Dąbrowska, J. Prosiński, A. Iwiński, I. Kownas (56 min)
0.00 **Małe ojczyzny:** „Bóg wysoko..." - film dok. H. Włodarczyk
0.30 **Henryk Debich proponuje...:** Utwory Haendla śpiewa Dariusz Paradowski - pr. L. Bonara
0.45 **Powitanie widzów amerykańskich**
0.50 **„Opowiadania Muminków"** (powt.)
1.00 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
1.30 **„Ostatni zagończyk"** (2) (powt.)
2.30 **Panorama**
3.05 **„Układ krążenia"** (2) „Obwiniony" (powt.)
4.35 **Scena Country** (powt.)
5.05 **Kowalski i Schmidt** (powt.)
5.35 **„Klan"** (66) (powt.)
6.00 **W centrum uwagi** (powt.)
6.20 **Teledyski na życzenie** (powt.)
6.30 **Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody** (powt.)

TVN

6.00 **Telesklep**
6.30 **Ciężko ranne pantofle** - mag.
7.25 **Przegląd prasy**
7.30 **TVN Fakty** - informacje
7.35 **„Pacific Drive"** (123) - austral. serial obycz.
8.00 **„Opowieści z Zielonego Lasu"** (32) - serial anim.
8.30 **„Przygody Bosco"** (21) - serial anim.
9.00 **Super Lista** - pr. muz.
9.30 **Tele-plotki** - kulisy wielkiego świata
10.00 **Dobra cena** - teleturniej
10.30 **„Anna"** (123) - telenowela
11.30 **„Jolanda"** (57) - telenowela
12.00 **Telesklep**
12.30 **Co za dzień** - rozrywka, informacja
13.00 **„Opowieści z Zielonego Lasu"** (33) - serial anim.
13.30 **Rzut za 3** - następcy Jordana
14.00 **Twój problem, nasza głowa** - pr. na żywo dla dzieci
14.45 **Niezły kanał:**
14.45 **„Pauly"** (7) - serial USA
15.15 **„Szkoła złamanych serc"** (123) - austral. serial
15.45 **„Star Trek"** (69) - serial sf USA
16.45 **„Omer"** (14) - serial anim.
17.15 **TVN Fakty Regionalne**
17.30 **Co za dzień** - rozrywka, informacje
18.00 **„Beverly Hills 90210"** (120) - serial obycz. USA
19.00 **Maraton uśmiechu**
19.30 **TVN Fakty** - informacje
20.00 **Sport**
20.05 **Superkino:**
20.05 **„Hoffa"** - film obycz. USA, 1992, reż. Danny De Vito, wyk. Jack Nicholson (na zdjęciu, str. 32), Danny De Vito, Armand Assante, J. T. Walsh (134 min)
22.40 **„Straceńcy"** - western USA, 1980, reż. Walter Hill, wyk. David Carradine, Keith Carradine, James Keach, Stacy Keach (na zdjęciu), Dennis Quaid (96 min)

Akcja filmu rozgrywa się kilka lat po wojnie secesyjnej. W stanie Missouri i paru sąsiednich stanach działają zbrojne bandy złożone z byłych konfederatów. (A)

0.30 **Kropka nad „i"** - mag.
0.55 **Nic straconego: „Beverly Hills 90210"** (120) - serial obycz. USA
1.45 **Nic straconego: Superglina** - mag. policyjny

PolSat 2

7.00 Cosmix - pr. muz. **7.30** Halogramy - pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca (powt.) **9.00** Power Rangers (powt.) **9.30** Z ostatniej chwili (78) - serial **10.30** MacGyver (97) (powt.) **11.30** Żar młodości (415) (powt.) **12.30** Tajemnicza dama (15) - serial **13.30** TV Shop **14.00** Mag. motoryz. młodych **14.30** Pr. muz. **15.00** Gramy News **15.05** Mute - pr. muz. **15.30** Halogramy - pr. muz. **16.00** Z ostatniej chwili (79) - serial **16.55** Czarodziejka z Księżyca - serial anim. **17.25** Power Rangers - serial **17.50** Inform. **18.00** MacGyver (98) - serial **19.00** Żar młodości (419) - serial **20.00** Tajemnicza dama (16) - serial **21.00** CNN News **21.15** Wstęp wolny - film obycz. USA **22.40** Przytul mnie - pr. muz. **23.40** Pr. muz. **0.10-1.10** Wygramy

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Klub Hawaje (powt.) **10.30** Werdykt (powt.) **11.00** Top Shop **13.30** Pielęgnacja niemowląt (powt.) **14.30** Auto salon (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Seriale anim. **17.45** Namiętności - serial **18.45** Werdykt - pr. publicyst. **19.15** Burza mózgów (powt.) **19.45** Blok muz. **20.00** Klub Hawaje - serial **20.30** Stellina - serial **21.30** Nasze smaczki (powt.) **22.00** Pełnym gazem (powt.) **22.30** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** Omówienie programu **17.45** Szlachetne zdrowie **18.00** Zagadki przyszłości - serial **18.25** Tajemnice natury - film przyr. **18.35** Ludzie i sprawy **18.50** Moje 5 minut **18.55** Stoper - teleturniej na telefon **19.15** Bajki na dobranoc **19.40** Sport w wyd. lokalnym **20.30** W świetle dokumentu: Siedem kobiet w różnym wieku **20.50** Tajemnice natury - serial przyr. **21.00** Ring z... - wieczorne spotkanie z gwiazdą **21.35** Konie w Ogniem i mieczem **21.50** Ludzie i sprawy **22.05** Historia słowem malowana - rep. **22.30** Wiad. TKK **22.55** Moje 5 minut **23.00** Telegazeta TKK

PTK 2

17.00 John Ross - serial **17.30** Pan Bogus - serial **18.00** Życie jak loteria - serial **18.45** Bellamy - serial **19.15** Kolejowe przygody wzdłuż Europy - serial **20.00** Nieposkromiona miłość - dram. obycz. USA **21.30** In Your Ear - pr. muz. **22.00** Więzień z Rio - film sens. USA **23.30** Video Soul - pr. muz. **0.00** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Ekopanorama - mag. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** Westgate - serial **9.00** Maria Bonita - serial **10.00** Fort Boyard - teleturniej **11.30** Zakupy w ATV **12.30** Epoka samochodów - serial dok. **13.00** Maria Bonita - serial **14.00** Mix - pr. muz. **14.30** 130 bmp - pr. muz. **15.00** Zebra - mag. **15.30** Maguy - serial **16.00** Świat i cztery kółka - mag. **16.30** Pago Pago - teleturniej **18.00** Maria Bonita - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Smak muzyki - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** Westgate - serial **23.00** Czarna Emanuelle - wł. film erot. **0.30** Maguy - serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Czarna Emanuelle - wł. film erot.

TV Dami

9.00 Powitanie **9.10** Teledziennik (powt.) **9.35** W sportowym obiektywie - mag. sport. **9.55** Kino najmłodszych **10.20** Nowa fala 74,5 MHz - serial **11.20** Port lotniczy - serial **11.50** Klub filmowy Dami: Głód - film fab. **13.45** Telegazeta **16.00** Piosenka na powitanie **16.10** Muzyczna Dami **17.20** Teledziennik **17.45** Z planu film.: Pukając do nieba bram **18.00** Dwutygodnik kulturalny **18.30** Kino najmłodszych **19.00** 40-latek - serial kom. **20.00** Teledziennik **20.25** Dwutygodnik kulturalny **20.50** Żółw błotny - film przyr. **21.00** Ring z... - Pietrasowe dosiadanie Pegaza **21.35** Konie w Ogniem i mieczem - film dok. **22.00** Teledziennik **22.25** Zagadki przyszłości - serial popularnonauk.

TV Rzeszów

7.30 Serce Klarity - serial **8.00** Aktualności **8.10** Kwadrans z posłem **8.30** Misie z niedźwiedziej krainy - serial anim. **8.55** Owidiusz i Sykuś - serial anim. **9.20** Globalna wioska - mag. inform. **9.50** Mistrzowie - felieton **10.00** Historia miłości - serial **11.00** Na granicy ryzyka - serial dok. **11.30** Muzyczne prezentacje **12.00** Retransm. TV Polonia **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu - serial anim. **15.40** Podróże kota Madisona - serial **16.00** Kosmiczne przypadki - serial **16.30** Labirynt - teleturniej **17.00** Moja dziupla - pr. poradnikowy **17.15** Czas dla telewidzów **17.30** Studio Krosno **17.50** Rep. **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.05** Muzyczna skrzynka **18.10** Aktualności **18.30** Historia miłości - serial **19.30** Dzisiaj Białystok - rep. **20.00** Aria dla atlety - pol. film obycz. **21.50** Aktualności **22.00** Dziennikarze pytają - pr. publicyst. **22.30** Serce Klarity - serial **23.00** Listopad - pol. film obycz. **0.35** Program na środę

WOT

8.00 Kurier poranny **8.15** Halo gmina - rep. **8.30** Retransm. TV Polonia **14.15** Gazeta tv WOT **14.20** Powitanie i pr. dnia **14.30** Rozmowa dnia **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Co, gdzie, kiedy? - inform. kultur. **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu - serial anim. **15.30** Podróże kota Madisona - serial **15.55** Kosmiczne przypadki - serial **16.30** Po lekcjach: Dżingiel - pr. dla dzieci **16.50** TV Kurier Dzielnicowy: Mokotów **17.00** Autokurier - mag. **17.15** Komunikaty i ogłosz. **17.20** Sprawa dnia **17.30** 5 minut dla senatora **17.35** Rep. dnia **17.55** Dziś w Kurierze **18.00** Pr. dnia **18.05** 5 minut o muzyce **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Historia miłości - serial **19.25** Komunikaty i ogłosz. **19.30** Dzisiaj Białystok - rep. **20.00** Aria dla atlety - pol. film obycz. **21.45** Wiad. Kuriera **21.55** Rozmowa dnia **22.20** Sprawa do załatwienia **22.25** Przegląd prasy **22.30** TV Kurier Warszawski **22.40** Prognoza pogody **22.45** Co, gdzie, kiedy? **22.55** TV Kurier Dzielnicowy: Mokotów **23.05** Pr. na środę **23.10** Moda i okolice - mag. **23.25** Szef kuchni poleca - mag. **23.30** Przylądek Canaveral (2) - serial **0.15** Wiad. Kuriera **0.20** Pr. na środę **0.25** Gazeta tv WOT

HBO

8.50 Pan Niania - kom. USA **10.15** Hipomowa - ang. film przyr. **11.05** Paragon, gola! - pol. film przyg. **12.45** Parszywa dwunastka - dram. woj. USA **15.20** Randka na moście - kom. obycz. USA **16.50** California Man - kom. USA **18.20** Szkoła czarownic - horror USA **20.00** African Express - kom. USA **21.35** Podejrzani - film sens. USA **23.20** Cena prawdy - dram. obycz. USA **0.50** Uwikłany - thriller USA

Canal +

7.00 Aktualn. film. **7.05** Cyberia **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **7.55** Łapu-capu **8.00** Kroniki Seinfelda - serial **8.25** (K) Osme Niebo - mag. **9.20** (K) Tajemnicza seria Enid Blyton: Tajemnica Spiggy Holes - kanad. film dla dzieci **10.55** (K) Człowiek-bomba - ang. film sens. **12.30** (K) Deser - film krótkometraż. **12.50** (K) Z dziewczynami jest inaczej - ang. film obycz. **14.25** (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial anim. **14.55** (K) Żyrafa - film dok. **15.55** (K) Miłość kibica - kom. ang. **17.35** (K) Kapitan Star - serial anim. **18.00-20.00** Okno otwarte na gapę: **18.00** Nie przegap **18.05** Diabelski Młyn - filmy anim. **18.45** Kroniki Seinfelda - serial **19.10** Cyberia **19.15** Nie przegap **19.20** Łapu-capu **19.25** Z pierwszej piłki - mag. na żywo **19.50** Aktualn. film. **19.55** Łapu-capu **20.00** (K) Cudowna podróż Kornela Estiego - węg. dram. obycz. **21.40** (K) STULECIE: Metropolis - film dok. **22.35** (K) Podejrzani - film sens. USA **0.25** (K) Diament na wyspie - film erot. USA **2.10** (K) Z przymrużeniem oka - ang. film obycz. **4.00** (K) Pod nieboskłonem - film obycz. USA

DSF

3.00 Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (17, 18) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Trans World Sport (powt.) **8.00** Normalni (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **11.00** Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4) (powt.) **12.00** Gillette World Sport Special **12.30** Hattrick! - Belgia i Norwegia (powt.) **13.00** Hattrick! (powt.) **13.30** Kaskaderzy (powt.) **14.15** Z Schalke (powt.) **15.00** Piłka nożna: II liga niemiecka (powt.) **17.00** Hattrick! - Belgia i Norwegia (powt.) **17.30** Hattrick! (powt.) **18.00** (na żywo) W centrum wydarzeń - mag. **19.15** Koszykówka: NBA (Miami Heat - Houston Rockets) **20.15** Mag. dawnej motoryzacji **21.15** Offensiv! - rep. **22.15** Wiad. sport. **22.30** Hattrick! Dzisiaj - przegląd wydarzeń piłkarskich **23.30** Offensiv! (powt.) **0.30** Wiad. sport. **0.45** Best Direct - mag. **1.15** Trójbój siłowy: MŚ (powt.) **2.15** Kaskaderzy (powt.)

HIT DNIA

„Hoffa" *- film obyczajowy USA*

Jack Nicholson jako legendarny przywódca związkowy - James R. Hoffa, nieprzejednany bojownik o prawa kierowców ciężarówek, występujący przeciwko władzom, przedsiębiorcom, policji i mafii. (A)

TVN **godz. 20.05**

Eurosport

8.30 Mag. olimpijski **9.00** Automobilizm: Wyścigi formuły Nascar w Bristolu (najważniejsze wydarzenia) **10.30** (P) Automobilizm: Wyścigi formuły Cart w Motegi (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Eurogol - mag. **13.30** Playlife - mag. **14.00** Skoki do wody: Zawody w Brontallo (najważniejsze wydarzenia) **14.30** Żeglarstwo: Regaty Whitbread **15.00** Igrzyska Paraolimpijskie w Nagano (najważniejsze wydarzenia) **17.00** (P) (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis - pary sportowe **23.30** (P) Piłka nożna: Półfinały Pucharu UEFA (wydarzenia dnia) **1.00-1.30** (P) Automobilizm: Rajdowe MŚ - rajd Portugalii (najważniejsze wydarzenia)

PRO 7

6.15-8.00 Seriale anim. (powt.) **8.00** Inny świat - serial **8.25** Roseanne (powt.) **9.00** Bill Cosby Show (powt.) **9.30** Powrót do zaginionego świata (powt.) **11.25** Detektyw w sutannie - serial **12.25** Matlock - serial **13.30** SAM - mag. południowy **14.00** Arabella Kiesbauer: Zaginęło moje dziecko **14.55** Andreas Türck: Andreas, arena wolna, zademonstruję swego zwierzaka **15.55** Szpital Dobrej Nadziei - serial **16.50** Simpsonowie - serial anim. **17.20** Alf - serial **17.50** Roseanne - serial **18.25** Bill Cosby Show **19.00** Ulla Kock am Brink Show **19.30** Wiad. **19.45** taff - mag. inform. **20.15** Nocny świadek - thriller USA **22.00** Kryptonim: Niszczyciel - film sf USA **23.45** Z archiwum X (powt.) **0.45** The Seinfeld Chronicles - serial **1.15** Zdrówko - serial **1.45** The Outer Limits (powt.) **2.45** Gwiezdna eskadra (powt.) **3.35** Arabella Kiesbauer (powt.) **4.25** Andreas Türck (powt.)

Planete

Filmy dok.: **8.20** Niezwykłe hobby (1/36) **8.45** Kraina orła (6) Na krawędzi życia i śmierci **9.35** O czym marzą bokserzy? **10.30** W osiemdziesiąt dni dookoła świata z Michaelem Palinem (1/7) Wyzwanie **11.20** Anioł (1/6) Triana **12.20** Nauka na tropie zbrodni (5) Roślinni świadkowie **12.45** Watergate (1/5) Włamanie **13.35** Chłopskie kroniki z Gruyere (1/2) **14.20** Pustynia i błękitne morskie głębiny **15.15** Trzy sekundy wieczności **16.10** Wymarzony pałac listonosza Chevala **16.35** Rewolucjoniści z Czadu **17.25** Kukurydziana bieda **18.20** Portrety Alaina Cavaliera **18.40** Ściana milczenia **20.10** Amerykańskie lotniskowce (12) Wojna wietnamska - walki powietrzne **20.35** Amerykański zachód: Ludzie **22.00** Natura i natura **22.20** Dzień sądu **23.50** Nomadowie Pacyfiku: Odległy raj **0.40** Nowe podróże z Billem Kurtisem: Na tropie zabójczego wirusa

SAT 1

5.30 TV śniadaniowa **9.00** Gliniarz i prokurator - serial **10.00** Słówka - teleturniej **10.30** Walet, dama, Hörig - teleturniej **11.00** Jörg Pilawa: Zabroniona miłość. Dlaczego nie możemy być razem? **12.00** Vera w południe: Nienawidzę twego zwierzaka! **13.00** Sonja: Mój znachor mnie wyleczył **14.00** MacGyver - serial **15.00** Star Trek: Voyager - serial sf **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Każdy z każdym - teleturniej **17.30** Mag. region. **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **18.50** Aktualn. sport. **19.00** Ukochane siostry - serial **19.30** Koło fortuny - teleturniej **20.15** Zemsta za moje martwe dziecko - melodram. niem. **22.10** Akta 98/14 - mag. **23.10** Harald Schmidt Show **0.10** Pod osłoną nieba - ang.-wł.-tunez. dram. obycz. **2.45** Star Trek: Voyager (powt.) **3.40** Jörg Pilawa (powt.) **4.30** Ukochane siostry (powt.) **5.00** Blitz (powt.)

Discovery

17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta **17.30** (P) Katastrofy: Panika na trybunach **18.00** (P) Najlepsze samochody II: BMW **18.30** (P) Poszukiwacze skarbów: Sen pułkownika Fawcetta **19.00** (P) Dzikie Discovery: Nieujarzmiona Amazonia - narodziny xady **20.00** (P) Poza rok 2000 **20.30** (P) Starożytni wojownicy: Zulusi **21.00** (P) Discover Magazine: Dzień sądu **22.00** Nowoczesne maszyny: Super wzrok **23.00** (P) Nightfighters: Obrońcy **0.00** (P) Siły uderzeniowe: Wellington **1.00** (P) Top Guns **2.00** (P) Starożytni wojownicy: Zulusi **2.30-3.00** (P) Poza rok 2000

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?** [audiotele: 0-70055560-2]
7.20 **Polityczny budzik**
8.05 **„Doogie Howser, lekarz medycyny"** (48) - serial kom. USA
8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Dla dzieci:** Mama i ja
9.00 **Niezwykłe muzea:** Muzeum Numizmatyki
9.30 **Domowe przedszkole**
9.55 **Porozmawiajmy o dzieciach**
10.00 **„Milagros"** (58) - serial wł.
11.00 **Tata, a Marcin powiedział...:** Brzemię odpowiedzialności - przypowiastka satyr.
11.05 **Grajmy w szachy**
11.15 **RAP w drodze**
11.30 **Rewizja nadzwyczajna** (powt.)
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.20 **Magazyn Notowań:** Kaczki po francusku - Jak w puchu, Wczoraj i dziś
12.45 **Miniatury:** Zofia Stryjeńska „Chleb prawie że powszedni"
12.55 **Na pierwszych stronach gazet:** Do broni!
13.20 **„Symbole wzornictwa XX wieku"** (1) „Butelka coca coli" - film dok. USA
13.30 **Siła tradycji**
13.45 **Wielka historia małych miast:** Łowicz
14.10 **Kształty muzyki:** Współzawodnictwo
14.30 **Wiadomości**
14.40 **Drzwi do lasu** - mag. przyr.
15.05 **„Wishbone"** (21) - serial USA
15.35 **Decyzje**
16.00 **Gitarowe ABC**
16.15 **„Moda na sukces"** (579) - serial obycz. USA
16.40 **Rzeczpospolita Samorządowa** [audiotele: 0-70035299]
17.00 **Teleexpress**
17.25 **„Klan"** - telenowela pol.
17.50 **Goniec** - tygodnik kulturalny
18.20 **Od kuchni**
18.50 **Flesz - Wiadomości i Prognoza Pogody**
19.00 **Wieczorynka: „Muminki"**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.10 **„Schtonk, czyli wielkie fałszerstwo"** - kom. niem., 1992, reż. Helmut Dietl, wyk. Götz George i Christiane Hörbiger (na zdjęciu), Uwe Ochsenknecht, Rolf Hoppe (107 min)

W 1983 roku cieszący się dużą popularnością hamburski tygodnik „Stern" kupuje sfałszowane pamiętniki Adolfa Hitlera i publikuje ich fragmenty. Sensacja szybko zmienia się w kompromitację, a tygodnik ponosi wielomilionowe straty i odnotowuje znaczny spadek zaufania czytelników. (A)

22.05 **W centrum uwagi**
22.25 **Chiński zawrót głowy** - rep.
23.00 **Wiadomości i Sport**
23.10 **Studio Sport:** Liga Mistrzów - mecz półfinałowy
0.45 **„Jacques rodem z Nantes"** - fr. film biogr., 1991, reż. Agnes Varda, wyk. Philippe Maron, Edouard Joubeaud, Laurent Monnier, Brigitte de Villepoix (114 min)

Film jest zrealizowaną na podstawie wspomnień francuskiego reżysera, Jacquesa Demy, na poły dokumentalną opowieścią o jego dzieciństwie i młodości. Jacques od najmłodszych lat interesował się kinem, samodzielnie zrealizował wtedy krótki film animowany. Ojciec, mechanik samochodowy, postanowił jednak wybić mu z głowy marzenia o reżyserskiej karierze.

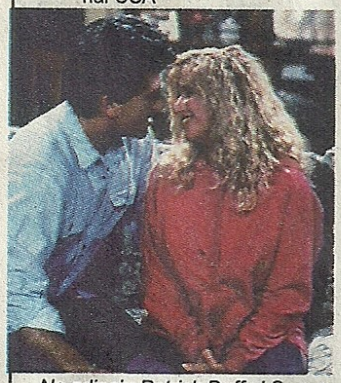
2.15 **Co orzeknie sąd?**
2.30 **Jak znaleźć dobrą pracę?**
2.40 **Zakończenie programu**

TV Kraków

7.45 **Koncert na dzień dobry**
8.30 **„Srebrny koń"** - serial anim.
8.55 **„Historia miłości"** - serial obycz.
9.50 **„W cztery strony świata"** - serial dok.
10.20 **„Aria dla atlety"** - pol. film obycz., 1979, reż. F. Bajon, wyk. K. Majchrzak, P. Raksa, R. Wilhelmi, B. Bilewski (90 min)
12.00 **Retransmisja TV Polonia**
15.00 **Kronika**
15.10 **„Wyspa Noego"** - serial anim.
15.35 **„Mysz i kret"** - serial anim.
15.40 **„Kapitan Sen"** - serial anim.
16.05 **„Czas czy nie czas?"** - serial anim.
16.35 **„Artur i Mamuśka"** - serial kom.
17.00 **„Wiek maszyn"** - serial dok.
17.15 **Na rynku pracy** - pr. publicyst.
17.30 **9 i 1/2** - mag. reporterów
18.00 **Gość TV Kraków**
18.10 **Kronika**
18.30 **„Historia miłości"** - serial
19.30 **„Uśmiercony zachód - wojna na pustkowiu"** - film dok.
20.00 **„Piloci z Big Sky"** (13) - austral. serial przyg.
20.50 **„Portret Marii Magdaleny"** - film dok.
21.45 **Kronika**
22.00 **Nasza antena**
22.05 **Studio Sport**
22.10 **Temat dnia** - pr. publicyst.
22.25 **Alma Mater** - pr. publicyst.
22.45 **„Człowiek z zasadami"** - dram. obycz. USA, 1983, reż. Gwen Arner, wyk. Alan Arkin, Virginia Madsen, Gary Cole (65 min)
23.50 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Dziennik krajowy**
7.25 **„Krok za krokiem"** (30) - serial USA



Na zdjęciu Patrick Duffy i Suzanne Somers. (A)

7.50 **Studio urody**
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„W labiryncie"** (28) - pol. serial obycz.
9.00 **Transmisja obrad Sejmu** (w przerwie, ok. **13.00 Panorama**)
14.55 **Akademia Zdrowia Dwójki** - pr. sport.
15.05 **Clipol** - mag. muz.
15.30 **„Mozart Band"** (18) - serial anim.
16.00 **Panorama**
16.10 **Świat wokół nas**
16.30 **5 x 5 - Wygrajmy razem** - teleturniej [audiotele: 0-70035-217]
17.00 **Dla dzieci:** Ale heca!
17.30 **Program lokalny**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.35 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej [0-70075800]
19.05 **Ekspres reporterów**
19.35 **„Dwa światy"** (5) - pol.-austral. serial fantast.-przyg.
20.00 **Jeden na jeden** - pr. sport.
20.25 **Studio Sport:** Liga Mistrzów - półfinał: **Real Madryt - Borussia Dortmund** (w przerwie **Panorama**) (A)

22.40 **Panorama**
22.55 **Sport telegram**
23.00 **Sprostowanie do filmu „Portret przemocy"**
23.20 **„Macedońska księga żywych - Pierre Bearn i Macedonia"** - macedoński film dok.
0.30 **Pieśni Karola Szymanowskiego** - koncert Orkiestry Filharmonii Krakowskiej
1.10 **Zakończenie programu**

Nasza TV

8.00 **Pogoda na dzisiaj**
8.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.30 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm" (30) - serial anim.; „Degrassi" (52) - serial dla młodzieży
9.25 **„City"** (55) - serial USA
9.50 **„Lekarz domowy"** (52) - serial hiszp.
10.55 **„Okrągły stół"** (4) - serial USA
11.50 **Nasze wiadomości**
11.55 **Studio na ulicy** - mag. Studia Agnes na żywo
12.25 **„Dziedziczna nienawiść"** (52) - serial braz.
13.15 **Gra w południe**
13.30 **„Klub na plaży"** (27) - serial braz.
14.00 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm" (31) - serial anim.; „Degrassi" (53) - serial dla młodzieży
15.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
15.25 **Nasze wiadomości**
15.30 **Babskie popołudnie** - pr. na żywo
16.00 **„City"** (56) - serial USA
16.30 **„Mossad"** (1) - serial izrael.
17.30 **Zagraj z nami:** Domino - teleturniej na żywo
17.50 **Szczęśliwa ósemka** - propozycje do listy przebojów
18.00 **„Dziedziczna nienawiść"** (53) - serial braz.
18.55 **Adrenalina** - rozmowy z politykami
19.20 **„Klub na plaży"** (28) - serial braz.
19.55 **Nasz horoskop**
20.05 **„Aniołki Charliego"** (21) - serial krym. USA
20.50 **O pogodzie** - Studio Agnes na żywo
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **„Ucieczka od terroru"** - film krym. USA, 1995, reż. Mike Scott, wyk. Adam Storke, Maria Pitillo, Brad Dourif (95 min)

Teresa i jej przyjaciel Chris wracają samochodem do domu, gdy nagle oślepiają ich światła policyjnego radiowozu. Policjant, który wyciągnął ich z samochodu, okazuje się byłym mężem Teresy. Dochodzi do strzelaniny, w wyniku której Chris zostaje ranny, a Teresa — porwana przez eks-męża.

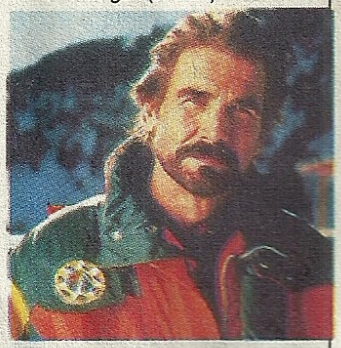
22.40 **Puls Biznesu** - gospodarcze trzy grosze
22.50 **Ręce do góry** - talk show
23.15 **„Digby i jego dom"** (19) - serial USA
23.40 **Muzyczny sklep CD**
23.55 **Nasz horoskop**
0.30 **Gry nocne**
1.00 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Poranek z PolSatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Inspektor Gadżet" (2) - serial przyg.
8.30 „Żar tropików" (62) (powt.)
9.30 „Żar młodości" (412) - kanad. serial obycz.
10.30 „Nieustraszony" (81) (powt.)
11.30 „Nocny patrol" (13) (powt.)
12.30 Piramida: gra - zabawa
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - mag. motoryz.
14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa
15.00 „Garfield" (2) - serial anim.
15.30 Link Journal - mag. mody
16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard - pr. rozr.
16.45 „Drużyna A" (88) - serial sens. USA
17.45 „Świat według Bundych" - serial kom. USA
18.15 „Szaleję za tobą" (23) - serial kom. USA
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 „Żar tropików" (63) - serial sens.
20.00 „Mroczne niebo" (9) - serial sf USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Star Trek: Gwiezdna otchłań" - film sf USA, 1994, reż. Peter Lauritson, wyk. Avery Brooks, Rene Auberjonois, Siddiq El Fadil (90 min)

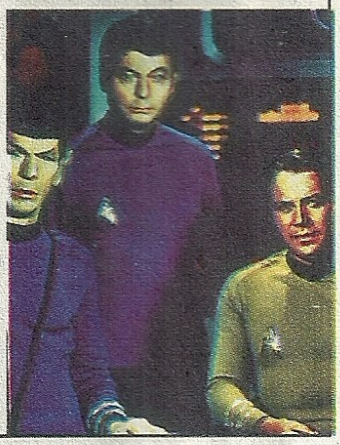
Pilot dziewiątej części sławnego serialu science-fiction o wyprawie okrętu kosmicznego „Enterprise" i jego załodze. Na zdjęciu obok bohaterowie serialu. (A)

22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 „Zasadzka" - film sens. USA, 1981, reż. Steven Hilliard Stern, wyk. James Brolin (na zdjęciu), Dorian Harewood, Amy Madigan (92 min)



W 1971 roku w zasadzce ginie dwóch policjantów. Podejrzany Murzyn przez cztery lata opiera się presji policji twierdząc, że jest niewinny. Wspierany przez niezłomnego adwokata w 1975 roku staje przed sądem. (A)

1.15 Przytul mnie
2.15 Program muzyczny
2.45 Techno Live
3.15 Pożegnanie



RTL 7

7.00 „Klan McGregorów" - serial obycz.
7.50 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
8.40 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
9.05 „Sunset Beach" - serial obycz.
9.50 „Prawo i bezprawie" - serial krym.
10.40 „Mister Jerico" - kom. krym. USA, 1969, reż. Sidney Hayers, wyk. Patrick MacNee, Connie Lom, Marty Allen, Connie Stevens (85 min)
12.05 „Policjanci z Miami" - serial krym.
12.55 Teleshopping
14.10 „Klan McGregorów" - serial obycz.
15.00 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
15.55 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
16.20 „Święty" - serial sens.
17.15 „Prawo miecza" - serial sf
18.00 „Sunset Beach" - serial obycz.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
19.00 „Prawo i bezprawie" - serial krym.
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Niebezpieczna miłość" - melodram. USA, reż. Steven Kovacs, wyk. Sam Bottoms i Lisa Eichorn (na zdjęciu, str. 35), Yeniffer Behrens (95 min)
21.35 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
21.45 „Uśmiech losu" - serial obycz.
22.30 „Wydział zabójstw" - serial krym.
23.25 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
23.35 „Prawo miecza" - serial sf
0.20 „W cudzej skórze" - serial
1.00 „Wydział zabójstw" - serial krym.
2.00 „Święty" - serial sens.

TV Polonia

7.00 Sport telegram
7.10 XIX Przegląd Piosenki Aktorskiej '98 (powt.)
8.10 Zaproszenie: Jurajskie ostańce (powt.)
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie (powt.)
8.55 Prognoza pogody
9.00 „Janka" (10) (powt.)
9.30 „Klan" (67) - telenowela pol.
10.00 Biografie: „Ostatni zagończyk" (2) (powt.)
11.00 Polonia po meksykańsku (powt.)
11.30 Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 „Układ krążenia" (2) (powt.)
13.40 Scena Country (powt.)
14.10 Kowalski i Schmidt (powt.)
14.40 Sejmograf (powt.)
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Auto-Moto-Klub - mag. sport.
15.45 Przegląd prasy polonijnej
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Bliżej sztuki: Grafika - pr. P. Glińskiego
16.30 „Klan" (67) (powt.)
17.00 Teleexpress
17.15 Dla dzieci: Szafiki (powt.)
17.45 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
18.15 „Długa noc poślubna" - pol. film obycz., 1976, reż. J. Domaradzki, wyk. H. Rowicka, J. Romanowski, W. Dębicki, M. Dubrawska (63 min)
19.15 Dobranocka: „Na tropie"
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Reżyser miesiąca - Wojciech Jerzy Has: „Sól ziemi czarnej" - pol. dram. społ., 1970, reż. K. Kutz, wyk. O. Łukaszewicz, J. Bińczycki, J. Cnota, J. Englert (105 min)
21.40 Z archiwum i pamięci - pr. rozr.
22.40 Panorama
23.05 Ze sztuką na ty: „Centrum Dialogu" - film dok.
23.45 Tani program o poezji: Zyta Rudzka - pr. A. Czarneckiej
0.00 Krakowskie portrety muzyczne: Kaja Danczowska
0.25 Wieczory bachowskie: Koncert d-moll na dwoje skrzypiec, wyk. Waldemar Machmar, Bogdan Kapała, Orkiestra Kameralna „Amadeus" pod dyr. A. Duczmal
0.45 Powitanie widzów amerykańskich
0.50 „Na tropie" (powt.)
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.30 „Długa noc poślubna" (powt.)
2.30 Panorama
3.05 Reżyser miesiąca - W. J. Has (powt.)
4.45 Z archiwum i pamięci (powt.)
5.35 „Klan" (67) (powt.)
6.00 W centrum uwagi
6.20 Teledyski na życzenie (powt.)
6.30 30 ton! Lista, lista (powt.)

TVN

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle - mag.
7.25 Przegląd prasy
7.30 TVN Fakty - informacje
7.35 „Pacific Drive" (124) - austral. serial obycz.
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (33) - serial anim.
8.30 „Omer" (14) - serial anim.
9.00 Wszystko albo nic - teleturniej rodzinny
10.00 Dobra cena - teleturniej
10.30 „Anna" (124) - telenowela
11.30 „Jolanda" (58) - telenowela
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (34) - serial anim.
13.30 Na wybiegu - mag. mody
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
14.45 Niezły kanał:
14.45 „W naszym kręgu" (1) - austral. serial dla młodzieży

Na zdjęciu obok bohaterowie serialu. (A)

15.15 „Szkoła złamanych serc" (124) - serial dla młodzieży
15.45 „Star Trek" (70) - serial sf USA
16.45 „Przygody Bosco" (22) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
18.00 „Beverly Hills 90210" (121) - serial obycz. USA
19.00 Dobra cena - teleturniej
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 „Jedwabne pończoszki" (22) - serial sens. USA
21.00 „Modelki" (24) - serial obycz. USA
22.00 Tabu - talk show, pr. na żywo tylko dla dorosłych
22.30 TVN Fakty
22.35 Kropka nad „i" - mag.
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Na wybiegu - moda
23.45 Nic straconego: „Beverly Hills 90210" (121) - serial obycz. USA
0.40 Nic straconego: „Modelki" (24) - serial obycz. USA
1.30 Nic straconego: „Jedwabne pończoszki" (22) - serial obycz. USA

PolSat 2

7.00 Dance TV - pr. muz. **7.30** Plastic TV - pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca (powt.) **9.00** Power Rangers (powt.) **9.30** Z ostatniej chwili - serial **10.30** Na południe - pilot serialu **11.30** Żar młodości (417) (powt.) **12.30** Tajemnicza dama (16) (powt.) **13.30** TV Shop **14.00** Soundtrack **14.30** Mag. motoryz. młodych **15.00** Dance TV - pr. muz. **15.30** Plastic TV - pr. muz. **16.00** Z ostatniej chwili (80) - serial **17.00** Inform. **17.10** Czarodziejka z Księżyca - serial anim. **17.35** Power Rangers - serial **18.00** Na południe - pilot serialu **19.00** Tajemnicza dama (17) - serial **19.50** CNN News **20.00** Dynastia (127) - serial **20.50** Wstęp wolny (powt.) **22.15** Ostatni rejs - wł. film sens. **23.50-0.50** Przytul mnie - pr. muz.

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Klub Hawaje (powt.) **10.30** Werdykt (powt.) **11.00** Top Shop **13.30** Stellina (powt.) **14.30** Escape (powt.) **15.00** Top Shop **17.15** Seriale anim. **17.45** Namiętności - serial **18.45** Werdykt - pr. publicyst. **19.15** Fachowiec radzi (powt.) **19.45** Blok muz. **20.00** Klub Hawaje - serial **20.30** Stellina - serial **21.30** Godzina z... brit popem (powt.) **22.15** Mag. targowy - pr. inform. **22.30** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** Omówienie programu **17.45** Niespotykane spotkania **18.05** Kreskówkowy świat **18.30** Czy wolno kłamać? - odpowiadają mieszkańcy Kielc **18.35** Ludzie i sprawy **18.50** Moje 5 minut **18.55** Pytajnik - teleturniej na telefon **19.15** Ale to już było - pr. satyr. **19.30** Ring z... - wieczorne spotkanie z gwiazdą **21.00** Życie jak loteria - serial **21.50** Ludzie i sprawy **22.05** Zagadki przyszłości - serial **22.30** Wiad. TKK **22.55** Moje 5 minut **23.00** Telegazeta TKK

PTK 2

17.00 Superman - serial **17.30** Bajki i bajeczki - seriale **18.00** Życie jak loteria - serial **18.45** Życiowe dylematy - serial **19.15** Auto-moto-puls - mag. **19.45** Z planu film. **20.00** Niebezpieczni - film sens. USA **21.30** XL - mag. **22.00** Pożar - film katastrof. USA **23.40** Niebezpieczne kobiety - serial **0.20** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Świat i cztery kółka - mag. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** New York News - serial **9.00** Maria Bonita - serial **10.00** Pago Pago - teleturniej **11.30** Zakupy w ATV **12.00** Życie po życiu - film dok. **13.00** Maria Bonita - serial **14.00** Czarny rynek - pr. muz. **14.30** Mix - pr. muz. **15.00** 130 bmp - pr. muz. **15.30** Byle do poniedziałku - serial **16.00** Smak muzyki - mag. **16.30** Xapatan - teleturniej **18.00** Maria Bonita - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Men - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** New York News - serial **23.00** Różowa seria - serial **0.30** Byle do poniedziałku - serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Różowa seria - serial

TV Dami

9.00 Piosenka na dzień dobry **9.10** Teledziennik (powt.) **9.35** Dwutygodnik kulturalny **9.55** Kino najmłodszych **10.25** Ring z... - Pietrasowe dosiadanie Pegaza **11.00** Konie w Ogniem i mieczem - film dok. **11.15** Z planu film.: Pukając do nieba bram **11.30** 40-latek - serial kom. **12.30** Zagadki przyszłości - pr. popularnonauk. **13.00** Telegazeta **16.00** Powitanie **16.05** Muzyczna Dami **17.20** Teledziennik **17.45** Bez montażu - pr. publicyst. **18.05** Model TV **18.30** Kino najmłodszych **19.00** Zaklęty dwór - film fab. **20.00** Teledziennik **20.25** Bez montażu - pr. publicyst. **20.45** Spotkanie z... - K.A.S.A **21.00** Życie jak loteria - film fab. **22.00** Teledziennik **22.25** Na horyzoncie - film krajozn.

TV Rzeszów

7.30 Serce Klarity - serial **8.00** Aktualności **8.10** Mag. rodzinny **8.30** Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu - serial anim. **8.55** Podróże kota Madisona - serial **9.20** Kosmiczne przypadki - serial **9.50** Historia miłości - serial **10.50** Dzisiaj Białystok - rep. **11.20** Czas dla telewidzów **11.35** Moja dziupla - pr. poradnikowy **11.50** Muzyczne nowości **12.10** Retransm. TV Polonia **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Wyspa Noego - serial anim. **15.35** Mysz i kret - serial anim. **15.40** Kapitan Sen - serial anim. **16.05** Czas czy nie czas? - serial anim. **16.30** Mag. rodzinny **17.00** Profilaktyka zdrowotna **17.15** Ulice Rzeszowa - felieton **17.30** Pamas - mag. kultur. **17.45** Rep. **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.05** Muzyczna skrzynka **18.10** Aktualności **18.30** Historia miłości - serial **19.30** Uśmiercony zachód - wojna na pustkowiu - film dok. **20.00** Piloci z Big Sky (13) - serial **20.50** Portret Marii Magdaleny - film dok. **21.45** Aktualności **22.00** Pytanie do... - mag. **22.30** Serce Klarity - serial **23.00** Rodzina Połanieckich (6) - serial **0.05** Program na czwartek

WOT

8.00 Kurier poranny **8.15** Warszawski mag. hist. **8.30** Retransm. TV Polonia **14.15** Gazeta tv WOT **14.20** Powitanie i pr. dnia **14.30** Rozmowa dnia **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Co, gdzie, kiedy? - inform. kultur. **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Wyspa Noego - serial anim. **15.35** Mysz i kret - serial anim. **15.40** Kapitan Sen - serial anim. **16.00** Czas czy nie czas? - serial anim. **16.30** Po lekcjach: Telebajt - pr. dla dzieci **16.50** TV Kurier Dzielnicowy: Wola **17.00** Warszawski mag. hist. **17.15** Komunikaty i ogłosz. **17.20** Sprawa dnia **17.30** 5 minut dla wojewody **17.35** Rep. dnia **17.50** Prognoza pogody **17.55** Dziś w Kurierze **18.00** Pr. dnia **18.05** 5 minut o filmie **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Historia miłości - serial **19.25** Komunikaty i ogłosz. **19.30** Uśmiercony zachód - wojna na pustkowiu - film dok. **20.00** Piloci z Big Sky (13) - serial **20.45** Portret Marii Magdaleny - film dok. **21.45** Wiad. Kuriera **21.55** Rozmowa dnia **22.20** Sprawa do załatwienia **22.25** Przegląd prasy **22.30** TV Kurier Warszawski **22.40** Prognoza pogody **22.45** Co, gdzie, kiedy? **22.55** TV Kurier Dzielnicowy: Wola **23.05** Pr. na czwartek **23.10** Klient - mag. **23.30** Przylądek Canaveral (3) - serial **0.15** Wiad. Kuriera **0.20** Pr. na wtorek **0.25** Gazeta tv WOT

HBO

9.10 Jack i Sara - film obycz. USA **11.00** Fajerwerki próżności - kom. USA **13.05** Maska - kom. USA **14.45** Tak trzymaj, siostrzyczko! - kom. ang. **16.15** Jumanji - film przyg. USA **18.00** Chłopaki na bok - dram. obycz. USA **20.00** Pogromcy duchów - kom. USA **21.50** Pogromcy duchów 2 - kom. USA **23.40** Kryjówka diabła - horror USA **1.25** Siedem - thriller USA

Canal +

7.00 Aktualn. film. **7.05** Cyberia **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **7.55** Łapu-capu **8.00** Kroniki Seinfelda - serial **8.25** (K) Spaleni słońcem - ros.-fr. dram. obycz. **10.40** (K) Lekcja oddychania - film dok. **11.15** (K) Przygoda w górach - film przyg. USA **12.45** (K) Jowita - pol. dram. psych. **14.25** (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial anim. **14.55** (K) Miasto pod kontrolą - rep. z cyklu 24 godziny **16.05** (K) Big Bully - kom. USA **17.35** (K) Kapitan Star - serial anim. **18.00-20.00** Okno otwarte na gapę: **18.00** Nie przegap **18.05** Diabelski Młyn - filmy anim. **18.45** Kroniki Seinfelda - serial **19.10** Cyberia **19.15** Nie przegap **19.20** Łapu-capu **19.25** Z pierwszej piłki - mag. na żywo **19.50** Aktualn. film. **19.55** Łapu-capu **20.00** (K) Czarna seria - fr. film sens. **21.30** (K) Autoportret z kochanką - pol. dram. obycz. **22.55** (K) Superdeser: Lava, Lava - mag. filmów krótkometraż. **23.35** (K) Dom do wynajęcia - serial anim. dla dorosłych **0.00** (K) Złe intencje - film sens. USA **1.30** (K) Koniec niewinności - film obycz. USA **3.10** (K) Rozejm - wł.-niem.-fr.-szwajc. dram. sens.

DSF

3.00 Z archiwum sportu: Idole (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (19, 20) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Przeboje DSF **7.15** Kaskaderzy (powt.) **8.00** Gillette World Sport Special (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Trans World Sport (powt.) **10.00** Hokej na lodzie: Liga niemiecka - ćwierćfinały **12.00** Football Mundial (powt.) **12.30** Hattrick! Dzisiaj (powt.) **13.30** Gillette World Sport Special (powt.) **14.00** Snowboard: ISF BoardX (6) (powt.) **14.30** Narciarstwo dowolne: Jumps & Bumbs **15.00** Mag. dawnej motoryzacji (powt.) **16.00** Offensiv! (powt.) **17.00** Hattrick! Dzisiaj (powt.) **18.00** (na żywo) W centrum wydarzeń - mag. **19.15** Koszykówka: NBA (Chicago Bulls - Detroit Pistons) **20.15** Mag. golfowy **20.45** Gillette World Cup (5) **21.15** Motobike - mag. **22.15** Wiad. sport. **22.30** Motorvision (powt.) **23.30** Mag. dawnej motoryzacji (powt.) **0.30** Wiad. sport. **0.45** Normalni (powt.) **1.15** Best Direct - mag. **1.45** Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (5) (powt.) **2.15** Kaskaderzy (powt.)

HIT DNIA

„Niebezpieczna miłość" - melodramat USA

Dennis Cromwell to człowiek sukcesu: zamożny bankier, kochany mąż i szczęśliwy ojciec kilkumiesięcznego dziecka. Dennis znajduje również czas dla swojego najlepszego przyjaciela i jego córki Angel, którą zna od dziecka. Angel nie jest już jednak dzieckiem, ale kilkunastoletnią, piękną dziewczyną. Niepostrzeżenie pomiędzy Dennisem i Angel rodzi się uczucie, które szybko przekształca się w namiętność. (A)

RTL 7 **godz. 19.55**

Eurosport

8.30 Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary (najważniejsze wydarzenia) **9.30** Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis (najważniejsze wydarzenia) **12.00** (P) Piłka nożna: Półfinały Pucharu UEFA (najważniejsze wydarzenia) **13.30** Mag. tenisowy **14.00** Jeździectwo: PŚ w Tampa (najważniejsze wydarzenia) **15.00** (P) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis (najważniejsze wydarzenia) **17.30** (P) Speedworld - mag. **18.30** (P) Piłka nożna: Półfinały Pucharu UEFA (najważniejsze wydarzenia) **20.00** (P) (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis - soliści **0.00** (P) Speedworld - mag. **1.00-1.30** (P) Sport motocykl.: Motocrossowe MŚ w Talavera (najważniejsze wydarzenia)

PRO 7

5.45 Ulla Kock am Brink Show **6.15-7.55** Seriale anim. **7.55** Inny świat - serial **8.25** Roseanne (powt.) **8.55** Bill Cosby Show (powt.) **9.15** Złodziejka (powt.) **11.25** Detektyw w sutannie - serial **12.25** Matlock - serial **13.30** SAM - mag. południowy **14.00** Arabella Kiesbauer: Najlepsi kochankowie Niemiec **14.55** Andreas Türck: Kwiecień, kwiecień! Andreas, tak dałem się nabrać **15.55** Szpital Dobrej Nadziei - serial **16.50** Simpsonowie - serial anim. **17.20** Alf - serial **17.50** Roseanne - serial **18.25** Bill Cosby Show **19.00** Ulla Kock am Brink Show **19.30** Wiad. **19.45** taff - mag. inform. **20.15** Zmuszona do prostytucji - niem. film krym. **22.15** Słodki grzech - mag. erot. **23.05** Animal Instincts - film erot. USA **0.55** The Seinfeld Chronicles - serial **1.25** Zdrówko - serial **1.55** Szpital Dobrej Nadziei (powt.) **2.50** Matlock (powt.) **3.45** Arabella Kiesbauer (powt.) **4.40** Andreas Türck (powt.)

Planete

Filmy dok.: **8.25** Nomadowie Pacyfiku: Odległy raj **9.20** Nowe podróże z Billem Kurtisem: Na tropie zabójczego wirusa **10.15** Niezwykłe hobby (1/36) **10.40** Kraina orła (6) Na krawędzi życia i śmierci **11.30** O czym marzą bokserzy? **12.25** W osiemdziesiąt dni dookoła świata z Michaelem Palinem (1/7) Wyzwanie **13.15** Anioł (1/6) Triana **14.15** Nauka na tropie zbrodni (5) Roślinni świadkowie **14.40** Watergate (1/5) Włamanie **15.30** Chłopskie kroniki z Gruyere (1/2) **16.15** Pustynia i błękitne morskie głębiny **17.10** Trzy sekundy wieczności **18.05** Wymarzony pałac listonosza Chevala **18.30** Rewolucjoniści z Czadu **19.20** Kukurydziana bieda **20.15** Portrety Alaina Cavaliera **20.35** Ściana milczenia **22.05** Amerykańskie lotniskowce (12) Wojna wietnamska - walki powietrzne **22.30** Amerykański zachód: Ludzie **23.55** Natura i natura **0.10** Dzień sądu **1.40** 7 dni w kanale Planete

SAT 1

5.30 TV śniadaniowa **9.00** Gliniarz i prokurator - serial **10.00** Słówka - teleturniej **10.30** Walet, dama, Hörig - teleturniej **11.00** Jörg Pilawa: Kochana córko, kiedy wreszcie zostanę babcią? **12.00** Vera w południe: Pomocy! Nie spotkam już wymarzonego faceta! **13.00** Sonja: Moja pierwsza randka była bardzo nieudana! **14.00** MacGyver - serial **15.00** Star Trek: Voyager - serial sf **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Każdy z każdym - teleturniej **17.30** Mag. region. **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **18.50** Aktualn. sport. **19.00** Ukochane siostry - serial **19.30** Koło fortuny - teleturniej **20.15** Halo wujku Doc! - serial **21.15** Nieprzekupna - serial **23.10** Harald Schmidt Show **0.10** Śmierć żołnierza - austral. film krym. **2.00** Star Trek: Voyager (powt.) **2.50** Słoneczny patrol (powt.) **3.40** Jörg Pilawa (powt.) **4.30** Ukochane siostry (powt.) **5.00** Blitz (powt.)

Discovery

17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **17.30** (P) Katastrofy: Nie na naszym podwórku **18.00** (P) Najlepsze samochody II: Volvo **18.30** (P) Poszukiwacze skarbów: Ruiny Złotego Trójkąta **19.00** (P) Dzikie Discovery: Nieujarzmiona Amazonia **20.00** (P) Poza rok 2000 **20.30** (P) Punkty zwrotne historii: Inwazja Napoleona na Rosję **21.00** (P) Łowcy duchów: Duchy hrabstwa Wicklow **21.30** (P) Tajemnice historii: Całun Turyński **22.00** Tajemnica ludu Anasazi **23.00** (P) Nightfighters: Bombowce **0.00** (P) Najlepsze samochody brytyjskie: Aston Martin **1.00** (P) Jesteś teraz w armii **2.00** (P) Punkty zwrotne historii: Inwazja Napoleona na Rosję **2.30-3.00** (P) Poza rok 2000

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?** [audiotele: 0-70055560-2]
8.05 **„Szalone dziewczyny”** (40) - serial obycz. USA

Na zdjęciu Rue McClanahan, Estelle Getty i Bea Arthur. (A)

8.30 **Wiadomości**
8.40 **Prognoza pogody**
8.45 **Dla dzieci:** Mama i ja
9.00 **Dla dzieci:** Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
9.30 **Domowe przedszkole**
9.55 **Porozmawiajmy o dzieciach** - felieton
10.00 **„Cagney i Lacey”** (87) - serial policyjny USA
10.50 **Tańce polskie:** Śladami Oskara Kolberga - Tańce i pieśni (1)
11.10 **Gotowanie na ekranie**
11.20 **Gorący wok Kena Homa**
11.25 **Od kuchni**
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.20 **Magazyn Notowań:** Francuski sposób na koszty, Spotkania z przyrodą, geografią i medycyną
12.45 **Być albo nie być:** Życie
13.15 **Zwierzęta świata:** „Nastał kwiecień” - norw. serial dok.
13.45 **Alfabet polskich rzek:** „S” jak Samica Stęszewska
14.05 **Przez Karpaty:** Karpaty Słowackie (2) Dolina Środkowego Wagu
14.30 **Wiadomości**
14.40 **Dla dzieci:** Ciuchcia
15.05 **„Szczenięce lata Toma i Jerry'ego”** - serial anim. USA
15.35 **Dla młodych widzów:** Wizje na wizji
16.00 **Kadra czeka**
16.15 **„Moda na sukces”** (580) - serial obycz. USA
16.40 **Diariusz rządowy**
17.00 **Teleexpress**
17.25 **Jaka to melodia?** - quiz
17.50 **Kwadrans na kawę**
18.10 **Szkoła gotowania**
18.20 **Bezpieczniej**
18.25 **Credo** - mag. katol.
18.50 **Flesz - Wiadomości i Prognoza pogody**
19.00 **Wieczorynka: „Zaczarowany ołówek”, „Tęczowa bajeczka”**
19.20 **Bezpieczniej**
19.30 **Wiadomości, Sport i Prognoza pogody**
20.10 **„Nash Bridges”** - serial krym.
21.00 **W centrum uwagi**
21.20 **Studio Sport:** Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym - pary sportowe
22.00 **Czas na dokument:** „Psi żywot” - norw. film dok.
22.30 **Pegaz**
23.00 **Wiadomości** oraz **Sport**
23.15 **„Prześladowana przez los”** - wł. dram. obycz., 1991, reż. Carlo Lizzani, wyk. Julian Sands, Giuliana de Sio, Erland Josephson, Milena Vukotic (93 min)

Akcja filmu rozgrywa się na przełomie XIX i XX wieku i przedstawia dramatyczne losy młodej mężatki Emilii, która po śmierci dziecka ulega całkowitej depresji. Mąż umieszcza ją w szpitalu psychiatrycznym, gdzie stosuje się niekonwencjonalne - często przykre dla pacjenta - metody kuracji. Opiekę nad chorą obejmuje młody lekarz Gustav, który jako jedyny buntuje się przeciwko szpitalnym ograniczeniom i bezsensownym badaniom. Stopniowo Gustav spędza z Emilią coraz więcej czasu, zaniedbując własne sprawy prywatne.

0.45 **Warszawskie Spotkania Teatralne**
1.15 **W rajskim ogrodzie** (powt.)
1.30 **Grajmy w szachy** (powt.)
1.40 **Zakończenie programu**

TV Kraków

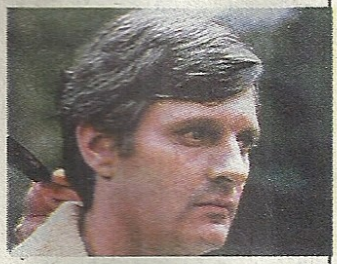
7.45 **Koncert na dzień dobry**
8.30 **„Kassai - afrykański bohater”** - serial anim.
8.55 **„Historia miłości”** - serial
9.50 **„Misja Ziemia”** - serial dok.
10.20 **„Piloci z Big Sky”** (13) - austral. serial przyg.
11.05 **Męska sprawa** - pr. poradnikowy
11.30 **Świat w oczach Allegry** - pr. dla dzieci
12.00 **Retransmisja TV Polonia**
15.00 **Kronika**
15.10 **„Człowiek z gór”** - serial anim.
15.35 **„Były sobie Ameryki”** - serial anim.
16.00 **„Znak orła”** - serial dla młodzieży
16.35 **„Indaba”** - serial dla młodzieży
17.00 **Tajemnice historii** - pr. publicyst.
17.30 **U siebie** - pr. mniejszości narodowych
18.00 **Gość TV Kraków**
18.10 **Kronika**
18.30 **„Historia miłości”** - serial obycz.
19.30 **„Nicole - królowa węży”** - film dok.
20.00 **„Pan młody w opałach”** - kom. fr., 1996, reż. Gerard Jugenot, wyk. Gerard Jugenot, Francois Morel, Michele Laroque, Jean Yanne (94 min)
21.45 **Kronika**
22.00 **Nasza antena**
22.05 **Studio Sport**
22.10 **Temat dnia** - pr. publicyst.
22.25 **Autostrada** - pr. motoryz.
22.45 **„Alternatywy 4”** (ost.) „Upadek” - pol. serial kom.
23.45 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Sport telegram**
7.05 **Dziennik krajowy**
7.25 **„Pielęgniarki”** (38) - serial USA
7.50 **Studio urody**
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„W labiryncie”** (29) - pol. serial obycz.
9.00 **Transmisja obrad Sejmu** (w przerwie, ok. **13.00 Panorama**)
14.55 **Akademia Zdrowia Dwójki** - pr. sport.
15.05 **Dla młodych widzów:** Po rozum do głowy
15.30 **„Bodzio, mały helikopter”** - serial anim.
16.00 **Panorama**
16.10 **Program ekumeniczny**
16.30 **5 x 5 - Wygrajmy razem** - teleturniej [audiotele: 0-70035-217]
17.00 **Dla dzieci:** Klub pana Rysia
17.30 **Program lokalny**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
18.35 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej [audiotele: 0-70075850]
19.05 **Polaków portret własny**
19.30 **„Dwa światy”** (6) - pol.-austral. serial przyg.
20.00 **Linia specjalna** - pr. publicyst. [audiotele: nie - 0-70015022, tak - 0-70015055]
21.00 **„Z archiwum X”** (23) - serial sens. USA

Agenci Fox Mulder i Dana Scully prowadzą dochodzenia w sprawie pułkownika Roberta Budahasa, który zginął w nie wyjaśnionych okolicznościach. Mulder uważa, że pułkownika spotkał ten sam los, co sześciu innych ludzi z bazy lotniczej w Allens. Biorący udział w tajnych eksperymentalnych lotach piloci również zniknęli w tajemniczy sposób. Agenci FBI otrzymują polecenie przerwania śledztwa.

22.00 **Panorama**
22.30 **Sport telegram**
22.45 **„M.A.S.H.”** (89) - serial kom.

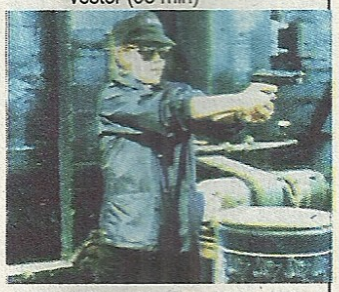


Na zdjęciu Alan Alda. (A)

23.10 **Studio Teatralne Dwójki: Olga Tokarczuk - „Prawiek i inne czasy”**, reż. P. Tomaszuk, wyk. J. Peszek, J. Kasperek, A. Matysiak
1.00 **Zakończenie programu**

Nasza TV

8.00 **Pogoda na dzisiaj**
8.05 **Nasz sklep** - zakupy w TV
8.30 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm” (31) - serial anim.; „Degrassi” (53) - serial dla młodzieży
9.25 **„City”** (56) - serial USA
9.55 **„Mossad”** (1) - serial izrael.
10.55 **„Aniołki Charliego”** (21) - serial krym. USA
11.50 **Nasze wiadomości**
11.55 **Studio na ulicy** - mag. Studia Agnes na żywo
12.25 **„Dziedziczna nienawiść”** (53) - serial braz.
13.15 **Gra w południe**
13.30 **„Klub na plaży”** (28) - serial
14.00 **Nasza dzieciom:** „Baśnie braci Grimm” (32) - serial anim.; „Degrassi” (54) - serial dla młodzieży
15.00 **Nasz sklep** - zakupy w TV
15.25 **Nasze wiadomości**
15.30 **Babskie popołudnie** - pr. na żywo
16.00 **„City”** (57) - serial USA
16.30 **„Mossad”** (2) - serial izrael.
17.30 **Zagraj z nami:** Domino - teleturniej na żywo
17.50 **Szczęśliwa ósemka** - propozycje do listy przebojów
18.00 **„Dziedziczna nienawiść”** (54) - serial braz.
18.55 **Splot plot** - pr. Pauliny Smaszcz z udziałem znanych postaci świata rozrywki, estrady, filmu
19.20 **„Klub na plaży”** (29) - serial
19.50 **„Ośmiornica”** (11) - wł. serial krym.
20.50 **O pogodzie**
21.00 **Nasze wiadomości**
21.15 **„Zabójstwo gliniarza”** - film krym. USA, 1991, reż. Dick Lowry, wyk. James Farentino, Stephen Weber, Susan Walters (na zdjęciu), Harold Sylvester (95 min)



Ray Wiltern kieruje najlepszą brygadą antynarkotykową w Los Angeles. Nagle wszystko się zmienia. Czyjeś nierozważne zachowanie doprowadza do strzelaniny, w wyniku której ginie policjant Tommy Quinn i dealer, którego próbował złapać. (A)

22.55 **Puls Biznesu** - gospodarcze trzy grosze
23.05 **Nasze auto** - mag. motoryz.
23.30 **„Digby i jego dom”** (20) - serial
23.55 **Muzyczny sklep CD**
0.10 **Nasz horoskop**
0.20 **Gry nocne**
0.50 **Zakończenie programu**

PolSat

6.00 Poranek z PolSatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Garfield" (2) (powt.)
8.30 „Żar tropików" (63) (powt.)
9.30 „Żar młodości" (413) - kanad. serial obycz.
10.30 „Drużyna A" (88) (powt.)
11.30 „Brygada Acapulco 2" (19) - serial sens. USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozr.
13.00 Idź na całość - show z nagrodami
14.00 Link Journal - mag. mody
14.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
15.00 „Inspektor Gadżet" (3) - serial przyg. USA
15.30 Czas na naturę - mag. med.
15.45 Wystarczy chcieć
16.00 Informacje
16.15 Piraci show: gra - zabawa
16.45 „Nieustraszony" (82) - serial sens. USA
17.45 „Świat według Bundych" - serial kom. USA

Z okazji Święta Pracy Al Bundy zamierza urządzić wspaniałe przyjęcie dla całej rodziny oraz zaprzyjaźnionych sąsiadów.

18.15 „Szaleję za tobą" (24) - serial kom. USA

Paul jest wstrząśnięty - Lisa, pechowa siostra Jamie, zabiera na spacer ich psa Murray'a, a wraca z innym psem uwiązanym na smyczy. Na zdjęciu obok Helen Hunt. (A)

18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 „Żar tropików" (64) - serial
20.05 „Top Dog" - kom. sens. USA, 1994, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris (na zdjęciu, str. 38), Michelle Lamar Richards, Eric von Detten, Carmine Caridi (87 min)
20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
21.55 „Kojak" - serial krym. USA

Zbliża się termin ślubu bratanicy porucznika Kojaka, Aleksandry. W tym czasie wychodzi na wolność z zamiarem dokonanie zemsty, psychopatyczny morderca, aresztowany niegdyś przez porucznika.

22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze - mag. krym.
23.55 4 x 4 - mag. motoryz.
0.30 Przytul mnie
1.30 Link New Look
2.00 Cosmix
2.30 Pożegnanie

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów" - serial obycz.
7.50 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
8.40 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
9.05 „Sunset Beach" - serial
9.50 „Szczury nabrzeża" - serial krym.
10.40 „Niebezpieczna miłość" - melodram. USA, reż. Steven Kovacs, wyk. Sam Bottoms, Lisa Eichorn, Yeniffer Behrens (95 min)
12.20 „Uśmiech losu" - serial obycz.
13.05 Teleshopping
14.10 „Klan McGregorów" - serial
15.00 Siódemka dzieciakom: „Król Lew", „Amerykańska opowieść" - seriale anim.
15.55 „Z ust do ust" - serial dla młodzieży
16.20 „Święty" - serial sens.
17.15 „Prawo miecza" - serial sf
18.00 „Sunset Beach" - serial obycz.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia
19.00 „Szczury nabrzeża" - serial krym.
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Rodeo Girl" - film obycz. USA, 1980, reż. Jackie Cooper, wyk. Katharine Ross, Bo Hopkins, Candy Clark, Parley Baer (90 min)

Zafascynowana Dzikim Zachodem dojrzała kobieta, postanawia wziąć udział w rodeo.

21.35 7 minut - wydarzenia dnia
21.45 „W cudzej skórze" - serial
22.35 „Seks, cenzura i srebrny ekran" - film dok.
23.35 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform.
23.45 „Umieraj ze mną - zagadka M. Hammera" - film sens. USA, 1994, reż. Armand Mastroianni, wyk. Rob Estes, Pamela Anderson, Randi Ingerman, James Hong, Geoff Mees (85 min)

Prywatny detektyw Mike Hammer specjalizuje się w poszukiwaniu zaginionych osób. Jedną z jego klientek jest dziewczyna poszukująca swojego zaginionego ojca. Hammer odkrywa, że zaginiony wcale nie jest jej ojcem, a detektyw potrzebny jest jej do realizacji innego celu.

1.15 „Prawo miecza" - serial sf
2.00 „Seks, cenzura i srebrny ekran" - film dok.

TV Polonia

7.00 Sport telegram
7.10 Szycie z resztek (4) (powt.)
7.40 75 lat Związku Polaków w Niemczech (powt.)
8.00 Kto jest kim w Polsce? - Urszula (powt.)
8.10 Bliżej sztuki: Grafika (powt.)
8.30 Wiadomości
8.45 Teledyski na życzenie (powt.)
8.55 Prognoza pogody
9.00 Dla dzieci: Szafiki (powt.)
9.30 Dom polski: Siedziba magnacka
10.00 „Długa noc poślubna" (powt.)
11.00 Skarbiec (powt.)
11.30 30 ton! Lista, lista (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Reżyser miesiąca: Wojciech Jerzy Has (powt.)
13.50 Z archiwum i pamięci (powt.)
14.40 Auto-Moto-Klub (powt.)
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Uczmy się polskiego (28) Kłopoty z pogodą
16.00 Teledyski na życzenie
16.10 Spojrzenia na Polskę - pr. publicyst.
16.30 Credo - mag. red. katol.
17.00 Teleexpress
17.15 „Plecak pełen przygód" (4) - pol.-fiński serial dla młodych widzów
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 „Czarne chmury" (7) „Pantomima" - serial przyg.-hist.
19.15 Dobranocka: „Podróż na niby"
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Teatr wspomnień: Jerzy Mikke - „Ostatni z Jagiellonów" (1), 1988, reż. L. Adamik, wyk. J. Radziwiłowicz, A. Fabisiak, J. Bińczycki, Z. Józefczak (76 min)
21.15 „Na ryby: Olaf Lubaszenko" - film dok. A. Olenederek i A. Patkowskiego
21.55 MdM - pr. rozr.
22.30 Panorama
23.05 Polonica: „Dziewięć miesięcy" - węg. dram. obycz., 1976, reż. Marta Meszaros, wyk. Lili Monori, Jan Nowicki, Djoko Rosi, Kati Berek (88 min)

Treścią filmu jest konflikt między mężczyzną, który w sposób tradycyjny pojmuje układ praw i obowiązków w małżeństwie - i kobietą, zdecydowaną oprzeć wzajemne stosunki na zasadzie pełnego partnerstwa.

0.45 Powitanie widzów amerykańskich
0.50 „Podróż na niby" - film anim.
1.00 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
1.30 „Czarne chmury" (7) (powt.)
2.30 Panorama
3.05 Teatr wspomnień: Jerzy Mikke - „Ostatni z Jagiellonów" (powt.)
4.20 „Na ryby: Olaf Lubaszenko" (powt.)
5.00 MdM (powt.)
5.35 Credo (powt.)
6.00 W centrum uwagi
6.20 Teledyski na życzenie (powt.)
6.30 Krzyżówka szczęścia (powt.)

TVN

6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle - mag.
7.25 Przegląd prasy
7.30 TVN Fakty - informacje
7.35 „Pacific Drive" (125) - austral. serial obycz.
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (34) - serial anim.
8.30 „Przygody Bosco" (22) - serial anim.
9.00 Zostań gwiazdą - pr. rozr.
10.00 Gotuj z Kuroniem
10.30 „Anna" (125) - telenowela argent.
11.30 „Jolanda" (59) - telenowela argent.
12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu" (35) - serial anim.
13.30 Dance Time - mag. muz.
14.00 Twój problem, nasza głowa - pr. na żywo dla dzieci
14.45 Niezły kanał:
14.45 „W naszym kręgu" (2) - austral. serial dla młodzieży
15.15 „Szkoła złamanych serc" (125) - austral. serial dla młodzieży
15.45 „Star Trek" (71) - serial sf USA
16.45 „Omer" (15) - serial anim.
17.15 TVN Fakty Regionalne - informacje
17.30 Co za dzień - rozrywka, informacja
18.00 „Beverly Hills 90210" (122) - serial obycz. USA
19.00 Na wybiegu - moda
19.30 TVN Fakty - informacje
20.00 Sport
20.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów" (25) - serial obycz. USA

Na zdjęciu bohaterowie serialu. (A)

21.00 Machinery '98 - relacja
22.30 TVN Fakty - informacje
22.35 Kropka nad „i" - mag.
23.00 TVN Fakty Regionalne
23.15 Multikino - filmy, gwiazdy, plotki
23.45 Nic straconego: „Beverly Hills 90210" (122) - serial obycz. USA

PolSat 2

7.00 Dance TV - pr. muz. **7.30** Plastic TV - pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Czarodziejka z Księżyca (powt.) **9.00** Power Rangers (powt.) **9.30** Z ostatniej chwili (80) - serial **10.30** Na południe - pilot serialu **11.30** Żar młodości (418) (powt.) **12.30** Tajemnicza dama (17) (powt.) **13.30** TV Shop **14.00** DJ Club - pr. muz. **14.30** Link Newlook - mag. **15.00** Dance TV - pr. muz. **15.30** Plastic TV - pr. muz. **16.00** Z ostatniej chwili (81) - serial **17.00** Inform. **17.10** Czarodziejka z Księżyca - serial anim. **17.35** Power Rangers - serial **18.00** Na południe - pilot serialu **19.00** Tajemnicza dama (18) - serial **19.50** CNN News **20.00** Więzy krwi (1) - serial **20.50** Ostatni rejs (powt.) **22.25** Miecz Bushido - film karate USA **0.05-1.05** Przytul mnie - pr. muz.

Polonia 1

5.30 Top Shop **10.00** Klub Hawaje (powt.) **10.30** Werdykt (powt.) **11.00** Top Shop **13.30** Stellina (powt.) **14.30** Bliżej filmu - mag. film. **15.00** Top Shop **17.15** Seriale anim. **17.45** Namiętności - serial **18.45** Werdykt - pr. publicyst. **19.15** Escape (powt.) **19.45** Blok muz. **20.00** Klub Hawaje - serial **20.30** Stellina - serial **21.30** Auto salon (powt.) **22.00** Pełnym gazem (powt.) **22.30** Top Shop

TKK

17.15 Wiad. TKK **17.40** Omówienie programu **17.45** Nie trać nadziei! - pr. inform. **18.10** Bądź zdrów! **18.40** Moje 5 minut **18.45** Wasz Edmund Emeryt - film dok. **18.55** U-Ważniak - teleturniej na telefon **19.15** Wielka saga zwierząt - film przyr. **19.40** Czas na sport w wyd. lokalnym **20.30** W świetle dokumentu: Gadające głowy **20.45** Co warto wiedzieć przy sporządzaniu testamentu? **21.00** Nowa Fala 74,5 MHz - serial **21.45** Mag. dla pań **22.05** Nie trać nadziei! - pr. inform. **22.30** Wiad. TKK **22.55** Moje 5 minut **23.00** Telegazeta TKK

PTK 2

17.00 Beverly Hills Teenagers - serial **17.30** Troskliwe misie - serial **18.00** Życie jak loteria - serial **18.40** Dookoła sławy - mag. film. **19.45** Video Soul - pr. muz. **20.00** Pożar - film katastrof. USA **21.30** Życiowe dylematy - serial **22.00** Noce i dnie - serial **23.00** Midnight Love - pr. muz. **23.30** Muzyczne dobranoc

ATV

6.00 Pr. dnia **6.05** Smak muzyki - mag. muz. **6.30** Zespół adwokacki - serial **7.30** Zakupy w ATV **8.00** Bohaterowie - serial **9.00** Maria Bonita - serial **10.00** Xapatan - teleturniej **11.30** Zakupy w ATV **12.00** Życie po życiu - film dok. **13.00** Maria Bonita - serial **14.00** Smak muzyki - mag. muz. **14.30** Lista Przebojów - pr. muz. **15.30** Maguy - serial **16.00** Men - mag. **16.30** Fort Boyard - teleturniej **18.00** Maria Bonita - serial **19.00** Zakupy w ATV **19.30** Jednym śladem - mag. **20.00** Wrestling **21.00** Zespół adwokacki - serial **22.00** Bohaterowie - serial **23.00** Film erot. **0.30** Maguy - serial **1.00** Zakupy w ATV **1.30-3.00** Film erot.

TV Dami

9.00 Piosenka na dzień dobry **9.10** Teledziennik **9.35** Bez montażu - pr. publicyst. **9.55** Kino najmłodszych **10.25** Życie jak loteria - serial **11.25** Na horyzoncie - film krajozn. **12.55** Amerykańska odyseja kosmiczna - serial **13.20** Telegazeta **16.00** Powitanie **16.10** Muzyczna Dami **17.20** Teledziennik **17.45** Amerykańska odyseja kosmiczna - serial **18.20** Zimowe łowy lisa - film przyr. **18.30** Kino najmłodszych **19.00** Stulecie samochodu - pr. motoryz. **19.30** Cyber Shake - pr. popularnonauk. **20.00** Teledziennik **20.25** Zagadki przyszłości - pr. popularnonauk. **21.00** Nowa Fala 74,5 MHz - serial **22.00** Teledziennik **22.25** Stulecie samochodu - pr. motoryz.

TV Rzeszów

7.30 Serce Klarity - serial **8.00** Aktualności **8.10** Dziennikarze pytają **8.30** Wyspa Noego - serial anim. **8.50** Mysz i kret - serial anim. **8.55** Kapitan Sen - serial anim. **9.20** Czas czy nie czas? - serial anim. **9.50** Historia miłości - serial **10.50** Portret Marii Magdaleny - film dok. **11.35** Profilaktyka zdrowotna **11.50** Ulice Rzeszowa - felieton **12.00** Retransm. TV Polonia **15.00** Historia z kalendarza **15.05** Propozycje na dziś **15.10** Człowiek z gór - serial anim. **15.35** Były sobie Ameryki - serial anim. **16.00** Znak orła - serial **16.30** Granie na ekranie XXL - teleturniej **17.00** Wykład **17.15** Nasze miasto **17.30** Studio Tarnobrzeg **17.45** Świat książki R. Zięby **18.00** Oglądaj TV Rzeszów **18.05** Muzyczna skrzynka **18.10** Aktualności **18.30** Historia miłości - serial **19.30** Nicole - królowa węży - film dok. **20.00** Pan młody w opałach - kom. fr. **21.45** Aktualności **22.00** ART - mag. **22.15** Rzeszowska karta historii **22.30** Serce Klarity - serial **23.00** Pan na Żuławach (4) - serial **0.05** Program na piątek

WOT

8.00 Kurier poranny **8.15** Mama - mag. **8.25** Prognoza pogody **8.30** Retransm. TV Polonia **14.15** Gazeta tv WOT **14.20** Powitanie i pr. dnia **14.30** Rozmowa dnia **14.55** Wiad. Kuriera **15.00** Co, gdzie, kiedy? - inform. kultur. **15.05** Konkurs na telefon **15.10** Człowiek z gór - serial anim. **15.30** Były sobie Ameryki - serial anim. **15.55** Znak orła - serial **16.30** Po lekcjach: Na sportowo, czyli zdrowo - pr. dla dzieci **16.50** TV Kurier Dzielnicowy: Targówek **17.00** Klient - mag. **17.20** Sprawa dnia **17.30** 5 minut dla samorządu **17.35** Rep. dnia **17.50** Prognoza pogody **17.55** Dziś w Kurierze **18.00** Pr. dnia **18.05** 5 minut o teatrze **18.10** TV Kurier Warszawski **18.25** Prognoza pogody **18.30** Historia miłości - serial **19.25** Komunikaty i ogłosz. **19.30** Nicole - królowa węży - film dok. **20.00** Pan młody w opałach - kom. fr. **21.45** Wiad. Kuriera **21.55** Rozmowa dnia **22.20** Sprawa do załatwienia **22.25** Przegląd prasy **22.30** TV Kurier Warszawski **22.40** Prognoza pogody **22.45** Co, gdzie, kiedy? **22.55** TV Kurier Dzielnicowy: Targówek **23.05** Pr. na piątek **23.10** Raport policyjny **23.30** Na peryferiach życia - serial dok. **0.00** Wiad. Kuriera **0.05** Pr. na piątek **0.10** Gazeta tv WOT

HBO

9.00 Zony - ang. film dok. **9.55** Zew wolności - dram. obycz. USA **12.00** Akademia policyjna 5 - Misja w Miami Beach - kom. USA **13.30** Spełnione marzenia 2 - kom. USA **15.00** Debiutantka - pol. dram. obycz. **16.45** Pan domu - kom. USA **18.20** W środku mrocznej zimy - film obycz. USA **20.00** Delfin i pies - film przyg. USA **21.40** Gdyby ściany mogły mówić - dram. obycz. USA **23.15** Sugartime - Słodki czas zbrodni - dram. sens. USA **1.05** Cień zabójcy - thriller USA

Canal +

7.00 Aktualn. film. **7.05** Cyberia **7.15** Diabelski Młyn - filmy anim. **7.55** Łapu-capu **8.00** Kroniki Seinfelda - serial **8.25** (K) Marion du Faouet - królowa złodziei (1) - fr. film przyg. **10.10** (K) Marion du Faouet - królowa złodziei (2) - fr. film przyg. **11.55** (K) Walczące matki - film dok. **12.20** (K) Jurassic Park - film przyg. USA **14.25** (K) Nietykalni i Elliot Mysz - serial anim. **14.55** (K) Star Trek. Voyager 3 - serial sf **16.00** (K) Stalowe rekiny - film sens. USA **17.35** (K) Kapitan Star - serial anim. **18.00-20.00** Okno otwarte na gapę: **18.00** Nie przegap **18.05** Diabelski Młyn - filmy anim. **18.45** Kroniki Seinfelda - serial **19.10** Cyberia **19.15** Nie przegap **19.20** Łapu-capu **19.25** Z pierwszej piłki - mag. na żywo **19.50** Aktualn. film. **19.55** Łapu-capu **20.00** (K) Pokochać kogoś - kom. obycz. USA **21.40** (K) Pocałunek śmierci - film sens. USA **23.20** (K) Klub filmu polskiego: Dziura w ziemi - dram. obycz. **1.05** (K) Trzech frajerów z Teksasu - kom. USA **2.35** (K) Druga miłość - film obycz. USA

DSF

3.00 Historia wyścigu w Le Mans (powt.) **4.00** Automobilizm: Klasycy motoryzacji (powt.) **5.00** Historia olimpiad (21, 22) (powt.) **6.00** Sporty motorowodne (powt.) **7.00** Kulturystyka: Austriaccy giganci 97 (powt.) **8.00** Przed MŚ 98 (powt.) **8.30** Dominion - mag. **9.00** Historia Zimowych Igrzysk Olimpijskich (5) (powt.) **9.30** Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (3) (powt.) **10.30** Mag. dawnej motoryzacji (powt.) **11.30** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **12.30** Kulturystyka: Austriaccy giganci 98 (powt.) **13.30** Gillette World Cup (5) (powt.) **14.00** Z archiwum sportu: Idole (powt.) **15.00** Motobike (powt.) **16.00** Złota pięćdziesiątka Formuły 1 (4) (powt.) **17.00** Przed MŚ 98 (powt.) **17.30** Football Mundial - mag. **18.00** (na żywo) W centrum wydarzeń - mag. **19.00** Przed MŚ 98 - mag. **19.30** Motobike (powt.) **20.30** Motorvision (powt.) **21.30** Offensiv! - Ottmar Hitzfeld (1) **22.15** Wiad. sport. **22.30** Hattrick! Dzisiaj - przegląd wydarzeń piłkarskich **23.30** Action: Świat wrestlingu **0.30** Wiad. sport. **0.45** Best Direct - mag. **1.15** Kaskaderzy (powt.) **2.00** Sporty motorowodne (powt.)

HIT DNIA

„Top Dog" - komedia sensacyjna USA

Grupa groźnych terrorystów grozi wysadzeniem w powietrze San Diego. Ostatnim ratunkiem jest niepokonana para obrońców prawa - Chuck Norris i jego genialny partner, czworonogi Reno. (A)

PolSat **godz. 20.05**

Eurosport

8.30 (P) Łyżwiarstwo szybkie: MŚ w Calgary (najważniejsze wydarzenia) **9.30** (P) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis (najważniejsze wydarzenia) **12.00** Piłka nożna: Legendy MŚ **13.00** (P) Mag. sportów motor. **14.30** Kolarstwo górskie: PŚ w Napa Valley **15.00** (P) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis (najważniejsze wydarzenia) **17.00** Pływanie synchroniczne: Otwarte Mistrzostwa Niemiec w Bonn (najważniejsze wydarzenia) **17.30** Taniec: GP w Paryżu (najważniejsze wydarzenia) **19.00** (P) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis (najważniejsze wydarzenia) **20.00** (P) (na żywo) Łyżwiarstwo figurowe: MŚ w Minneapolis - pary taneczne **23.30** (P) Piłka nożna: Półfinały Pucharu Zdobywców Pucharów (wydarzenia dnia) **1.00-1.30** (P) Mag. sportów motor.

PRO 7

5.40 Ulla Kock am Brink Show (powt.) **6.05-7.55** Seriale anim. **7.55** Inny świat - serial kom. USA **8.25** Roseanne (powt.) **8.55** Bill Cosby Show (powt.) **9.30** Portret striptizerki - dram. obycz. USA **11.20** Detektyw w sutannie - serial **12.25** Matlock - serial **13.30** SAM - mag. południowy **14.00** Arabella Kiesbauer: Jestem seks-turystką **14.55** Andreas Türck: Andreas, ty też myślisz, że do niczego się nie nadaję **15.55** Szpital Dobrej Nadziei - serial **16.50** Simpsonowie - serial anim. **17.20** Alf - serial **17.50** Roseanne - serial **18.25** Bill Cosby Show **19.00** Ulla Kock am Brink Show **19.30** Wiad. **19.45** taff - mag. inform. **20.15** Viper - serial **21.15** Pewnego razu złodziej - serial **22.15** Stalowe rumaki - film przyg. USA **0.00** Cinema TV - mag. **0.30** Świat cudów (powt.) **1.00** The Seinfeld Chronicles (powt.) **1.30** Zdrówko (powt.) **2.00** Viper (powt.) **3.00** Słodki grzech (powt.) **3.45** Arabella Kiesbauer (powt.) **4.35** Andreas Türck (powt.)

Planete

Filmy dok.: **7.50** Natura i natura **8.10** Dzień sądu **9.40** Nomadowie Pacyfiku: Odległy raj **10.30** Nowe podróże z Billem Kurtisem: Na tropie zabójczego wirusa **11.30** Niezwykłe hobby (1/36) **11.50** Kraina orła (6) Na krawędzi życia i śmierci **12.40** O czym marzą bokserzy? **13.40** W osiemdziesiąt dni dookoła świata z Michaelem Palinem (1/7) Wyzwanie **14.30** Anioł (1/6) Triana **15.30** Nauka na tropie zbrodni (5) Roślinni świadkowie **15.55** Watergate (1/5) Włamanie **16.45** Chłopskie kroniki z Gruyere (1/2) **17.30** Pustynia i błękitne morskie głębiny **18.20** Trzy sekundy wieczności **19.15** Wymarzony pałac listonosza Chevala **19.40** Rewolucjoniści z Czadu **20.35** Kukurydziana bieda **21.30** Portrety Alaina Cavaliera **21.50** Ściana milczenia **23.20** Amerykańskie lotniskowce (12) Wojna wietnamska - walki powietrzne **23.45** Amerykański zachód: Ludzie

SAT 1

5.30 TV śniadaniowa **9.00** Gliniarz i prokurator - serial **10.00** Słówka - teleturniej **10.30** Walet, dama, Hörig - teleturniej **11.00** Jörg Pilawa: Nikt nie może mnie obrażać tylko z tego powodu, iż jestem brzydki(-a) **12.00** Vera w południe: Szukam mego ojca **13.00** Sonja: Zakochani w samochodzie **14.00** MacGyver - serial **15.00** Star Trek: Voyager - serial sf **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Każdy z każdym - teleturniej **17.30** Mag. region. **18.00** Blitz - mag. **18.30** Szósta trzydzieści - mag. inform. **18.50** Aktualn. sport. **19.00** Ukochane siostry - serial **19.30** Koło fortuny - teleturniej **20.15** Komisarz Rex - serial **21.15** Na kłopoty Stefania - serial **22.15** Drużyna Alfa - serial **23.15** Harald Schmidt Show **0.15** Latający cyrk Monty Pythona - serial **0.55** Friends - serial **1.25** Making of... - mag. film. **1.55** Star Trek: Voyager (powt.) **2.45** Słoneczny patrol (powt.) **3.40** Jörg Pilawa (powt.) **4.30** Ukochane siostry (powt.) **5.00** Blitz (powt.)

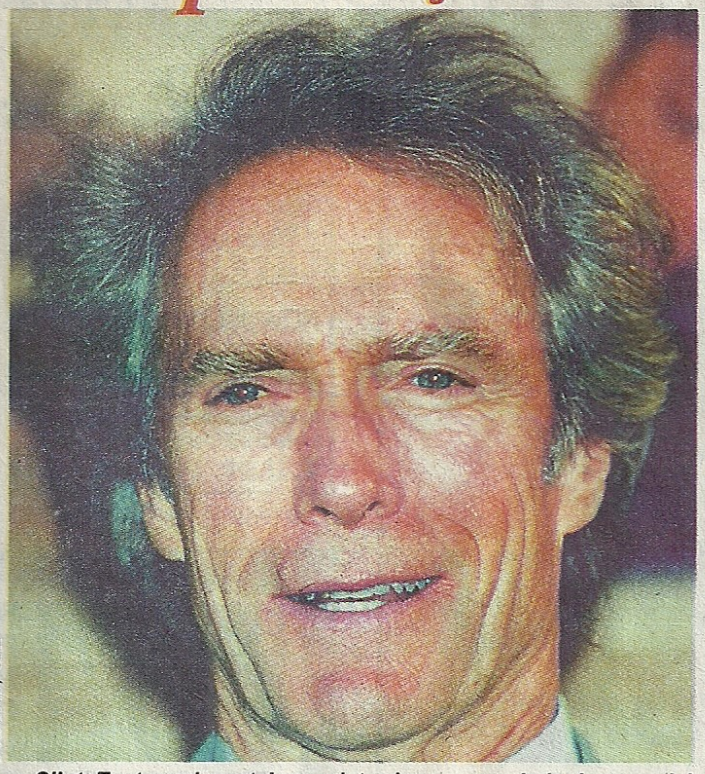
Discovery

17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta **17.30** (P) Katastrofy: Katastrofa na Teneryfie **18.00** (P) Najlepsze samochody II: Bugatti **18.30** (P) Podróżnicy w czasie: Bitwa o Angkor **19.00** (P) Dzikie Discovery: Nieujarzmiona Amazonia - noc tapirów **20.00** (P) Poza rok 2000 **20.30** (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa o Anglię (1940) **21.00** (P) Granice nauki: Dolina Śmierci **22.00** (P) Katastrofy: Stalowe trumny **22.30** (P) Medycyna sądowa **23.00** (P) Wyjęci spod prawa: Kardiochirurg **0.00** (P) Detektywi sądowi: Łowcy umysłów **1.00** (P) Jesteś teraz w armii **2.00** (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa o Anglię (1940) **2.30-3.00** (P) Poza rok 2000

Panowie w oczach sławnych kobiet

Tajemnice pamiętnika

Nie od dziś wiadomo, że wydanie pamiętników to dla autora wymarzona okazja do zdobycia popularności i... zarobienia dużych pieniędzy. Szczególnym wzięciem cieszy się literatura sensacyjna, sprzedająca tajemnice z najbardziej intymnej sfery życia gwiazd. Co o swoich mężczyznach mówią sławne kobiety, posłuchajmy.



Fot. PAP/CAF

Clint Eastwood został przedstawiony przez byłą żonę w jak najgorszym świetle.

W jak najgorszym świetle próbuje przedstawić Clinta Eastwooda Sondra Locke. Intymne szczegóły swojego trzynastoletniego pożycia z aktorem zawarła w biografii o wiele mówiącym tytule „The Good, The Bad & The Very Ugly" (Dobry, zły i bardzo podły). Jej zdaniem, Eastwood to kobieciarz i rozpustnik. Kocha seks, chętnie korzysta ze swych męskich walorów, ale... według własnego uznania. Locke utrzymuje, iż nie chciał mieć z nią potomstwa, ale w tym samym czasie został ojcem trójki nieślubnych dzieci z dwiema innymi kobietami.

Z wielką czułością natomiast wypowiada się o Tomie Cruise jego obecna żona Nicole Kidman. Miłość i harmonijne życie rodzinne są, jak się uważa, kluczem do szczęścia sławnej aktorskiej pary. Nicole kategorycznie zaprzecza też plotkom o rzekomym homoseksualizmie męża: — To wierutne bzdury, staram się w ogóle nie zwracać na nie uwagi. Tom jest wspaniałym ojcem i gorącym kochankiem. Oboje wiemy, że prawdziwy związek wymaga uczucia, stałej troski. Miłość jest dla nas ważniejsza niż kariera, pieniądze. Seks? Zawsze odpowiadam, że robimy „to" tak często, jak się da i na wszelkie możliwe sposoby. Zaręczam, że Tom jest stuprocentowym mężczyzną — zwierzyła się australijska piękność na łamach „Playboya".

Aktorka i modelka Isabella Rossellini była m.in. żoną słynnego amerykańskiego reżysera Martina Scorsese. W swojej książce–pamiętniku „Some of Me" portretuje go jako ekscentryka, który „budząc się codziennie rano wykrzykuje głośno przekleństwa, aby w ten sposób nabrać sił do opuszczenia łóżka i stawienia czoła zadaniom nowego dnia". Lubił kobiety i skandale. W sferze seksu był bardzo wymagający i... tolerancyjny. Podobno doskonale wiedział o 5–letnim romansie Isabelli z innym reżyserem Davidem Lynchem, wolał jednak pozostawić sprawy własnemu biegowi. Po rozwodzie nadal utrzymują serdeczne, przyjacielskie stosunki.

Niewiele dobrego do powiedzenia o Elvisie Presleyu ma była żona Priscilla. Nieżyjący już „król rock'n'rolla" jawi się w jej bestsellerowych pamiętnikach „Elvis and Me" jako cyniczny, oślepiony blaskiem sławy milioner i dziwkarz o osobliwych upodobaniach erotycznych. Według Priscilli, był chorobliwym kobieciarzem o wiecznie niezaspokojonym apetycie seksualnym. Ożenił się z nią wyłącznie dla seksu i kariery. Na prawdziwą miłość pozostało bardzo niewiele miejsca — stara się przekonać 52–letnia dziś pani Presley.

Nader ochoczo otwiera też drzwi do małżeńskiej alkowy Angela Bowie. Pierwsza żona słynnego angielskiego śpiewaka pop i aktora — Davida Bowie nie kryje, że ich związek był wielką grą pozorów. „David jest pedałem" — pisze bez ogródek w swojej skandalizującej biografii „Backstage Passes: Life on the Wild Side with David Bowie". Małżeństwo potrzebne mu było jedynie jako „zasłona dymna". W gruncie rzeczy preferował panów. Podobno nawet noc poślubną spędził ze swoim przyjacielem. Oboje zresztą korzystali z nieograniczonej wolności. Rozwód był tylko kwestią czasu. /AL/

Pobita Pamela

Pamela Anderson została dotkliwie pobita przez swojego męża, lidera zespołu „Mötley Crüe", Tommy'ego Lee. Aktorka ma złamany palec i posiniaczone plecy. Tuż po incydencie Pamela wezwała policję, która aresztowała piosenkarza. Tommy'ego szybko osądzono i skazano na milion dolarów grzywny na rzecz żony. Już nie pierwszy raz Lee pobił swoją żonę i dlatego policja oraz sąd zareagowały tak szybko. Muzyk jest uzależniony od alkoholu i narkotyków, a na dodatek ma porywczy charakter.

Kłopoty Costnera

Kariera Kevina Costnera zaczyna powoli przechodzić do historii. Od sukcesu „Tańczącego z wilkami" jego kolejne przedsięwzięcia reżysersko–aktorskie kończą się efektownymi klapami. Jego nazwisko do tego stopnia jest kojarzone w Hollywood z niepowodzeniem, że ostatni film „The Postman" Costner musiał nakręcić za swoje pieniądze. Kłopoty Kevina zaczęły się w momencie rozpadu jego wieloletniego małżeństwa. Widzowie, którzy kochali go jako szlachetnego bohatera z „Tańczącego z wilkami" nie mogli mu wybaczyć, że porzucił żonę i trójkę dzieci. Wizerunek playboya tak mu zaszkodził, że ludzie przestali chodzić na jego filmy. Kolejne nieudane inwestycje doprowadziły aktora na skraj ruiny finansowej, toteż nie brakuje złośliwych komentarzy dotyczących jego ostatniego romansu z Marlą Maples, byłą żoną miliardera Donalda Trumpa, której majątek szacuje się na kilkadziesiąt milionów dolarów.

Dziwne debiuty

Najstarszy i najmłodszy

Najmłodszym aktorem, który kiedykolwiek zagrał w filmie, był węgierski noworodek Balazs Monori, który w 1976 r. „wystąpił" w filmie Marty Meszaros „Dziewięć miesięcy". Ówczesnych widzów bulwersował fakt, że reżyserka pokazała na ekranie cały akt narodzin dziecka. Najstarszą natomiast osobą, która pojawiła się na ekranie, była 114–letnia Francuzka Jeanne Louise Calment. W 1990 r. zagrała ona epizod w filmie „Vincent i ja". W filmie opowiadającym o młodej dziewczynie obsesyjnie zainteresowanej Vincentem van Goghiem pani Calment wystąpiła jako jedyna żyjąca osoba, która osobiście znała wielkiego artystę.

MABUD
- KIELCE, UL. ZAGNAŃSKA 72, TEL. 344-84-19
- KIELCE, UL. SKRZETLEWSKA 4, TEL. 368-44-40
- JĘDRZEJÓW, UL. REYMONTA 12, TEL. 613-52

OKNA JEDNORAMOWE
NAJTAŃSZE W REGIONIE
MATERIAŁY BUDOWLANE
25/ab

WAPNO, GIPS, STYROPIAN, PAPA, CEMENT, MAŁOGOSZCZ

To jest bilet do kina

w Twoim domu

8a/69

HBO® & MAXTEL®
Twoje domowe kino!

Przyłącz się do sieci telewizji MAXTEL za darmo
Szczegółowe zasady promocji: tel. 368-01-11

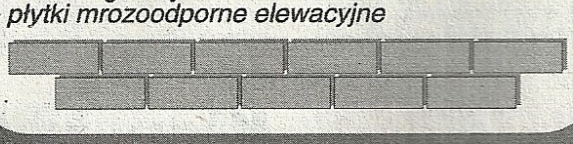
HURT GLAZURA TERAKOTA DETAL
NOWOŚĆ! TAPETY NATRYSKOWE
25-328 Kielce, ul. Legnicka 1 (siedziba LOK), tel./fax (041) 369-17-93
F.U.H. RACER
870/ak

DYWANY CHODNIKI
Wykładziny dywanowe — szer. 3,4 m
HURTOWNIA „DYWANIK"
Kielce, ul. Chęcińska 14a
codziennie 9.00-17.30
soboty 9.00-14.00
☎ 361-49-71
CAŁA GAMA
• wzorów
• fasonów
• kolorów
RATY BEZ ŻYRANTÓW
HURT * DETAL
860/ak

ZMO RADOM
Radomskie Zakłady Materiałów Ogniotrwałych
ul. 1905 Roku 21, 26-600 Radom

tel. centrala	362-81-54 do 57
tel. dział zbytu	362-32-86
tel. sekretariat	362-39-54
tel./fax	362-81-50
tlx	0672278

Zakres produkcji naszych zakładów obejmuje:
- wyroby ogniotrwałe szamotowe i kwasoodporne
- wyroby ceramiki budowlanej to cegła klinkierowa w klasach „250" i „350", podokienniki, „kształtki" schodowe, murkowe
- płytki mrozoodporne do wykładania tarasów i garaży
- płytki mrozoodporne elewacyjne



788/sb

PHU „MARTEX" HURT - DETAL
WYKŁADZINY PODŁOGOWE PCV
szer. 1,5 m; 2 m; 3 m; 4 m
OBIEKTOWE szer. 2 m; gr. 3 mm
* DUŻY WYBÓR
* ATRAKCYJNE CENY
TAPETY
OKLEINY
KLEJE
KASETONY
RATY
867/ak
Kielce, ul. Chęcińska 14a
tel./fax 361-42-39, codz. 9.30-17.30, sob. 9-14
Kielce, ul. Chęcińska 13
tel. 361-44-04, codz. 9.30-17.30, sob. 9-14

Dla mnie liczy się miłość ostatnia

Wyrzucony ze szkoły muzycznej

Rozmowa z KRZYSZTOFEM CUGOWSKIM, solistą „Budki Suflera"

Kiedy człowiek się starzeje — łagodnieje z natury.

*** Czy umie pan tańczyć tango?**

— Umiem, ale nie tańczę. Nie mam do tego serca, ponieważ zawsze, kiedy inni tańczyli, ja musiałem grać.

*** To właśnie dzięki piosence „Takie tango" powróciła moda na ten taniec...**

— Cieszy mnie to, chociaż piosenka jest tangiem tylko z nazwy, tak naprawdę z rytmem tanga nie ma nic wspólnego.

*** Na przykładzie tego utworu widać najwyraźniej, że „Budka Suflera" zmieniła styl, złagodniała, odeszła od rocka. Co na to wpłynęło?**

— Kiedy człowiek się starzeje, łagodnieje z natury, staje się spokojniejszy. To, co było dla niego atrakcyjne, gdy miał 20 lat, po czterdziestce staje się nużące. Nigdy na przykład nie lubiłem jeździć w trasy, chociaż, kiedy byłem młody, pociągały mnie różne atrakcje, zabawy w hotelach, zajęcia w podgrupach. Teraz wolę nocować w domu. Zmiana stylu bycia nieodłącznie związana jest ze zmianą stylu śpiewania. Na najnowszej płycie ukazały się co najmniej trzy utwory sensu stricto popowe. Nagraliśmy je trochę z premedytacją — takie czasy. Nie tylko w Polsce obserwujemy odchodzenie od ciężkiej muzyki rockowej. Na płytach ciężkich zespołów pojawiają są tematy popowe. A ponieważ my nie aspirujemy do roli ludzi, którzy po raz drugi będą wymyślać proch, robimy podobnie. Nagraliśmy coś innego i okazało się, że z całkiem dobrym skutkiem. Zwróćmy jednak uwagę na całą płytę — większość utworów to jednak rock.

*** Który sukces cieszył bardziej — ten pierwszy, czy ten najnowszy i największy?**

— Na pewno cieszyliśmy się bardziej wtedy, gdy mieliśmy po dwadzieścia kilka lat. Nasza pierwsza płyta była porównywalna z ostatnią jeżeli chodzi o zainteresowanie publiczności, tyle że w tamtych czasach „Polskie Nagrania" wydały 100 tysięcy egzemplarzy i nie bacząc na popularność przestały się płytą zajmować. Potem przeżyliśmy kilka nieco mniejszych erupcji naszej popularności, chociażby po nagraniu płyty „Cisza" kilka lat temu. Powiem nieskromnie, że co pół roku odnosimy sukces, ale w ciągu dwudziestu kilku lat takich sytuacji było kilka. Przyjmujemy je z wdzięcznością od losu, ale też nie wariujemy z ich powodu. Nie odnieśliśmy przecież sukcesu po raz pierwszy, mam też nadzieję, że nie po raz ostatni.

*** Podobno został pan wyrzucony ze szkoły muzycznej?**

— W dziewiątej klasie, Romka Lipko wyrzucili w dziesiątej, z tej samej szkoły zresztą. Jego wyrzucił ojciec Krzesimira Dębskiego za występ w telewizji, nie bacząc na to, że jego syn zaczął również grać muzykę rozrywkową. Mnie wyrzucono z powodu zatargów z nauczycielami. Nie chciałem ćwiczyć gry na fortepianie, a przecież miałem być pianistą. Jakoś dobrnąłem do tej dziewiątej klasy, ale nie chciało mi się grać na tym fortepianie jak jasna cholera.

*** Kto odkrył pana charakterystyczny głos?**

— Absolutnie nikt. Sam się musiałem odkryć. Po szkole muzycznej byłem tak zniechęcony, że w liceum nie grałem w ogóle. Dopiero na studiach zacząłem wspólnie z kolegami grać w domu dla zabawy. I jak to się mówi, od rzemyczka do koniczka — wkrótce powstała „Budka". To były czasy Woodstock, tworzyły się kręgi młodzieży hipisującej. Nie powiem, żebym należał do tego nurtu ideologicznego, dbałem natomiast o atrybuty zewnętrzne, miałem długie włosy, itp. Lublin, siedziba Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, uchodził za oazę hipisującej młodzieży o nonkonformistycznej orientacji. Mnie nie interesowała ideologia, ale muzyka, dzięki niej znalazłem się w tym nurcie. Od tamtych czasów minęło 25 lat — to przerażające.

*** Podobno studiował pan na kilku kierunkach?**

— Studiowałem różne przedmioty, m.in. prawo administracyjne, w Lublinie i Rzeszowie. Dyplomu nie uzyskałem, ponieważ doszedłem tylko do piątego semestru. Moi koledzy, którzy ze mną studiowali, są już profesorami, dziekanami. Oni podpisują indeksy, ja płyty. Nigdy nie żałowałem tego, że przerwałem studia. Kiedy rozmawiam ze znajomymi z uczelni, dochodzę do wniosku, że za nic bym się z nimi nie zamienił.

*** Czy pamięta pan swoją pierwszą miłość, jednym słowem, czy jest osoba, która może się pochwalić tym, że Krzysio Cugowski śpiewał pod jej oknem serenady?**

— Ludzka pamięć jest niestety zawodna. Jestem jednak pewien, że pod niczyim oknem nie śpiewałem. Nie pamiętam też pierwszej miłości. Dla mnie liczy się tylko miłość ostatnia, a taką wreszcie znalazłem.

*** Czy to nie dzięki niej zmienił się pan tak bardzo?**

— Moi koledzy tak twierdzą. Rzeczywiście, odkąd znam moją obecną żonę, bardzo się zmieniłem i to podobno na korzyść. Najpierw okazało się, że wszelkie działania prowadzące do ułożenia sobie naszego wspólnego życia są bardzo skomplikowane. Oboje rozstawaliśmy się z dotychczasowymi partnerami. To nauczyło nas cierpliwości, szczególnie mnie. Tak naprawdę człowiek nigdy nie będzie inny, może jedynie zmienić podejście do otoczenia. Podobno stałem się spokojniejszy, teraz łatwiej się ze mną dogadać.

*** Co zadecydowało o tym, że nagle stwierdził pan „ta, a nie inna" i był gotów zmienić w swoim życiu wszystko?**

— Sam nie wiem, z miłością bywa tak, jak z tym dowcipem o rolniku, który harował przez cały rok, aż wreszcie grad zniszczył wszystkie jego zbiory. Rolnik pyta pana Boga z wyrzutem: „Dlaczego?" A pan

Dokończenie na str. 42

Dokończenie ze str. 41

Bóg na to: „Bo cię, chamie, nie lubię". Z uczuciami też nigdy nic nie wiadomo. Nie można powiedzieć do końca, czy spodobały nam się czyjeś włosy czy oczy. Czasem ludzie zamienią z sobą kilka słów i okazuje się, że odbierają na tych samych falach.

*** Pana żona jest ekonomistką, czy w związku z tym ona trzyma domową kasę?**

— Na pewno nie jest tą osobą od liczenia, jest natomiast doskonałym partnerem. Kiedy wyjadę, nie muszę się martwić, że coś w domu nie zostało załatwione. Z poprzedniego związku wyniosłem fatalne doświadczenia pod tym względem. Joanna ukończyła Szkołę Główną Planowania i Statystyki w Warszawie, potem studiowała i mieszkała w USA, w ubiegłym roku zdała egzamin z wyceny i obrotu nieruchomościami. Tym się teraz zajmuje i mam nadzieję, że będzie mnie kiedyś utrzymywać. Ja strasznie nie lubię pracować. Teraz ja ją utrzymuję, ale jeśli los się odwróci...

*** Buduje pan dom swoich marzeń...**

— To, jaki ten dom będzie, jest sprawą drugorzędną. Najważniejsze jest otoczenie. Budujemy dom na terenie oddalonym o kilka kilometrów od centrum miasta. Wybraliśmy miejsce, w którym można spokojnie rozejrzeć się dookoła i odczuwać radość. Przyrzekliśmy sobie jedno — że w naszym domu nie będzie schodów. Teren jest rozległy, budynek będzie więc parterowy. Do tej pory mieszkaliśmy na czwartym piętrze budynku bez windy, schodów mamy dość.

Podczas wręczania Wiktorów z Hanną Smoktunowicz.

*** Czy oprócz chodzenia po schodach jeszcze coś pan trenuje?**

— Porzuciłem treningi z powodu poważnych kłopotów ze stawami biodrowymi. Może to wina wcześniejszego trenowania w niewłaściwy sposób, a może uwarunkowań genetycznych. Faktem jest, że od czasu do czasu kuruję się w Busku. Ostatnio w ogóle często zaglądam na Kielecczyznę — moja żona pochodzi z Ostrowca Świętokrzyskiego.

Krzysztof Cugowski - człowiek zadowolony z życia.

*** Jak małżonka reaguje na pana popularność?**

— Czasami ubolewa na tym, że jestem tak zwaną osobą publiczną. Ja mam do tego zupełnie inny stosunek. Robię to, co robię, udzielanie wywiadów należy właściwie do moich obowiązków. Gdybym się ukrywał i robił z tego problem, dopiero miałbym kłopoty, a tak, mam spokój. Żona na początku denerwowała się, że wywlekam na światło dzienne nasze osobiste sprawy, ale teraz się przyzwyczaiła. Mnie to nie przeszkadza.

*** Ma pan dwóch synów. Czy pana zdaniem dobrze wychował pan dzieci?**

— Moi synowie z pierwszego małżeństwa są już dorośli. Kiedy mieli po 7 lat, posłałem ich do szkoły muzycznej i to była jedyna poważna ingerencja w ich życie z mojej strony. Obaj zajmują się teraz muzyką. Nie mam nic przeciwko temu, ważne, żeby zajmowali się czymś, co im się podoba i umieli to robić dobrze. To w końcu ich życie. Mam satysfakcję z tego, że nie piją, nie palą, są spokojni i kulturalni. Może to nie jest do końca moja zasługa, ale zawsze powód do dumy.

*** A pan pali?**

— Rzuciłem palenie 12 lat temu. Od wielu lat nie pijam alkoholu w większych ilościach. Po prostu choruję, gdy wypiję. Jak sobie pomyślę o tym, co mnie czeka następnego dnia, daję sobie z alkoholem spokój.

*** Razem z panem mieszka córka żony z jej pierwszego małżeństwa. Jak się dogadujecie?**

— Chwilę trwało zanim się zrozumieliśmy. Kiedy poznałem Joasię, Julka miała pół roku, zamieszkaliśmy razem, gdy mała miała 4 lata. Rozumiała, że nie jestem jej ojcem, trudno było nam nawiązać kontakt. Dziś ma 9 lat, traktuje mnie jak starszego kolegę, jesteśmy po imieniu. Julka kilka razy w roku jeździ do Stanów, aby spotkać się ze swoim ojcem.

*** Wróćmy do „Budki", która od kilku miesięcy obsypywana jest różnymi wyróżnieniami. Jak zespół zareagował na telewizyjne Wiktory?**

— Ucieszyliśmy się, ponieważ ta nagroda nie ma nic wspólnego z kumoterstwem. Ludzie głosują, kapituła oblicza i wszystko jasne. O Fryderykach na przykład tego powiedzieć nie można.

*** Czy jako zespół często się sprzeczacie?**

— Nie ma chyba takiej grupy, która byłaby jednomyślna. Komunizm nauczył nas tego, że najlepsze jest ugrupowanie, które się nie kłóci. Nieprawda, nie zawsze zgodne podnoszenie rąk do góry jest dobre. My sprzeczamy się jak wszyscy ludzie. Mogę tylko powiedzieć, że nigdy nie kłóciliśmy się o pieniądze, co zdarza się bardzo często wśród artystów.

*** Czy jak na gwiazdy przystało, macie jakieś kaprysy?**

— Przede wszystkim nie jesteśmy gwiazdami. W Polsce nie ma gwiazd — to kolejny atawizm z czasów, w których wszyscy mieli być równi. Nadal zdarza się, że gość z łopatą dziwi się, dlaczego nie zarabia tyle, ile jego dyrektor. Przecież on jest takim samym człowiekiem. To jest straszne. Wielu ludzi ma przez komunizm nieprawdopodobne zmiany w mózgach. To przyzwyczajenie do równości jest bez sensu. Nigdy nie będzie tak, że wszyscy będą mieli po równo, a takie pomysły jeszcze się zdarzają. Dlatego nie ma co mówić o gwiazdorstwie. Pamiętam, jak kiedyś Grażyna Szapołowska powiedziała, że jest gwiazdą, i wywołała tym stwierdzeniem święte oburzenie. My niewątpliwie odczuwamy ludzką sympatię. To bardzo przyjemne, szczególnie w naszym przypadku, kiedy nie biegają już za nami nastoletnie dziewczęta, co może być kłopotliwe. To taka spokojna popularność

*** Która w głowie nie przewraca...**

— Rzeczywiście, nie mam żadnego szokującego hobby, nie miewam też nieprawdopodobnych pomysłów. To nie jest tak, że nagle zarobiłem pieniądze i zwariowałem. Jakieś pieniądze miałem zawsze. Od dawna jeżdżę dobrymi samochodami. Jestem zapalonym kibicem, dużo czytam. Polityką zajmuję się towarzysko, obserwuję to co się dzieje i staram się mieć własne zdanie. Mam tylko nadzieję, że „Budka" odniesie jeszcze jakieś sukcesy.

*** Najnowszy teledysk nagraliście do filmu „Demony wojny" Pasikowskiego...**

— Nawet go jeszcze nie widziałem, żona miała go nagrać na wideo, więc po powrocie do domu obejrzę. Zadzwonili do mnie ludzie z filmu, zapytali, czy nie zaśpiewałbym piosenki finałowej, więc zaśpiewałem do listy płac. To oczywiście jest taka działalność uboczna. Teledysk może się podobać, w końcu w „Demonach wojny" gra Linda, co oznacza, że film będzie kasowy.

Małgorzata PAWELEC

„Peugeot 306 S16"

Cywilna wyścigówka

Przez dziesięć dni mieliśmy prawdziwą przyjemność jazdy tym niecodziennym autem. Z zewnątrz nic wielkiego, jedynie karoseria pomalowana w kolorze starego złota, piętnastocalowe felgi i niski profil opon mówiły znawcom coś więcej. Faktycznie „peugeot 306" ma wielu stałych wielbicieli, ale wcielenie S16 ściąga do tego fanklubu coraz więcej nowych członków.

Wnętrze

W zasadzie niewiele jest małych samochodów, które robią takie wrażenie. Skórzana tapicerka połączona z obszyciami materiałowymi idealnie dobranymi w tonacji do koloru nadwozia, radio sterowane spod kolumny kierownicy, podgrzewane fotele, elektrycznie sterowane szyby, lusterka i szyberdach, klimatyzacja, dwie poduszki powietrzne, sensor deszczu na przedniej szybie i wiele innych szczegółów, robią wrażenie.

W fotelach można znaleźć najodpowiedniejszą dla siebie pozycję. Mocno wyprofilowane boki foteli przednich znakomicie trzymają ciało kierowcy i pasażera w ciasnych zakrętach. Deska rozdzielcza po zmroku rozświetlana jest bursztynowym światłem, zachowując przy tym agresywny wygląd zegarów.

Nie nowym, ale ciekawym rozwiązaniem jest podawanie informacji przez kilka sekund po uruchomieniu silnika o pozostałym przebiegu do następnego przeglądu. Pozwala to na dokładniejsze dopilnowanie okresowości przeglądów.

Silnik

Sercem tego samochodu jest silnik wraz z układem przeniesienia napędu. Pod maską „peugeota 306 S16" znajduje się jednostka benzynowa o pojemności 1998 ccm, wykonana w technice czterech zaworów na cylinder. Niby nic, a maksymalna moc dla tej jednostki wynosi 120 kW, to jest 167 KM. Musimy przyznać, że robi to wrażenie podczas jazdy, gdy auto wyrywa się do przodu przy każdym naciśnięciu pedału przyspiesznika. Maksymalny moment obrotowy jest też imponujący i wynosi 193 Nm przy 5500 obr./min. Jest on „ustawiony" wysoko, ale jest to auto o aspiracjach wysoce sportowych i obroty są przy tym wskazane.

Wspomniane wcześniej wrażenie dużych przyspieszeń potęgowane jest poprzez manualną, sześciobiegową skrzynię biegów. Przełożenia są krótkie, ale możliwość „ciągnięcia" obrotów silnika do siedmiu tysięcy pozwala na całkowite wykorzystanie walorów tej jednostki. Należy jednak przy tym pamiętać, że taka jazda wiąże się ze zwiększonym zużyciem paliwa. W ruchu miejskim ta niezwykle żwawa wersja modelu „306" potrafi spalić nawet 15 litrów paliwa na 100 kilometrów. Przy normalnej, spokojnej jeździe można uzyskać wynik 8,5 litra benzyny bezołowiowej na 100 kilometrów.

Wnętrze samochodu „peugeot S16".

Zawieszenie

Nawet zwykła „trzysta szóstka" prowadzi się znakomicie. Wersja S16 otrzymała wzmocnione zawieszenie zarówno z przodu, jak i z tyłu. Mocno osadzone kolumny McPhersona z przodu znakomicie pozwalają kontrolować każdą nierówność i dobrze trzymają auto w zakrętach. Z tyłu wahacze wraz z osią skrętną pozwalają na znakomite „wpisywanie" się samochodu w zakręt, a gdy dopompujemy powietrza w tylnych oponach, „peugeot" znakomicie kontroluje boczne uślizgi. Z naszej praktyki wynika, że niewiele jest aut przednionapędowych, które tak dobrze się prowadzi w ciasnych, szybkich łukach.

Hamulce

Dwuobwodowy układ hamulcowy, wyposażony w tej wersji w ABS, sprawdza się w tym samochodzie znakomicie. Duże, wentylowane tarcze hamulcowe z przodu i zwykłe tarcze z tyłu mają dużą sprawność. Nawet przy wysilonych próbach nagrzania całego układu nasz eksperyment zakończył się w tym przypadku fiaskiem. Świadczy to o dobrym przeliczeniu całego układu pod względem termicznym i prawidłowym doborze okładzin ciernych.

Dla zwolenników szybkiej jazdy istnieje możliwość odłączenia systemu ABS poprzez wyjęcie bezpiecznika numer 12. Hamowanie w skrajnych przypadkach odbywa się szybciej.

Aluminiowe obręcze kół, zderzaki w kolorze nadwozia, okrągłe lampy przeciwmgielne z przodu i boczny spoiler, nadające rasowy wygląd wersji S16, nie są atrybutami tylko na pokaz. Pod maską tego auta tkwi prawdziwa siła, którą trzeba umieć wykorzystać. Nie jest to samochód dla wszystkich. Jazda nim wymaga od kierowcy myślenia. Łatwo jest rozpędzić S16 do prędkości 200 km/h i trzeba wiedzieć, jak można auto zatrzymać. Dla ochłody możemy podać, że w zależności od wersji wyposażenia samochód ten kosztuje od 60 do 70 tysięcy złotych. Jeśli lubi się mocne wrażenia i oryginalny styl, to warto.

Tekst i zdjęcia: Grzegorz ROMAŃSKI

Rozmowa z WOJCIECHEM KĘPCZYŃSKIM, twórcą polskich musicali

Chciałbym sięgnąć gwiazd

*** Dzięki musicalom „Józef i cudowny płaszcz snów w technikolorze" oraz „Fame" stał się pan jednym z najbardziej znanych ludzi teatru w Polsce. Jednak w Radomiu jest pan mocno krytykowany, czego widomym objawem jest obcięcie w tym roku dotacji dla teatru.**

— Teatr, realizując musicale, odniósł ewidentny sukces. Otrzymaliśmy wiele nagród, wyróżnień, zorganizowaliśmy trzy międzynarodowe festiwale i nie popełniliśmy żadnego przestępstwa. Teatr uznawany jest przez fachowców za jeden z najlepiej prowadzonych w Polsce. Cały problem polega na tym, że te ataki, które co chwila się pojawiają, mające usprawiedliwić obcięcie dotacji, moim zdaniem są niezwykle chaotyczne. Są pozbierane z różnych źródeł i nie stanowią jakiegoś jednego sensownego zarzutu.

*** Czy nie jest to również miarą pana sukcesu?**

— Możliwe. Tylko że obecna sytuacja utrudnia nam działalność. Ataki zmierzają do tego, żeby unicestwić teatr, żeby udowodnić, że ten teatr niewiele znaczy. Krzysztof Gajewski w wywiadzie radiowym na pytanie, dlaczego obcięto teatrowi pieniądze, stwierdził, że obiecaliśmy stworzyć scenę lalkową i nie dotrzymaliśmy słowa. To jest argument pana radnego w momencie, kiedy teatr odnosi takie sukcesy. Rzeczywiście, nie ma teatru kukiełkowego, ale zrobiliśmy III Międzynarodowy Festiwal Gombrowiczowski.

*** To dziwne, bo Krzysztof Gajewski był zatrudniony w teatrze na etacie fotografa...**

— Jest w dalszym ciągu zatrudniony. Został oddelegowany do pracy w samorządzie i w każdej chwili może tutaj wrócić. Obecnie jest jednym z głównych oponentów. Najgorsze to jest to, że uzurpuje sobie prawo specjalisty w dziedzinie teatru. W urzędzie wojewódzkim i urzędzie prezydenta uchodzi za człowieka, który się świetnie zna na teatrze. Słuchając wojewody Kazimierza Wlazło czy prezydenta Ryszarda Fałka słyszę wypowiedzi doradców. I po prostu jestem tym załamany. Żałuję, że naczelnik Wydziału Kultury Urzędu Miejskiego pani Grażyna Kłodnicka, która z racji zajmowanych funkcji mogłaby pomóc teatrowi, należy do grupy jego przeciwników.

Wojciech Kępczyński.

*** Ale to też osoba związana z teatrem, przed laty była aktorką radomskiego teatru.**

— Cały problem polega na tym, że zmieniają się czasy. Pojęcie teatru i pracy w teatrze trzeba pojmować szerzej. Tak, jak funkcjonują teatry w gospodarce rynkowej, tak będą funkcjonować polskie teatry w XXI wieku. Ośmieliliśmy się zrobić teatr na zasadach, które, naszym zdaniem, będą wkrótce obowiązywały w wielu miejscach w Polsce, ale nie wszyscy to rozumieją. Wojewoda Kazimierz Wlazło powiedział, że nie będzie dopłacał do musicali, bo to jest pop–kultura, a do takiej się nie dopłaca. Ja chciałem tylko zwrócić uwagę na to, czego doradcy nie przekazali jeszcze wojewodzie, że żyjemy w innych czasach i podział na pop–kulturę i sztukę ambitną zanika. Dowodem jest choćby literacka Nagroda Nobla dla Dario Fo. Jest on komikiem i otrzymał prestiżową nagrodę za uprawianie sztuki lekkiej. Granica się zatarła i jeżeli musical jest dobrze zrobiony, to nie można mówić, że jest gorszą sztuką. To miasto i ten teatr mogłyby wygrać w tym kraju, specjalizując się w musicalu, ale do tego potrzebne jest poparcie władz miasta. Ogłoszono, że Radom staje się centrum musicalowym w kraju. Tłumy ludzi przyjeżdżają tutaj na musical. Mało tego — chcą tu przyjeżdżać świetni wykonawcy. Już nie ma tego, że aktor odmawia, mówiąc, że nie ma czasu na to, by występować w Radomiu. Teatrów musicalowych w Polsce jest niewiele. Duże musicale zaczyna robić teatr w Gliwicach, od dawna Teatr Rozrywki w Chorzowie, Teatr Muzyczny w Gdyni. W Warszawie na małą skalę robi je tylko Janusz Józefowicz. Jest to chyba jedyna stolica europejska, która nie ma teatru musicalowego z prawdziwego zdarzenia.

*** Czy ma pan już dosyć Radomia, czy otrzymał pan już jakieś inne propozycje?**

— Otrzymałem propozycje objęcia dyrekcji trzech innych teatrów i realizacji musicali „Crazy for You" Gershwina i „Upiór w operze". Usłyszałem taką opinię, że usiłuje mnie się tutaj zniszczyć dlatego, że nie jestem radomianinem z urodzenia. Podobno tak kiedyś było z prezydentem Wojciechem Gęsiakiem, który choć mieszka w Radomiu, to jednak nie jest radomianinem. Jestem uczuciowo bardzo związany z Radomiem i tym teatrem. Pragnę przypomnieć, że w 1993 roku zostałem wybrany Radomianinem Roku.

*** Jest pan obecnie reżyserem, choreografem, dyrektorem radomskiego teatru i konsultantem artystycznym Teatru „Komedia" w Warszawie. Czy to już nie jest zbyt wiele? Czy pan jest w stanie zapanować na tak ogromną maszynerią?**

— Funkcja konsultanta w Teatrze „Komedia" jest związana ze wspólną produkcją musicalu „Fame". Ja działam na wysokich obrotach. Najlepiej się czuję, jak wokół mnie się dużo dzieje. Kiedy organizuję Festiwal Gombrowiczowski, realizuję spektakle, kiedy jest już „za pięć dwunasta" i mam za sobą kilka nie przespanych nocy, wtedy czuję się rewelacyjnie.

*** Jak wygląda pana dzień pracy?**

RADIO „LELIWA"
radioleliwa
71,57&98,3 FM
82/96
Biuro Reklamy
tel. (0-15) 823-66-44
39-400 Tarnobrzeg, Al. Niepodległości 9,
tel. (015) 823-66-55, fax (015) 823-01-78

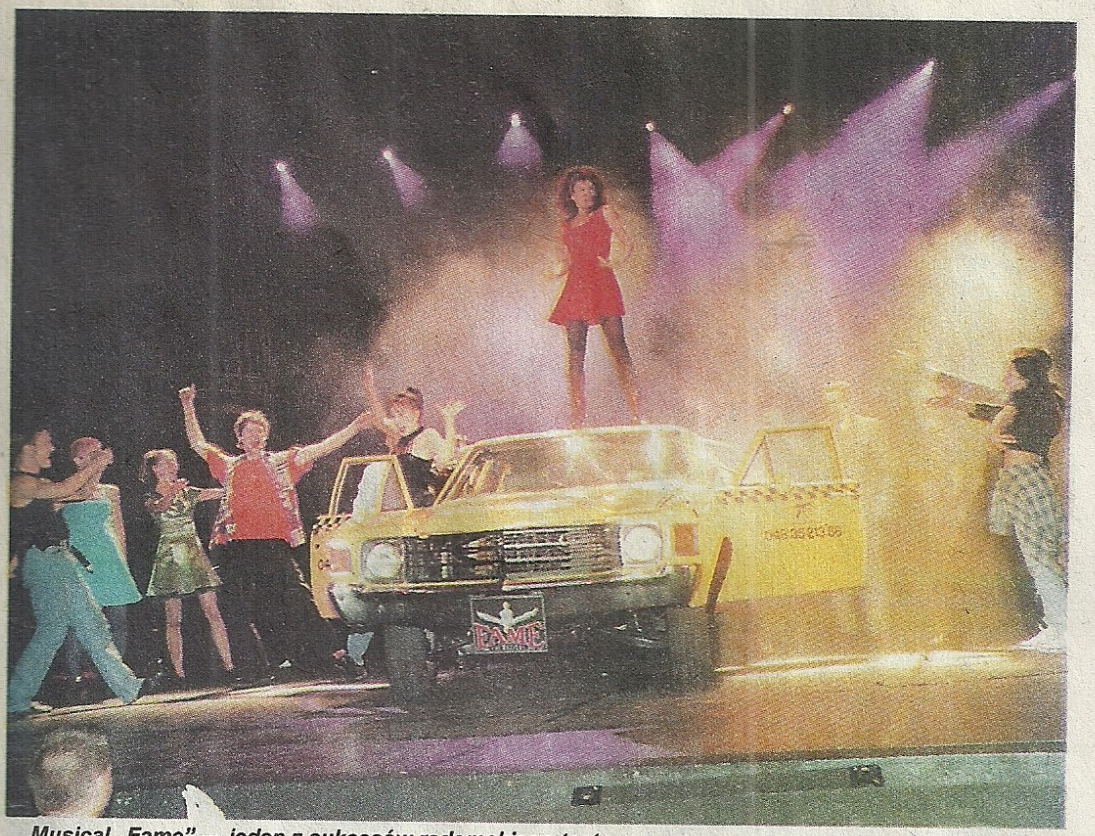
— Weekend spędzam z rodziną w Warszawie, często oni przyjeżdżają do mnie, zwłaszcza na „Fame", bo to kochają. Mam komfortową sytuację, bo będąc w teatrze mogę się całkowicie poświęcić pracy. Większość obowiązków domowych przejęła żona i ona zasługuje na miano bohaterki tego układu. Od godziny 8 do 24 jestem na nogach, jeśli trzeba, pracuję również w nocy. Pomagają mi tym dyrektor Maciej Bargiełowski, bez którego teatr by nie mógł działać w tej formie i Maria Rojek, znakomita w sprawach finansowych.

*** Rodzina jest mało znaną stroną twórcy radomskich musicali.**

— Mieszkam w niewielkim mieszkaniu w dzielnicy Służew nad Dolinką, przy wjeździe na Ursynów. Moja młodsza córka Madzia ma 15 lat i zdaje właśnie do liceum. Kocha teatr i jej marzeniem jest szkoła teatralna. Grała już w musicalu „Józef..." w grupie dzieci. Czasami występuje w Teatrze „Komedia" w Warszawie. Bardzo to zresztą przeżywa. Starsza córka Kasia ma 19 lat i jest na pierwszym roku studium turystyczno–hotelarskiego. Mam nadzieję, że zostanie bizneswoman. Moja żona Małgorzata jest po filologii angielskiej i uczy, przede wszystkim w Akademii Rolniczej. Jest starszym wykładowcą i ma zajęcia w różnych miejscach. Pracuje bardzo ciężko, bo musi trochę dorobić na stanowisko dyrektorskie męża.

*** Kto gotuje?**

— Przede wszystkim żona. Ja lubię zupy, moje panie nie, z zup najchętniej pomidorową i ogórkową. Lubię chińskie jedzenie. Kiedyś miałem ambicje, aby gotować, ale nikt nie jest w stanie konkurować z doskonałą kuchnią mojej żony. Może opowiem o moich niedzielnych obiadach, które jem w gronie przyjaciół. To są trzy domy, i każdy z tych domów raz w tygodniu robi obiad na zadany temat. Wiąże się to z potrawami, z podawaniem, z niewielkim przebraniem. Trwa to już wiele lat i pomysłów nam, jak na razie, wystarcza. Te obiady są niezwykle wyszukane, na przykład obiad meksykański, francuski, austriacki. Był obiad „Dozwolone od lat 18", potrawy były dosyć sprośne i miały dwuznaczny wygląd. Na obiedzie meksykańskim podaje się placki, z trzema lub czterema różnymi nadzieniami — od ostrych do słodkich. Taki placek smaruje się i zwija, oczywiście do tego powinna być tequila. Obiad francuski, który osobiście przygotowywałem, składał się z zakąski frutti di mare, potem były befsztyk, zielona sałata i sery z bagietką.



Musical „Fame" — jeden z sukcesów radomskiego teatru.

*** Jak należy się ubrać na obiad francuski?**

— Francja nam się zwykle kojarzy z latami pięćdziesiątymi, kiedy zakładało się czarne berety, a pod nosem obowiązywał mały wąsik. W trakcie obiadu powinna przygrywać harmonia.

*** Ile samochodów posiada rodzina Kępczyńskich?**

— Jeden — „renault megane", kupiony zresztą w Radomiu. Odpukać, jesteśmy z niego bardzo zadowoleni.

*** W okresie letnim teatr jest zamykany, gdzie spędzacie tak długie wakacje?**

— Jestem urzędnikiem i latem pracuję. Ostatnie wakacje spędziłem w Ustce. Teraz byłem w Zakopanem, niestety nie było śniegu. Uwielbiam jeździć na nartach, ale naprawdę świetnie jeżdżą moje córki.

*** W szkole baletowej jazda na nartach była chyba dużym ryzykiem?**

— Nam nie wolno było jeździć na nartach, ale po cichu jeździłem. Jak przestałem tańczyć, to z ogromną przyjemnością włożyłem narty legalnie. Moja mama trochę tańczyła i z tego powodu wysłała całą nasza trójkę do szkoły baletowej. W naszej rodzinie były raczej tradycje lotnicze. Dziadkowie i wujowie to wspaniali lotnicy, którzy byli w RAF, walczyli o Anglię. Jeden z dziadków mieszka w Kanadzie, drugi już nie żyje. Mój wuj jest pilotem w PLL LOT. Mój brat skończył szkołę baletową i przez pewien czas występował w „Mazowszu", obecnie od wielu lat mieszka w Innsbrucku w Austrii. Siostra połączyła obie tradycje rodzinne, bo najpierw tańczyła, a teraz jest stewardessą.

*** Podobno o pana karierze reżysera i choreografa zadecydował jeden nieudany skok.**

— Rzeczywiście tak było. Jako dziecko zapowiadałem się na bardzo dobrego tancerza i mając 13 lat byłem już traktowany jak gwiazda. Mając 16 lat skoczyłem tak niezręcznie, że potem w ogóle nie mogłem już tańczyć czynnie. Zresztą, im człowiek starszy, tym bardziej zaczyna decydować o swoim losie. Podjąłem decyzję, że tańczyć nie będę. Tak się zdarzyło, że zdałem do szkoły teatralnej.

*** Kiedy pan poczuł, że może zapanować nad tak dużą grupą ludzi i to na dodatek złożoną z artystów?**

— Jeszcze w szkole pisałem scenariusze i wystawiałem spektakle. Potem wyjechałem na długie stypendium rządu francuskiego i tam przymierzałem się do reżyserii, przy dwóch inscenizacjach byłem asystentem Jeana Louisa Barrault. Łącząc specjalności tancerza i aktora pracowałem jako choreograf, potem jako reżyser.

*** Jakie ma pan marzenia?**

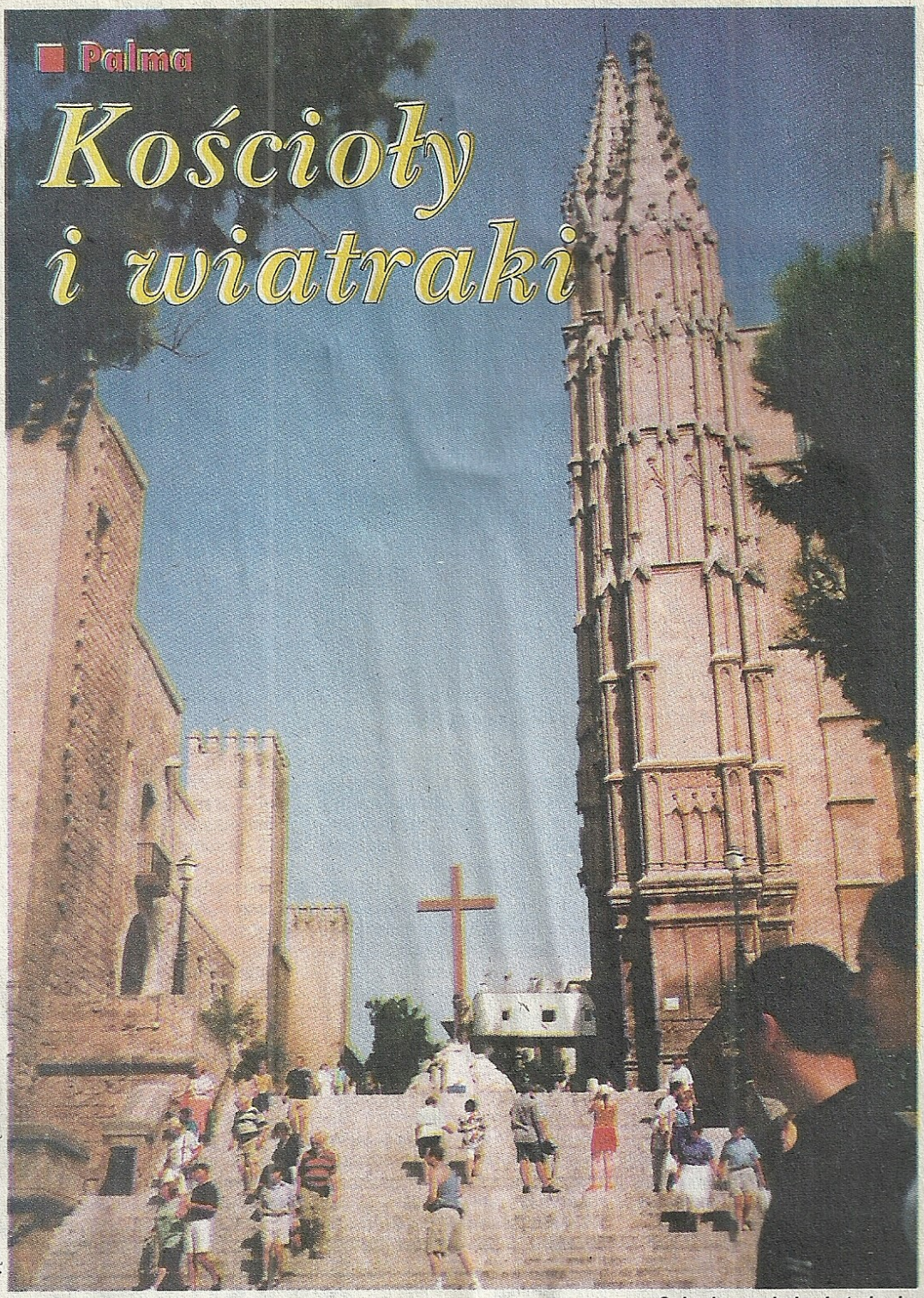
— Chciałbym, by władze Radomia uwierzyły, że warto inwestować w teatr radomski, aby relacje między nami były jak najlepsze. Marzę, by zwrócono się do mnie z propozycją wystawienia musicalu „Upiór w operze" lub „Grease", bo z tym rewelacyjnym zespołem moglibyśmy sięgnąć gwiazd.

Rozmawiał
Zbigniew BĄK

BUSTIP
NOWOCZESNE DRZWI, OKNA, FASADY
sprzedaż ratalna
REMONTY kapitalne
Radom, ul. Malczewskiego 3
tel./fax 360-20-26
tel. kom. 090-255-057
STROPY TERIVA
aluminium
YMA System
TERAZ POLSKA
PCV SCHÜCO
755/sb

Palma

Kościoły i wiatraki



Zdjęcia Marzena Kądziela

Schody pomiędzy katedrą La Seu i pałacem królewskim to ulubione miejsce turystów.

Zawitawszy do Palmy, stolicy Majorki, najlepiej od razu poszukać parkingu dla swego samochodu. Palma nazywana jest miastem pieszych, co znajduje swoje uzasadnienie w rzeczywistości. Po ciasnych, starych uliczkach, schodach i promenadach najlepiej poruszać się na własnych nogach.

Palma to idealne miejsce na urlop. Przepiękne kościoły, których jest tu blisko trzydzieści, pałace, wiatraki, idealnie współgrają z zielenią palm i całą paletą barw kwiatów, które gospodarze sadzą na każdym wolnym skrawku ziemi. Kawiarnie ze znakomicie parzoną kawą i restauracje z prawdziwie hiszpańskim jadłem są chyba najtańsze na całej wyspie, a gitarzyści, których można spotkać na ulicy, najbardziej utalentowani. Gdy do tych przymiotów doda się przepiękne, szerokie, złote plaże i czystą (mieszkańcy wyspy bardzo dbają o ekologię), ciepłą morską wodę, można już tylko zazdrościć tym, którzy decydują się na wypoczynek w Palmie.

Historia współczesnej Palmy ściśle wiąże się ze zdobyciem wyspy, należącej wówczas do Arabów, przez aragońskiego króla Jakuba I. Po Maurach do dziś nie pozostało prawie nic. Jedyną pamiątką ich obecności są Banys Arabs (łaźnie arabskie). Wciśnięte głęboko między wąziutkie uliczki na wschód od katedry przypominają o Medinie Majorqa, arabskim mieście istniejącym w VIII–XIII wieku.

Nowi władcy wyznawali politykę „burz i buduj". Na ruinach świetności poprzedników wystawiali znacznie okazalsze budowle. Największą i najpiękniejszą z nich jest katedra La Seu. Gdzieś pod jej fundamentami znalazłoby się zapewne jeszcze ślady Wielkiego Meczetu, który górował nad miastem przed wiekami. Jak twierdzą historycy, La Seu jest raczej symbolem potęgi politycznej niż żarliwości religijnej. Swoją potęgą miała obwieszczać, że w mieście dzierżą władzę chrześcijańscy koloniści.

Świątynię, która wspaniałością dorównuje niemalże każdej katedrze na kontynencie, budowano przez pięć stuleci (od 1230 r.). Niesamowite wrażenie wywołuje nie tylko jej wygląd zewnętrzny, ale i wnętrze. Wchodzący do nawy głównej zanurzają się w wielobarwnym świetle witraży. Efekt ten osiągnięto otwierając środkowy chór. W innych hiszpańskich katedrach chór zawsze pozbawiony był okien, tutaj rozświetla wnętrze świątyni wszystkimi barwami. Zarówno ta innowacja, jak i fantastyczne formy oświetlenia nad ołtarzem to dzieło Antonio Gaudiego,

Na ulicach można spotkać wiele „żywych pomników".

słynnego barcelońskiego architekta. Gdy przebudowywał wnętrza katedry na początku XX wieku, miał wielu przeciwników uważających go za autora dzieł dziwnych i kontrowersyjnych. Dziś zwiedzający chylą czoło przed genialnym budowniczym.

W kaplicy Sant Sebastian w La Seu znajdują się wizerunki dwóch najdowcipniejszych mieszkańców Majorki. Podczas oblężenia Castell d'Alaro w 1285 roku przez Alfonsa III żołnierze Cabrit i Bassa jęli złośliwie przekręcać imię nienawistnego króla na „Anfos", jak brzmi nazwa tamtejszej ryby. „Chcemy smażonego »anfosa«" — wykrzykiwali buntowniczo. Po zdobyciu zamku król polecił sługom dociec, jak nazywają się winowajcy i niezwłocznie kazał upiec Cabrita i Bassę na rożnie, dokładnie tak, jak to czyni się z „cabritos" — koźlętami.

Olbrzymia sylweta La Seu najpiękniej prezentuje się od strony morza. W ciągu dnia słońce spopiela delikatną barwę piaskowca południowej ściany, w nocy zaś budowlę oświetlają niezliczone reflektory. Widok niezapomniany!

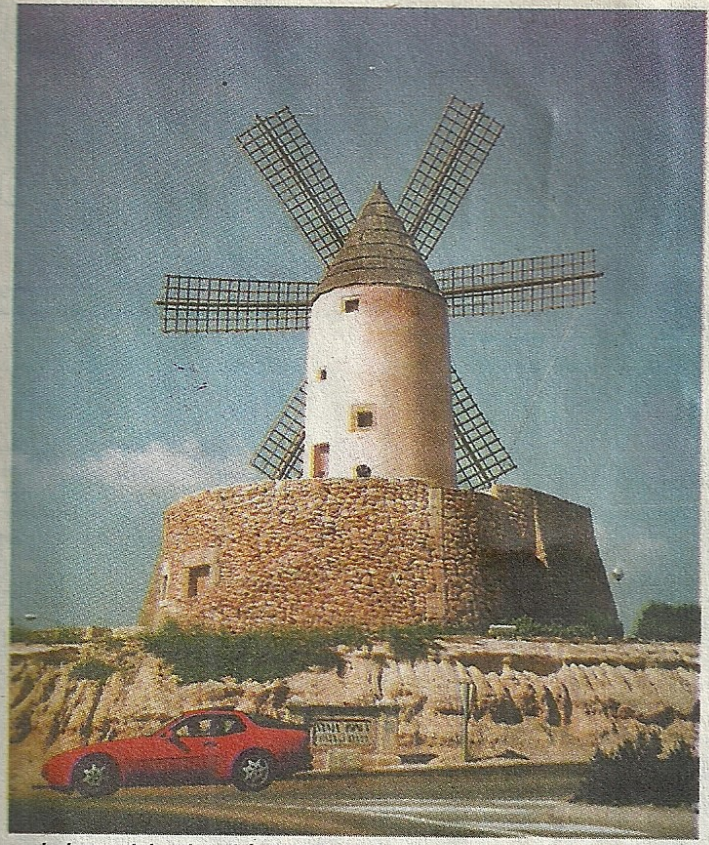
Obok katedry wznosi się drugi wspaniały gmach — pałac królewski. Jego bram pilnują żołnierze, dziwnie nieprzychylnie nastawieni do fotografujących ich turystów. Kiedyś pałac należał do Maurów, wyglądał jednak inaczej. Królowie Majorki przebudowali go na własną modłę. Większość z tego, co można zobaczyć (a znaczna część to oficjalne apartamenty mężów stanu, nie udostępniane zwiedzającym) pochodzi z czasów odbudowy prowadzonej przez chrześcijan od XIII do XV wieku. Sala Obrad, zwykle udostępniana turystom, raz do roku jest wykorzystywana zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Wtedy król hiszpański Juan Carlos przybywa na wyspę, by zwołać tutejsze ciała ustawodawcze. Do niedużej kaplicy po drugiej stronie dziedzińca przybywają oficerowie wojskowi na msze święte i uroczystości ślubne, co zawsze chętnie jest oglądane przez żądnych barwnego widowiska turystów. W ogrodach królewskich znajduje się pomnik przypominający dzielnych procarzy z Balearów. Ci zwinni wojownicy potrafili z niezwykłą celnością miotać kamienie, ołowiane kule i płonące żagwie. Stare rękopisy informują, że w 406 roku przed naszą erą wódz kartagiński Hannibal zabrał z sobą na Sycylię 5 tysięcy balearskich procarzy.

Jedną z najpiękniejszych sakralnych budowli Palmy jest bazylika Świętego Franciszka. Surowa fasada doskonale kontrastuje z pięknym, rzeźbionym portalem. Przed wejściem stoi pomnik duchownego i małego, nagiego Indianina. Duchowny to jeden z najbardziej cenionych świętych na Majorce — Junipero Serra. Zakonnik wyruszył w połowie XVIII wieku do Meksyku nawracać Indian. W wieku 54 lat wziął udział w śmiałej wyprawie, którą zorganizowano z inspiracji Korony hiszpańskiej, a której celem było założenie placówek misyjnych na terytorium dzisiejszej Kalifornii.

W bazylice Sant Francesc spoczywa inny wielki mieszkaniec Majorki, błogosławiony Ramón Llulla. Z legendy można dowiedzieć się, jak ten szlachcic, żyjący w XII wieku, stał się żarliwym katolikiem i zapalonym misjonarzem. Zakochany do nieprzytomności w zamężnej kobiecie, Llulla wjechał kiedyś konno do kościoła, w którym kobieta modliła się. Nie potrafiąc poskromić miłosnych zapałów gorliwca niewiasta rozchyliła koszulę. Wtedy jego oczom ukazała się pierś pokryta rakowatymi narośla mi. Na dobre wyzwolony z pokus cielesnych, 40-letni podówczas Llulla bez reszty poświęcił się nauce — od metafizyki po gastronomię. Błogosławiony poniósł śmierć w wieku 80 lat z rąk muzułmanów podczas wizyty w Tunezji, gdzie głosił wiarę.

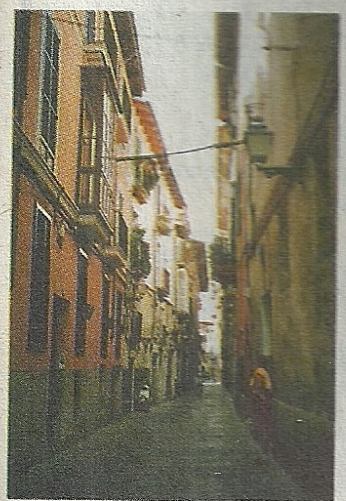
W Palmie i jej okolicach można oglądać budowle bardzo charakterystyczne dla całej Majorki — wiatraki. Są one na ogół pierwszym elementem, na który zwracają uwagę turyści wysiadający na lotnisku w stolicy. Jedne z nich służyły do mielenia ziarna, inne pompowały spod ziemi wodę. Dawniej wszystkie miały skrzydła płócienne, później drewniane, a dziś metalowe. O wielu zapomniano, niektóre przerobiono na domy, dyskoteki, restauracje. Wielbicieli tych zgrabnych budowli zainteresuje Carrer de Industria w zachodniej części miasta. Tutaj bowiem pośrodku ulicy stoi pięć wiatraków — pięciu dumnych świadków minionej epoki.

Marzena KĄDZIELA

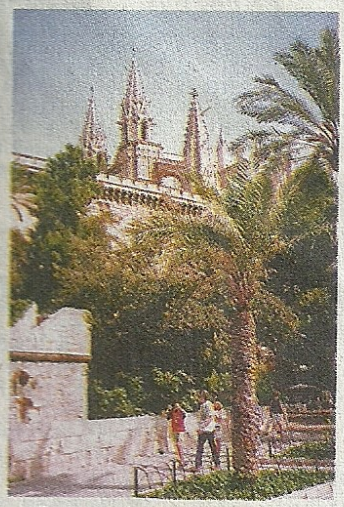


Jeden z wielu wiatraków w Palmie.

Pałac królewski i katedra La Seu.



Po wąskich uliczkach najlepiej poruszać się pieszo.



Spacer aleją palmową.

PPHU **KOVA-TEX** S.C.

Zakład Pracy Chronionej

26-600 Radom, plac. Stare Miasto 11, tel./fax (048) 363-06-81, 362-59-43
25-322 Kielce, ul. Romualda 3, tel. (041) 368-07-28

oferuje:

ODZIEŻ • OBUWIE • RĘKAWICE OCHRONNE i ROBOCZE

oraz:

- środki czystości w cenach fabrycznych
- obuwie gumowe i gumofilcowe
- wyroby pończosznicze
- węgiel miał (dostawy wagonowe)
- ręczniki, ścierki, pościel

Posiadamy status Zakładu Pracy Chronionej,
co uprawnia nas do obniżenia wpłat na PFRON.
Na życzenie klienta wykonujemy **każdy wzór** oraz **nadruki firmowe.**

790/1/sb

CENTRUM MEBLOWE® JAWEX

7 DNI W TYGODNIU

ZAPRASZAMY

Pon-Pt. 10.00-19.00
Sobota 10.00-15.00

RÓWNIEŻ W NIEDZIELĘ
OD 11 DO 15

SALON SPRZEDAŻY:
KIELCE KRAKOWSKA 293,
(Teren Agromy) TEL. 366-40-09

DOJAZD MZK: 1, 19, 28, 29, 31

Av/852

WŁOSKI STYL
JEDYNY PRODUCENT W REGIONIE

Bonifikata 50%
na oryginalne zestawy włoskie do wyczerpania oferty

873/ak

PRODUKCJA **bik** SPRZEDAŻ

Projekt
Transport
Montaż

W CENIE KOMPLETU

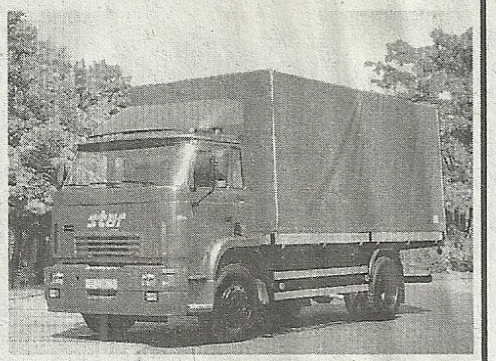
mebie KUCHENNE

Kielce
ul. Złota 23
tel./fax 366-93-92
Sandomierz, „HIT"
ul. Słowackiego 37
(015) 832-55-20

KIELCE CENTRUM SERVICE Sp. z o.o.

Grupa Zasada

OFERUJEMY SAMOCHODY
- STAR
- JELCZ
- AUTOSAN



Ceny fabryczne, leasing PCL, gotówka
Samochód „STAR 742" rocznik 1997 z dużą bonifikatą
Odbiór natychmiastowy
25-953 Kielce, ul. Zagnańska 27
tel. (041) 345-48-29; (041) 368-48-03
Serwis: (041) 367-59-27 (do 29)

997/jw

HAWED

ZAPRASZA DO HURTOWNI

wędlin

BIURO KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 368-15-72, 368-23-99, fax 368-21-21

- 1, KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 368-15-13
- 2, KIELCE, UL. KARCZÓWKOWSKA 44, tel. 345-05-06
- 3, KIELCE, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 13, tel. 368-32-32
- 4, PIŃCZÓW, UL. 3 MAJA 30, tel. 751-30, 357-51-30
- 5, BUSKO, UL. WOJSKA POLSKIEGO 33, tel. 378-78-00

1391/wz

OKNA

TYNKI

TERRANOVA

ELEWACYJNE

PORTA

DRZWI

PORTA

PHU „BUMAT" s.c., tel. (041) 346-17-47
25-701 Kielce, ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN, przy wiadukcie)

994/jw

Próbowaliśmy z różnymi, wybraliśmy dla Państwa najlepsze:

KASY FISKALNE SHARP

Również DRUKARKI FISKALNE POSNET,
komputery, programy, wagi
Zapewniamy instalację, sprawny serwis, formalności z US
Zaufaj doświadczonej firmie (ponad 500 kas fiskalnych)

P.I. „SOFT" KIELCE, UL. PADEREWSKIEGO 14, tel./fax (041) 344-16-91
Starachowice, tel. (047) 274-58-58
Skarżysko-Kamienna, ul. Piłsudskiego 30, tel. (047) 253-89-49

1392/wz

Wiosenny pokaz „Fantazjusza"

Zgrabne kostiumy

Nowe trendy w modzie zaznaczyły się już całkiem wyraźnie w kreacjach wiosennych. W tym sezonie nosić będziemy małe kostiumiki mini o czym przekonywał nas organizator kieleckiego pokazu mody — firma „Fantazjusz".

Pokaz wiosennych płaszczy, kostiumów i garniturów urządzono w przerwie wielkiego widowiska „Z cygańskim taborem pod Olimp", zorganizowanego przez Agencję GMC Jerzego Lichacza pod patronatem „Echa Dnia". Firma „Fantazjusz", właściciel salonów mody w Kielcach, zaprezentowała najmodniejsze propozycje na tegoroczną wiosnę.

Zdjęcia Aleksander Piekarski

Okazuje się, że nadal chodzić będziemy w zgrabnych kostiumikach o prostym kroju. Marynarki dłuższe z lekko zaznaczoną talią i ramionami, najlepiej z kieszeniami. Spódniczki mini zupełnie proste. Kołnierze mogą być obszyte aksamitem lub stębnowane. Podwójne patki i suwaki to ozdoby zastępujące biżuterię.

Wiosnę powitamy w spokojnych stonowanych kolorach. Mile widziane będą pastelowe żółcie, wszystkie odcienie szarości, oryginalne zielenie i wszystkie odcienie błękitu oraz niebieskiego. Kostiumy w takich kolorach są bardzo eleganckie. Można w nich iść do pracy, na wiosenny spacer, a także na romantyczne spotkanie. Takie kostiumy są bardzo uniwersalne. Nosimy je do skromnych bluzek lub tylko na bieliznę. Mała torebka będzie najlepszym dodatkiem do takiej kreacji.

Małgorzata PAWELEC

Zdjęcia Aleksander Piekarski

W pastelowych kolorach

Wiosenne płaszcze

Na zgrabny kostium trzeba jeszcze coś narzucić. Proponujemy praktyczne, luźne wiosenne płaszcze. W tym sezonie najmodniejsze będą dwie długości — prawie do kostek i do połowy kolan. Powrócą klasyczne proste w kroju prochowce w kolorach pastelowych.

Najmodniejsze będą wszystkie odcienie niebieskiego, błękitu i zieleni, nadal nosić będziemy klasyczne kremowe i beżowe okrycia. Taki wiosenny płaszczyk narzucamy luźno, nosimy go bez paska, z pewną swobodą i nonszalancją. Kolor płaszcza powinien współgrać z kolorem kostiumu. Doskonałymi dodatkami do płaszcza będą elegancka apaszka, jasne rękawiczki, modna torebka. Pomyślmy też o modnych butach. **(MPB)**

Czy Camilla Parker-Bowles zajmie miejsce u boku brytyjskiego następcy tronu?

Rozterki Karola

Po okresie ciszy znów powróciła na łamy prasy sprawa powtórnego ożenku brytyjskiego następcy tronu, księcia Karola. Czy romans z kobietą jego życia — Camillą Parker–Bowles znajdzie swój finał przed ołtarzem?

Znają się od 1971 roku. Byli przyjaciółmi, potem kochankami. Nie zmienił tego faktu nawet ślub księcia z Dianą Spencer. Spotykali się potajemnie, by po rozwodzie Karola znów stać się oficjalnie parą. Tylko krok dzielił ich od podjęcia decyzji o małżeństwie. Tragiczna śmierć Diany, latem ub. roku, zniweczyła te plany. Przestali pokazywać się razem. Camilla taktownie ograniczyła swoje wizyty w książęcej rezydencji Highgrove, nie brała udziału w uroczystościach publicznych. Karol (50 lat), który przyznając się do zdrady małżeńskiej, znalazł się w dosyć niezręcznej sytuacji, nigdy nie wyrzucił jednak z serca kobiety swojego życia. Kocha ją nadal. Pragnie poślubić Camillę, choć zdaje sobie sprawę, że musi liczyć się również ze zdaniem innych.

Nie jest tajemnicą, iż głos decydujący należeć będzie do królowej. Elżbieta II, która jeszcze kilka tygodni temu niechętnym okiem patrzyła na małżeństwo syna z 51–letnią rozwódką, ostatnio podobno zmieniła zdanie. Swoje błogosławieństwo — jak spekulują londyńskie popołudniówki — uzależnia jednakże od spełnienia dwóch warunków: związek ten powinni zaakceptować synowie Karola oraz mieszkańcy Zjednoczonego Królestwa. Chłopcy, William i Harry, wiedzą co prawda o istnieniu Camilli w życiu ojca, lecz tak naprawdę nigdy nie poznali jej bliżej. Opinia publiczna ma do pani Parker–Bowles raczej mało przychylny stosunek. Wielu obwinia ją o rozbicie małżeństwa Karola i — pośrednio — nawet o śmierć Diany. Jak wynika z najnowszych sondaży, ponad 60 procent Brytyjczyków jest zdania, iż ich związek byłby szkodliwy dla Korony. Książę cierpliwie czeka... **(AL)**

Na zdjęciu kreacja „Czyżbym o czymś zapomniała" z kolekcji Aldony Kieler z Warszawy, zaprezentowana podczas pokazu „Prowokacje". *Fot. PAP/CAF*

Bill Don Juan

W jednym z ostatnich wywiadów Jack Nicholson stwierdził, że zawsze będzie popierał Billa Clintona. Nie ma w tym nic dziwnego, ponieważ większość gwiazd Hollywood sympatyzuje z demokratami. Słynny aktor nie miał jednak na myśli poglądów politycznych prezydenta. Jack uważa, że Clinton podobnie jak on, jest współczesnym Don Juanem.

SZANSA DLA CIEBIE!
TELEFONICZNE OFERTY MATRYMONIALNE
Linia Serc®
CZYTAJ W ŚRODY I SOBOTY

Szukaj, aż

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera, zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swojej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypomnijmy, aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejscu, gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty, ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

* Jestem zwariowaną siedemnastolatką, z poczuciem humoru, o niebieskich oczach i długich włosach. Jestem spod znaku Raka. Lubię sport, m.in. piłkę nożną i siatkową. Chciałabym poznać miłego i sympatycznego chłopaka z poczuciem humoru, w wieku 17–20 lat. Foto mile widziane. **/2784/**

* Samotny kawaler z województwa tarnobrzeskiego, 38 lat, 175 cm wzrostu, wykształcenie zawodowe, katolik. Poznam przeciętną dziewczynę poważnie myślącą o założeniu spokojnej, szanującej się rodziny, którą zapraszam pod swój dach. **/2785/**

* Samotna panna z województwa kieleckiego, szatynka o przeciętnej urodzie, 23 lata, 156 cm wzrostu. Jestem spokojną, bez nałogów, szczerą, uczciwą, odpowiedzialną, wierną, skromną, troszeczkę nieśmiałą, z poczuciem humoru dziewczyną, z wykształceniem średnim. Lubiąca kino i fotografować, tańce, podróżować, gotować, długie spacery, romantyczne piosenki i melodie. Oczekuję poważnych ofert od panów w wieku do 34 lat, aby razem przejść przez życie w radości, miłości i wzajemnym poszanowaniu. Odpowiedzi ze zdjęciem mile widziane. Zapewniam zwrot. **/2786/**

* 26–letnia nieśmiała Waga z Radomia, 163 cm wzrostu, średnie wykształcenie, zielone oczy, ciemne włosy, mnóstwo wad, o wszechstronnych zainteresowaniach — poszukuje mężczyzny swojego życia. Pana w odpowiednim wieku, o szczerym i ciepłym sercu, wyrozumiałego, bez nałogów, z poczuciem humoru, zgadzającego się z powiedzeniem „Kochanego ciała nigdy dość". Jeżeli jesteś samotny i nie szukasz atrakcyjnej, zgrabnej blondynki — napisz. Przecież nic nie tracisz. Foto mile widziane — do zwrotu. **/2788/**

* Samotny, po czterdziestce, średniej budowy ciała, 168 cm wzrostu, dobrze sytuowany, opiekuńczy, u-

znajdziesz

czciwy, bez zobowiązań, pozna panią z Kielc lub najbliższych okolic. Mile widziana wdowa bez zobowiązań posiadająca mieszkanie, w wieku około 40 lat, prowadząca choć maleńki biznes, w który, po zaakceptowaniu pani, chętnie zainwestuję. /2789/

* Kawaler, 40 lat, brunet o piwnych oczach, niskiego wzrostu. Bez zobowiązań, niezależny finansowo, mieszkanie, samochód. Pozna skromną, uczciwą, wyrozumiałą panią, myślącą o życiu poważnie, w wieku do 36 lat. Foto do zwrotu mile widziane. /2790/

* Mam 30 lat, 165 cm wzrostu, 65 kg wagi. Jestem kawalerem. Człowiekiem spokojnym, cierpliwym i pracowitym. Poważnie myślę o przyszłym życiu. Mam dom z ogródkiem i dobre warunki życia. Lubię majsterkować, wycieczki i turystykę. Poznam panią spokojną, może mieć jedno lub dwoje dzieci. /2791/

* Poznam miłego pana, bez nałogów i zobowiązań, katolika o dobrym sercu i dobrych cechach charakteru, nie szukającego przygód, który pragnąłby się dzielić swoimi radościami i smutkami z ukochaną osobą, w wieku 43–52 lata. /2792/

* Wdowa lat 59, miła, opiekuńcza, zadbana, niebrzydka, pragnąca przyjaźni, dobroci i czułości od partnera i potrafiąca się tym samym odwdzięczyć. Pozna pana w odpowiednim wieku, bez nałogów i o dobrym sercu. Cel towarzysko–matrymonialny. /2793/

* Przystojny, wysoki brunet /180 cm wzrostu/, wykształcenie średnie, rozwiedziony, niezależny finansowo, pozna miłą panią w wieku do 35 lat /może być z dzieckiem/. /2794/

* Jestem wolny i samotny, mam 59 lat, 170 cm wzrostu, ukończone studia wyższe. Jestem na emeryturze. Poznam panią w wieku do 55 lat, szczupłą, wesołą, o dobrym sercu, prawdziwego przyjaciela. /2794a/

* Panna 29 lat, miła, kulturalna, z poczuciem humoru, lubiąca podróże nad morze, pozna miłego, kulturalnego pana, oczywiście musi mieć poczucie humoru i to coś w sobie, który lubi spacery nad brzegiem morza. Wiek ok. 29–33 lata, wzrost powyżej 170 cm. Telefon ułatwi kontakt. Foto do zwrotu mile widziane. /2795/

Na pokazie mody, zorganizowanym w stolicy Meksyku dla wspomożenia miejskiego lecznictwa pediatrycznego, panie udowodniły, że ubrać się potrafią - z wdziękiem - nawet w drobne sprzęty gospodarstwa domowego! *Fot. PAP/CAF-EPA*

Amant doskonały?

Matthew McConaughey wyrasta na jedną z największych gwiazd współczesnego kina, zaś liczba jego wielbicielek osiąga niebotyczne rozmiary.

29–letni Teksańczyk ma wszystko to, czego potrzeba, by zrobić światową karierę: talent, osobowość, świetną aparycję. Już obwołano go największym amanatem od czasów Paula Newmana. Gra w kasowych filmach, o jego względy ubiegają się najpiękniejsze kobiety. Romansował m.in. z Sandrą Bullock, Winoną Ryder, Ashley Judd. Ostatnio mówi się, że zarzuciła na niego sieci sama Julia Roberts. Pytany, dlaczego wciąż jednak pozostaje w kawalerskim stanie, Matthew odpowiada z czarującym uśmiechem: — Nie spieszy mi się do ołtarza, a poza tym, jedyną kobietą, którą naprawdę kocham jest... moja mama!

(AL)

Liczą się miłość i wierność

Czy dwadzieścia lat to wystarczająco długi okres, by zdobyć serce ukochanej? — Miłość, tak. Ślub? Niekoniecznie! — twierdzi Willem Dafoe, dla którego obrączka nie jest wcale gwarancją udanego związku z kobietą.

Elizabeth LeCompte poznał w Nowym Jorku, w połowie lat 70. On był wówczas początkującym aktorem, ona pracowała jako dyrektor artystyczny teatru. Od razu przypadli sobie do gustu, zamieszkali razem. Dzisiaj, choć nadal są bez ślubu, tworzą szczęśliwą, rozumiejącą się parę. Mają 15–letniego syna Jacka, odnoszą sukcesy. Willem Dafoe (43 lata, nominacja do Oscara) przyznał, że na razie nie myślą o zalegalizowaniu swojego związku. Miłość i wierność są ważniejsze od kontraktów małżeńskich. A zresztą, po co psuć to, co dobre? **(AL)**

Michael Douglas

Uzależniony od... seksu

„Mister Basic Instinct" — takie przezwisko przylgnęło do Michaela Douglasa po słynnym filmie, w którym zagrał u boku Sharon Stone. Zawdzięcza je nie tyle roli, co swemu bogatemu życiu seksualnemu.

Diandra Luker, jego wieloletnia żona, rozwodząc się z nim stwierdziła wręcz, że Michael jest uzależniony od seksu. Słynny aktor nie stara się z tym walczyć. Zaraz po rozstaniu z Diandrą znalazł pocieszenie w ramionach 35–letniej Liz Vargas. Wkrótce Douglas wykorzystał pierwszą okazję, by zdradzić także swoją przyjaciółkę. Podczas krótkiego pobytu w Londynie poderwał 21–letnią aktorkę Martine McCutcheon. Złośliwi twierdzą, że wreszcie trafiła kosa na kamień. Młodziutka gwiazda angielskiej telewizji ma na swym koncie kilka romansów, m.in. z Mickiem Hucknallem, wokalistą zespołu „Simply Red". Starszy o 32 lata Michael może mieć problemy ze sprostaniem jej wymaganiom.

Bartek Kuźniarz: W Ameryce dobrze, ale w domu najlepiej

Grał przeciwko Kobe Brayantowi

— Kobe Brayant był niesamowity — mówi koszykarz Stali Stalowa Wola Bartosz Kuźniarz. — Przez chwilę nawet go kryłem, ale nie było szans go zatrzymać. W tym meczu rzucił nam trzydzieści osiem punktów, a ja tylko sześć.

Bartek grał przeciwko Kobe Brayantowi.

Cztery lata temu nikomu nieznany junior Stali Stalowa Wola Bartosz Kuźniarz wyjechał do Stanów Zjednoczonych. Dzisiaj Bartek jest podstawowym graczem pierwszoligowej drużyny koszykówki. Jak sam mówi, o wyjeździe do USA marzy chyba każdy młody chłopak uprawiający koszykówkę, on się nie różnił. Jak marzenie się spełniło, sam dokładnie nie wie. — Pomógł mi bardzo trener Jerzy Szambelan, który wykorzystał swoje kontakty i znalazłem się w USA.

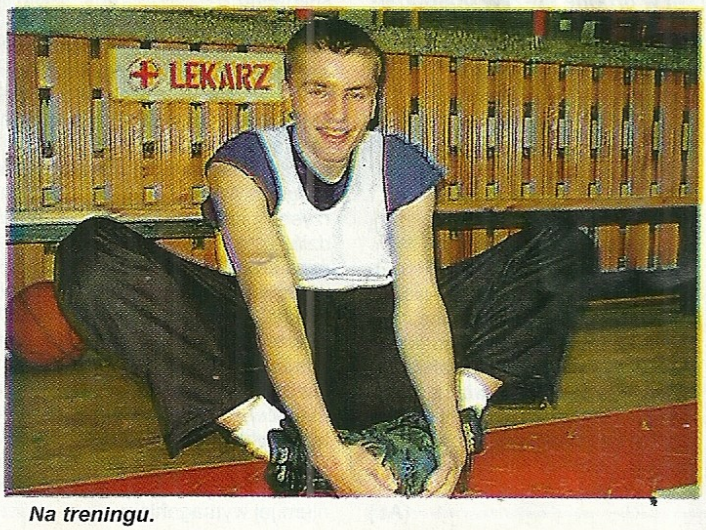
W Stalowej Woli pierwsze kroki w koszykówce stawiał pod okiem Leszka Kaczmarskiego. Później przejął go trener Marek Jarecki, a następnie Bogdan Pamuła. W Stanach Zjednoczonych uczęszczał do katolickiej szkoły średniej znajdującej się na przedmieściach Filadelfii. Nie miała ona nic wspólnego z tymi, które oglądamy w amerykańskich filmach.

— Wszyscy musieli chodzić porządnie ubrani, w mundurkach, odpowiednich spodniach i butach, jakie u nas się nosi, gdy idzie się do kościoła. Amerykański obraz szkoły przedstawianej na filmach można włożyć między bajki. W wolnych chwilach chodziliśmy do kina, urządzaliśmy prywatki, ale nikt nie siedział w knajpach do późnych godzin nocnych. W Pensylwanii jest zakaz sprzedaży alkoholu dzieciom i młodzieży poniżej 21 lat i jest on naprawdę przestrzegany.

Poziom nauki jest niższy niż w naszych ogólniakach, ale uczniowie mają możliwość wyboru stopnia trudności „ścieżki", jaką chcą się uczyć (Bartek szedł najtrudniejszą). Amerykańskie szkoły są za to fantastycznie wyposażone w sprzęt. Rzadko się zdarza, żeby w bibliotece nie było jakiegoś tytułu, a całodobowy dostęp do Internetu jest rzeczą normalną. Oprócz nauki, oczywiście, uprawiał koszykówkę. Zresztą w jego szkole nie było lekcji wychowania fizycznego, ale każdy trenował jakąś dyscyplinę sportu, poczynając od kręgli, a kończąc na futbolu amerykańskim.

— Wszyscy też interesują się sportem. Na nasze mecze przychodziło średnio około tysiąca osób, a na finał aż siedem tysięcy — mówi Bartek.

W ostatnim roku swojego pobytu był podstawowym zawodnikiem szkolnej drużyny występującej w jednej z silniejszych lig w Pensylwanii. Zdobywał średnio 10,6 pkt. w meczu i miał 7,5 zbiórki, choć cały pojedynek w lidze szkolnej trwa zaledwie 32 minuty (4x8 minut) i nie było ograniczenia czasu przeprowadzania akcji. Często cały zespół zdobywał trzydzieści kilka punktów. Była to najlepsza drużyna w historii szkoły.



Na treningu.

— Wprawdzie nie udało nam się zdobyć mistrzostwa, ponieważ przegraliśmy w finale, ale przez długi czas przewodziliśmy całej lidze, a był moment, że byliśmy na dziesiątym miejscu w całych Stanach Zjednoczonych. Wygraliśmy 27 meczów z rzędu, a zwycięzców całej ligi pokonaliśmy dwukrotnie w sezonie zasadniczym.

Największym przeżyciem sportowym Bartka była gra przeciwko Kobe Brayantowi, dzisiaj gwieździe Los Angeles Lakers. — Co roku organizowano coś na kształt szkolnego meczu gwiazd i właśnie w przeciwnej drużynie grał Kobe — mówi Bartek. — To, co robił, było niesamowite. Przez moment nawet go kryłem, ale nie było szans go zatrzymać. W tym meczu rzucił nam trzydzieści osiem punktów, a ja tylko sześć. Również moi partnerzy z zespołu robili, co mogli, ale on nas ogrywał, jak chciał. Jest niezwykle szybki, a w butach to ma chyba „dynamit". Już wtedy był gwiazdą i grał przez cały ten mecz, choć każdy z pozostałych zawodników przebywał na parkiecie najwyżej kilkanaście minut. Nie przypuszczam, abym przeciwko komuś lepszemu grał jeszcze w swoim życiu.

Po skończeniu high school miał propozycję nauki i gry na Uniwersytecie Pensylwanii w Filadelfii. Występuje on w lidze, do której należy między innymi Harvard i inne uniwersytety mające ogromne osiągnięcia naukowe. Wolał jednak wrócić do Polski, ponieważ „miał już dość" Ameryki. — Tęskniłem bardzo za kolegami i rodziną. Podczas mojego pobytu w USA koledzy zdobywali medale Mistrzostw Polski juniorów ze złotym włącznie. Gdybyśmy byli w Stali, ja i Piotrek Butryn, który wyjechał do Kanady, to może udałoby się nam trzy razy z rzędu wygrać mistrzostwo Polski. Na pewno przydalibyśmy się drużynie, która nie miała wysokich graczy, a Piotrek jest jeszcze wyższy ode mnie.

Po powrocie do Polski rozpoczął studia na Wydziale Nauk Społecznych filii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Stalowej Woli na kierunku socjologia. Jak mówi, jest humanistą i ten kierunek bardzo mu odpowiada. Mimo porażek i ostatniego miejsca w ekstraklasie, nie jest zawiedziony grą w Stali Stalowa Wola. Został podstawowym graczem pierwszej piątki i ostatnio regularnie rzuca po kilkanaście punktów w meczu. Atmosfera w młodej drużynie jest bardzo dobra i dodaje, że jeżeli Stal utrzyma się w pierwszej lidze,

to pozostanie w Stalowej Woli, choć kontrakt ma podpisany tylko do końca tego sezonu. — Fantastycznie współpracuje się nam z trenerem Jareckim, który podtrzymuje nas na duchu w trudnych chwilach, chciałbym jeszcze wspólnie z kolegami grać w prowadzonym przez niego zespole.

Po powrocie ze Stanów Zjednoczonych miał propozycję gry w jednym z najlepszych polskich klubów — Śląsku Wrocław. — Jedną nogą byłem już praktycznie w Śląsku — mówi. — Jednak sprawa rozbiła się o szczegóły. Wrocławianie chcieli podpisać ze mną kontrakt aż na pięć lat i nie udało im się znaleźć uczelni, na której mógłbym podjąć studia.

Piętą achillesową Bartka są... rzuty wolne. Większość punktów zdobywa z akcji podkoszowych, czasami trafia zza linii 6,25 metra, ale gdy przystępuje do wykonywania rzutów wolnych, część kibiców zamyka oczy. Pudluje około 50 procent z nich, choć na treningach „nie wpada" mu znacznie mniej. — Sam nie wiem, co się dzieje. Rzeczywiście, na treningach jest znacznie lepiej. Na meczach wpadłem chyba w jakiś kompleks. Gdy staję na linii rzutów wolnych, czuję wzrok wszystkich na sobie i zastanawiam się, co się stanie, jeżeli nie trafię. W ostatnim sezonie w USA miałem skuteczność około 80 procent z osobistych. Pracuję jednak nad tym i mam nadzieję, że w najbliższym czasie poprawię ten element gry.

Bartek gra na „czwórce", czyli na pozycji wysokiego skrzydłowego, choć, jak sam przyznaje, wolałby występować na „dwójce". Na tej pozycji też grał w młodzieżowej reprezentacji Polski, która jest bezpośrednim zapleczem pierwszej reprezentacji. Jest optymistą, jeżeli chodzi o pozostanie Stali w ekstraklasie: — Jesteśmy w stanie pokonać Noteć Inowrocław i utrzymać się lidze. Musimy zagrać ambitnie, walczyć od początku do końca, wtedy pozostaniemy — mówi.

Swoją przyszłość wiąże z koszykówką i nie zamierza na razie wyjeżdżać z Polski. — Zdaję sobie sprawę z tego, że sport jest dla mnie ogromną szansą i zrobię wszystko, aby ją wykorzystać.

W wolnych chwilach Bartek najczęściej chodzi do kina albo na koncerty zespołów rockowych. — Ostatnio do Stalowej Woli nie zawitał żaden rockowy zespół, ale byłem za to na „Odjazdach" w listopadzie. Wcześniej udało mi się zobaczyć koncerty „Armii", „Hey", „Wilków" i Stanisława Sojki.

Jacek KRUPA

Ewa Stachera: Nawet mój szef mi kibicuje

Zaczęło się od filmów

Ewa Stachera wywalczyła kilkanaście dni temu drugie miejsce w zawodach Pucharu Europy w karate kyokushin, rozgrywanych w norweskim Bergen. To już drugi duży sukces podopiecznej trenera Krzysztofa Borowca. W ubiegłym roku zawodniczka Kieleckiego Klubu Karate Kyokushin została brązową medalistką Mistrzostw Europy w karate kyokushin.

Zdjęcia Sławomir Stachura

*** Zawody w Bergen potwierdziły, że należy pani do europejskiej czołówki.**

— Bardzo się cieszę, że tak dobrze wypadłam w Norwegii. Ten sukces również dla mnie był bardzo ważny, bo pozwolił mi jeszcze bardziej uwierzyć w swoje możliwości. Mówiąc szczerze, przed pierwszą walką miałam dużą tremę.

*** Dlaczego?**

— Bo pierwsza walka jest dla mnie zawsze dużą niewiadomą. Nie wiem, jak organizm zareaguje na ogromny wysiłek, nie wiem, co prezentuje moja rywalka i dlatego mam pewne obawy. Gdy inauguracyjny pojedynek kończy się moim sukcesem, wtedy nabieram pewności siebie.

*** A jak było w Bergen?**

— Na początku gładko wygrałam z Jugosłowianką, podobnie było również w drugiej walce z reprezentantką Danii. W finale zmierzyłam się z reprezentantką gospodarzy. W regulaminowym czasie (3 minuty — przyp. autora) był remis, po dogrywce sędziowie orzekli, że minimalnie lepsza jest moja rywalka, która ostatecznie zwyciężyła 3:2. Może werdykt byłby inny, gdyby nie chodziło o reprezentantkę gospodarzy, ale nie ma co gdybać. I tak jestem bardzo zadowolona z drugiego miejsca. Te zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Wzięła w nich udział cała europejska czołówka.

Podczas treningu.

*** Był czas na poznanie Norwegii?**

— Tak i muszę przyznać, że jestem pod wrażeniem tego kraju. Krajobrazy są tam wspaniałe i bardzo chciałabym kiedyś pojechać do Norwegii turystycznie. Zresztą, samo Bergen jest malowniczo położone, z trzech stron otacza je morze z pięknymi fiordami.

*** Wróćmy do sportu. Dlaczego akurat karate?**

— Mówiąc szczerze, był to trochę przypadek. Osiem lat temu z wielkim zapałem oglądałam filmy ze wschodnimi sztukami walki. Przeczytałam gdzieś, że w Kielcach można również trenować karate, więc z ciekawości poszłam zobaczyć, jak to wygląda. Spodobało mi się i jak widać, jestem wierna tej dyscyplinie do dziś. Zresztą zawsze pociągały mnie sporty, w których liczy się siła i gdzie trzeba polegać przede wszystkim na samym sobie.

*** Jak na sportową pasję reagują koleżanki i rodzice?**

— Przyzwyczaili się. Widzą, że sprawia mi to przyjemność, więc jest w porządku. Z początku różnie reagowano, gdy mówiłam, że kilka godzin dziennie poświęcam na trening karate. Teraz jest inaczej. Nawet mój szef mi kibicuje. Przy okazji chciałabym mu podziękować, że jest wyrozumiały i pozwala mi na częste wyjazdy na obozy i różnego rodzaju zawody.

*** Jakie plany na ten rok?**

— Jestem w kadrze i liczę, że wezmę udział w mistrzostwach Europy seniorów, które odbędą się w czerwcu w Saragossie. To trochę koliduje z mistrzostwami Polski, które odbędą się kilkanaście dni później, ale w tej imprezie też chciałabym wziąć udział. W listopadzie odbędzie się w Japonii Puchar Świata kobiet. Marzę o tym, by wyjechać na te zawody i zobaczyć ojczyznę karate. Mam na to spore szanse.

*** Życzę spełnienia marzeń i dziękuję za rozmowę.**

Sławomir STACHURA

KRZYŻÓWKA Z „LIDEREM"

RADIO TAXI LIDER
„ECHO DNIA"
Kupon nr 12

KARTA STAŁEGO KLIENTA
RADIO TAXI LIDER
DLA STAŁYCH KLIENTÓW - ZNIŻKI.
TEL. 96-66
TEL. 345-88-88
-Zakupy na telefon
-Usługi kurierskie
-Odprowadzanie samochodów
Bezpłatny dojazd

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 28 utworzą rozwiązanie: fraszkę Edwarda Wiekiery.

Odczytane rozwiązanie prosimy przesyłać pod adresem redakcji „ED" wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru. **Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy następujące nagrody pieniężne ufundowane przez sponsora *RADIO TAXI „LIDER" w Kielcach*:**

I - 50 złotych; II - 30 złotych; III - 20 złotych.

Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony kupon konkursowy. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy zostaną pominięte w losowaniu nagród.

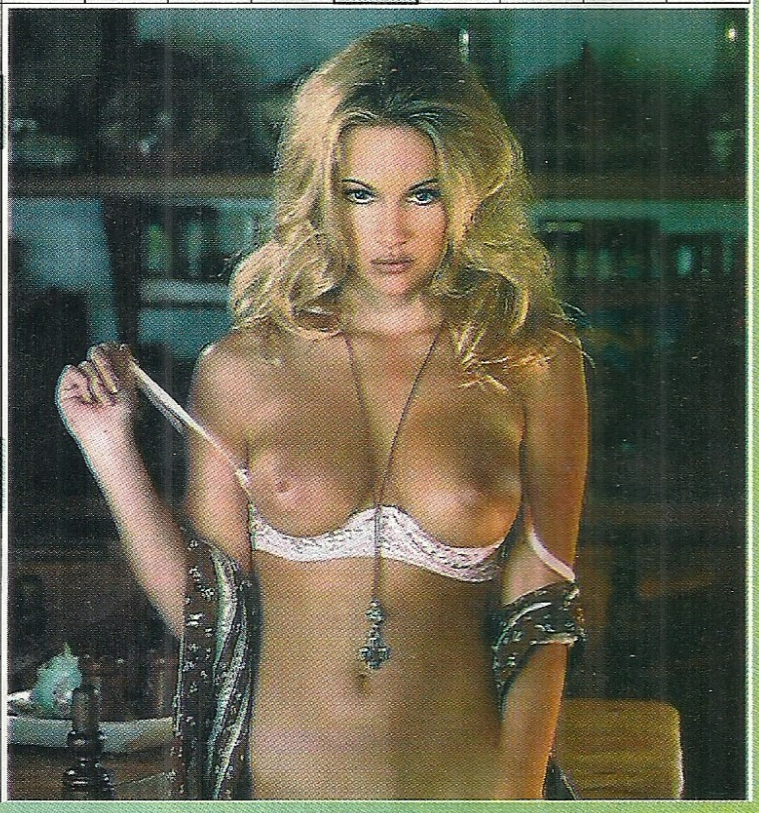
Rozwiązanie i nagrody:

Hasło główne „Krzyżówki z LIDEREM" nr 7 brzmi: „Najlepiej podstawiają nogi karły - to ich strefa" (S.J. Lec).

W wyniku przeprowadzonego losowania nagrody pieniężne otrzymują: 1. 50 zł — **Emilia Zatorska,** Radom; 2. 30 zł — **Mieczysław Baryłka,** Kozienice; 3. 20 zł — **Alicja Majcher,** Tarnobrzeg.

Gratulujemy! Nagrody zostaną przesłane pocztą.

(Opr. „ABEMAJ", fot. Internet)



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

PALENIE TYTONIU POWODUJE RAKA I CHOROBY SERCA

Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

„POLSKI TYTOŃ" S.A.

PORTA KMI POLAND Sp. z o.o.
FABRYKA DRZWI

PRZEDSTAWIA
SWOJEGO NOWEGO DEALERA
W WOJEWÓDZTWACH KIELECKIM I RADOMSKIM

„TEREDO" Sp. z o.o.
Biuro Handlowe w Radomiu
26-612 Radom, ul. Wielkopolska 8
tel. (0-48) 31-55-10

Zapraszamy Hurtownie Materiałów Budowlanych,
firmy wykonawcze
do współpracy z firmą „TEREDO".

Informujemy o możliwości uzyskania statusu
Autoryzowanego Punktu Sprzedaży.
Zapraszamy do odwiedzenia ekspozycji
PORTY i TEREDO
na targach w Kielcach „ Dom i Ogród '98"
w dniach 26-29. 03. 1998, nr. stoiska 68

Dodatkowe informacje
w firmie „TEREDO" - Radom (0-48) 31-55-10,
lub w Dziale Marketingu firmy PORTA
tel. (0-58) 672-08-54

PORTA znaczy DRZWI

Z NOWOCZESNĄ OŚCIEŻNICĄ REGULOWANĄ PORTA-SYSTEM

SOLEX

BĄDŹ BEZPIECZNY

autoryzowany dealer

444 zł + VAT
Za aktywację, aparat telefoniczny GSM
i zestaw słuchawkowy

555 zł + VAT
Za aktywację, aparat telefoniczny GSM
i zestaw głośnomówiący

era GSM

Ilość aparatów objętych promocją ograniczona
Telefon objęty promocją posiada SIM Lock, tzn. współpracuje tylko z kartą SIM sieci Era GSM

powiedzmy to wyraźnie

SANDOMIERZ – CARO
ul. Kosely 8,
tel. (015) 832-35-25, 0 602 629-075

KIELCE – SOLEX
ul. Sienkiewicza 66a, tel. (041) 368-38-04,
0602 301-110 0602 301-131

SKARŻYSKO KAM. – DEX
D.H. „Bartek", ul. Sokola 4
tel. (047) 513-146, 0602 725-437

STARACHOWICE – FOTO-EXPERT
ul. Staszica 1
tel. (047) 274-09-10

KIELCE – FOTO-EXPERT
ul. Sienkiewicza 40
tel. (041) 368-13-96, 0602 729-880

OSTROWIEC ŚW. – TRONIX
ul. Waryńskiego 171
tel. (047) 26-66-602, 0602 725-419

3147/98